هكذا من الاصل

LOOK FOR IT
•
ETZ HAZAITH

THE JERUSALEM
# POST

Friday, November 28, 1980 | VOL. L, NO. 15085 | IS4.00

UNIVERSITY OF JORDAN LIBRARY

The ideal present for every occasion
"SUPER-SAVER"
Details from all branches of Bank Leumi, Bank Igud & Bank Mizrahi Leumi.
bank leumi בנק לאומי

# Warsaw backs off, averts big strike

WARSAW. — The Polish authorities yesterday released two men to head off a general strike in Warsaw and began talks with free trade union leaders about their demands.

The Warsaw leaders of the Solidarity free trade union brought the huge Huta Warszawa steelmill to a standstill while they negotiated for talks with the government.

They then called off a general strike planned for midday after the authorities freed the two men who were charged with publishing a secret state document setting out ways of dealing with dissidents.

Solidarity spokesman Janusz Onyszkiewicz told reporters the general strike was suspended as a gesture of goodwill.

He added that the union now expected the authorities to meet their demand for a date to be set and an agenda agreed for talks on police excesses and other questions.

Onyszkiewicz said the talks with the government must cover:

• Release of so-called anti-socialist elements.

• Establishment of a parliamentary commission on the legality of the police, security services and prosecutors and on ways to safeguard society against their abuses.

• Investigation of the people responsible for suppressing workers' demonstrations in 1970 and 1976, and the publication of party central committee documents on the 1970 Baltic riots.

• Limits on the Interior Ministry's budget in keeping with the country's serious economic situation.

Onyszkiewicz said that once agreement had been reached for talks to be held on these subjects, Solidarity would order the 10,000 steelmill workers back to their jobs and call off a strike alert which is still in force throughout Warsaw.

A delegation of Solidarity leaders later arrived at the Council of Ministers for talks with Deputy Prime Minister Mieczyslaw Jagielski.

The two men freed were a union printer arrested for copying the secret document and an employee of the prosecutor general's office accused of giving it to him.

Their release at 1 a.m. appeared to show the authorities bowing

(Continued on page 4 col. 3)

Vincenza Forziello of Santomena, Italy, Wednesday kneels in prayer over the coffin containing the body of her sister killed in the earthquake that struck southern Italy on Sunday. In the background is the Church of Annunziata which was completely destroyed. (UPI telephoto).

# Hussein 'prepared' for Syrians

Jerusalem Post Staff

King Hussein said last night that Syria has been moving "large forces" towards Jordan's northern borders, and warned that he was determined to battle the Syrians should they launch any aggression.

Speaking at a press conference at the end of the three-day Arab summit in Amman, Hussein said that Syrian officials last week had threatened to use force against his country, adding: "If the threats materialize, we shall face them. If we are attacked we will fight with all our strength."

Hussein said he still hoped the Syrians would not repeat the mistake of 1970 when Jordan fought a Syrian invasion launched to help the Palestine Liberation Organization in Jordan in the Jordanian civil war.

Hussein said that he was unsure what the Syrians were up to by advancing forces to the border with Jordan. "Perhaps they are there for exercises now that they have renewed the Golan Heights agreement" (extending the mandate of the UN Disengagement Observation Force), he remarked bitterly to one reporter.

Hussein said that there were no grounds to Syrian charges that Jordan was aiding Moslem Brotherhood rebels fighting the regime of President Hafez Assad. "What interest have I got in undermining the government there?" he asked. He also implied that other Arab nationals might have been infiltrating into Syria via Jordan with forged documents.

Our military correspondent adds:

Heightened Syrian air activity has been noted in the Deraa region on the Jordanian border over the past few days, according to reports.

Israeli analysts hold to their earlier opinion that the move of the Syrian division to the Jordanian front was merely demonstrative, with no hostile intent. The move came on the eve of the Arab League summit in Amman, which Syria had boycotted.

However, tension is extremely high, and observers say that if the Jordanians down a Syrian plane, escalation is inevitable.

## 15 states vow to back Iraq

# Jordan spurns 242, calls it 'inadequate'

Jerusalem Post Staff and Agencies

Fifteen Arab states yesterday wound up their three-day summit in Amman with an unprecedented collective statement announcing their formal rejection of UN Resolution 242, which has served as the basis for peace negotiations since the 1967 war.

By joining the signatories, host Jordan also renounced the UN resolution, which it had previously supported.

The move, adopted by a largely conservative Arab bloc led by Saudi Arabia, was said to have been devised by Iraq, whose President Saddam Hussein cast a heavy shadow on the controversial Amman parley.

The summit also ended with a note of support for Iraq in its war with Iran, and with an attack on Syria for having persuaded the Palestine Liberation Organization, Lebanon, Algeria, Libya and South Yemen to boycott the Amman deliberations.

A declaration issued by the summit voiced support for "Iraq's legitimate rights over its land and waters according to international treaties," not the bilateral pacts which Iran insists apply to territories disputed by Iraq and Iran.

The statement was viewed as signalling that the Amman summit participants, including Saudi Arabia and the Gulf states, were formally joining Jordan in support of Iraq's war efforts, and that the same countries were standing by both Jordan and Iraq in their confrontation with the Syrian-led radical camp.

Other resolutions included:

• The reiteration of opposition to the Egyptian-Israeli Camp David peace accords, which the Amman summit participants said had only led to Cairo's separation from the Arab world and the undermining of Arab unity.

• The adherence to the boycott of the government of President Anwar Sadat.

• The rejection of UN Resolution 242, which was described as "inadequate" groundwork for resolving Israel-Arab issues, especially those concerning Palestinian national aspirations.

• The insistence on a comprehensive Middle East settlements whose ingredients, King Hussein said, should include two main elements: Israel's withdrawal to the pre-1967 frontiers "particularly from Arab Jerusalem"; and the recognition of the right of the Palestinians to

(Continued on page 2, col. 2)

# Rabin to file libel suit over *L'Express* story

By JOSHUA BRILLIANT
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — Former prime minister Yitzhak Rabin today will file his libel suit against the French weekly magazine *L'Express*. It was learned that he may ask about 2.5m. damages.

The suit will be filed at district court here, following consultations with Rabin's lawyer Yitzhak Moritz had with colleagues familiar with the French code. Moritz was told that the French court would probably accept the Israeli ruling if the magazine is given a fair chance at defending itself in the suit and if the verdict does not contravene French law.

Labour Party chairman Shimon Peres, Rabin's arch-rival in the party, yesterday signed an affidavit denying key elements in the *L'Express* report. The magazine said Peres' supporters learned that Bezalel Mizrahi, the controversial businessman, had paid the IL250,000 fine imposed on Rabin's wife Lea for maintaining an illegal bank account in the U.S. *L'Express* said Peres' supporters have the cancelled cheque.

In the affidavit, Peres said: "I do not have, and never had, a IL250,000 cheque as detailed in the report, and I do not know of its existence. I do not know of anybody who found the stated cheque nor traces of (such) payment in Bezalel Mizrahi's books."

Peres said he had not given *L'Express* the report. No one had done so on his behalf, and no one on the magazine's staff had called him or any of his aides to verify the report.

In an address yesterday to Labour's Central Committee, Peres appealed for party unity. "Let's set aside differences and rivalries," he said.

But Rabin's camp, which suffered a setback in Tuesday's elections to the party convention, was bitter over alleged irregularities in the voting.

# Storms stymie relief effort in Italian quake district

NAPLES. — Torrential rain lashed earthquake-stricken southern Italy yesterday, hampering rescue and relief operations.

Police said the death toll from the quake, which devastated 150 towns and villages on Sunday, had risen to 2,843, with 1,357 persons still not accounted for and nearly 8,000 injured.

Officials said that they were sure the toll would climb much higher because many people were still buried in the rubble.

Meanwhile, Christian Democratic Premier Arnaldo Forlani rejected the resignation of Interior Minister Virginio Rognoni, submitted late Wednesday night, saying that such a move would only hamper rescue operations and invite political controversies.

Rognoni, in charge of supervising relief operations, tendered his resignation overnight amid mounting criticism for alleged delays in delivering aid.

Yesterday's storms triggered new landslides, blocking the narrow, twisting mountain roads into the disaster area along which thousands of vehicles were carrying blankets, tents, food, clothes and medicine.

The Italian Air Force continued ferrying in vital food and medical supplies by transport helicopter. U.S. Air Force helicopters from NATO bases in Italy also took part in the relief operations.

The Defence Ministry began sending out disinfectant teams to check the possible spread of disease, and a mass vaccination programme was begun.

Most of the estimated 230,000 homeless were still camping out in the open amid the rain, wind and thunder.

The government's relief effort finally began reaching the stricken towns and villages.

Amid the misery, officials reported a few joyous scenes such as the rescue of 15 children who had been trapped in their collapsed kindergarten building for 40 hours.

A "coffin racket" was reported in the town of Lioni east of Naples, where people from other regions were trying to sell coffins for 1.5 million lire (IS12,600) each, the local chief of rescue operations said. (Reuter, AP, UPI)

# Jewish group attacks Dayan for remarks on black GIs

NEW YORK (AP). — Saying that former defence minister Moshe Dayan does not speak for "the government or the people of Israel," the American Jewish Congress has criticized him for his statement that the U.S. armed forces are composed of blacks with low intelligence.

Dayan made the remarks in an interview for Israeli Television on November 14. Dayan said the quality of U.S. armed forces was low and as a result hampered efforts to improve American military capability in the Middle East.

Dayan was quoted yesterday as saying that he stood by his remark.

*Yediot Aharonot* quoted Dayan as saying that "What I said, I said. Can't I say what I think? Whoever thinks differently is welcome to speak out."

"We emphatically reject Mr. Dayan's remarks," Henry Siegman, executive director of the U.S. Jewish organization said. "We urge him to repudiate his thoughtless and mean-spirited statement."

Dayan was also criticized by the civil rights leader Jesse Jackson, who sent Dayan a telegram Monday demanding an apology.

"If these quotes are accurate," Jackson said in the telegram, "black Americans consider such comments unkind, insensitive and an insult."

*Chicago Sun Times* columnist Mike Royko yesterday attacked Dayan on the issue in an article titled "it's Moyshale Racist."

## El Salvador jails opposition leaders

SAN SALVADOR (AP). — Authorities said yesterday they have captured the top leaders of the Democratic Revolutionary Front, the umbrella group for all leftist activist and guerrilla groups trying to oust the ruling military-civilian junta.

The government source said the arrests were made at the Externado San Jose secondary school, in San Salvador. (See p.4)

# 7 soldiers admit sabotage of tanks in repair unit

Seven of the 17 soldiers on trial for sabotaging 140 tanks in an army maintenance facility yesterday admitted the charges. They will be sentenced on December 22 by the three-man military court hearing the case.

The remaining 10 defendants pleaded not guilty and their trial will be held separately.

One of the defendants' lawyers said in his summary that the soldiers damaged the tanks under orders from the commanders of the unit. Another defence lawyer said the soldiers were working under tremendous pressure and were given only 18 days to repair tanks, many of which had not been touched for years. They damaged the tanks in order to relieve their work load, he said.

According to the charge sheet, read by prosecutor Seren Shlomo Alkabiar, between 1976 and 1980 the defendants, all of them non-commissioned officers, damaged the tanks in order to have them transferred to another unit that deals with more serious damage. He said the soldiers perforated the fuel system membranes in the tanks' engines and put sand in the intake valves.

The prosecutor denied the defence claim that the commanders of the unit ordered the tanks to be damaged, or knew of the soldiers' actions.

Four of the seven soldiers who admitted the charges will have their summaries read next month because their lawyers said they did not have enough time to prepare for the case. The seven defendants are: Samal-Rishon Rafi Toledo, Samal-Rishon Ehud Streiter, Samal Ovadia Morad, Samal Avihai Cohen, Samal Moshe Yohai, Samal Naftali Butbol and Samal-Rishon Moshe Peretz. (Itim)

# Jewish Agency sells Rassco, Rubinstein Group pays $9.5m.

Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — An agreement to sell the Jewish Agency's holdings in the Rassco construction company to the Rubinstein Group for $9.5m. was signed here yesterday.

Rassco, one of the largest construction companies in the country, was established in 1934 by the Jewish Agency.

The Rubinstein Group, through its Land holding company, will acquire 80 per cent of the voting rights in Rassco and 54 per cent of its equity. Two of Rassco's subsidiaries, Israd, which processes construction steel, and Isras, a property management company, are also included in the deal.

The Jewish Agency several years ago decided in principle to sell Rassco, which at the time was losing money. In the last few years, Rassco has either broken even or made a small profit.

At present, Rassco has a turnover of about IS200m. a year in housing and commercial buildings.

After the agreement was signed yesterday, the Jewish Agency announced that the terms include the preservation by the Rubinstein Group of Rassco's "character and reputation," and that the new owners will guarantee that the rights of the approximately 900 Rassco employees are preserved.

The Rubinstein Group, a private firm, is headed by the brothers Aaron and Avraham Rubinstein, Tel Aviv contractors.

# Emergency supplies used in 'war on Tnuva'

By YITZHAK OKED
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — Emergency stores reserved for wartime consumption were opened this week in an unprecedented act by the government, and over 50 tons of powdered milk were distributed to Tenne Noga, Tara and Strauss, the country's three major private dairies.

The step was taken to force Tnuva to continue selling milk to the dairies. Tnuva had decided to stop supplying milk to the dairies, claiming that since the government would not approve a milk price increase, they did not want to sell milk at a loss.

The action forced Tnuva to resume deliveries. The government had also threatened to allow free imports of powdered milk by the dairies, which have been banned since the cancellation of subsidies in the dairy industry.

One angry farmer blamed finance minister Yigael Hurvitz for the action. "By not paying us the price we deserve for the milk, Hurvitz is going to force more farmers to sell their cows, a trend which started after Hurvitz cancelled the subsidies in this branch. Now if he allows free imports of powdered milk, we simply won't be able to do anything with our milk."

Aides of Hurvitz emphasized that the minister had nothing to do with these steps, and said that the minister does not deal with anything connected with milk, because his sons own the Tenne Noga dairy. But one of the aides added that opening the emergency stores sounded reasonable.

Tnuva officials also said that they had no proof that Hurvitz was connected with the government decision to open the emergency storerooms.

A Tnuva official said that he believes there will be normal supplies of milk next week — if the government raises the prices on Sunday as it has promised. "But I am not sure that they will do so, since twice during the past three weeks they promised us that they were going to raise the price and didn't do so."

Tnuva claims that there is a need to raise the consumer price of milk and other dairy products by at least 23 per cent.

Canon
WE PAY 5000.- FOR YOUR OLD PHOTOCOPIER (ANY MODEL)
WHEN YOU PURCHASE A NEW PLAIN PAPER COPIER FROM US.
KARAT LTD.
10 Montefiore St. Tel Aviv
Tel. 655244

SPECIAL OFFER AT FACTORY PRICES!

The New York Times
WEEKLY REVIEW
Owing to the rescheduling of planes leaving New York Kennedy Airport, the New York Times Weekly Review supplement will not be included with Monday's Jerusalem Post.
Instead it will appear on Tuesday.
Make sure of your copy by ordering it today.

# Salvador strife claims 8,000 victims in year

SAN SALVADOR (AP). — More than 8,000 bullet-riddled or bludgeoned bodies have been found along roadsides or in cars here this year, human rights officials said yesterday.

That figure is 6,000 higher than that resulting from all 11 years of sectarian fighting in northern Ireland, the officials point out.

Almost everyone in this tiny Central American nation of 4.8 million has a family member who has been killed with a bullet, baseball bat, machete or bomb. Every night there are wakes for victims of the leftist-rightist battle for political power.

In the last seven days, more than 150 deaths were reported by government agencies. While their figures do not always correspond with those of the Human Rights Commission, they are close. The U.S. embassy said the 1980 toll is well above 6,000 according to its sources.

Victims of rightists are often found with their hands tied behind their back and a bullet in the brain. Many here accuse soldiers of shooting unarmed peasants and many peasants die in weekly gun-battles between the left and the military.

Leftists charge that most of the rightist terrorism is carried out by paramilitary forces.

In recent weeks the leftist guerrillas have stepped up their tactic of ambushing convoys of police, national guardsmen and army troops. They use bombs, bullets and rockets, and claim they have 10,000 trained fighters gearing up for a "final offensive" next month.

Observers say the six leftist guerrilla groups can muster about 3,000 ill-equipped, untrained men, far less than the combined strength of the well-equipped security forces.

But in this terrorist war of attrition, the smaller force is grinding away at the government, led by a junta of two colonels and three civilians, two of them Christian Democrats.

On October 15, 1979, facing increasing popular demands and leftist-guerilla activity, a handful of "moderate" army colonels toppled rightist president Carlos Humberto Romero and promised a series of land and banking reforms.

The reforms have come but the leftists stepped up their drive to topple the regime and establish a Marxist government in the belief that the current government is only slightly less conservative and as repressive as the old one. That escalation prompted another, this one by extreme rightists, determined to crush the left.

"Now come, come," says an embarrassed Prince Charles to an undeterred photographer who caught him changing shirts at the New Delhi polo tournament on Wednesday. Britain's crown prince, now touring India, yesterday showed little concern at a *Times of India* report that a British national identified only as "William" had threatened to assassinate him. (UPI)

# 'Gang' member questioned on plot to defame Deng

PEKING (UPI). — Zhang Chunqiao, the unrepentant Gang of Four member who used to wave a fan while barking out orders and has rejected the indictment against him, appeared in court yesterday on a charge of defaming current strongman Deng Ziaoping.

Zhang, 63, the Shanghai literary wit who helped catapult Mao's widow, Jiang Qing, to political power in the 1960s with his years of experience in leftist propaganda, was closely questioned on his role in the plot "to make false accusations" to Mao against the late premier, Chou En-Lai and Deng.

Zhang was expected to follow Jiang in refusing to cooperate with the court. No details of his defence arguments were immediately available.

Zhang, a gaunt and forbidding man likened to "an opium addict" by the official press, was the only one among the 10 defendants being tried by the court for treason who refused to accept a copy of the indictment.

He also declined the services of lawyers, relying instead on his own eloquence as a propagandist to defend himself against charges that could bring him before a firing squad.

The court indictment named Zhang repeatedly in offences involving violence, torture and persecution. Yesterday's session, however, dealt only with the plot against Chou and Deng.

Zhang was a vice-premier until his arrest along with other members of the Gang on October 6, 1976.

The special court established to handle China's most important trial has held hearings on eight of the 10 accused since it opened a week ago.

The two who have yet to make an appearance are Mao's political secretary Chen Boda and deputy chief of general staff Qiu Huizuo.

# Nigerians displeased Libya mo

LONDON (Reuter).—T government will conside tion if Libyan involvem its frontiers continue Minister Ishaya Audu a terview published in here yesterday.

"At this moment ther ple of senior Libyan massively purchasing other materials in Ma shipment to Chad," Au

"This is not done knowledge or permis Nigerian government."

Maiduguri is in the Nigeria, about 130 kilo Lake Chad. In the sa weeks ago Nigerian ar tercepted and held two craft for a week.

Senegal, Gambia and recently broken off relations with Libya. Gambia accused Libya destabilize their cou Ghana said the activiti embassy officials there consistent with their status.

Audu said: "I sinc they will keep out of But if they continue we consider taking drastic

# W. Germany proposes UN refugee body

UNITED NATIONS (AP). — West German Ambassador Alois Jelonek, stressing the increasing number of the world's refugees and the problems they present for host countries, suggested in the General Assembly that the UN establish a body to stem new tides of refugees.

Jelonek, noting that cautious estimates puts the number of refugees at 10 to 12 million, said on Wednesday that it was "most important" for the UN to take quick action to avert new flows of homeless people.

The question of international cooperation on the matter was placed on the agenda of the current 35th session of the General Assembly following a request from West German Minister for Foreign Affairs Hans-Dietrich Genscher.

Jelonek suggested that the General Assembly set up a body that could initiate fact-finding missions, call the attention of UN and regional organizations to critical developments in their areas, and assist the nations involved. He also proposed developing guidelines on how nations can avoid situations that may lead to refugee flows.

# 2 Abscam verdicts quashed

PHILADELPHIA (Reuter). — A judge yesterday quashed the convictions of two Philadelphia councillors who were found guilty of accepting bribes from bogus Arab businessmen in the so-called Abscam operation.

The judge accepted their attorneys' argument that the councillors had been trapped by the government into committing crimes.

In the Abscam operation, Federal Bureau of Investigation agents posed as Arab businessmen seeking help in immigration and business matters in return for money.

U.S. District Judge John Fullam, who presided over the Abscam trial in September, yesterday overturned the jury's convictions of George Schwartz, 65, and Harry Jannotti, 56.

During the Abscam trial, FBI videotapes showed Schwartz accepting $34,000 and Jannotti $10,000 from representatives of a mythical Arab businessman alleged to be seeking municipal approval for a $40m. hotel complex in Philadelphia.

# Iran, Iraq both claim gains

BEIRUT (UPI). — Fighting in the Gulf war yesterday concentrated around the beseiged Iranian refinery of Abadan, along the Shatt al-Arab waterway.

Teheran and Baghdad matched each other in conflicting claims of military gains.

Teheran radio said "hand to hand fighting" around Abadan had driven back the Iraqi lines, but it also reported resumed "shelling by Iraqi long-range guns" against the city.

The radio also conceded that the Iraqi ground thrust into the southern province of Khuzestan was still "advancing deep," but claimed that 50 Iraqi soldiers had died in air strikes.

Teheran radio said commandos were keeping up "guerrilla operations" in Khorramshahr, the port upstream from Abadan that fell to Iraq several weeks ago.

The Iraqi News Agency (INA) claimed that raids by Baghdad's helicopter gunships had ripped through the southern and northern fronts early yesterday, claiming 76 lives and the destruction of tanks and ammunition supplies.

INA confirmed that 16 people died in the Iranian air pounding on Tuesday of Kirkuk, along the northern border, and also reported waves of Iranian air raids on the central front, in Dabi, Saadoun Hammadi, and Hardan.

# Deposed pre faces murder

LISBON (Reuter). president Luis Cabral Bissau is to be tried fo and murder of hund political opponents, reports from Bissau tuguese press yesterd

The authoritative dent *Diario de Notici* West African state's would also try in their Araujo, the ousted pres adviser, and Cape Ve dent Aristides Pereira ty in the alleged atroc

A spokesman for proclaimed Council of tion, which seized November 14, said also be tried for co economic mismanagem ding to the newspaper

Guinea-Bissau and Verde Islands, 640 kilo west, were both rule month by the same orientated political pa Pereira.

The deposed Guinea now under arrest in Araujo, who was out of at the time of the coup Verde.

Guinea-Bissau's new jor Joao Bernardo Vie week that about 500 ponents were exec Cabral's six years in

# Joint action urged in EC in event of oil shortage

BRUSSELS (Reuter). — The European Community's energy commission yesterday urged member states to agree on common tactics for buying oil and drawing on stocks, in case the Iran-Iraq war results in a shortage.

EC energy commissioner Etienne d'Avignon told community oil ministers that joint action to prevent a crisis should include coordination on oil stocks, now at very high levels in some states.

He also called for agreement to prevent a stampede for oil on the spot, non-contract market which could push up prices.

At present, according to commission sources, there is no supply crisis, in spite of the interruption of oil exports from Iraq and Iran.

Iraq recently began pumping limited quantities of oil to Europe through Turkey, and EC oil stocks are at present estimated to be equivalent to around four months' consumption.

Spot prices rose earlier this month as some companies and countries made up lost supplies from Iraq and Iran. But reports in the last few days that some oil is again flowing from the area have led to a slight drop in spot prices.

Most of the industrial world's oil is bought through long-term contracts, and only small volumes are traded on the spot market.

But a sharp upsurge in spot prices in early 1979, caused by panic buying after a post-revolution slump in Iranian exports, was cited by oil exporters to justify big increases in contract prices.

The 13 members of the Organisation of Petroleum Exporting Countries are scheduled to review prices in Bali on December 15.

Iran said yesterday that it will attend the OPEC conference in Bali and will raise the question of its oil minister, who was captured by Iraqi troops in late October.

# Boxer is fined for quitting title fight

NEW ORLEANS (AP). — The State Athletic Commission fined Roberto Duran $7,500 on Wednesday for not performing up to par in the unsuccessful defence of his World Boxing Council welterweight title on Tuesday night against Sugar Ray Leonard.

The fine was collected on Wednesday night, and the Athletic Commission released Duran's estimated $8m. purse, said commissioner Otis Guichet.

"He was saying he had cramps," Guichet said. "But if he had cramps, they never asked for any doctors. The fans felt like they were jilted."

Duran quit the fight suddenly in the eighth round, relinquishing the crown he had taken from Leonard five months earlier.

Duran complained of stomach cramps after the fight, said that he was tired of boxing, and announced his retirement.

# General strike in West Bengal

NEW DELHI (UPI). — Business in Calcutta came to a halt yesterday during a general strike sponsored by the state government of West Bengal.

The strike, which began at sunrise and was scheduled to end at sunset, is a protest by the state's ruling United Left Front Party against alleged discrimination by the federal government against West Bengal's Communist-controlled government.

The Marxists charge that Indira Ghandi's government is withholding economic aid and facilities to West Bengal to create conditions for the ouster of the state government.

Federal officials have flatly denied the charge, branding it as a cover for the Marxist government's failure to tackle the problems of the state, including chronic power breakdowns.

# Gunmen slay Turkish army officer

ANKARA (UPI). — Unidentified gunmen shot and killed a Turkish army officer yesterday in the southern city of Adana, officials said.

Sergeant-Major Abdallah Demir was shot at a bus station while on his way to work. He was taken to a hospital and died a few hours later.

In another development, Ankara police said 57 people alleged to be members of clandestine organizations were detained during a series of operatiqns by security forces. Arms, including 60 guns, were confiscated.

# Curfew set in riot-torn central Java

JAKARTA, Indonesia (UPI). — Military authorities yesterday imposed strict controls over the coastal city of Semarang, the provincial capital of central Java where violent anti-Chinese rioting erupted earlier this week.

Troops patrolled the city's streets and a curfew that went into effect on Wednesday was being rigidly enforced. Residents could not leave the town without prior approval of the authorities and most Chinese shops in the mercantile centre remained closed.

Officials still declined to comment on the outbursts of anti-Chinese violence which wracked Semarang, which is 530 kilometres east of Jakarta, the neighbouring town of Solo, and Tanjung Karang, a city 160 kms. northwest of the Indonesian capital.

The most violent clashes occurred in Solo where a student was reportedly killed during fighting between rioters and government troops called in to restore order.

# Africans hope to weaken Pretoria's economic grip

MAPUTO, Mozambique (AP). — President Samora Machel yesterday opened a conference of nine black African states seeking mutual aid to reduce their economic dependence on white-ruled South Africa.

Machel told delegates to the two-day meeting that this economic dependence helps perpetuate South Africa's system of racial segregation and contributes to the underdevelopment of the black nations of the region.

The conference brings together members of the Southern African Development Coordinating Conference (SADCC): Angola, Botswana, Lesotho, Malawi, Mozambique, Swaziland, Tanzania, Zambia and Zimbabwe.

Also attending are representatives of some 30 industrialized nations and members of the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC).

The nine SADCC members are seeking several hundred million dollars worth of foreign aid to increase their agricultural productivity, to improve the rail, road and air links among the member countries and to expand facilities at Mozambique's three Indian Ocean ports, Maputo, Beira and Nacala.

The black states of southern Africa are heavily dependent on South Africa, the economic powerhouse of the region, for shipments of food and for use of its harbours and rail links to handle their imports and exports.

# New military for Upper V

OUAGADOUGOU (R Upper Volta's new mi have named a 31-me *mittee to run the count* Tuesday's coup which the government of form Sangoule Lamizana.

A decree published day night said Colonel a 48-year-old forme minister, was president "military committee of national progress."

The 31 members are armed forces ranging i colonel to corporal. The former ministers, includ Zerbo. Eleven memb military committee wer a managing committee Colonel Zerbo.

# Family mauled by pet lion

MOSCOW (UPI). — King Two, a domesticated lion kept in an apartment in Baku, attacked the family that owned him, killing a 14-year-old boy and critically injuring his mother, Soviet news reports said yesterday.

The lion, owned by architect Lev Berberov, was killed by authorities, who also found a puma in the apartment.

The Berberovs' menagerie has become a local legend in Baku, the capital of the Transcaucasian Republic of Azerbaijan.

Ten films have been made about the family and their strange pets, and Berberov has written a series of books about his animals. Soviet television, reporting the incident, showed film clips of the Berberovs playing with King.

# POLISH GOV'T BACKS DOWN

(Continued from page One)

again to the pressure of the Polish free trade union movement.

Solidarity has developed into a significant force in Poland since the authorities signed agreements last August allowing the first independent trade unions in the Communist bloc.

The union's power has aroused deep misgivings in other Communist countries. East Germany and Czechoslovakia renewed their verbal attacks on the Solidarity movement.

In Madrid, Poland's chief delegate to the European Security Conference, Deputy Foreign Minister Marian Dobrosielski, said yesterday that it would be "something absurd" to think the Soviet Union might intervene in Poland because of labour unrest there.

"The position of the Soviet Union is well known, because from the beginning, the Soviet leadership has considered this event to be an internal Polish affair which should and would be solved by the Polish (Communist) party, by the Polish government and by the Polish people," he said.

Dobrosielski's remarks were made in an interview at the Madrid meeting to review compliance with the Helsinki agreements on human rights and detente, and came a few hours after a U.S. State Department spokesman in Washington called on the Soviet Union to refrain from any action that might complicate the Polish situation.

U.S. State Department spokesman John Trattner also reported a "readiness" of Soviet troops on its border with Poland. (AP Reuter)

YAD IZHAK BEN-ZVI
Jerusalem

The People of Israel in its Land Jerusalem and Eretz Yisrael from the Herodian Period to the Ottoman Conquest

A series of bi-weekly lectures in English, supplemented by study tours, will be given by noted university scholars.

The programme of 12 meetings will run from DECEMBER 21, 1980 through MAY 24, 1981.

TIME AND PLACE: The MEETINGS will take place every second SUNDAY from 8.00 p.m. to 10.00 p.m. (usually two lectures) at Yad Izhak Ben-Zvi, Abrabanel Street, Behavia Jerusalem (Tel.637268, 639201).

FEE: 100 shekels per person
A detailed programme will be mailed on registration.
Please remit your payment to YAD IZHAK BEN-ZVI, P.O.B. 7660, Jerusalem, giving full name address and telephone number in clear writing.

Jerusalem Municipality
Culture Department
Tora Activities Department
Ohr Somayach Groups Centre
Edison Hotel

The public is cordially invited to a lecture, presented by the Ohr Somayach Off Campus Programmes, on:
Tora and Science as Complementary Disciplines
by Prof. Leo Levi
Sunday evening, November 30, 8 p.m.
at the Edison Hotel (opposite the Edison Cinema), Yeshayahu Street, corner Belilios Street, Jerusalem.
Further information: Ohr Somayach Institutions, Tel. 02-810315.

Y.M.C.A. INTERNATIONAL JERUSALEM
King David St.
Tel. 227111
Starting soon, new courses in:
★ Contact Improvisation
★ Modern Dance
★ Movement Therapy for Back Problems and Correct Posture

Hanukka Sale at INTIRA

★ 50% off
dinner sets from England
★ 10%-30% discount
on other items
★ Bargain corner —
Items from IS9 — IS19

Sale begins tomorrow night, November 29, at 6.30 p.m.
INTIRA, 27 Rehov Keren Kayemeth, Jerusalem.

TEL AVIV UNIVERSITY
Haim Rosenberg School for Jewish Studies is issuing
Two Research Fellowships for the 1980/81 Study Year
The fellowships are being disbursed by the Emma Rose Fund and the Luba Datlow Fund, contributed by the Uni Chancellor, Dr. George S. Wise
Applications should be forwarded to the Secretariat, School for Jewish Stud should include curriculum vitae and a detailed proposed research program Research proposals should be in the following spheres:
• Hebrew Language • Jewish History
• Bible • Hebrew Language
• Jewish Philosophy • Talmud
Each research fellowship is in the Israeli equivalent of $5000.
Deadline for submitting applications is December 20, 1980.

KEHILLAT OHR YAAKOV
Machon Ohr Somayach, Zichron Yaakov
Announces the commencement of the winter sem beginning the 3rd of Teves, 5741 — Dec. 10, 1980.
In addition to a full-day Talmudical programme, we will be offering accredited computer programming course which will lead to a dip Registration shall begin Nov. 30, 1980.
For additional information, call Tel. 063-90034, 063-90632 (betw a.m. and 1 p.m.).

THE NEW SYNAGOGUE OF NETANYA
7 Rehov MacDonald
2nd MALKA FINK MEMORIAL LECTURE
Saturday night, November 29, 1980, 8.30 p.m.
Rabbi ZVI MARK
Guest Speaker
"New Beginnings in Jewish Education"
All Welcome Admission

S.A.Z.F. H.O.B. H.O.A.Z.
invite you to meet
Abba Eban MK
Beit Millman, Rehov Tagore, Ramat Aviv.
Buses 24, 27, 27A.
Sunday, Nov. 30 at 8 p.m. Donation IS5.

هكذا من الاصل

hostages ... 'Air Fran...

According to the ... tion on international ... can be brought against the country from ... departed, the country ... destination or the ... the airline's home ...

The total of the ... amounts to several ... Hartuv said, with ... varying according to ...

One of the Americans ... who was in the ... several days before ... were rescued, receive ... settlement from Air ... he took them to court ... Hartuv said.

Two Israelis were ... the rescue and a ... wounded, died a few ... Nairobi hospital. ... was dragged from ... hospital where she ... for treatment of ... murdered after the ... other Israelis were ... the rescue.

The Air France ... Ben-Gurion Airport ... for Paris. There ... passengers aboard ... from the stopover in ... them the Arab and ... jackers.

On July 4, Israeli ... stormed the airport ... rescued the hijack ... Aluf Yonatan Netanyahu ... during the raid.

Percy warns ... on Poland, ...

MOSCOW (AP). — ... Charles Percy of ... three hours yesterday ... leaders of the Soviet ... tablishment and said ... had delivered blunt ... Poland, the Persian ... Soviet military build...

Percy, a Republican ... the next chairman of ... Foreign Relations Com... he has closely con... Moscow visit with Pr... Ronald Reagan.

"I explained that ... States must and will ... defence spending ... avert falling into any ... tion by the mid-1980s ... United States, by its ... Governor Reagan, has ... is fully prepared ... whatever measures ... to that end," Percy ...

Israeli chessm... tie for 10th pl...

VALETTA, Malta (UP... tied for 10th place ... the Philippines in the ... play in the International ... Olympiads after the ... tied with the Filipinos ...

Israel's women's te... the Netherlands 1½-1...

The Hungarians led ... men's and women's ...

OLD-TIMERS. — A ... centre for the aged, th... kind in the country, w... opened by Kupat Hol...

...von honours volunteers

# ...xtraordinary deeds ...y ordinary people

By JUDY SIEGEL
Jerusalem Post Reporter

...inary citizens who have per...d exceptionally good deeds ...rday received the President's ...teer Award at a ceremony ...ded by 3,000 other volunteers ...ayenei Ha'Uma in Jerusalem.

...e have become accustomed to ...laining about a problem and ...g for the authorities to tackle ...aid President Yitzhak Navon ...presenting the volunteers with ...al plaques and certificates. ...stead, we must turn the re...t inward and work on it ...lves."

...von added that "whoever ...'t do volunteer work doesn't ...what he's missing — the per...satisfaction."

...a Meltzer, chairman of the ...e for Volunteer Services, ...d that there are tens of ...ands of such people in the ...try, who represent "the ...iful Israel."

...a Kochavi, a pupil from Rosh ...in speaking for the winners, ...hat the little retarded boy she ...with as a volunteer "makes ...el I'm something."

...following individuals, groups ...stitutions won the seventh an...prize:

...ith Samuel — Born in Holland ...survivor of the Holocaust, she ...on aliya in 1969 with her hus...and seven children. She im...tely began her volunteer ...in the Hadera area with other ...immigrants. Despite language ...ulties, she went to the homes ...n to encourage them and ad...hem on personal problems ...ealing with the bureaucracy.

...v Glassner — Though not ...or in good health himself, ...Haifa resident is a volunteer ...man in the homes of old peo...He is the address for elderly ...re helpless with a clogged ...leaky faucet or broken door.

He also teaches pupils at vocational schools to make similar repairs at the homes of the aged and lonely.

• Avinoam Luria — A biologist by profession, this Haifaite spends his spare time counselling wives and children of prison inmates. For the children — who may or may not know the truth about their fathers — he serves as a paternal figure. He also visits jails to encourage educational and cultural activities.

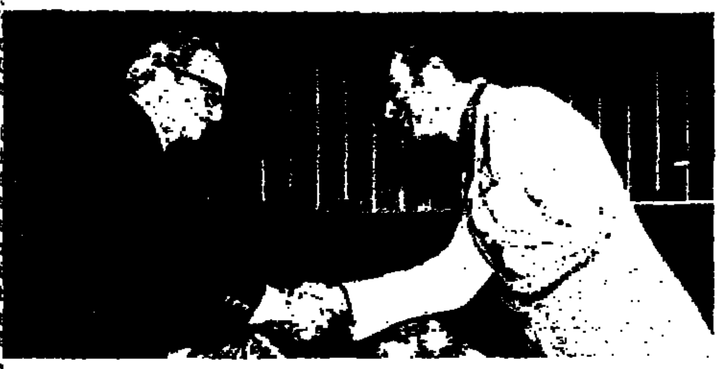
• Uri Cohen and his team of Braille copiers — This Netanya group run a unique library of 13,000 volumes printed in Braille. Seventy volunteers, who trained for six months, type texts of necessary books, working especially hard before the beginning of a new school year.

• Yitzhak Ya'acobi — A retired journalist, this Kiryat Shmona resident works with discharged soldiers from disadvantaged families who find it difficult to find their way in civilian life. He "adopts" them, helping them to find work or a place to live.

• Majid Atallah — A businessman from Nazareth, he dedicates several hours a day, as he has for the last 20 years, to organizing Catholic Scouts. He holds courses for counsellors and attracts street children to the movement.

• Hila Messenberg and Vardit Edrai — These 17-year-old Petah Tikva residents have for several years helped disadvantaged youngsters and their parents. After tutoring the youngsters, they taught the mother to read and helped them with household chores like sewing and cooking. They volunteer to play with the youngsters when their mother is busy.

• Comprehensive State Religious School of Rosh Ha'ayin — Ofra Kochavi coordinates 30 volunteer pupils who opened a club for tutoring and befriending orphans or handicapped children.



...dent Yitzhak Navon congratulates Majid Atallah of ...reth. (Zoom 77)

Simone Rondazos and three of her children in the tent they occupy in Holon. (Israel Sun)

# Jobless family sets up house in tent

By MICHAL YUDELMAN
Jerusalem Post Reporter

HOLON. — "They're happy, why doesn't everybody just leave them alone?" says a relative of the Rondazos family, which for the past three months has been living in a makeshift tent in the yard of an apartment building here.

On Wednesday police brought Victor Rondazos, 70, to the Tel Aviv magistrates court on charges of trespassing and constituting a public nuisance by living with his wife and six of their 12 children in a tent outside building No. 92 on Holon's Rehov Ha'arava.

But Magistrate Amikam Pialkov released the suspect without bail and stated that the court would act only after the neighbours obtain a court eviction order.

Rondazos and his wife, Simone, newcomers to Israel (from Italy and Morocco, respectively), and their 12 children received an Amidar apartment in Kiryat Gat some three years ago, the wife of Rondazos' eldest son said yesterday.

The couple could not find work in Kiryat Gat and were on the verge of hunger when they moved in with Simone's mother, who lives in a one-room apartment on Holon's Rehov Ha'arava.

Three months ago the Rondazos quarrelled with Simone's mother and she put them out. Since then the entire family has been living in a tiny tent, filled with their belongings, in the building's grassy yard.

The parents and youngest children sleep in the tent, while the older ones sleep on mattresses on the grass. When it rains, they sleep in the entrance to the nearby apartment building. An older daughter and her three small children live with Simone's mother. The daughter and her husband also moved to Holon after failing to find jobs in Kiryat Gat.

# New appeal on plan for Gov't Hill

By ABRAHAM RABINOVICH
Jerusalem Post Reporter

The Council for a Beautiful Israel this week won a final chance to appeal against a controversial housing project on the northern slope of Government House Hill.

The District Planning Commission approved 5-4 a request by the council's Jerusalem branch to argue against the project before the National Planning Council, the highest planning authority in the land.

The District Commission, which had approved the project submitted by contractor Abud Levy, had previously rejected the council's right of appeal. The new vote comes after the council went to the High Court of Justice, where it was suggested that a new vote be taken by the commission before the court hears the case.

The project calls for the construction of 134 units on a 62-dunam site on the eastern shoulder of Government House Hill. Although building would be stepped, the Council for a Beautiful Israel argues that the steep nature of the site would give the project, when viewed from Mount Scopus, the appearance of a massive building eight to 10 storeys high.

The council maintains that the project would mar the landscape as viewed from the Old City and open the way for large-scale building on all the Arab-owned land surrounding the site.

The original plan submitted by contractor Levi called for a 250-room hotel and commercial facilities and 300 apartments.

enjoy WISSOTZKY quali-tea

## Student Authority head acquitted

Shimon Hadar, former head of the Student Authority, was acquitted on Wednesday of charges of embezzling funds meant for foreign students. Hadar was remanded in custody for more than a month during police investigations.

The prosecution accused Hadar of demanding money through private channels for an Authority-organized tour of Israel by 78 members of the French Ziona society, and of pocketing the money when he got it. The authority is run jointly by the Jewish Agency and the Absorption Ministry.

Tel Aviv District Court Judge Menahem Ilan ruled that although the defendant's explanations were not entirely satisfactory he could not be found guilty of attempting to extort money, or of stealing it. The money was never transferred to Israel because the Ziona representative in France refused Hadar's request.

## Defence researchers up in arms over pay

KIRYAT MOTZKIN (Itim). — Research workers for the defence establishment have declared a labour dispute, charging the Civil Service Commission with failing to award them the 7.5 per cent wage hike granted to other employees last April.

In wage talks which have dragged on for two months, the works committee charged, the state has demanded that sections of their 1978-80 contract be cancelled in exchange for the raise.

## 'Battered husbands' complain to police

HAIFA (Itim). — Two Haifa-area women have been arrested for interrogation after their husbands complained they had used violence against them.

In one case, a Haifa man told police that his 40-year-old wife assaulted him with an iron rod, damaging his car when he ran there from the couple's home to get away from her.

In the other instance, a Tirat Carmel man required medical treatment after being stabbed with a scissors by his wife.

## Four youths held after jewelry holdup

TEL AVIV (Itim). — Jaffa district detectives yesterday arrested four youths, including an 18-year-old woman, as suspects in the holdup Wednesday night of a Bat Yam woman outside her home.

Haya Ehrlich, 50, was waiting for her husband to park their car after an evening out in Tel Aviv when a group of young people attacked her. One of them, wearing a mask, held a knife to her, and they got away with various items of jewelry, including a watch, ear-rings, a necklace and bracelets.

## Soccer riot blamed on ref, police

TEL AVIV (Itim). — Members of the Tira Hapoel soccer organization yesterday charged police with gross over-reaction to disturbances at last Saturday's game in the village, and blamed the whole incident on an allegedly biased referee.

Local Hapoel chairman Fuad Khatib charged that tempers in the home-team bleachers were first roused when a referee, Nissim Rubin, against whom he had complained to no avail after a game the previous week, made several rulings against Tira. Then, he said, the police and Border Police reinforcements who were called in arrested people at random on the streets, in homes and in cafes. A total of 40 persons were detained, he reported, and most of them freed without charges after being held up to a few days.

The team's coach, Ya'acov Har Zvi, charged that the referees at Tira games are "not objective" because most of the players are Arabs.

After the incident, in which a player from the opposing side, Hashikma Maccabi of Ramat Gan, was stabbed, the Tira stadium was ordered closed until further notice. Six other persons were injured by stone throwers.

Har Zvi accused the police of imposing collective punishment instead of seriously trying to locate the persons who had employed violence.

# Hospitals face action for performing illegal abortions

By MOSHE KOHN
Jerusalem Post Reporter

The Health Ministry is taking measures against two hospitals that performed abortions for "social" reasons after such abortions became illegal last January 3, Health Minister Eliezer Shostak told the Knesset on Tuesday.

He did not name the hospitals, and did not specify the measures or the number of abortions involved. But in reporting the action in his reply to a parliamentary question by Poalei Agudat Yisrael's Rabbi Kalman Kahane, Shostak did say that the abortions had been approved by abortion boards before the repeal of the "social clause" in the Abortion Law took effect.

He also said that 629 such abortions were performed this year legally on January 1 and 2, and illegally thereafter.

Under the "social clause," a panel of two physicians and a social worker had been empowered to authorize an abortion "if the continuation of the pregnancy is likely to cause serious harm to the woman or her children, owing to the difficult family or social conditions of the woman and her environment."

The 629 such abortions constitute 8 per cent of this year's total so far, as compared to 6,331 of the same category performed in 1979, or 39.8 per cent of that year's total. All told, the number of authorized abortions has dropped from 15,925 in 1979 to 7,848 so far this year, Shostak told the Knesset.

In the other categories of abortions permitted by the Abortion Law, he gave the following figures:

• Women below the legal age of marriage or past 40: 1979 — 1,665, or 10.4 per cent of the total: 1980 — 948 (12.2%).

• Pregnancy resulting from relations forbidden by criminal law, incest, or relations out of wedlock: 1979 — 4,465 (28%); 1980 — 2,623 (33.4%).

• The child likely to be born physically or mentally defective: 1979 — 2,165 (13%); 1980 — 1,118 (14.2%).

• Continuation of the pregnancy likely to endanger the woman's life or cause her physical or phychological damage: 1979 — 1,299 (8.2%); 1980 — 2,530 (32.2%).

## ...on asks kibbutzim to end their isolation

...ing kibbutzim "the Zionist ...ment's finest creation," ...ident Yitzhak Navon yesterday ...members of one collective that ...should break out of their isola...

...here is no limit to im...ments in the standard of ..." Navon told a delegation ...Kibbutz Hama'apil at Beit ...d. "But at some point it is ...stopping and looking outside,

at the city and suburban slums, and at towns," he added. "Different social frameworks cannot exist side by side with such polarized standards of living, and not create serious tensions."

Representing the founding generation of the kibbutz, now celebrating its 35th anniversary, 68-year-old Shmuel Maran opened the meeting by stressing how well the kibbutz has integrated immigrants from 31 different countries.

## ...el's Greek Catholic ...er to visit Egypt

...Jerusalem Post Reporter

...A. — Archbishop Maximus ...m, head of the Greek Catholic ...h in Israel, will visit Egypt ...month to participate in the ...nniversary celebration of the ...ation of Patriarch Maximus V ...n, spiritual leader of the Catholic Church in the Mid...ast.

...celebration will last for 10 ...and this will be the first visit ...Israel's Greek Catholic com...ty to Egypt since the ...ian-Israeli peace treaty.

...Patriarch served the church ...ael between 1943 and 1967, ...he was appointed head of the ...h for the entire Middle East.

## Surprise for a Yemenite rabbi

Jerusalem Post Reporter

President Yitzhak Navon yesterday surprised Rabbi Yosef Amar — who presented Navon with three volumes of the Babylonian Talmud he compiled with "pointing" in the Yemenite style — by reading from it with an authentic Yemenite liturgical melody.

Rabbi Amar, who came here from Yemen in 1944, has spent years collecting old Yemenite manuscripts of the Talmud and compiling a Yemenite version. The president did not reveal where he had learned the special melodies, but his bureau chief, Ami Gluska (of Yemenite origin), looked on approvingly.

...S. — A 25-year-old waiter ...Acre was sentenced by the ...District Court to two years in ...for selling drugs to under...policemen on two separate ...ions. This is the first of dozens ...ls to be held in Haifa of per...arrested during last month's ...eration Trash 80", the ...nwide sweep of drug dealers ...sers.

## 3% jobless in areas

The rate of unemployment in the administered territories is 3 per cent, compared with a 5 per cent rate in Israel, Social Affairs and Labour Minister Israel Katz said yesterday in Jerusalem. He was speaking at a meeting of a work safety group from the territories.

He also said his ministry is working to equalize the wages of workers from the territories employed in Israel with those of Israelis. Between 1970-78 wages of territory residents rose by 5 per cent a year, he said.

INDECENT. — A 17-year-old resident of West Jerusalem admitted to police investigators that he had committed 12 indecent acts during the past four months on girls seven-to-ten years old living in the Jewish Quarter of the Old City.

## Rugby clash in capital

By JACK LEON
Post Sports Reporter

TEL AVIV. — The clash between arch-rivals Hebrew University "A" and Tel Aviv ASA "A" will be the centre-piece of tomorrow's national rugby league double-header at Givat Ram at 3 p.m. The "B" squads of the Jerusalemites and ASA, both of them still looking for their first victories of the 1980-81 season, will meet at 1:30 p.m.

In tomorrow's other fixture, title-holders Ha'ogen entertain Kfar Hanassi at 2 p.m.

## Weekend tennis tourney

Post Sports Reporter

TEL AVIV. — The semi-finals and final game of Israel's third "fathers and sons" tournament will be played at noon tomorrow, at the Ramat Hasharon Tennis Centre. The meet, sponsored by Fischer Tennis Equipment of Austria, began last weekend, with 49 pairings from all over the country.

Meanwhile, local tennis coaches today open their first annual championships, with the participation of more than 50 players at Tel Aviv's Maccabi Tzafon courts.

# Tennis victories in Japan

By JACK LEON,
Post Sports Reporter

TEL AVIV. — Israel's No. 1 racquets, Steve Rosenberg and Rakefet Binyamini, reached their respective singles quarter-finals yesterday at the 10th Asian junior tennis championships for players under the age of 19 in Fukuoka, Japan.

A total of 11 nations are competing in the five-day championships.

Rosenberg also shone in the doubles events, reaching the mixed quarter-finals with Binyamini and the boys quarter-finals with Avi Green. The Israelis advanced with victories over pairings from Hong Kong and Indonesia respectively. Green and his teammate, Ilana Berger, also reached the last eight in the mixed after beating a Japanese partnership.

Binyamini yesterday defeated Thailand's girl champion 2-4, 6-4, 6-4 in the singles second round, following a straight-set win against a Japanese opponent on Wednesday. Rosenberg, who beat a Sri Lankan player in two sets in the first round, reached the quarters with a 6-4, 7-5 victory over the Japanese No.2. Both Berger and Green went out in the opening round of the singles.

The tournament was organized by the 23-nation Asian Tennis Federation, of which the Israel Tennis Association was a founder-member in 1964. The ITA is now the country's only sports body still regularly invited to compete in Asia. However, mainly because of the shortage of funds, this is Israel's first appearance in these junior championships in 21 years.

## Parents of quadruplets to get larger flat

Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — Malka Bibi, who gave birth to quadruplets on Tuesday in Tel Hashomer Hospital, should have a pleasant surprise when she returns to her one-and-a-half room apartment in Neve Shalem next week — namely, more rooms.

Amos Rudin, deputy general-manager of the municipal government housing company Halamish, and his senior staff decided that the Bibis and their babies deserve better housing.

The Halamish staff intend either to renovate the Bibis' apartment or move them to a larger flat in another quarter, company sources said yesterday.

Halamish representatives visited the Bibi apartment and promised to find a solution before Malka Bibi's return from hospital.

...y deep sorrow, ...ounce the death ...f our dear
(Willy) BRAUN
The ...
...ife and Staff of the Haifa ...ern Galilee Districts
...rate, Doctors and Staff ...armel Hospital
...w the death of their dear Dr.
...MIN BRAUN ז"ל
...ll be brought to the plaza ...to the Linn Central Clinic, ...t Eliezer, Haifa, ...ay, November 28, 1980, ...y pay last respects from ...
...l procession will set out for ...ew cemetery, Kfar Samir.
...and Elisheva Braun
...athy on your great loss.
...rate, Doctors and Staff ...nd Western Galilee District ...rmel Hospital

visit maskit's exciting ...raft centers all over Israel
...clusive jewellery in gold, ...ious stones and diamonds.
• Ladies' Fashions
...Hand knotted carpets and wall hangings
...olorful children's wear ...nd toys • Gift ware
...udaica, antique pottery and coins
TAX FREE FOR TOURISTS ...ND NEW IMMIGRANTS* (*carpets only)
MASKIT CRAFTS
...RUSALEM: 12 Harav Kook St.
TEL-AVIV: EL-AL Building, 32 Ben-Yehuda St.
HAIFA: Dan Carmel Hotel
...AFFA: 18 Simtat Mazal Dagim
RAMAT-GAN: 1 Bialik St.
BEERSHEVA: 28 Herzl St.
EILAT: Laromme Hotel

The Western Religious Olim Organization
cordially invites you to the
Sixth Annual
Tora Scholarship
Dinner
Wednesday, Zot Hanukka
(Dec. 10), 6.30 p.m.
at the
Jerusalem Hilton Hotel
Guest of Honour:
Rabbi Zecharia Frankfurter
Guest Speaker:
Dr. Yehuda Ben-Meir MK
Participation:
One Tora Scholarship
($50 or its equivalent in IS)
Musical programme.
For reservations please call:
Samson Krupnick
Chairman Dinner Committee
02-635847
Aaron Krumbein, Treasurer
02-634368
Rabbi David Telsner, President

FORUM
FORUM 38 contains articles by Isaiah Berlin, Shmuel N. Eisenstadt, Irving Louis Horowitz David Hartman, Shlomo Avineri and Nathan Rotenstreich as well as poems by Yehuda Amichai and a conscientious synopsis of Hebrew non-fiction of the last season.
Subscriptions $15 or IS50. POB 92, Jerusalem Single copy IS15. at Bookstores

Ammunition for a Hanukka party
Carmelita and Doughnuts
Plenty of Carmelita Sangria, hot doughnuts, Hanukka candles. The party's in full swing, and the mood is mellow. Carmelita Sangria — the perfect tipple for your Hanukka party.

dance to the irresistible rhythm of Mario at the Judea Bar
open every night except friday from 9 p.m. — 1 a.m.
jerusalem hilton

Grimy and exhausted, John Belushi (left) and Dan Aykroyd near the end of their mission in *The Blues Brothers*.

# Laughter in the dark

**CINEMA/Dan Fainaru**

AMERICA has had it with realism. At least for a while. When times were better, a little self-recrimination was rather nice. Going into a dark theatre to be told how everything was falling apart because of drugs and racism, Vietnam and Watergate, made a lot of people feel righteous. It was some kind of penance for living in the most privileged society on earth.

But the good times are gone, the price of gasoline is up and the dollar is down, Nixon doesn't look so bad now and foreign involvements are no longer out of the question. And movie-goers no longer feel like doing penance at the movies.

Consequently, comedies are back in a big way. Three new films, running now on our screens, are pretty good examples of the trends of merriment appreciated by the American public.

At one end of the spectrum, there is **Simon** (Paris, Tel Aviv), which proves that you can still tell the world what's wrong with it, or in the author's own definition, "describe why nothing works from a toaster to an atomic reactor," as long as you do it with a smile. Marshall Brickman, who was Woody Allen's co-writer on *Sleeper*, *Annie Hall* and *Manhattan*, offers a typical brand of New York Jewish intelligentsia humour, which is reminiscent of his work as a writer.

His leading character is Jewish, of course, an intellectual, of course, and frustrated, as expected. He falls into the hands of a quintet of mad scientists who are testing the world of today to see how it will react to different propositions offered by the world of tomorrow. In this instance, they are curious to see what will happen when the first creature from outer space hits good old Earth. To satisfy their curiosity, they convince our hero, after submitting him to a series of experiments intended to destroy his former self, that he is from another planet; once he's convinced, nothing will stop him from preaching his own gospel to the unfortunate breed descended from Adam and Eve.

Some of the barbs are pointed at some old targets, such as the army, the sciences and the media, and Brickman occasionally allows the material to carry him overboard. His characters, unlike Allen's, are not so polished, and they lack that touch of pathos that make Allen's so memorable.

But Brickman can be pretty funny, for instance when he suggests that politicians should wear hats identifying their parties whenever they appear on television. He can also keep up a brisk tempo. Alan Arkin, in the lead, has his best part in years, as he goes back to the zany humour he was associated with in his earlier days.

IN A MORE traditional vein, **Going in Style** is a one-joke script and a three-star extravaganza — a display of brilliant acting by a trio of veterans who apparently can't do anything wrong. George Burns, Art Carney and Lee Strassberg are three retired nobodies vegetating to death as they move from the apartment they share in Queens, N.Y., to a nearby park bench, to the post office to pick up their pension cheques, and back to their apartment. Their timing is perfect; they are superb. There may not be much important social comment in this film, which shows how the threesome turn into bank robbers for the hell of it ("even if they catch us, there's not very much they can do to us"), but with performers like these, one hardly notices the lack.

WITH **Blues Brothers**, one of the three top hits of the year in the U.S., we're going far out to the other extreme of the comic spectrum, back to the crazies, the silent comedy tradition in which the worst thing that can happen is to have two scenes following each other logically. Jake and Elwood Blues (Dan Aykroyd and John Belushi, of Saturday Night Live fame) putting their rock band back together for a special concert, are some sort of modern-day Laurel and Hardy wreaking havoc, or a new version of Buster Keaton, innocently throwing the whole world into turmoil.

The only difference is that Jake and Elwood aren't innocent, as John Landis, the 29-year-old director of *Blues Brothers*, pointed out during a press conference in Tel Aviv. They are rogues, crooks, but none the less lovable, probably because you feel a bond, a real affection between them.

Landis maintained that his movie features the highest number of stunts ever included in one film, and there's no reason to disbelieve him. A shopping centre is blown to pieces, cars swerve, turn over, crash and are turned into scrap iron, and the famous Bluesmobile, the brothers' own very precious vehicle, is catapulted through the windows of City Hall.

While all this is going on, Jake and Elwood are auditioning for their band and we have the pleasure of hearing some of the best Urban Blues music around, from Aretha Franklin, John Lee Hooker, James Brown, Ray Charles, Cab Calloway and Blood, Sweat and Tears.

Landis hinted that political implications can easily be read into his film. The Daley Plaza being invaded by the army and the police chasing the Brothers; will no doubt remind some people of the events in Chicago in 1968.

But such points are not relevant to the primeval pleasure provided by this mad orgy of destruction.

# Pussycat's persuasive patt

**TELEREVIEW / Philip Gillon**

A VIEWER in Haifa phoned me last Thursday, shortly before midnight, to complain about the new programme, *Money Matters*, which sets out to provide guidance for the perplexed about the labyrinthine ways of Israeli finance. What upset the viewer so much was that, after the usual slurred introduction at the beginning, the names of the experts were kept a closely guarded secret for the rest of the programme.

He had already been irked for a long time by the icy refusal of Television House to divulge the identities of any of the telecasters, and thought they were going too far by adopting a similar attitude towards the savants who, after all, were advising him what to do with his money. After all, he claimed, they were assuming a very grave responsibility, and he was entitled to know who they were, before he lost his all by speculating on the Stock Exchange.

When he phoned Television House to ask for the names, a girl there asked, "What's so important about their names?" and put down the receiver.

I must say I agree with him: names are important. But he is mistaken if he thinks I can help him in this regard. I tried for years to find out who is who on television programmes, and have given up hope of ever being properly informed. I now use a system of appending my own names to the men and women who talk to me so intimately every night.

For instance, there is a peach of a lass who appeals to us to pay our TV licences so prettily that for two pins I would pay mine again to please her, whereas all the threats to take away my set leave me sorry that I paid at all. I have named her Pussycat.

One of the men is Fatface. Another is The Beard. Yet another, named Red Indian fashion, is He Who Has Endured the Torture of a Thousand Suns. Some of the names I give are flattering, others the reverse. Perhaps viewers, tired of *That's My Secret*, can play a new game, finding names for telecasters.

Adam's first task in the garden of Eden was to give "names to all cattle, and to the fowl of the air, and to every beast of the field." One would not expect TV characters to rate lower than cattle, fowls and beasts, but it seems that this is the position in Israel.

IT IS DIFFICULT to understand why there is this determined policy to suppress the identities of the people who appear on our screens. Is it a hangover from kibbutz ideology, according to which no individual should be glorified and everything should be treated as a group venture? Such a policy hardly seems suitable for so personalized a medium as television.

Strangely enough, no such inhibitions about names exist on Israel Radio. There the passion to tell us who is who is so great that, during the Saturday afternoon broadcasts of soccer matches, overexcited commentators may forget to tell us the score, or who scored a goal, but always remember to cite with great admiration Aloni and Polony, the technicians who made the broadcast possible. If I remember correctly, this insistence on credits for those who might be mere backroom boys may be traced to a threatened strike by technicians who insisted on having their contribution acknowledged.

Perhaps telecasters, commentators and savants on TV should follow the radio technicians' example and threaten to wear masks unless properly identified. Talkers on the screen, unite! You have nothing to lose but your anonymity.

But it is hard to imagine any Israeli running the risk of not seeing his own face on the screen.

ANOTHER possible explanation for the anonymity is that Israel is such a small country that everyone who is anyone is expected to know all those who have achieved ever the slightest prominence. Thus one should be able to say casually, "I like Carmit's contacts," or "I do approve of Dahlia's new hair style."

The thrill of being an "in" person who can identify the VIPs provides some of the most exciting moments in *Edward and Mrs. Simpson*. Here we have to guess the identities of all the people concerned with the complexities of David's love life. (He is Edward to others, but we and Wally, who know him so intimately, prefer to call him David, so as to dissociate him from his rakish grandfather, who never bothered to marry his mistresses.) Here the guessing game takes us into high places. Geoffrey — why, of course, that's Dawson, editor of *The Times*, preacher of appeasement. Max — Beaverbrook, I got that one. Anthony — old Tony Eden, you remember him? The Archbishop — presumably of Canterbury. And so on.

From this distance the crisis about David's proposed marriage seems to have been really idiotic, particularly as it preoccupied the British to the exclusion of such trifles as the rise of Fascism and Nazism, and German rearmament. The whole problem was that David, unlike his granddaddy, as I have mentioned before, had this obsession about making his mistress an honest woman. No wonder the dear old Archbishop was so upset.

Even stranger than the British reaction was the American indignation that the King of England should want to marry one of them. Last week's critical moment came when the boys read an American article about how Edward was bringing the British crown, to which George V had brought so much dignity in American eyes, into the disrepute generally reserved by Americans for Balkan countries. Considering the disrespect with which the Americans had treated George III a mere 160 years earlier, it was a confounded impertinence on their part to pass judgment on the British throne.

Even worse was to come in *The Sandbaggers*. Here the Americans, despite the special relationship between Neil and Ross, had the effrontery to try to get one of their men to penetrate British Intelligence. The nefarious plot would have succeeded, had not the lovely American super-spy, Karen Milner, taken pity on poor Neil, and given him a clue to what the Yanks were doing. Naturally, being the kind of man he is, he was furious with her for helping him out of his troubles. Generally, the picture of British Intelligence given to us in this series, as in John Le Carre's books, is one of dishonesty, incompetence, intrigues and every other fault imaginable — so bad, in fact, that one can hardly blame the Cousins for wanting to take over.

Carmit Gal in pre-short hair days.

While on the subject of American morals: *Benson* preached a very curious creed this week. Our noble butler is charged by the governor with the task of giving the sack to a 75-year-old woman who has served the mansion devotedly for 37 years. Benson does this, and little Missy, quite correctly, is furious that her feet-of-clay idol should commit so foul a deed.

Her papa, the governor, explains to her that sacking people is a very brave, noble and heroic thing to do; why, he himself is sacking 6,000. So the silly little ninny goes to Benson and makes friends with him, instead of refusing to talk to him ever again.

As a further reflection of the American way of life, the idiotic old employee, duly sacked, goes off and bakes some of the [...] they all adore so much, just before she throws [...] the nearest river. I had [...] that the pastry was [...] strychnine, but the gi[...] survived.

I looked for the [...] Professor Milton Frie[...] Finance Minister Yig[...] among the credits [...] gruesome philosophy, h[...] find them. They mus[...] have approved of the co[...] virtue of sacking em[...] show presumably made [...] dies, although it is telec[...] at 11.20 p.m.

I DOUBT whether anot[...] film, Saturday night's [...] *the Band*, was intend[...] children. This picture [...] together of homos[...] celebrate a birthday [...] another midnight tele[...] from an irate viewer [...] me: "Why are they sho[...] film? What's the mes[...] supposed to get from i[...]

There can be no que[...] the excellence of the [...] the direction and [...] Whether the film was [...] have a message I canno[...] ly the homosexuals [...] sidered themselves [...] minority, misunder[...] despised by a heteros[...]

My first reaction [...] liberal-minded people [...] pathize with them, [...] wronged minorities, li[...] blacks and women [...] animals in Israel.

But all those at the pa[...] exception perhaps of [...] bisexual, were su[...] specimens of the [...] *sapiens* that all sy[...] overwhelmed by rev[...] really merited persecu[...] up suspecting that [...] made by a homosex[...] heterosexual.

I stress that this reac[...] cited not by the fact th[...] homosexuals, but [...] nauseating personaliti[...] a similar film could be [...] heterosexuals letting [...] down. I can only say t[...] sad way to end a Sat[...] agreeing with Swi[...] dingnagian king, t[...] beings are "the mos[...] race of little odious [...] nature ever suffered t[...] the surface of the eart[...]

# Satisfying craftsman

**MUSIC / Yohanan Boehm**

**ARYE VARDI, piano recital (Jerusalem Music Centre, November 24, broadcast). Schubert: Sonata in B-flat Major; Debussy: Prelude "La Terrace des Audiences au Clair de Lune;" Orgad: Two Preludes impressionistes.**

THROUGH the didactic explanations of Dani Orstav, which in at least one case was longer than the music played, this recital turned into an educational programme. Is that the idea? I, for one, would have wished to hear more of the pianist, the more so as it was Arye Vardi at the keyboard. He chose the music dearest to his heart and temperament — a lyrical, meditative sonata by Schubert; a prelude by Debussy painted in dainty water-colours; and an Israeli composition close to Debussy's impressionism, yet reflecting its own value.

Vardi's pianistics are unostentatious; they serve merely to present his mode of interpretation, which keeps within the commonly accepted, traditional way of performing these works. It is all carefully thought out and controlled by an alert intellect, without ever becoming studious or artificial. A recital of Arye Vardi is a completely satisfying experience of solid craftsmanship enlivened by his inborn musicality and gentle personality.

THE TEL AVIV MUSEUM

27 Sderot Shaul Hamelech, Tel. 257361

Visiting hours: Sun.-Thur. 10 a.m.-10 p.m. (permanent collections 10 a.m.-5 p.m.). Fri. closed. Sat. 10 a.m.-2 p.m.; 7-11 p.m.

Helena Rubinstein Library: Sun., Mon., Wed.: 10 a.m.-4 p.m.; Tue., Thur. 10 a.m.-1 p.m.; 4-8 p.m. Graphics Study Room: Mon., Wed. 10 a.m.-1 p.m.; Tue. 5-8 p.m. Tickets for Shabbat should be bought in advance — at the Museum, Hadran or one of the other agencies.

EXHIBITIONS

**Osvaldo Romberg.** Mythologies from Altamira to Manet: an emotional analysis of art history. Opens at 7.00 p.m. Monday.

**Beginnings of Colour Woodcut** — 60 rare woodcuts from the 16th, 17th and 18th centuries. Private collection.

**Gallery Talk** by Eti Hilewitz. Monday and Wednesday at 11.30 a.m.

**Photographic Heritage of the Holy Land, 1839-1914.**

Exhibition of rare photographs, slides and albums since the very beginnings of photography in the 19th century until World War One.

**Gallery Talk** by Yehudit Segev. Saturday at 8.00 p.m., Tuesday at 11.30 a.m., Thursday at 8.00 p.m.

**European and American Art Collections.** New selection including special loans. New in the collection: Maurycy Gottlieb: (1879-1856) — Portrait of Anna, the Artist's Sister

MUSIC

In the Sound of Choirs series: First programme —

**The Cameran Singers.** Conductor: Avner Itai. Programme — Bartok and Bach. Saturday at 8.30 p.m.

Simha Heled, cello; Yonatan Zak, piano. Programme — Bach, Grieg, Beethoven, Brahms. Tuesday at 8.30 p.m.

DANCE

In response to popular request: the leading dancer of Rumania, Miriam Raducano, in a second programme. Music by Bach and Beethoven, and contemporary music. Thursday at 8.30 p.m.

THEATRE

**Aviva Marks** presents **A Lovely Light** — a dramatization of the poems and letters of Edna St. Vincent Millay; in English. Wednesday at 9.00 p.m.

CINEMA

**Bizalom (Confidence)**, story of love in the underground. Istvan Szabo's outstanding film awarded the 1980 Berlin Festival prize. Colour, 120 min., Hungarian, with Hebrew and English subtitles. Sunday-Thursday, 4.30, 7.15, 9.30; Saturday evening, 7.15, 9.30 p.m.

FOR CHILDREN AND YOUTH

Afternoon Adventure at the Museum, at 4.00 p.m. Sunday, for kindergarten children and their parents. Print, Print, Print. Monday, for grades gimmel-vav; Wednesday, Thursday for grades alef-bet. Number of places limited.

**Meeting of Junior High and Secondary School Pupils** will be held on Sunday, at 6.00 p.m. — meeting 5.

**Hanukka for Children and Youth**

**First Steps.** Tel Aviv Museum hosts the Bat Sheva Dance Group in a new show for youth. Choreography, Siku Kol; written by Oded Bar; presented by Pinhas Koren; performed by the dancers of Bat Sheva 2. Thursday at 11.00 a.m.

**The Legendary Adventures of Baron Munchausen**, animation film for children. Director: Jean Image. Music and songs: Michel Legrand. English with Hebrew and French subtitles. Thursday at 11.00 a.m.

SHABBATTARBUT

In cooperation with the Tel Aviv Municipality. Shabbat, 11.00 a.m. Moderator: Hanna Zemer.

**Helena Rubinstein Pavilion, 6 Rehov Tarsat**

Visiting hours: Sunday, Tuesday, Thursday, 9.00 a.m.-2 p.m.

Monday, Wednesday, 4.00-10.00 p.m. Friday closed. Sat. evening 7.00-10.00 p.m. Saturday, 7.00-11.00 p.m.

**The Bauhaus.** Exhibition of the renowned school of design, 1919-1933, in cooperation with the Goethe Institute.

Guided tours of the exhibition for school pupils, Monday and Wednesday, 4.00-7.00 p.m. For reservations, Tel. 299750.

**DRIVE CAREFULLY, DEATH KILLS.**

**Lunches from only IS50!**

Lunch includes soup + fish + extras + coffee

In the prestigious restaurant ELAT HAYAM

Fish and Meat Restaurant

Open 7 days a week.

3 Rehov Ben Sira, Jerusalem.

Tel. 02-246122.

**TEA and SYMPHONY**

Programme: "Scoop" Group Jazz, Classical

December 3, 1980 at 5 p.m.

Admission free.

JERUSALEM THEATRE COFFEE HOUSE

Open for public every day from 11 a.m.

**MANE KATZ MUSEUM**

Haifa, 89 Yafe Nof St.

Tel. 04-83482

Between December 1, 1980 and March 15, 1981, the Museum will be open to the public as follows:

| | |
|---|---|
| Monday-Thursday | 10 a.m.— 2 p.m. |
| Friday | 10 a.m.—12 noon |
| Saturday | 10 a.m.— 1 p.m. |

התאחדות עולי אמריקה וקנדה בישראל

ASSOCIATION OF AMERICANS & CANADIANS IN ISRAEL

**Hanukka in Nahariya**

Join us for our second annual fun-filled vacation at Eden, Frank and Palace Hotels

December 7-10, 1980

Program includes:

- Visit local artists
- Dinner dance
- Tiyul to Ness Amim and Acre
- Heated municipal swimming pool
- Visit Strauss Dairy and Mayer Glass Factory
- Hora Nahariya Folk Dance Group
- AACI Netanya English Theatre — Plaza Suite
- Music and Song of Today and Yesterday — Grant Quartet

Contact your Regional AACI Office:

Jerusalem — 02-669598 Tel Aviv — 03-611401

Haifa — 04-87140 Netanya — 053-30950

Beersheva — 057-76252

התאחדות עולי אמריקה וקנדה בישראל

ASSOCIATION OF AMERICANS & CANADIANS IN ISRAEL

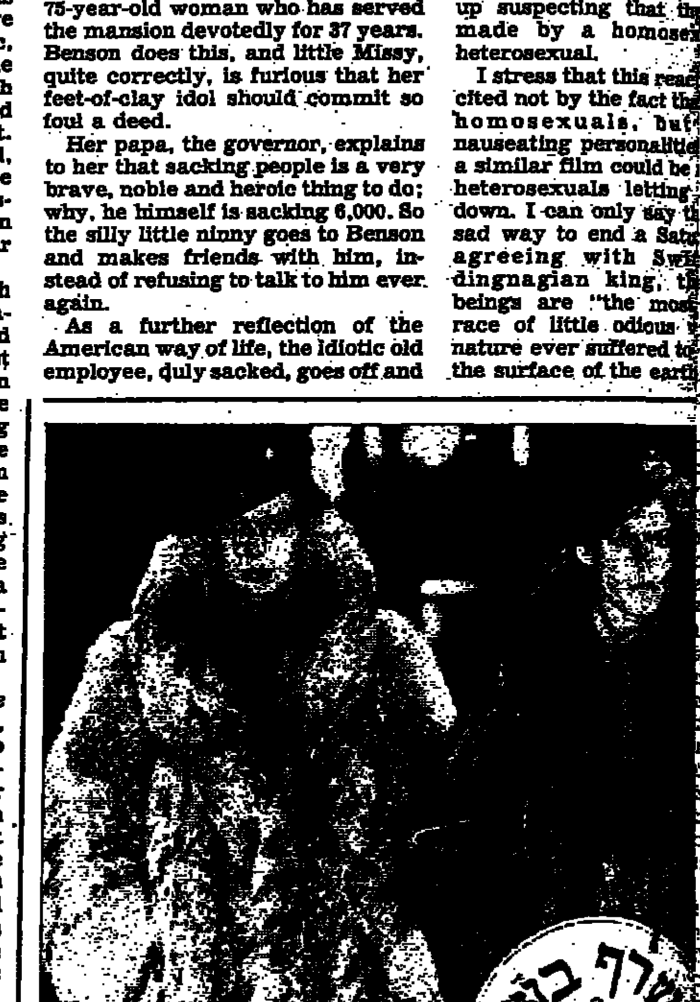
6 Simtat Beit Hasho'evah, P.O.B. 29113 Tel Aviv

The first National Reunion of

**COLORADANS IN ISRAEL**

(olim, students and volunteers)

sponsored by the AACI Home Town Program will be held on Tuesday, December 9, 1980 at the Joint Building, near the Hebrew University Givat Ram Campus (Buses 9 and 28). There will be a reception from 5 - 6 p.m. followed by a general meeting. Former Coloradans join us! Please RSVP to: AACI, Tel. 02-636932, Boaz Givon, Tel. 02-527642 — Roxanna or Tina, Tel. 02-862566, Paul Laderman, Tel. 02-661261.




**you don't have to travel to london, paris or new york to find this label of distinction**

Right here in Jerusalem yo[...] high quality fur coat for this[...] direct from Israel's leading fur [...] exporter — AT FACTORY P[...]

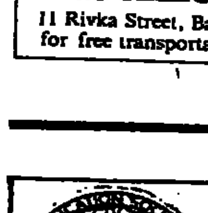
Treat yourself to a luxury [...] which will suit both your taste [...] pocket.

Come visit our recently enla[...] factory with its attractive new s[...] open Sunday—Thursday, 8 a[...] Fridays until 1 p.m.

Scharf's Furs

Israel's premier fur ex[...]

11 Rivka Street, Bak'a, Jerusalem, for free transportation please call (02) 715121, 719623.



**THE JEWISH PUBLICATION SOC[...]**

**New Fall Titles Now Availa[...]**

The Third Jewish Catalog

The Book of Job: A New Translation. Introductions by Moshe Gree[...] Jonas C. Greenfield, and Nachum M. Sarna

Roads to Extinction: Essays on the Holocaust: Phillip Friedman

The Jew: Essays from Martin Buber's Journal 'Der Jude'

Voices of Wisdom: Francine Klagsbrun

Tanna Debe Eliyyahu: Translated by W. Braude and I. Kapstein

A Social and Religious History of the Jews, Vol. 17: Salo Baro[...]

To: J.P.S. Israel, 24 Ben Maimon St., Jerusalem, Tel. 02-690579.

Please send me your free catalog and/or information on gift and regular [...]berships and campus program.

Name..........

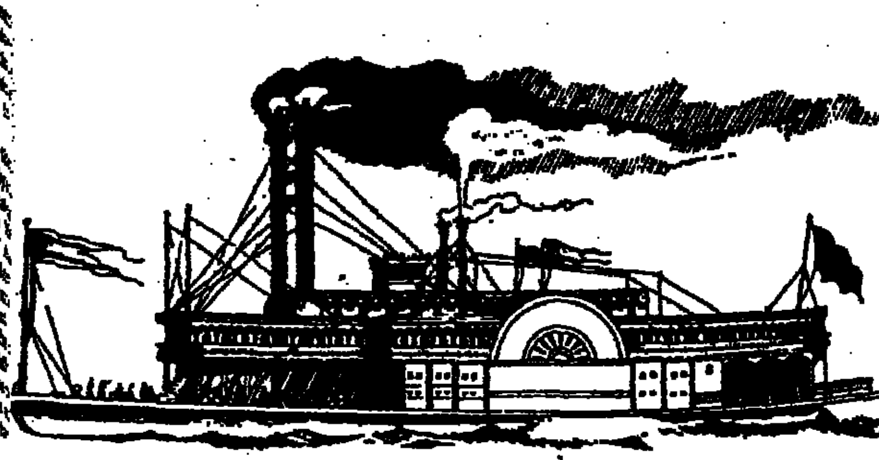
Address..........

هكذا من الاصل

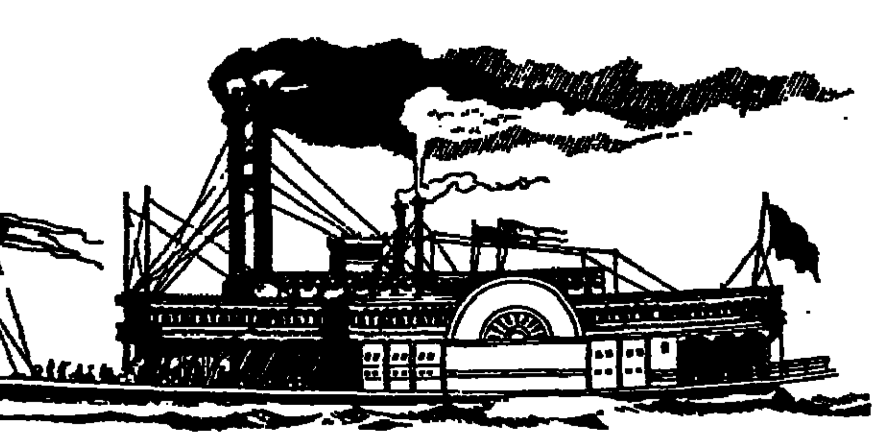
هكذا من الأصل

# …OCUS/America





WIM VAN LEER rides a Mississippi steamboat, 'as venerable a piece of Americana as the covered wagon, the Winchester rifle or hominy grits,' with Huckelberry Finn as his companion.



# Cruising down the river

…W YEARS ago I took a white-…er rafting ride down the …rado section of the Arkansas …r. Cold, wet and windy, my few … on, in, and sometimes under …apids were an unforgettable ex-…nce.

…f we kept going, God forbid, to … bitter end, where would we …h?" I asked our highly skilled …per through my chattering …. "At New Orleans," was the …y. "Went there once by canoe. …k me all of four months. …test ride ever."

…t having that sort of time, I …de to take a small, less adven-…s but more comfortable sampl-… trip, and with the help of the … Queen Steamboat Co.'s ac-…modating Miss Fordyce. …age to get a cabin for the 385-… journey between Natchez and … Orleans on the heavily booked …sissippi Queen, get to Natchez … evening before departure, and … a look at it, in its afterglow of …-bellum splendour. In the even-… I am the guest of the Natchez …rical society, and listen to a …re on Choctaw and Chickasaw …an lore, followed by generous …hern Hospitality.

… the morning I take a drive …ugh the densely forested oil-…try. After lunch, past the old … market down to the levee …re the *Mississippi Queen* was …ady moored. Splendidly white …pt. for her red paddle-wheel …rn, a modern replica of the …itional riverboat, there she was, …y white inch of her living up to … royal name. Once the awe …rs off, *one gets* the impression … huge weddingcake, the smoke-…ks instead of a bridal couple, …at on the mudbrown enormity of … Mississippi. The ship is as …rable a piece of Americana as …overed wagon, the Winchester … or hominy grits. It is 4,500 tons … twenty-seven million dollars …h of instant nostalgia. After …miliarising myself with the ship's …erous facilities, I settle into my …in and start to re-read …kleberry Finn, that paean to the …t river.

… HOARSE sounds of the calliope …onounce *cal-eye-oh-pee*), a …m organ of fairground fame, …h me up on deck. …e is playing appropriate em-…ation tunes: *Steamboat round …Bend, Waiting for the Robert E.* … and, what else?, *Dixie*, piping …rd the passengers returning …n their sightseeing trip to the …ely mansions of Natchez.

…hatever illusions I may have … about shipboard romances …dn't I seen *Love Boat* on TV?) …now shattered as the greyhaired … bluerinsed clientele slowly pant …he gangway. Cruising is the joy …e senior citizen. *Ole Man River* acquires a new meaning for me. According to Milt, the tour-leader to a group of very ancient Easterners and the only Jew among the 400 passengers, "they prove there is life after death." His job as father confessor and Wailing Wall to the transient and bewildered is no sinecure. Moreover he has troubles of his own; recently divorced, he's bowed under the weight of a heavy alimony settlement ("The screwing you get for the *screwing you got*!").

The senior citizens rape the food-laden tables on the promenade Deck, then settle down to a drowsy game of canasta or gin-rummy. I had been looking forward to the sight of mustachioed riverboat gamblers inscrutably fingering their pokerhands. Ah well, another bit of *Love Boat* malarkey. At sunset the gangplank is swung away from the levee. Assisted by its bow thrusters, we head for the middle of the river, leaving Natchez to its cardplayer (readers imputing "principles" will hear from my solicitors), the general conversation is less than fascinating, the available pulchritude, though not lacking in eagerness or enterprise, is a little overripe, so I spend my time between Mark Twain and the River.

The Mississippi is the aorta of the United States. It flows from Lake Itaska, near the Canadian border, to New Orleans. With such tributaries as the Missouri or the Arkansas River it has 25,000 km. of navigable waterways. Up to Baton Rouge, some 380 km. upstream from *New Orleans, tankers of up to* 150,000 tons can pass; after that all traffic is in tug pushed flatbottomed barges (our boat has a 2.44 m. draft). Main traffic is grain (80% of all American production), oil, timber, coal and ore. Traffic total Mississippi River System during 1977: 196.9 billion ton/miles. The Queen, with its nostalgic reciprocating steam propulsion engines, qualifies on both scores. But there is little passenger traffic now (mainly touristic), and most traffic is diesel-powered and therefore exempt.

The barge-operators' lobby has successfully prevented necessary changes in the law. By the beginning of this century, the railways had killed off what river-traffic there was. Then World War I brought the Federal Government to the the rescue. After the war, the owners took over the Government-owned Federal Barge Line, and sub*sequently never yielded control of* the river. The Union of Masters, Mates and Pilots, with its mainly seafaring members, has neglected the interests of the riverborne minority.

WHAT ABOUT navigation aids? "Well, round the Port of New Orleans there is radar control but after that you are on your own." Our boat has powerful searchlights with which to probe the misty river for buoys which, when spotted, light up like iridescent jewels in turquoise blue. Here and there there are coloured homing lights, serviceable on more or less clear nights. Foresees Captain DeMarrero: "One day there is going to be trouble. For steering a 600-metre-long barge-complex from a twinscrew pusher in a dense fog is a dicey business."

We are gaining on barges ahead, twisting with the riverbends. Another tow coming upriver decides to pass on our starboard bow, and warns us with his horn.

"In the middle of the last century there was fierce competition for cargo, and the man that got there first got the business. They used to work the steamboilers to death, and explosions were the order of the day. They made their Irish and German crews sleep around the boilers, and kept the blacks, — they had skilled "river-niggers" — fore and aft or on the barges."

"Discrimination?" I venture.

"Discrimination, hell no. Germans and Irish were dime a dozen. Niggers cost money."

He spots my Mark Twain. "Great writer", he says, "but not much of a river-man. Only served a year or so. Never did his exams. Still ... same river, *different* times."

He opens the window and concentrates on the riverbank, switches on a search light and lets it trail along the bank. "Right, mister, this is where we cross." He takes hold of the levers, and we cross over to the western bank, following an invisible channel engraved on his memory.

Next morning we dock at Baton Rouge, the capital of Louisiana. The buses are waiting to take us to the Governor's residence, which exhibits consistent bad taste. This, I reckon, is better than no taste at all. Next is the State University, the immaculate campus crawling with jean-clad youth, fresh-looking and serious. Without graffiti, pathways *and lawns well kept, cars neatly* parked. We are in law-and-order land.

The state has a black population of 31 per cent, and I do a little ad hoc statistics by counting students in groups of 25. In Four groups the score is 3, 1, 4, 0, blacks. I ask our local tour-lady why this is so.

"They have a University of their own, and prefer to be with their own people. Stands to reason, doesn't it?" (Louisiana has the highest U.S. illiteracy rate: 2.8% Iowa the lowest: 0.5%.)

I MUST ADMIT that progress has been made. It used to be "niggers to the back of the bus." Now they are up front. The driver of our bus is black. The State Legislature is a *majestic pseudo-Egyptian edifice.* I inquire if the legislators are in session. Not till the third week in April next year. Today is the 23rd day of October. One class of people obviously not overworked.

Outside, six yellow schoolbuses, teachers shepherding aboard their felt-hatted little-girl charges. I approach *one of them, blonde* with hightoned Scandinavian features. She tells me this a Catholic school outing.

"How come they are all white?" I ask.

"Oh no, we have two or three blacks" she protests, searching down the row of buses for proof. *Then adds, with an apologetic* smile, "You have to, these days, you know!"

Yes, I know!

Late that afternoon, and once more under way. A Mr. Stovall, director of Dean Witter Reynolds, investment advisors, lectures on the 1981 Wall Street outlook." For all his optimistic ballyhokum, the very senior audience are deeply worried as they demonstrate in their questions.

An old lady, almost in tears, tells how her husband bequeathed her U.S. Government bonds and blue-chip stocks. Her capital is dwindling. "What is a body to do?" she pleads. Mr. Stovall invokes the American way of life and the Gospel according to Dow Jones (Maybe it should be Davey Jones?) and... "Next Question, please!"

"Idiot," *whispers a bent little old* gent next to me. "Dow Jones once stood at 1000 and today, 15 years later, in a different world with a different dollar, it stands at 930. Put *that in your sock and suspend it.*"

THE PASSENGERS have gone to bed — early disembarkation tomorrow and *The Lazy River Dance Party* with the River Kings is sparsely attended. Having made friends with Johnny McCoy, the greyhaired trumpeter in the all-white Dixielanders, I have the band to myself. At my request they sweep into *Avalon, Sweet Lorraine, Baby, Won't You Please Come Home? Muscat Ramble* and other evergreen golden oldies. In the face of rock and disco trad, the standards of Dixieland have declined. Two nights on the tiles of New Orleans' French Quarter have convinced me of this. The Riverboat Rhythm Kings are a notable excep*tion; they include a superb old-*fashioned tailgate trombone, jubilant licorice stick and Johnny McCoy solid trumpet.

Later on, Johnny and I have a small midnight supper in the now deserted Grand Saloon. He's 64, and has been a jazz musician all his working-life. Also taught music and *was bandmaster in more schools* and colleges than he cares to remember.

His abiding interest is the family history of the McCoys of feuding fame.

As the ballad has it:

"For the Hatfields and McCoys,
They was feuding mountain boys" etc.

The former lived in West Virginia, the latter on the other side of the Tug River in Kentucky. Each was dedicated to the eradication of them varmints on the other side. Contary to folk tradition, the feud did not start with one of the McCoy boys "podding" a Hatfield damsel. It began much more dully. In fact it involved creek-rights at the time of the Civil War, and this was combined with sassy provocations. By 1888 things had quietened some, and a wedding between a Hatfield and a McCoy was arranged.

During the festivities, at which rotgut likker flowed like water, umbrage was taken for real or imagin*ed insults, or the guns, carried for* just such contingencies, boomed again, bride and groom fled on horseback. The following day a posse sent to retrieve the bride was met with some opposition, and left 12 dead on the field of family honour, including the clan-chief "Devil Anse Hatfield."

Within twleve months the new Mrs. Hatfield was left a widow and died of a broken heart. In 1888 the Kentucky authorities, unable to get satisfaction, invaded West Virginia, seized and convicted a number of Hatfields, and provoked an interstate dispute. The outbreak of W.W.I. gave both families a natural outlet for their martial inclinations. After feuding with Kaiser Wilhelm, creek-rights seemed small pickings.

AROUND MIDNIGHT I make my farewells to the wheelhouse crew. The banks are now alive with enormous refineries and chemical plants. They light the night like giant *Christmas trees; their cat-*crackers fume steam, and the propane-flares spell the American message: "men at work."

Early morning finds us at the New Orleans dock, next to the French Quarter. Outside the gate there is a violent hassle between cab-drivers and cut-rate limousine *operators. Presently a patrol car* with two police officers comes along, one black and one white — the black one sports more stripes. His white colleague calls him Jim. After listening to the two sides, Jim calmly gives his instructions, and the rumpus subsides.

Which brings me back to Mark *Twain and Huckleberry Finn's* moral dilemma about Nigger Jim's liberty. Jim has come a long way, and so has that good-for-nothing layabout Huck. Much has changed for the better, much has been lost on the way. Language, the music of man, no longer has the rich patina so lovingly recorded by Mark Twain; the natural poetry of communication standardized by the media seems to have vanished. Trouble with Huck's tale is that we read it at too young an age. It should be re-read, preferably while steaming down the Mississippi.

# Bedtime in Bonzo-land

By MARTIN SIEFF
Special to The Jerusalem Post

SOUTHERN CALIFORNIA was still empty only a generation ago — a Paradise of oranges and movies. "It was nice then," sighed a 60-year-old one-sixty-fourth-Irish cabbie. *"But that was before the people came."*

And they're still coming — from as far afield as Israel, Cuba and Vietnam — to swell a population of 17 million, with its 134 freeways (Britain has only 30). It still has something new for every visitor, however hardened he thinks he is by Raymond Chandler and Starsky and Hutch.

"Go to Disneyland," they told me. So I went, and saw the American dream on a cosmic scale. *Acres of parking lots outside,* and acres of beaming, smiling cardboard and plastic inside; a parade of drum majorettes on electric floats singing "Dis-nee-land, Dis-nee-land, the happiest place on Earth"; and a robot of Abraham Lincoln ("Gulf Oil brings you Abraham Lincoln") that stands up and recites the Gettysburg Address and then sits down again. Ronald Reagan's America.

ACCORDING TO the *Los Angeles Times, the smog while I was there* the heaviest in 15 years. The radio broadcast Stage II Alerts every day, warning people against sitting in their gardens. I wheezed and staggered through gallons of fruit juice and bushels of vitamin pills daily, but no one else seemed very much concerned. If the Russians *ever tried a sneak gas attack on* Southern California, they'd probably have the shock of their lives — after they'd laid down a cloud of phosgene, most of the natives would probably grumble about a "Stage III Smog Alert." I have seen the future, and it coughs.

It also jogs. At 10.00 a.m. in the main streets of some suburban areas, joggers are the only pedestrians in sight. Only in America could breathing poison gas become a keep fit fad. Jimmy Carter consecrated the fashion. So next year the streets may be full of cowboys on horseback.

The Californian future also fears. *Mugging seems endemic,* as much a part of the natural course of events as Stage II Smog Calls.

ONE OF MY favourite people, and one of the few neither to be a computerised dot off some vast interpersonal behavioural flow-chart, nor to claim one-sixty-fourth Irish ancestry, was a chain-smoking little old black cab driver up in Oakland who listed the murders, muggings, rapes, dismemberments, and other natural hazards of his line of work, and then asked, on learning where I was from: "Is it dat bad in Ireland Wid de war?" "No", I said, "It isn't that bad." This cheered him greatly. On *dropping me off, he called over to a* couple of his mates. "Hey, Man! Dis guy. He from Ireland. He say it worse here dan it is dere. Well, sheeeh-yah-hittt, man!" I'd made his day.

Provided he didn't become main course himself for some local cannibal teen gang, a gourmet would relish *West Coast cuisine.* There are Thai and Mongol restaurants. Monahan's Irish pub boasted a Killearney hamburger (in Dublin you have to make do with MacDonald's) and — a special concession for the Israeli clientele — the Menahem Begin, that is, a tuna fish sandwich. The menu was in Gaelic. The waitress was "Gaelic by Culture." In *Los Angeles you* can become an Irish convert.

WHEN I looked at Ronald Reagan's America through eyes used to an Irish or Israeli scale of doing things, and listened to complaints about the outrageous price of petrol at a dollar a gallon, I wondered how it would cope with reality.

What would happen, if the gas was turned off, to the hundred thousands of Teamster trucks, to the thousands of commercial airliners, to all the "*economy*" cars that promise as much as 20 miles to the gallon, to a world that takes oil on tap for granted as its fifth fundamental freedom?

There are no back-up systems on the West Coast so far as I could see. The casual traveller on Amtrak down from San Francisco to L.A. passes hundreds of great Southern Pacific freight cars gathering dust in sidings, but sees few on track.

No one commutes by rail anymore. The one daily train between California's two greatest cities took ten hours to cover the distance, and was two hours late. But the Monterey Burgundy in the dining car was tolerable.

*Solzhenitsyn has a character in The First Circle* for whom nothing is real until he's filed it. For Californians, nothing appears real until they've seen it on television. At Disneyland, I was disappointed by the artificiality of all the dream worlds — until I realised this was how people wanted it — sanitised, *ironed-out, drip-free. And reality* conforms to the dream. The pier at Santa Monica is an escaped prop from Universal Studios' Dracula lot.

All this dream-furniture cluttering California may explain, better than the pundits ever can, what's happened to American political life today.


NOW IS THE TIME TO MAKE A CHILD HAPPY!

send us your donation today

THE JERUSALEM POST HANUKKA TOY FUND

ACCEPTING OFFICES
Offices of The Jerusalem Post.

Jerusalem
Head Office.
The Jerusalem Post
Bldg., Romema
(Industrial Zone).

Also at
The Book Stop Shop,
6 Rehov Du Nuwas,
off Zion Square.

Tel Aviv
The Jerusalem Post.
11 Rehov Carlebach

Haifa
The Jerusalem Post
34 Rehov Herzl,
and
Hadar Book Subscriptions
16 Rehov Herzl
(Beit Hakranot Passage)

and by post to

The Jerusalem Post Toy Fund,
P.O.B. 81, Jerusalem.



NOW OPEN IN RAMAT HASHARON

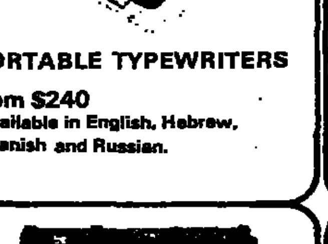
BOOK SHUK
Used and new books in English and Hebrew.
Also at 79 Allenby Rd., Tel Aviv. Trade enquiries also welcom..

GIFTWARE
Exclusive imports of woollen blankets, sheepskin rugs, porcelain, silver plate, oil lamps, glassware, ceramics, etc.

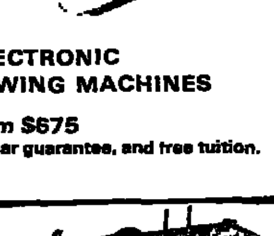
10 Trumpeldor St., NEVE MAGEN, Ramat Hasharon, Tel. 481910



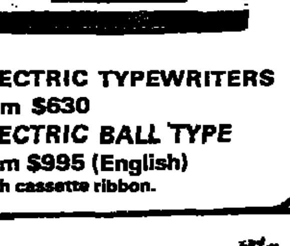
NEW IMMIGRANTS
Take advantage of our price list for new immigrants.
Till December 31, 1980
SAVE UP TO 35%



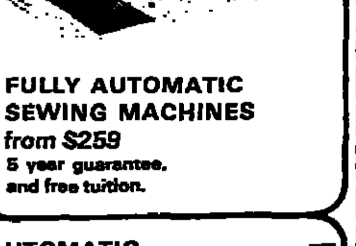
PORTABLE TYPEWRITERS
from $240
Available in English, Hebrew, Spanish and Russian.



ELECTRONIC SEWING MACHINES
from $675
5 year guarantee, and free tuition.



ELECTRIC TYPEWRITERS
from $630
ELECTRIC BALL TYPE
from $995 (English)
with cassette ribbon.



FULLY AUTOMATIC SEWING MACHINES
from $259
5 year guarantee, and free tuition.

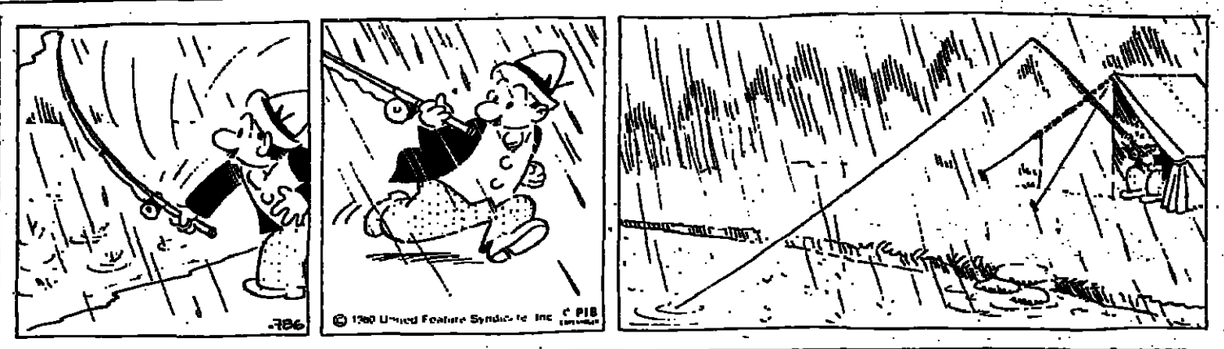
AUTOMATIC KNITTING MACHINES
5 models. Free tuition.
Made by BROTHER — sold as EMPISAL in South Africa and as JONES in the U.K.

IMMEDIATE DELIVERY
brother
Quality Products for home and office
IMPORTED AND DISTRIBUTED BY
EMPISAL

HEAD OFFICE: EMPISAL, 3 REHOV EFAL, KIRYAT ARYE, PETAH TIKVA.
TEL. 03-925921
AND AT ALL EMPISAL STORES THROUGHOUT THE COUNTRY.

Smile your way through Israel with the
**Dry Bones**
Cartoon Book
Available wherever
THE JERUSALEM POST
is sold

FERDNAND



# CLASSIFIEDS

DEADLINES Jerusalem: Weekdays: 10 a.m. of day prior to publication. For Friday's paper: 5 p.m. on Wednesday. For Sunday's paper: 3 p.m. on Thursday. Tel Aviv and Haifa: Weekdays and Friday; 12 noon two days prior to publication. For Sunday's paper: 12 noon on Thursday. Ads are accepted at all offices of The Jerusalem Post (for addresses see masthead on back page) and at all recognized advertising agencies. Weekday rates: Minimum charge of IS53.60 for eight words; IS6.70 for each additional word. Friday and holiday eve rates: Minimum charge of IS72.00 for eight words; IS9.00 for each additional word. All rates include VAT.

## WHERE TO STAY

SERVICED APARTMENTS for rent, short-term, special arrangements for long-term. Herzliya Heights. Tel. 052-70251. 4 Rehov El Al, Herzliya.

HOTEL BELL — recently renovated, central, by sea. Introductory rates, including breakfast: $22, double; $12, single. Private bathrooms. 12 Rehov Allenby. Tel Aviv. Tel. 03- 654291/2.

## BOOKS

BOOKS BOUGHT second-hand and antiquarian, highest prices. M. Pollak, 36 King George, Tel Aviv, Tel. 03-248616, throughout the country.

## BUSINESS PREMISES

KIRYAT ARYEH, Petah Tikva, new building on main road. Immediate occupancy, office space, 60, 120 and 600 sq.m. + telephone. Suitable architects, lawyers, insurance, import, export offices, light industry (e.g. electronics). Long term lease possible. Tel. 03-922881, 03-922843, 03-922847, Miki.

## REALTY

ABEL REALTY — flats, shops, offices, 6 King George St., Jerusalem. Tel. 02-222679, 810577.

## DWELLINGS

### JERUSALEM—RENTALS

EMEK REFAIM, furnished 3 rooms, balcony, heating, $180, Apt. 17, 117 Ma'agalei Yavneh.

KIRYAT MOSHE, 2½ furnished, telephone, $250/month. From Dec. 1 to end Feb. 02-528181 ext. 271 — Toby. Tel. 02-531683.

3 ROOM COZY apartment, fully furnished and telephone. Tel. 02-633494.

TOWN CENTRE, 2, tourists only, short periods. Tel. 02-228090.

NEAR PALMACH, 2 rooms; furnished; telepheone; heating. $200. Tel. 02-662697.

COZY FURNISHED, 2, for couple, Feb.-May. Telephone, kosher, ideal location. Tel. 02-221170.

2½ FURNISHED, STEAM & telephone. $225, Dec.-July. Tel. 02-423697.

AVAILABLE IMMEDIATELY — FURNISHED/unfurnished, short/long term. Tel. 02-667883. 02-819394.

TALBIYA, GERMAN COLONY, luxury 3-4 furnished. Tel. 02-664719, 02-422175.

GIVAT HAMIVTAR, villa 4½, luxurious, long term. Tel. 02-813936, afternoons.

### JERUSALEM PURCHASE/SALE

NEVE SHAANAN, 2 storey semi-detached house. $150,000. Tel. 02-231922.

02-667276 = "D.B." — Ramot Eshkol, 4, excellent exposures, top floor, 3 Heskiyahu Hamelech, second floor.

JEWISH QUARTER, centrally located cottage, separate entrance. Tel. 04-241865 Haifa, 02-533529 Jerusalem.

RAMAT ESHKOL — 3 room flat, 1st floor, modern kitchen, cupboards, newly renovated. Tel. 02-819723.

### TEL AVIV RENTALS

APEKA, 4, unfurnished, luxurious + telephone. $450. Tel. 03-769858.

TOURISTS! Furnished 2 room apartment near sea. Tel. 03-449429.

FOR TOURISTS! Centre, 2 rooms, new and furnished + telephone. Tel. 03-284637.

SERVICED TOURIST apartment, Tel Aviv seashore, weekly rental. Levine, Tel. 03-288693, 03-286646.

### HERZLIYA

HERZLIYA PITUAH, near sea, holiday apartment, $25 per day. Tel. 052-78280.

HERZLIYA PITUAH, under construction, for sale, exclusive villas. Tel. 052-78280.

### NETANYA

SINGLE LADY interested share her seashore home. Tel. 053-24557.

SALE-RENT, 2-3-4 rooms, everywhere in town. "Akiva," 7 Herzl. Tel. 053-24557.

FOR ALL YOUR real estate requirements: sales, rentals, short/long term, call Anglo-Saxon Netanya. Tel. 053-28290, after hours 052-78984.

DAVID GAFFAN sales, rentals, holiday apartments. 7 Herzl, Netanya. Tel. 053-39372 or 053-52116.

3 ROOMS, Jabotinsky Street, $50,000. Nobil-Greenberg, 2 Ussishkin. Tel. 053-28735, 053-32558.

LARGE 5 rooms, villa area, views, $64,000. New apartments being built facing sea, 15% discount. Tel. 053-28290.

### OTHERS

COTTAGES in Caesar's Village, Caesarea Danya Development Company, Haifa. Tel. 04-86883/4 (Rina).

## FREIGHT/STORAGE

LLOYDS INSURANCE and professional shipping advice. David Ospalla, Tel. 052-31725.

IOSEF COHEN — INTERNATIONAL LTD., International forwarders & worldwide movers. Consolidated container service. Expert packing. Marine insurance, worldwide network of approved door to door service agents. Tel Aviv, 3 Heichal Hatalmud (near Yehuda Halevy 13), Tel. 03-659558, 052-91825, 04-238778 (after 4 p.m., not Shabbat), Netanya 053-38561, Eilat 059-76976.

MOVING ABROAD!!! Intermove Ltd., expert packing, all risk insurance, lowest ocean freight rates, house to house containerized service. Member household goods, Forwarders Association of America: Agent for Atlas Van Lines International. For free estimate, call: Tel-Aviv: 03-264592; Jerusalem: 02-223498; Netanya: 053-31323; Haifa: 04-663772. Message centre: 03-248117, ext. 1518.

"MBT CO." Expert packing, shipping freight, world-wide moving, door to door service, customs clearing. Haifa, 15 Ha'atzmaut Street. Tel. 04-640255, 04-712413. Free estimate anywhere in Israel.

OCEAN COMPANY LTD. Expert packing, moving, forwarding, door-door service, marine insurance. Quotations free, everywhere in Israel. Rpresenting major world-wide movers. Haifa, Tel. 04-523227-8-9. Tel Aviv, Tel. 03-296125, 03-299582.

THE PROMISED LAND, shipping, packing, storage, insurance of personal and household goods (pets also) by air or sea. Licensed customs agents, official agents for Allied Van Lines, also travel. Tours, hotels, car rentals, in Israel and abroad. Jerusalem: Tel. 02-227040, 02-228311; Tel Aviv: 03-650951; Rishon Lezion: 03-992026.

## INSURANCE

BEFORE RENEWING car or household insurance, phone Goshen, free quote in English. Tel. 03-717611.

## LESSONS

HEBREW SELF-TAUGHT (cassettes) IS250.-, Yiddish IS150.-, Japanese IS250.-, German IS420.-, French IS420.- Dangoor, 2 Mikve Yisrael, Tel Aviv. Tel. 03-611823, 03-615652.

PRIVATE HEBREW LESSONS by qualified ulpan teacher. Tel. 02-710096.

## MUSICAL INSTRUMENTS

LUDWIG 11 piece professional drum set, Zilgian cymbals. Top condition. Tel. 052-77176.

## PERSONAL

SEEKING MASSEUSE (F), Swedish/Polarity techniques, preferred. Call, 03-223014.

HIGHEST QUALITY performing jazz music group, with improvisation emphasis, seeks experienced drummer. Tel. 03-223014.

## MATRIMONIAL

PRIVATE, 42, single, 170, speaks Spanish, French, Hebrew, interested in woman till 40. P.O.B. 999, Migdal Ha'emek.

## PETS

BEAUTIFUL KITTENS, housetrained, affectionate, seek good home. Tel. 03-418598.

PEDIGREE MALE BEAGLE, registered, 1½ years old. Tel. 02-244119, not Shabbat.

## PURCHASE/SALE

DESK NEEDED (donation). "Matan Beseter," 7 Feigin Street, Haifa. Tel. 04-81923.

SOFA, 3 armchairs; table; good condition. Tel. 03-456721.

EXCELLENT electric Smith-Corona typewriter + hairdryer + odds. Tel. 052-72079.

CHRYSLER AVENGER station wagon, 1975, 63,000 km. Passport. New Tyres. Offers. 03-249172.

SPECIAL SALE! Original handcrafted gifts. Ein Karem 44B. Friday 7-10 p.m., Saturday 10 a.m.-6 p.m. Tel. 02-411817.

LARGE UPHOLSTERED SOFA — opens to double bed + 2 large armchairs, European. Tel. 02-666926 Friday from 2 p.m.

TWO MATTRESSES, New, Mefi-Fantasia, 80x190, 1,000 shekel. Tel. 02-635885.

## SERVICES

PHONE MARTIN, painting, wallpapering, spritzing, professional English standard. Tel. 052-33329.

TELEVISION REPAIRS (colour), stereos, recorders, American expert. Ed Marmelstein, Tel. 02-810962.

BENNY BAND. South African cabinet maker, painter, general and furniture repairs. Tel. 052-32948 (after 5 p.m.).

JUST PHONE in your advertisement! Any newspaper, any type advertisement, any language, at newspaper rates. Adco Advertising. Tel. 03-925921; evenings, 052-96004.

TRIUMPH TRANSPORT SERVICES, *removals, household and commercial.* Efficient, reliable, 24 hour service. Jack and Bennie. Tel. 03-248117, ext. 1296; evenings 052-24394.

## SITUATION VACANT

LE CLUB requires good looking waitresses and bar staff. Tel. 03-450309.

NEW IMMIGRANTS or not so new, saleslades, for shift work at duty-free hall, Ben-Gurion Airport. Ages 25-45. Tel. 03-993211/2, Sunday.

TYPIST-SECRETARY needed, mother-tongue English, full time, five day work week. Call Sunday 03-611401, Mr. Rothschild.

AMERICAN INTERIOR designer available to decorate professional offices, apartments, kitchens, also experienced in decorating retirement hotels and institutions. No fees for consultation. Tel. 053-35717, except Shabbat.

ROOTS HAS an opening for a top stylist, English standards. Tel. 02-232136.

*FULL-TIME LIVE-IN maid, Filipino, Scandinavian,* English, urgently required for Jerusalem family. Tel. 02-226697, mornings.

**Experienced English Bookkeeper**
including correspondence and translation seeks full-time employment in Tel Aviv area.
Tel. 03-807472 (not Shabbat).

Rabbi on sabbatical wishes to
**exchange lovely suburban home near New York for comparable housing in Jerusalem,**
for one year, beginning July 1981.
Adults only.
Please call (201) 338-8954 or write to Rabbi Nathan H. Fish, 28 Clovet Lane, Bloomfield, N.J. 07003, U.S.A.

*Public institution,*
**Tel Aviv seeks**
**English Typist — Correspondence Clerk**
Full-time position.
Experienced. Mother tongue English; knowledge of Hebrew.
Tel. 03-255821, 9 a.m.-1 p.m.

*Attractive Girl (19)*
wishes to correspond with American, till 30, to get acquainted
069299/hei, P.O.B. 1334, Tel Aviv.

**Collector**
of Miniature Liquor Bottles
interested in Purchases or Trading
If you have any, call:
MEL, 02-231593

PRESTIGIOUS Long Island conservative synagogue is seeking full time experienced Hazan. Box UT, Jerusalem Post, 110 East 59th Street, New York, NY 10022.

IN TEL AVIV required English-Hebrew typist, full time. Tel. 03-293474.

REQUIRED EXPERIENCED IBM composer typesetter for afternoons in Jerusalem. Tel. 02-234131.

PROFESSIONAL JOURNALIST required, resident Tel Aviv area, knowledge of Hebrew essential. Send curriculum vitae P.O.B. 7052, Jerusalem.

## VEHICLES

BUYING, SELLING cars from passport to passport. International Service Ltd., Tel. 03-623417.

AUTOBIANCHI '80 — elegant, excellent condition, passport, Tel.-04-942406 after Sunday.

PASSPORT TO PASSPORT — B.M.W. 318, 1979, 25,000 km.; B.M.W. 320, automatic, 1978, 50,000 km. Tel. 03-456721.

VOLKSWAGEN POLO 900, 1980, passport sale. Tel. 052-70088, 052-72532.

PASSPORT TO PASSPORT: B.M.W. 525, 1979, 15,000 miles; Mercedes 280, 1978, 15,000 miles; Buick Rigel, 1979, 5,000 miles; Chevrolet Monte Carlo, 1979, 5000 miles; Chevrolet Caprice, 1978, station, 15,000 miles; Volvo, 1975, 30,000 miles, Volkswagen Polo, 1980, 7,000 miles. We also take your car to Cyprus and back. Tel. 052-70088, 052-70572, 052-72532.

HONDA 350, 74, $1000, Tel. 057-77671, Sunday + Monday, 4-5 p.m.

1971 VW CAMPER, fully equipped, passport to passport. Tel. 03-440043.

FOR SALE, RENAULT 6, 1969, 125,000 km. Reliable and cheap to run. Tel. 02-717331.

*FOR SALE: LANCIA Beta 1300, 35,000km.* 1979, perfect condition, $11,000.00. Passport $5,000. Tel.816712, 633791.

**Henri's Auto**
TOURISTS ONLY — We can sell you a new car, registered in your name, with foreign plates. Repurchasing contracts. We can sell your old car abroad, if it is in good condition. Unaccompanied round trip ticket to Cyprus. REMEMBER: The last boat to Cyprus and back leaves on 4.1.81. Next boat after that to Cyprus/Europe: 15.3.81. Save money, ship on time. Tel. 02-420234.

**Designer and Planner of Window Displays**
and hotel show windows.
Original and special ideas.
Tel. 02-813267.

Ladies! Busy all week?
Exclusive Fashion Shop
**CORONEL**
Zionism Square (Tiran)
Herzliya Pituah
is open for your convenience on Saturday from 5.30 to 9.00 p.m.

**Vacancies**
First Rate
**Setters and Jewelers**
Shimon Lindenman Ltd.,
Tel. 03-659444

**Large industrial enterprise in the central area requires:**

## Experienced Translators

**for contractors agreement**

★ Technical literature — from English to Spanish and Hebrew to English.
★ Must have practical experience in aeronautics or electronics.
★ Theoretical knowledge also helpful.

Please submit details of experience in translating and technical field.

For additional details, please apply in writing to: P.O.B. 7139, Tel Aviv (code 61071).

**Hanukka Gifts!! Prestigious Swiss Watches**
**25% Discount**

CYMA
TECHNOS
MIGA
REUSSER

Campaign prices for IS220
Service and international guarantee certificate
At: BEIT SCHNEIDMAN, 128 Rehov Dizengoff, Tel Aviv
Open also from 6 p.m. Saturday night.

**Hebrew University of Jerusalem**
**Racah Institute of Physics**

## Scientific Secretary

Job description: Typing and light editing of scientific papers in English; correspondence concerning the publication of scientific papers; general secretarial work; paying bills.
Qualifications: Highschool; English and Hebrew; good typing skills in English and Hebrew; experience of 2-3 years in a similar position.
Salary: In accordance with qualifications.

Applications in writing, accompanied by curriculum vitae and references, should be sent to the Personnel Department, The Hebrew University, Mount Scopus, Jerusalem, marked "Candidate for Post 77/80" not later than December 10, 1980.

**Travel Agency**
requires
★ **ENGLISH/FRENCH TYPIST**
(mother tongue French)
★ **ENGLISH/GERMAN TYPIST**
(mother-tongue German)
Working hours: 8.30 a.m.— 5.00 p.m.
Call Linda: 03-652140

**C.C.S. LTD**

*We ship door to door / door to port from* the smallest trunk to full containers, personal effects and household furniture. At lowest rates. Expert packing, all risks insurance with no excess.
Agents in U.S.A.:
1) All Transport Inc. 2) Wilson's Group.
Agents in S. Africa: C.C.S. Ltd.
Special 10% discount for New York and Toronto.
For free estimate call: 03-657022, from 8.30 a.m.-1 p.m., 3-6
C.C.S. Ltd. Int'l Transportation, 6 Geula St., Tel Aviv.

We require a
## SALES MANAGER
for New International Division of large Australian carpet co
Planned expansion to Israel and Pacific Islands.
QUALIFICATIONS: Management and marketing experie international trade. Knowledge of international law (law gr preferred), good working command of English, French, essential. Applicant should be 30-35 years old and marrie proven leadership and organisational abilities.
Applicant will be required to live in Australia, but frequent trips essential. Only top quality personality need apply. Remu Aust. Dirs. 18,000 per year, plus bonus, one per cent of overse Apply Airmail to Simons Carpets, 9 Rodney St., Dover He NSW 2030, Australia.

**PLANTEX Ltd.**
Openings in our quality control department:
1. Chemist
with B.Sc. or M.Sc. degree in physical and/or org chemistry.
Applicants must have experience in instrumental anal NMR, HPLC, GLC, IR, UV.
Fluent knowledge of English is necessary.
2. Chemical Technicians
with experience and broad knowledge of analy chemistry, including instrumental analysis.
Basic knowledge of English is essential.
Applicants should send their curriculum vitae to Plantex P.O.B. 160, Netanya.

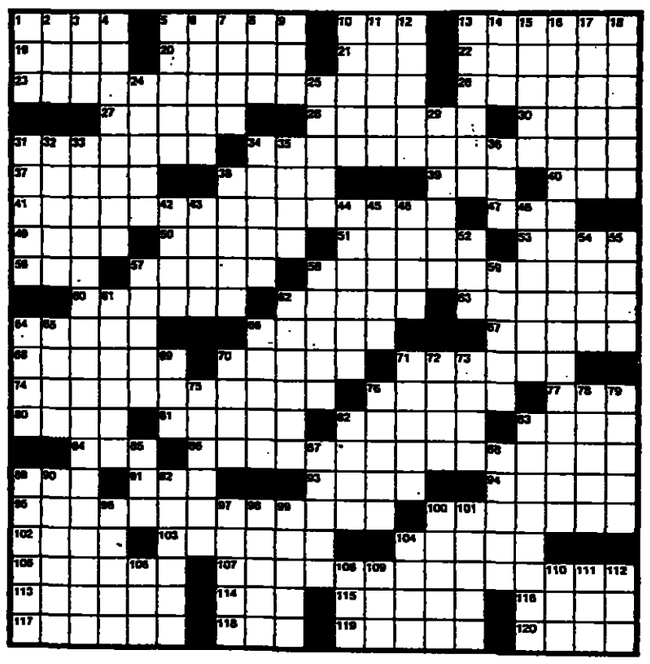
**Required for**
**Sales department in Tel Aviv**
## SECRETARY/TYPIST
★ Full command of English (as mother tongue asset)
★ Good knowledge of Hebrew
★ Experience in English and Hebrew typing
★ Full-time job
Please phone Hagit, at Spectronics Ltd., 18 Rehov Rival, Tel Aviv, Tel. 03-385115.

**Albany Travel**
has vacancies for
★ **ENGLISH TYPIST**
★ **ENGLISH/GERMAN TYP**
The jobs involve typing, general office work switchboard operating.
For appointment, please call Sima: Tel. 03-2271

## THE NEW YORK TIMES MAGAZINE CROSSWORD PUZZLE

### SOLUTIONS TO TODAY'S PUZZLE NEXT FRIDAY

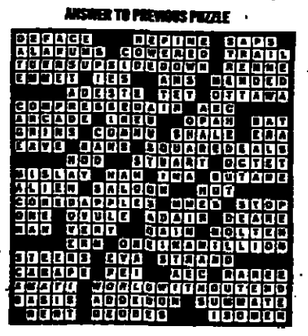
**Typecasting** By John M. Samson/Puzzles Edited by Eugene T. Maleska



**ACROSS**
1 Sins
5 What jabberers do
10 Pod
13 Mix
19 Debauchee
20 Irritated
21 Instead of: Abbr.
22 Reveres
23 Musical starring Billy Graham?
26 Abhor
27 Big books
28 Libel
30 Container
31 Crazy ——
34 Movie starring Tatum O'Neal?
37 Diversions
38 Star at a French film festival?
39 Belgian resort town
40 Entity
41 Movie starring a Venus?
47 Kind of office
49 Minerva's mind
50 Zola
51 Defeated Spassky
53 Church part
56 Sound from Sandy
57 Affected
58 Musical starring Ann Sothern?
60 Rossini works
62 Mex. misses
63 Fire god
64 Hourly
66 Item for transplanting
67 Davis or Midler
68 Divine revelation
70 Kind of photo
71 Cantaloupe's cousin
74 Movie starring Wilt Chamberlain?
76 Prides of lions
77 Chinese pagoda
80 She, in Savoie
81 Cape Cod resort
82 Seed coating
83 Hair treatment
84 B'way sign
86 Film starring Dinah Shore?
89 New Guinea port
91 Excavators' org.
93 Bank (on)
94 First prime minister of U.S.S.R.
95 Play starring Margaret Mead?
100 Favorable factors
102 "——darn shame!"
103 Needlefish
104 Swoon
105 Electron tubes
107 Movie starring Evel Knievel?
113 Flowery
114 Actress from Montana
115 Joshua's friend
116 Lamb
117 Settled down
118 Obj. of protest
119 Yonder
120 Baseball part

**DOWN**
1 Stage in history
2 "Vive le ——!"
3 Retreat
4 Roanoke Island group.
5 In the first place
6 Gone skyward
7 Reverends' robes
8 Palmer's peg
9 O.E. letter
10 Fixed
11 Arabic A's
12 Zoospore
13 Fictitious
14 Orfe
15 Indent
16 Movie starring Bob Hope?
17 Belittle
18 Glycerides
24 Bull ——
25 Major Joppolo's post
29 Star who draws a crowd?
31 Small lizard
32 Less dangerous "60 Minutes" star?
33 Vehicle starring Zsa Zsa Gabor?
34 Assemble
35 Eucalyptus
36 Chatter
38 Curtails
42 Withstand
43 Soprano Eames
44 TNT explosive
45 —— Gan, city in Israel
46 High spots: Abbr.
48 Famed sharpshooter
52 Org. for certain ex-G.I.'s
54 Capital
55 Serf
57 Certain strings
58 Waggish
59 Sudanese tribe
61 An N.F.L. player
62 Battle site: 1862
64 Elias or Sir William
65 Spoken
66 Square one
69 Tolkien creature
70 Flabbergast
71 Pallid
72 Stake
73 Anjou or Tyson
75 Gain in one's affection
76 Farinaceous
78 Play starring 48 Down?
79 Mil. commands
82 Shrill note
83 Bridge supports
85 Ump's call
87 Max ——, German painter
88 Hurled
89 What Macduff did
90 Array
92 Disarranged
96 He wrote "In Search of Identity"
97 Gallinaceans
98 Santa's sunny sounds
99 Gives the nod to
100 Standardbred
101 Love, to Luther
104 Quannet, e.g.
106 Après printemps
108 %: Abbr.
109 Booster's call
110 Kin of 109 Down
111 Creek
112 Camote

ANSWER TO PREVIOUS PUZZLE



**SHIP VIA E.D.S**

**YOUR PERSONAL BELONGINGS ANYWHERE IN THE WORLD**

Anything from a small trunk to a full container
We specialize in:
● Export packing ● — all risk insurance,
● Door to door service

E.D.S. International Transportation Ltd.
Experience, Dependability, Safety

E.D.S. Tel Aviv
37 Pinsker St., Tel Aviv
Tel. 03-282557, 283532

E.D.S. New York
506-528 Cozin Ave., Brooklyn
Tel. (212) 649-4630

E.D.S. Los Angeles
3463 So. La Cienega Blvd.
Los Angeles, Ca.
Tel. (213) 204-0610

Jerusalem: 02-533894
9 a.m. — 1 p.m.

Int'l Transportation Ltd.

**adonijts**
Exclusive Fashion
for men, youngsters and children

We Are Closing Down Conpletely on Dec. 31, 1980 or earlier, with the liquidation of our stock.
Second floor — is bargain floor.
Special offers — no prior announcement.
★ Surprising prices ★ First come first served ★ Cash sales only ★

During the sales period the shop in Bnei Brak only will be open also on Saturday evening.
BNEI BRAK, 104 Rehov Rabbi Akiva
JERUSALEM, 3 Rehov Mea She'arim
HAIFA, 88 Rehov Hehalutz

# Support from a safe seat

**Danny Rosolio is one of the most prominent of the Rabin supporters, but his prospects for the cabinet are equally good no matter who wins the Labour leadership. He explains his advocacy of 'collective leadership' to The Post's DAVID LANDAU and ASHER WALLFISH.**

THERE is anyone in the Labour who can today *confidently* a suit made," to use the noured Yiddish/Hebrew ex- n. It is Danny Rosolio. the party is top-heavy with erial hopefuls, Rosolio's n any conceivable Labour is assured. Barring *force* e or Labour's failure to o power, his new suit will be anger of mouldering in the be. ative latecomer to national *Rosolio was a 40-year-old* hool teacher when in 1967 r without Portfolio Israel *the eminence grise* of ive prime ministers, offered ob as his assistant.

e hothouse world of Hakib- Hameuhad, such sudden nents do not happen by Galili, and perhaps other Meuhad figures, concluded solio had the attributes that him potential leadership l. *There was a deliberate* n to groom him for eventual ie.

ecalls his three years with as a period of constant in- al tension and challenge, ng for a demanding, us "and above all wise and nced" boss. In 1972 he was *secretary of the Hakibbutz* had. During his term of of- groundwork was carefully the current merger between butz Meuhad bedrock of the Ahdut Ha'avoda party, and d Hakibbutzim Vehakevut- ation of former Mapai. the sudden death of Yigal in February 1980, Rosolio e the senior Meuhad ntative in the Knesset fac-

tion. He inherited Allon's seat in the Foreign Affairs and Defence Committee. At party headquarters in Tel Aviv, he took over Allon's office. Not that he needed the floorspace or the telephone — the Meuhad has its own plush premises in town. But it was seen as *of symbolic and practical importance that* Rosolio assert the Meuhad's standing and power in the party in this way.

THIS TRAGICALLY unplanned acceleration in Rosolio's steady progress to prominence has probably, though perhaps unfairly, hurt him politically. *Some people* — newspaper interviewers for instance — inevitably tend to compare him to the late Allon.

There are indeed some outward *similarities*: the rugged good looks, the ready smile, the stylish Hebrew, and of course the common ideological heritage. But Yigal *Allon was a very special person*, both as a statesman and as a human being. It would be hard on any of our new generation of politicians to have to stand comparison with him.

TWO LENGTHY conversations last week with Danny Rosolio left the present writers a trifle troubled. There was something incongruous, we both felt, in the use by a vigorous and energetic 1980's-style politicians of the slogans and idioms of the 1880's. Words like "etatism" and "populism" are part of his workday vocabulary. Worse still, he not only talks like that, he seems to some extent, still to think in such outmoded categories of *doctrinaire dogmatism*.

Moreover, he draws almost exclusively on the experience of his own kibbutz movement to illustrate, to contrast, to compare, to make historical judgements and political assessments. He seems to overlook the limited relevance of that unique saga to the very different Israel of today.

Thus, for instance, in making a forceful case for "collective leadership," Rosolio asserted that "the age of absolute authority" (i.e. Ben-Gurion's premiership) had resulted in "disasters for the labour movement" (i.e. the split with "Siah Bet" or Ahdut Ha'avoda in 1944 and the subsequent split in the kibbutz movement in 1951, when Kibbutz Hameuhad broke up. As though that were an objective *assessment of the Ben-Gurion years* by a man young enough to be dispassionate.

Or again, when trying, less convincingly, to explain the doctrinal differences between the Rabin camp and the Peres camp, Rosolio extolled the ideals of *hagshama atzmit* (personal fulfilment, translating one's socialist ideology into practical action) while excoriating the other side's "trend towards populism with traces of etatism." As though that is what the leadership tussle is all about...

This is not to say that Rosolio is a *naïf, wafting aloft in some* ideological cloud cuckoo land. Far from it: he wheels and deals in political power along with the best of them. The abstract terms that conjure up turn-of-the-century French socialism are also Israeli code-words with clear connotations — at least for the *cognoscenti*. *"Traces of etatism," for example*, is only a less prosaic way of saying Rafi.

The question is, though, how many of today's Labour voters, or even activists, are *au fait* with this sign language. And, more important, how many of them care about 1944, or 1951 — or even 1965?

MK *Danny Rosolio's* family background is, by Israel standards, impeccably patrician. His father, German-born David Rosolio, a certified accountant by profession, was for many years the *Ha'aretz* music critic and, towards the end of his life, the civil service commissioner. His mother Dora, a sister of Haim *Arlosoroff*, was a highly regarded music teacher; his elder brother Shaul is a former inspector general of the Israel Police and ex-ambassador to Mexico. "Myself," says Danny Rosolio, "I can't live without Bach."

PLAINLY, Rosolio embodies the Kibbutz Meuhad's determination to maintain the power and influence that it believes are its due in a restored Labour administration. It is interesting to consider, though, to what limited extent the Meuhad was able in past years to inject its brand of doctrinaire socialism into Labour governments' economic *policy-making. Its most marked* impact in the field was probably made by Yitzhak Ben-Aharon as Histadrut secretary-general — and he focused on bread-and-butter issues rather than on ideology.

In defence and foreign policy, the Meuhad Ahdut Ha'avoda has a stronger record: its particular brand of activism has certainly been a powerful influence in various periods. Here again, though, the personalities of Galili and Allon were at least as important as the ideological ardour of the movement they represented.

In the future too, it will be up to Rosolio to show his mettle in a heterogeneous cabinet. Power and influence will not fall into his lap merely because he is the representative of the Meuhad — an identity which will anyway soon blur, once the merger between the two kibbutz movements takes a hold.

He has set his heart on the Ministry of Education. As a long-time teacher (of tiny tots and later of high-schoolers) and as an academic sociologist (he has an M.A. and has lectured at Tel Aviv and Haifa Universities) he feels *well qualified for this post. One can*not help recalling that Allon, too, held Education before he moved on to the Foreign Ministry. Rosolio apparently plans a similar course.

AT 53, HE IS still very much a man on the make. A first cabinet post slightly removed from the core of policy-making will give him a useful period of experience while the general public gets to know him. If he succeeds, there is every *reason to expect him with time to* move up into the highest echelons of government. He has had the grounding — from Galili's one-man school for statesmanship through the responsibilities and power of the Kibbutz Meuhad's top job. He also seems to have steely toughness so necessary at the top. A few more years will give it the extra refinement that it still requires.

This toughness was very much in evidence when he spoke of the Rabin-Peres struggle. While his outworn ideological idiom is not to everyone's taste, he knows how to talk straight too. "I think they should both serve in the next *government*," he says. "And so do most members of the united kibbutz movement. Rabin should be defence minister."

If Peres refuses? "Can any Labour prime minister work successfully," Rosolio replies, "if *he consigns one segment* of the party to a role of opposition...?" By refusing to take in Rabin, Peres would be "building an internal opposition with his own hands." Rosolio, at any rate, and his Kibbutz Meuhad, "will put all our weight and influence" behind the demand that Rabin serve.

*Question:* "But Rabin himself says he is not inclined to serve under Peres, though he would consult with his supporters...

*Rosolio:* "He said he would 'accept the advice' of his supporters. Well, I am one of his supporters who will very strongly advise him to enter the government."

A leadership team with Rabin in it would be "bolder" in foreign and defence policy, and would be "more reliably likely to carry out" the kind of left-of-centre socialist policies that Ahdut Ha'avoda has always believed in.

The Rabin-Peres contest is more than just a clash of personalities, Rosolio says. There have always been two basic trends in the party: one seeing Labour as the centre of Israel's political spectrum, the other wanting to see it as a distinctively left-of-centre socialist bloc.

Rosolio concedes that left-of-centre socialist dogma is not really Rabin's special *forté*. Nor indeed is any particular brand of ideology Peres' hallmark — though Rosolio

remarks that "it is no biographical accident that one of them was the leader of Rafi and the other was not..."

What distinguishes between the two is "the groups of people around them," he explains. "Rabin and his group would be more likely to im*plement the political ideals that I* believe in."

SINCE ROSOLIO is one of the most prominent figures in the group around Rabin, that statement is entirely credible. His advocacy of Rabin's leadership qualities takes on even greater credibility, moreover, in view of the fact that he personally hardly stands to gain or lose from the struggle. Unlike some of the Rabin fellow-travellers, *Rosolio's niche in the next Labour* government is virtually guaranteed regardless who the prime minister is.

This last point cuts both ways. For Rosolio and his Ahdut Ha'avoda Kibbutz Meuhad colleagues certainly do not intend to *lose* power or spend time in the political wilderness even if Rabin either chooses or is forced to spend the next few years there. That much is clear to all political *observers*.

There is a fascinating relationship of mutual interest between Rabin and his core of support in Meuhad. He needs them — for obvious reasons. And they need him, to increase their power in the party beyond what it would otherwise be. If he wins, or does well, both he and they will achieve their aims. If he does badly — and this week's election results were apparently not encouraging for him — he could end up with nothing. They, however, will retain that slice of the power cake is rightfully theirs, by virtue of their position as a small but important component-*force within Labour*.

Everything depends on percentages — and Rosolio was not prepared to play the percentage game at this stage.

He left us, however, with two significant impressions. Firstly, even though the interview took place before Tuesday's election, he seemed resigned to Rabin losing the fight. Ostensibly his advocacy of "collective leadership" applied "no matter which of them wins; I *want to see both of them in.*" In practice, though, Rosolio seemed to share the widely-held prognosis that Rabin will lose. His hope and intention — and his best efforts and energy — are directed towards narrowing the margin of defeat.

Secondly, for all his loyal protestations of preference and support, Rosolio delicately but definitely stopped short of uttering ultimatums. "I will do all I can," he says. "We will put all our weight *and influence*" to have Rabin in.

Dark hints of "a segment in opposition." But no firm declaration of the "or else" kind. "I don't know what a *sine qua non* condition means," he says when pressed. "We're not forming a government now, or next week, or next month. It would be unwise to talk in ultimatums."

# Slaughtering history

**German Chancellor Helmut Schmidt seeks a historical justification for a pro-Arab policy in the Middle East, says SHMUEL KATZ, that could only do harm to the truth, and Israel.**

T CHANCELLOR Helmut dt issued a New Year g to the Jewish community, p of Jews living in Germany ded with an advertisement in ess pointing to the incon- y between the greeting and ncellor's active part in the rael resolutions of the Euro- Economic Community last

his as in other adver- nts, this group — called of Jewish Survivors of the ust — emphasized the relations established by dt's government with the whose declared aim is to the State of Israel and there- s Jewish people."

e declarations by survivors Holocaust are a reflection of ction of the Jewish people as e to the resolutions of the framed in the language of a the resolutions told Israel it put an end to the territorial tion it has maintained since They denounced the ments" as an obstacle to peace process"; announced he EEC would reject any teral initiative aimed at ng the status of Jerusalem"; isted that a solution must be for the "Palestinian m" and that "the Palestinian and the PLO" must be in- in negotiations. Finally, it clear that they knew they proposing Israel's reduction erable vulnerability, they in- UN "guarantees," offering ticipate in these, including tees "on the ground."

rael, there were outraged ons from all sides. The ment statement said that since *Mein Kampf* had the heard clearer words on the e of destroying the Jewish and people." The European could have no doubt that urpose would not enjoy the t of Israel. It would not t an invitation to self- lation. If the European tions were to make sense, would have to be reduced by into accepting them.

SCHMIDT knows this. Last t, three months before the met in Venice, at a closed ng of the Friedrich Ebert he articulated the essentials EEC resolutions. He then ed his remedy for Israel's refusal to submit to demands s withdrawal to the 1949 ar- e lines and the establishment Palestinian state. He sted that there would surely r, and this would no doubt be panied by an oil embargo. e would not tolerate this, and then force Israel to accept nd even harder conditions.

criticism of this statement in *Jerusalem Post* and *Maariv* quoted in *Die Welt* in Bonn, and Schmidt being away in ow, his spokesman reacted by king me as "malicious" and ting the fact that Schmidt had y friends in Israel. But he did deny that Mr. Schmidt had e the statement.

Schmidt has the reputation of g a very intelligent man. While

Helmut Schmidt: 'an ingenious formula' (Leonard Hill)

he is obviously insensitive to Israeli and Jewish concerns, he is presumably sensitive to the rational assumption that he is prepared to bully the Jewish state in order to win the favours of Arab oil suppliers and purveyors of petrodollars. He consequently searched for a moral "justification" for Germany's promotion of a policy *whose* consummation would create favourable conditions for the coalition of Arab states to renew their military effort to destroy the Jewish state and its people.

It appears that he has found an ingenious formula.

ITS ESSENCE *was published* in Israel at the end of August in an article by the perceptive Bonn correspondent of *Haaretz*, Daniel Dagan. The kernel of the idea is not new. It is an adaptation of the most poisonous of the fantasies disseminated by Arab propaganda to justify the dismantling of Israel, to the Western world. The German version which, from Mr. Dagan's account, has been enunciated by Mr. Schmidt in unpublished statements, runs roughly like this:

The State of Israel came into being as a result of the Holocaust. Germany was responsible for the Holocaust. Therefore Germany was responsible for the creation of Israel. The establishment of Israel caused the sufferings of the "Palestinians." Therefore Germany bears part of the blame for those sufferings. Therefore Germany must make amends to the Palestinians.

It is possible that Mr. Schmidt, hot in pursuit of his political and economic objectives in the Arab world, is oblivious to the implications of this vicious nonsense.

It may therefore be salutary to recite, if briefly, some of the basic facts.

The State of Israel was not established as a result of the Holocaust. It was built up painfully by three generations of pioneers in the ancient homeland of an existing Jewish people. The nations of the world — as represented by the League of Nations — expressed *their recognition of this* "reconstitution" in the Mandate for Palestine, which was promulgated 11 years before Hitler became chancellor of Germany and 20 years before he set in operation the "final solution" which became the Holocaust.

Palestine, the ever-present focus of Jewish national life, its aspiration and its inspiration, has been known since biblical times as the Land of Israel. It was named Palestine by the Emperor Hadrian after he crushed the great Jewish revolt under Bar-Kochba in 135 CE.

Throughout the centuries during which the people was in exile, and in spite of bans and expulsions, persecution and slaughter, Palestine never remained without a Jewish presence; and there was never a generation in which Jews did not come from the distant Diaspora to live in the land.

Miraculously, moreover, while *the country was conquered and oc*cupied by 14 successive empires between 70 CE and 1918, no other people laid claim to the land as its national territory. The land itself, unloved and untended by its alien occupiers, became one great wasteland. After 1800 years of foreign imperial rule, Palestine was an almost empty stretch of swamps in the north and desert in the south.

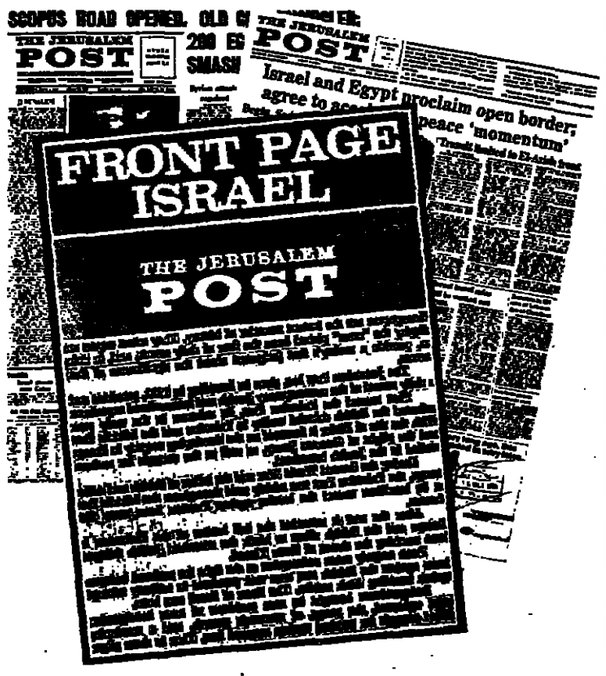
It came to life again in the 19th *century with the beginning of the* Jewish Return. The founder of the Zionist Movement, Theodor Herzl, wrote in his diary in 1895: "Today I have founded the Jewish state." Into the land, in the succeeding years, was poured the love and devotion of its people; and the toil and sweat, and the blood, of its *pioneers and its fighters. They* developed a modern agriculture, they built industry, they built towns and cities. They built the infrastructure of the Jewish state. They fought in World War I for its liberation from the Turks. When Britain which, at Jewish insistence, had been given the mandate to govern Palestine, betrayed her trust and for her own imperial reasons abandoned her obligation to facilitate the Jewish reconstitution, it was Jewish resistance which forced her to leave the country, thus making possible the establishment of the state..."

To speak of the Jewish state having arisen as a result of the Holocaust is to deny the Jewish people its very history, to erase its unique and exclusive relationship with its own homeland. To suggest "using" the Holocaust for a renewed attack on the Jewish people is a blasphemy which even Europe's *moral debilitation cannot justify*.

CHANCELLOR SCHMIDT and his European colleagues should also inscribe on tablets of stone: The Holocaust did not only not give birth to the Jewish state. The murder of six million Jews deprived the nascent state of its great reservoir of Europe's Jews, and thus nearly resulted in preventing its survival.

There is a grim lesson in this astonishing — and disturbing — development of the propaganda onslaught on Israel and the Jewish people. The considerable success of the most incredible fantasies peddled by the Arabs is a measure of the neglect by the government (and the Zionist Organization) of elemen*tary historic truth as a political* weapon in combating the Arab mythology.

A SUPER REDUCTION GIFT FOR HANUKKA OR CHRISTMAS




Published at US$25, here it is, the second edition of FRONT PAGE ISRAEL. Over 300 Front Pages of historic Jerusalem Posts. From 1932 to Sadat's visit to Haifa in September 1979.
Each page a revealing document of its times.
A gift for every member of the family.
AT THE SPECIAL NEVER TO BE REPEATED PRICE OF
IS 46.30 incl.VAT

Available from bookshops everywhere, from offices of The Post in Jerusalem, Tel Aviv or Haifa or post free to any address in the world. Allow 6-8 weeks surface mail.

Sole distributor: Steimatzky's

To: The Jerusalem Post, POB 81, Jerusalem.
Please send me Front Page Israel at IS46.30 incl.VAT.
My cheque is enclosed.
NAME.....
ADDRESS.....

big winter sale
Beginning Saturday evening (29.11.80) at 7:30 p.m. at Gans Mobilia 61 Herzog St. Jerusalem.
GANS mobilia

Antique Furniture Gallery
PARRIT
16 Shoshanat Hacarmel Street, Haifa. Tel. 04-255856
announces the special sale of a private collection:
Biedermaier furniture, china and clocks. 18th and 19th century European originals.
Opening Saturday, November 29, 6 p.m. — 10 p.m.
Daily: Monday, Wednesday, Friday, 10 a.m. — 1 p.m.
Tuesday, Thursday, 5 p.m. — 7 p.m.

KEEP YOUR EYES OPEN!
REPORT SUSPICIOUS OBJECTS

Horace Richter
cordially invites the patrons of his gallery to the opening of the
OSVALDO ROMBERG
one-man show at
Tel Aviv Museum.
on December 1, at 7 p.m.

# THE JERUSALEM POST

# CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

In cooperation with Haluah He'adif of MA'ARIV and DAVAR

All classified advertisements for Friday submitted to Haluah He'adif by the Wednesday evening preceding publication appear in this section.

הלוח העדיף־לוח מעריב

למודעה מתפרסמת ב מעריב ודבר

## Flats

### Mortgages

Supplementary, unlinked loans for Housing Ministry eligibles, at Mishkan Bank, 2 Kaplan, Tel Aviv. 258244.

Union Bank young couples and new immigrants can also receive supplementary loans. Details, counselling. 30 Yavneh. Tel Aviv. 283171.

International Real Estate: Tel Aviv, 03-708062. Bnei Brak, Ramat Gan, 03-704895. Petah Tikva, 03-901210. New York, 212-871-8400. Los Angeles, 213-931-5469. Miami Beach, 305-672-4900. London-Libron, 4556661. Zurich, 665648.

### Contractors

Holon, Neot Yehudit, 5 room flats. Finkelstein Bros. Tel. 891064.

You'll find what you're looking for at Star. Selection of new and previously owned flats. Raanana, 052-22148. Herzliya, 052-81085.

Rishon Lezion, Shechunat Abramowitz, 4 rooms under construction. Dirot Rishon, 50 Herzl, Rishon Lezion. 946266.

Herzliya Hatzeira, cottage estate, 4 rooms, luxurious, lift; penthouses. High mortgages. Star. 052-81085, 052-88808.

Netanya, Kiryat Nordau, sale continues of 4-room flats under construction. Isralom representative will be on site on Saturday, 10.00-14.00. Details: 03-226224, 03-236405.

Ramat Poleg, cottages under construction. Isralom representative will be on construction site every day, 10.00-13.00. Details: 03-236405, 03-224103, 053-31116, 053-51489.

Bat Yam, Ramat Hanassi, sale continues of 4-room flats. Isralom representative will be at model flat, Saturday, Keren Hayesod. Details: 03-226224, 03-236405.

Bavli, 3,4, 5-room flats, penthouses, under construction. Isralom. 03-236405.

Star, Raanana, one week campaign, only a few 4, 4½, 5-room flats at bargain prices, up to IS125,000 mortgages as first payment. 2 Borochov, 052-22148.

S.A.P. builds at Kfar Sava in Rehov Tel Hai, star buildings, luxurious 4 room flats and penthouses, for details: Holon, 64 Rehov Sokolow. Tel. 848447.

Keret offers flats in Rehov Vinik, Rishon Lezion. The office: Tel Aviv, 30 Ibn Gvirol. Tel. 257455.

S.A.P. builds in Holon. Sale of Stage B at 35 Rehov Eilat, 4 room luxurious flats, 125sq.m. For details: Holon, 64 Rehov Sokolow. Tel. 848447.

Freiman Contractors builds 4 room flats, 4 + roof in Herzliya and Ramat Hasharon. 052-85385, 62 Sokolow.

Rochwerger Ltd. offers 4 and 4½ room luxurious flats + double conveniences, Hod Hasharon, 17 Rehov Yeshurun. Three level cottages, 5-6 rooms in Herzliya (Neve Meir). The office: Herzliya, 9 Rehov Hayovel. Tel. 052-88365.

Meital builds in Holon, in Rehov Yosef Hanassi, 3-4 room flats + roof. Details in our offices, Bat Yam, 85 Bar Ilan, corner of Balfour everyday 16.00-19.00, except Tuesday.

Rishon Lezion, Goldberg builds 4 rooms, 110sq.m. 942504, evenings.

Gan Company builds spacious flats in Petah Tikva with Gan's well-known incomparable standard and quality. Two bathrooms, walk-in wardrobe, all modern conveniences, Rehov Saadia Gaon near Rehov Bilu, central and quiet location in Rehov Ben Zvi (Kfar Ganim), Rehov Rahel Hameshoreret, Rehov Halperin. Gan Ltd., 20 Rehov Haim Ozer, Petah Tikva.

### Villas & Houses

8 room cottage, central heating, Ramat Chen. 761242, 822360.

Savyon, beautiful villa, 3 dunam garden, phone. 752628.

Ramat Hahayal, semi-detached, 4½ rooms, $85,000. 6 Harel.

Rishon Lezion, near Sinai school, 6 room cottage flat, under construction, IS600,000. Dirot Rishon, 50 Herzl, Rishon Lezion. 03-946266.

Sale, cottage, Herzliya Pituah, 3 bedrooms, double conveniences, cultivated garden, phone, immediate occupancy, 50 Rehov Shevet Menashe. Apply on spot, on Shabbat 29.11.80, until 18.00.

Herzliya Hatzeira, Naveh Amirim, Herzliya Hayeruka, semi-detached cottages + basements, beginning construction, immediate occupancy, from $100,000, including large mortgages. Star. 052-81085, 052-88808.

Herzliya, to let, renovated villa, double kitchens and conveniences, near centre. 450702, 222646.

Raanana, to let, detached cottage, 6, phone, garden. 052-25068.

Star Raanana offers: in new projects, semi-detached and detached luxury cottages, split level, 6 rooms + study, high standard. 2 Borochov, 052-22148.

Ashkelon, Afridar beach, semi-detached cottage, 240sq.m. on ½ dunam land, living room + 4, $120,000. Tel. 051-33650.

Savyon, lovely 272sq.m. villa upon 1.69 dunam land, American electrical appliances and many extras, immediate occupancy, private phone. 03-754682.

Raanana, cottage skeleton + basement, lovely place, $115,000. Tel. 052-81416.

Caesarea, villa, possibly partially furnished. Tel. 04-255661; 04-240448.

Herliya Pituah, 4 room villa to let, 500. 04-84591.

Immediate! Ramat Hasharon, 4 bedroom villa + garage. 03-446825; 03-228262.

Ramat Gan, 3½ room cottage + phone to let. 798066; 722313.

Herzliya Pituah, villa, 4 bedrooms in ½ dunam, under construction. 03-475136.

Givatayim, luxury cottage + contents, phone, $120,000. Sundays, Mondays, Tuesdays, 17.00-21.00. 319439.

Freiman Contractors building cottages, Herzliya, 6 rooms, beginning $120,000. 62 Sokolow, Herzliya, 052-85385.

Herzliya Pituah, villa, 4 rooms, monthly rental. 03-227443, no agents.

3½, well-kept, + garden, about ½ dunam, Herzliya. 052-77049, 03-243041.

Zichron Yaacov, new architect's house, breathtaking view. Work, 03-223762; home, 03-415652, not Shabbat.

Rental, long lease, villa, Herzliya Pituah. Contact 052-70010.

### Flat Exchange

Interested to exchange 4 well kept in Kiryat Yam for Rehovot/Rishon Lezion. 04-710417.

### Flats Wanted

Practical engineer seeks residence in exchange for house maintenance. P.O.B. 662, Netanya. Tel. 03-947302.

Our office seeks flats, houses, to let, all sizes, fully furnished, vicinity of Tel Aviv, Bat Yam, Herzliya Pituah, coastal area in particular. For French travel agency which we represent. Details at office: Yehieli Realty, 46 Ibn Gvirol, Tel Aviv. 03-268625.

Urgent! Flats required for keymoney, rental, purchase. 03-288962, 03-483863.

Gratis! we'll let your flat according to your specification. Meida Dirot Ltd. 03-246242.

## Tel Aviv-Yaffo

### Flats for Sale

Naveh Avivim, immediate, 4½ rooms, 5th floor; 3, Tagore; Neot Afeka, 2½. Isralom. 03-236405.

Bargain! On hill, overlooking north Tel Aviv, most beautiful location in Ramat Gan, luxurious 4½, 130sq.m., 7th floor, spectacular view, $145,000. Tel. 03-233203, 03-725268.

### 2—2½ ROOMS

Sokolow, 2 spacious rooms, 3rd floor, no lift, rear, IS300,000. 246172.

Lesin, 2 rooms, balconies, ground floor, $45,000. Tel. 04-240448, 04-253095.

Ramat Aviv, 2½, beautiful, cupboards, kitchen + extension. 652990, 839465.

2 rooms, in new house, 62 Rehov Ben Yehuda, Tel Aviv, $54,000. Tel. 243432.

North Tel Aviv, lounge + luxurious room, lift. 457962, Petel.

Sharett, 2½, quiet, well kept, $63,000, Anglo-Saxon. 286181-5.

North, 2 + roof, small room, lift, heating, phone, construction possible. $100,000. Tel. 471196.

Ramat Gan, 2½, balconies, beautiful area. 03-790774, not Shabbat.

Hovevei Zion, 2½, beautiful, 3 exposures, 3rd floor, $50,000. Tel. 282164.

### 3—3½ROOMS

Complementary, unlinked loans, for Housing Ministry eligibles, Bank Mishkan, 2 Kaplan, Tel Aviv. 258244.

Habima area, 3, 3rd floor, large, spacious. 284271, from 14.30.

Housing Ministry eligibles, young couples, new immigrants, Jerusalem Bank offers you complementary loans, in addition to eligibility. Quick, polite service, details: 9 Ahad Haam, Tel Aviv. 03-652111.

3, Remez, on pillars, parking, phone, bargain, Anglo-Saxon. 286181-5.

Nahalat Yitzhak, 3½, new, middle, frontal, 3,500,000. 451319, Petel.

Pasternak, 3, 110sq.m., high floor, seaview, Anglo-Saxon, 286181-5.

Malchei Yisrael, 3 + balconies + heating. 03-262677, 04-88471.

Ganei Zahala, lovely 3, 2nd floor + cupboards, parking, view. 483640.

Neve-Barbour, Tel Aviv, 3 + dinette, new, 1st floor, on pillars. 052-83682.

Tel Aviv, 3 rooms, well-arranged, as new, 3rd floor, corner. 766961.

3½ large + full flat unit in yard + garden. 481544.

North, spacious 3 flat, 3rd floor (no lift). 03-216682.

### 4 ROOMS & MORE

Tel Aviv bordering Givatayim, 4, new, $76,000. 03-288962.

4, Sderot David Hamelech (Rubinstein), parking, 2nd floor. Anglo-Saxon. 286181-5.

4½, Kikar Hamedina, new, 2nd floor, $135,000. Anglo-Saxon, 286181-5.

Naveh Avivim, Rav Ashi, quiet location, 5 rooms, 2 bathrooms, heating, 2 airconditioners, fitted cupboards, $170,000. 03-416410.

North, 4½ + roof, 280sq.m., $210,000. Tel. 459227.

### Flats for Rent

Flatmate, 3, nice, Neot Afeka, $100. 03-482969.

Tchlenov, Tel Aviv, 3½ rooms + phone, possibly for light industry. 721984, 443556.

Sderot Nordau, 3 rooms, luxurious, phone. 449450, 16.00-17.00.

Near Dizengoff, 2 furnished + phone. Tel. 03-226557.

3, phone, possibly furnished, quiet, near Municipality. 03-243451.

New, 3 elegant, unfurnished, all improvements, phone. 03-290922.

Jabotinsky, 2½, for dentist, doctor, residential. 03-243578; 08.00-10.00, 13.00-17.00.

### Furnished Flats

Immediate, 4th roommate, new + phone, heating. 03-395096.

Near Hilton, Tel Aviv, 2½ + phone, suitable for tourists, $300. 03-865291.

Flatmate(f) for flat, North, English essential, $130. 447841.

Dizengoff, for couple (tourists), lift, phone, heating. 03-296463, evenings.

Flatmate for spacious, furnished three + phone. Ben Yehuda-Frishman. 247743.

Flatmate (27+) for 3, North. 456751, 479758.

North Tel Aviv, 2½, furnished + airconditioning, phone. 03-244604.

2½ + phone, North, $200, (possibly keymoney). 03-288962.

Flatmate(f) required for 3 rooms. Kvish Hatayassim, for 5 months. 397417.

Rehov Horkenos, fully furnished 3 + heating + lift, phone. $300 per month. 03-288029, 03-292667.

Required, flatmate(f) for 2 rooms opposite Dizengoff Centre. 03-282935.

5 room flat, furnished, new house, opposite Park Hayarkon, $450. Tel. 03-476388.

Ramat Aviv, 3, new, phone, 2nd floor, $300. Tel. 418504.

North Tel Aviv, 2 fully furnished rooms, phone, 2nd floor. 052-21398, not Shabbat.

### FURNISHED ROOMS

North Tel Aviv, room for serious woman. 453571, 18.00-20.00.

For tourists only! Luxurious room Ben Yehuda + heating. 03-285322, 14.00-17.00.

### Flats Wanted

Interested in furnished flat, monthly rent, 5 rooms, for year. 03-255447, 03-218604.

To rent, 2-3 Yad Eliahu, possibly from January. 054-72014 from Sunday.

Interested in 1½, phone, ground floor, central Tel Aviv. 03-413042, room 104.

## Holon-Bat Yam

### 3—3½ROOMS

Ramat Hanassi, 3 + dinette, well-appointed + extras, 3rd floor. 596565.

Ramat Hanassi, 3 + dinette, 4th floor, wall-to-wall carpets, airconditioner, solar heater, cupboards. 03-598463.

Holon, 3 rooms, frontal, corner, well arranged. Tel. 855776.

Ramat Yosef, 3½ room flat, 4th floor, 5 Simtat Havradim. Tel. 588096.

### 4 ROOMS & MORE

Holon, good area, 4, well arranged, $75,000. Tel. 266722.

Holon, must sell, 4, 1st floor, in 2 storey building. $90,000. Tel. 421755.

### Flats for Rent

Holon, 4 rooms, IS12,000, year in advance. 057-97319.

## Dan Region

### 2—2½ ROOMS

Givatayim, 2, hall + balcony, additions, immediate. 03-729621, 03-795001.

Petah Tikva, 2½ well-arranged, central, quiet, phone. 290539.

Petah Tikva, 2 rooms, garden, IS200,000. 455468, 234187.

Bnei Brak, border Ramat Gan, 2, ground floor, quiet, vacant. 03-781330, 03-972380, weekdays.

### 3—3½ROOMS

Petah Tikva centre, 3½, also suitable for office. 919098.

Ramat Gan, 53 Bialik, 2nd floor, 3, frontal, $70,000. 786913, 787828, evenings.

Petah Tikva, 3, 76sq.m., 3rd floor, additions. $30,000. 9 Shevet Asher, 911429; work 298478.

Petah Tikva, 18 Borochov, 3½, dinette, lift (Auerbach) Friday, Saturday, 12.00-17.00.

Bargain, Bnei Brak, 3, non religious. 796484, 799870, 252899.

Ramat Gan, 3, 2nd floor, quiet + phone. $75,000. 03-766779, afternoons.

### 4 ROOMS & MORE

New, Ramat Gan, 164 Bialik, 5 rooms, first floor, on pillars. Tel. 03-726542.

Ramat Gan, exclusive, centre, 4½ rooms, luxurious, heating, airconditioning, parking. 730208.

Ramat Gan, 4 luxurious, dinette, walk-in-cupboards, parking, wall-to-wall carpeting. 786478, from 14.00.

Ramat Ilan, 4 rooms, extras, 5th floor, $80,000. 03-757066.

Yehud, 4, 79sq.m., cupboards, 310,000, lovely. 364076.

Petah Tikva, Kfar Ganim, 5 rooms, 1st floor, on pillars, double conveniences. 929266.

Near Beilinson, 4 + renovations, $50,000. 472484.

### Flats for Rent

Petah Tikva, near Beilinson, 3½, spacious + phone. 04-228848.

To let, Herzliya Pituah, 5 + phone, swimming pool, heating, $550. 03-613230.

Ramat Gan, to let, 4 rooms + phone. 03-613230.

Kiron, 4, 6th floor, new, immediate occupancy! 052-72573.

Givatayim, 4, phone, parking, garden, possibly for office. 266919.

Kiron, 3 partially furnished, 14-8 Hazamir, leave name. Tel. 296767, ext. 201.

Bnei Brak, 2 furnished rooms, 2nd floor, for religious. 704773, afternoons.

Central Ramat Gan, monthly rent, 2½ unfurnished rooms, no phone. 771835, 777443.

Ramat Chen, 5-room cottage, $350. Tel. 03-785016.

For rent, Ramat Gan, 3 rooms, new building. Tel. 731156.

Kiron, 3, possibly furnished. 757666, 14.00-19.00, Benny.

Ramat Gan, 2 +, phone, heating, for religious couple. 03-772250, 03-243790.

### Furnished Flats

Monthly rent, Central Givatayim, 2-3 luxurious, 7th floor, 2 lifts, 2 phones, parking. 770967, 775056.

2 room flat, furnished, Ramat Aviv (not Shabbat). 779734.

Petah Tikva, immediate vacancy, 3, furnished, phone, 150. 735177.

## Hasharon

### Flats for Sale

Ramat Hasharon, 4 room flats, roof flats under construction. 03-475136.

### 3—3½ROOMS

Raanana centre, 3½, 1st floor + dinette, 108sq.m. 052-31726.

Herzliya, 3, high location, view, heating, lift, parking. 04-934992; 052-82584.

Ramat Hasharon, 3, 3rd floor, spacious, 100sq.m. + study, immediate. 485930.

### 4 ROOMS & MORE

Herzliya, exclusive project, luxurious 3-4 room flats, possibility large mortgage. Star. 052-81085, 052-88808.

Raanana, 5 luxurious rooms + dinette, workroom, complete American kitchen including built-in oven, gas, cookerhood, 15cu.ft. refrigerator, etc., $85,000. 052-319318.

Kfar Saba, 4½, from 380,000 all-inclusive, easy payment terms. Class Flats, 50 Weizmann. 052-35877.

Raanana, 4, large and well-arranged, double conveniences, parking, immediate occupancy for serious 052-35019 us, quick deciders.

Centre Raanana, 4, 4 balconies. 052-24477, not Shabbat.

This is the time to buy! Raanana, 4, 4½, 5 room flats + roof + penthouses, different construction stages, second-hand flats possible, mortgages on every project. Star, 2 Borochov. 052-22148.

### Flats for Rent

Kfar Sava, half-year from January, new beautiful house, cheap, in exchange for care of house. 052-28021.

Ramat Hasharon, beautiful, flat, 5, double conveniences, parking. 02-636890.

Kfar Saba, 3, 4th floor, lift, frontal. 03-745860.

Raanana, immediate rental, 3½, 9th floor, spacious, comfortable kitchen, double conveniences, immediate. 03-485935.

Raanana, luxurious 4-room flat + room on roof, lift, $300. Tel. 052-77762.

### Furnished Flats

Herzliya Bet, 2½ furnished, beautiful + phone, immediate. 054-71689.

Ramat Hasharon, Neve Rassco, 4 fully furnished, phone, heating. 423742.

## Southern Region

### 3—3½ROOMS

Rishon Lezion, 3½, roof, well arranged, bargain, immediate, 60 Dror, Gera Family. 947366.

Nahalat Yehuda Bet, 3 new, 165,000. 11 Eli Cohen, flat 9.

Rehovot, near Institute, 3, extras + clinic, waiting room, separate conveniences, phone, parking. 054-73413.

### 4 ROOMS & MORE

Rishon Lezion, 4 rooms, 2nd floor, immediate occupancy. 216560, Saturday night.

Rehovot, 4 rooms, ready and under construction, Gazit Vashaham, 192 Herzl. 054-70275.

### Flats for Rent

Ganei Rishon, Rishon Lezion, 3 rooms for rent. 03-479068.

## Vehicles

### Cars for Sale

Car Fair, takes place on Tuesdays and Thursdays at Car City.

### ALFA ROMEO

Alfasud, 1979, 280km., second owner, as new. Work, 067-30511; home, 067-72021.

### AUDI

Audi 80 L.S., automatic, 1978, 32,000km. 946881.

Audi 80 LS 73, 99,000km. Tel. 693746, work.

Audi 100, 1973, automatic, one owner, well-kept, test. 03-447860.

### AUSTIN, MORRIS

Mini Minor 1977, second owner, radio, test, in excellent condition. 03-736984.

Austin E-40, 1960, March test. Tel. 826015, work.

### B.M.W.

BMW 318, automatic, 1976 model. 052-72250.

1600, 1968, good condition, IS17,000. Yariv, 052-22405.

### CONTESSA

Contessa 1300, 68, excellent condition, test, radio. Tel. 791924.

### FIAT

Fiat 130, 1972, foreign number, automatic, airconditioner, automatic, radio, excellent condition. 03-269656, 16.00-19.00.

Fiat 1600 TL station, 1979, as new, passport. 052-33329.

### FORD

Ford Consul Granada, 1973, power steering, airconditioner, automatic. 02-663685.

Ford Cortina 1973, automatic, one owner. 054-23228, after 13.00.

Escort 1968, test, new brakes and clutch. 763677, Shimon.

Ford Taunus 17, 1969, good condition. 03-298295.

### LARK

1963, superb condition, 87,000km. total, 7,000. Tel. 052-22405.

### OPEL

Opel Olympia, 4, 1969, like Kadett coupe. Tel. 03-449577.

Opel 1700, 1970 model, excellent mechanical condition. 903091.

Opel Kadett, 1964, excellent, bargain due to departure. 257477.

### RENAULT

Renault 12, Rumanian, 10.78, 50,000km., 04-243293.

Renault 12, 1977, station, dual purpose, 140,000km. Agan Chemical Products. 055-21321, 07.30-15.30.

Renault 12, 1975, first owner, from doctor, 1-11 Ramat Ben Zvi, Nes Ziona.

### SUBARU

Subaru, 79, automatic + airconditioner, radio, 38,000km., IS77,500. Tel. 418386, weekends.

1979, good condition, one owner. 067-39571-2, 09.00-12.00.

Mini R2, 1971, excellent, after bodywork, spray. 051-30941.

Subaru station, 1973, second owner, test, overhaul, spray. 476253.

### SUSSITA, CARMEL

Sussita + Ford engine, excellent condition, 1965, test. 615718.

### U.S. CARS

Oldsmobile, 1971, excellent condition, all extras, IS24,000. Tel. 225072.

Pontiac Grand Fury, 1979, 19,000km., $7,000. 03-410612.

Passport to passport, Dodge Aspen, 1979, $4,500. Tel. 448891.

Oldsmobile Cutlass, electric, 8 cylinder, 1972, bargain. 052-78914, 17.00-21.00.

### VOLKSWAGEN

Golf 1600, 1976, 56,000km, IS50,000. Tel. 03-742633.

Volkswagen and Audi owners: original spare parts and accessories. Linker, 34 Yitzhak Sadeh, in passage. Tel. 03-332802.

Beetle 1300, 1972, year test, radio. Tel. 479104.

411, 2-door, 1970, test, IS11,000. 416886.

Beetle 1300, 1970, IS17,000, 052-86187, evenings.

Sale, double cabin, 1971, good condition. Tel. 053-96671.

### VOLVO

144-1971, Volvo deluxe, automatic + airconditioning, excellent condition, IS35,000. Tel. 03-795920.

Volvo 244, 1977, automatic, stereo cassettes, diplomat, passport-passport, 76,000 km. $5,500. Tel. 257292.

Serious! Volvo 1974 automatic + radiotape, excellent. 03-230518.

### WILLYS JEEP

Jeep 1976, long, excellent technical condition + test, IS16,000. Saturday only. 03-763388.

### Motorbike

B.S.A. 500, 1955, improved + general overhaul; Matchless 350, 1947. 052-70321, not Shabbat.

### Stolen Cars

Hasorkim, Car Service Ltd., national operating system. 03-457171; 03-457080, 03-455311.

### Car Rentals

Ron, rental of private or commercial vehicles, 107 Hayarkon, Tel Aviv. Tel. 223852.

### Cars Wanted

Seeking double rear axle truck, White or Mack R 600, model 1973 or later. 453141.

Seeking Alfetta or Lancia, 1975-76. 03-262692, 02-665789.

New immigrant seeks passport to passport car, inexpensive. 02-634653.

## Haifa

### Cars for Sale

Rekord station, automatic, 1977, 3 doors, airconditioning, radio, accessories, one owner. Tel. 04-538010, 04-241663.

BSA 600, 1961, excellent condition, test. 065-23287.

Autobianchi, 1976, 20,000km., excellent, IS43,500, one owner. 252270.

Renault 12 Station, 1977, one owner, 67,000km. Tel. 065-56318.

Audi 100 LS, 1976, 1800, one owner, 63,000km., test, radio tape, 550,000. Tel. 04-255841.

Rekord 1700 Station, 1973, automatic, airconditioning, excellent. 234988.

## Jerusalem

### Cars for Sale

Commercial Volkswagen LT31, 1978, 78,000km, year test, wonderful. 02-527495.

Due to departure, B.M.W. 1600, 72, after test. 716128.

Simca 1000, 1976, IS7,500. 02-243456, from Sunday.

Fiat 131, 1300, 1978, one owner, bargain. 02-812277.

Hillman, 1965, good condition, year test, radio, extras, IS5,550. 416938; work, 02-528181.

NSU 1000, 1969, 8,500, (also used piano, 4,000.). 638197.

Chrysler, 1972 automatic, 1980 engine, excellent, 16,000. 02-413161.

Audi 80 GLS, automatic, 1978, accessories, from disabled. 02-423286.

Delta, 1979, IS44,000, 20,000km., year test. 02-818629.

Fiat 131 1600 Super Mirafior, special, original airconditioner, 1979. 02-668388, 02-416555.

Peugeot 104, 1979, 14,500. 666314, from 16.00, not Shabbat.

### Garages

A.A. Garage, Eli Mizrahi, all car services. Rehov Baalei Melacha, Talpiot industrial area, Jerusalem. 717564.

## Purchase/Sale

### For Sale

Large selection of aluminium and silk pictures from importer. All types of frames. Sa[illegible] required. 03-759473.

A.E.G. washing machine + dryer, Miele dishwasher, Hoover vacuum cleaner, sofa + armchairs + garden chairs + mattresses, like new. 03-413239.

Sale, dental surgery equipment. 03-413239.

Modern table for electric saw + accessories, in packaging, 125,000. Tel. 057-30810.

Photocopying machine for ordinary paper, size 4.20 x 2.90. Tel. 03-260856.

Foreign-made dining table, large carpet, Sanyo electronic secretary + remote control, Dimplex radiator, unusual sideboard, fur jacket. 03-241664, 03-750482.

Foreign resident selling Pentax Nikkon cameras, electronic items. 03-258145, 02-450551, from 17.00.

Household contents + cooking and baking ovens, bar refrigerator, IBM English typewritwer. 4-6 Akiva, Raanana. 052-24394.

Dryer, electric English typewriter, Hebrew typewriter, all new, bargains. 03-429813.

Sale, wood planks, crates, etc. 054-73007, evenings., 054-58052.

Carpentry machines, 50cm. plywood, 50cm. Abricht, 2½ metre polishing machine, as new. 052-72154, evenings.

Phones!! Tape your calls automatically, blocks, music while you wait. *Shehori, 158 Ben Yehuda.* 03-241644.

Sanyo electronic secretaries + extras, hire-purchase. Phonetape Service Laboratory. 163 Ibn Gvirol. 03-455683, 03-447706; Jerusalem, 02-224715.

Bargain, electric grill for 12 chickens. 731605, till 14.00.

Special bedroom airconditioner + heating, bargain. 654874.

Kitchens to order, direct from carpentry, cheaper. 03-848632, evenings.

Liquidation sale, minus lenses, 0 to 6, 60mm. diameter, Japanese made optical frames. Armon, 47 Rehov Eilat. 03-657001.

Operators!!! Siemens head sets, pushbutton and dial. Shehori, 03-241644.

Afula seeds? Come and try Ramat Hasharon seeds, Neve Magen commercial centre.

American-made canvas for painting, IS30 per metre. Armon, 47 Rehov Eilat. 03-657001.

Diesel generator, 250kwh., excellent condition. Call 809695; evenings, 476107.

Nibler welding machine, argon + CO2, 350A, one ton electric winch arm, electric generator. Deutsch 20kwh. sand-cleaning compressor. 04-725932.

For sale, oil painting by Levanon. Tel. 02-632471, evenings.

### Air Conditioners

Mezeg Repairs, for all sorts of airconditioners, installation, sales, new and renovated. 656096.

Airconditioners and freezers, large reductions!!! Gal-Kor, 78 Jabotinsky, Ramat Gan. 725075, service for hot-air installation in airconditioners. 700476.

Kor-Or, service for airconditioners of all sorts, sale of new and renovated airconditioners. 654874.

Bargain!!! New and renovated airconditioners including heating. 708810, 704910.

### Boilers

Boiler leaking? Call Olympia, repairs and installation of solar heating systems. 03-858175, 03-842322, 054-51336.

Boiler leaking? Call Haboneh, 03-251594, 03-259750, fast service.

### Books

We buy encyclopedias. Book-Shuk, 79 Allenby. 03-290438.

### Carpets

Public auction of Persian carpets, Saturday evening, 29.11.80, 20.15 hours, Z.O.A. House. Entrance free.

Sheben Carpets, authorized carpet assessors. 206-208 Ben Yehuda. 03-442832, 03-442668.

### Coins & Medals

Sale, silver coins, private sale only. P.O.B. 47, Ramat Gan.

### Furniture

Special carved antique chest, heavy handles, brass lock. 411060.

Bazaarehit! New for old, furniture at bargain prices, excellent quality. In exchange for your old furniture at your home, you'll buy new furniture. 102 Jabotinsky, Kiryat Arye, Petah Tikva. Open Saturday from 10.00 to 13.00, 17.00-21.00. During week, 09.00-20.00, continuously.

Livingroom, good condition, Tel. 917926, after 14.00.

Beautiful livingroom set, 5 vinyl armchairs, each armchair opens to bed. Matching Arbel carpet, special order, like new, 266007, evenings.

### Musical Instruments

Kawai, the Japanese quality piano, Melnik Pianos, 125 Dizengoff, Tel. 220303.

Melnik, new and used pianos and organs, 125 Dizengoff, Tel Aviv. Tel.220303.

Rishon Piano Centre, pianos, organs, sale, purchase, exchange, rental, new and used, 97 Herzl, Rishon Lezion. 03-997844.

For sale, violin, good condition. 251686, 16.00-19.00.

American presitigious pianos, Baldwin House, special prices, limited period; delivery, tuning and guarantee, included in price. Baldwin Centre, Beit Clal, behind Tel Aviv Cinema. Tel. 481264.

New and used pianos, accordions, sale, purchase, exhchange. 105 Ibn Gvirol, Tel Aviv. 247351.

Bargain, 2 antique violins, 991934, at home; 973046, work.

Hammond C3 + 2 lesleys, 590 watt. 04-221494.

### Pets

Seeking Pincher pups + male mini-poodle. 723820, at work. 739593 at home.

Moshe (Marvin) Engelberg, dog kennels and training, groups and individuals, only at Kfar Truman. Tel. 03-738111 Iturit - 784.

Sale: Cockerspaniel pups(f) + certificates. 03-228254, at work, 10.00-13.00, 16.00-19.00.

### Refrigerators

Mekor Hamekarerim, bargain sales, purchase, exchange and repair. Amcor 5, 10, 11, 13, 14, 15 + insurance, also commercial refrigerators and freezers. Kirur Levinsky, 17 Sderot Har Zion, Tel Aviv, near Central Bus Station. Tel. 829554.

Refrigerator Centre, sales, purchase, repair and rental. 13-15 Tchlenov. 821864.

Kirur Aviv, 29 Hamelech George, sale and repair, fully guaranteed. 285201.

New and used electric refrigerators for sale or rent. Shechter, 119 Dizengoff. 224627.

General Electric refrigerator, 1974, side-by-side, brown, IS8,000. 798257.

Bargain! Table display refrigerator; cupboard refrigerator for storage, self-service; 2 freezers. Tel. 825772, 827061.

### Sewing Machines

Maimin cutting machine, 12", as new, IS6,000, colour plastic zippers. 10-12-14. 03-234065.

Bargain, sewing machines from display, up to 50% reductions + guarantee. Brother storeroom. 03-925921.

### Shavers

Elias fully guaranteed sales and repairs. 20 Ha'aliya, 830191.

### Stamps

Foreign stamps purchased at highest prices. Tel. 03-239025.

### Stereos

Stereo system for sale, turntable, amplifier, speakers. 03-741249, afternoons.

Ecran - electronic copying and transfers from Super 8-16-35mm to video, Betamax system to V.H.S. Productions, photographing occasions, parties and weddings, electronic editing 24 hours a day. 03-612339, 03-625632, 03-611368.

Receiver Sansui 7070, speakers; Quad = B and W/DM2A; 124 Thorens turntable + Sony. 03-314753.

### Televisions

Bargain, colour + remote, stereo + loudspeakers. 396723, 257477.

Amcor TV 24", good condition. Tel. 282115.

TV 24" Grundig, good condition. Tel. (02)666128.

HUNDREDS MORE CLASSIFIED ADS APPEAR ON PAGE 12-13

V.C.C. Ltd., video centre in Israel, main branch: 81 Arlosoroff, Ramat Gan, near Elite. Tel. 733042. Largest cassette library in country, films with Hebrew subtitles, selection Israeli films available! Nurit, Sarit, Hasamba, Call Me Shmeil, Naarat Haparvarim. Only Today and 100 others. Service that duplicates cassettes for private individuals and institutions, of highest quality. Transfer of 8mm, 16mm and 35mm film to video cassettes in broadcasting quality. For professionals, at your service editing studios Biomatic ¾". Studios open 24 hours a day, price 1 hour editing — $12. We photograph special engagements, weddings etc., using best quality equipment. Camera and video equipment rental service to general public and professionals. Professional advice to purchase video equipment, cameras and accessories. Selling rights to films to owners of libraries of cable televisions and hotels. At your Service, our branches, all over the country: Rishon Lezion, 946876,; Netanya, 053-27939; Eilat, 059-74852. Will soon be opening branches in Haifa and Jerusalem.

New stereo, stereo system wholesalers, 55 Katznelson, Givatayim. 03-739644.

The lowest prices! Stereo systems, televisions, speakers. Banda, 7 Idelson, Tel Aviv. 03-656027.

Reductions campaign! Kenwood stereo systems, lowest prices in the market, advantages for new immigrants (rights valid till 5.12.80). Segev, 47 Geula, Tel Aviv. 03-658502.

### Typewriters

IBM selectric, English, excellent condition, for sale. 03-611006.

I.B.M. reconditioned and new typewriters, including guarantees. Lergo, 03-828636, 03-831351.

### Wallpapers

Morella wallpaper, chief agents, Goldstein, 28 Rehov Pinsker. 290263.

### Purchase

Haim buys: refrigerators, furniture, antiques, carpets, clearances. 830090.

Philip the expert buys: furniture, televisions, antiques, clearances, 873223, 837613.

Required second hand English telex machine. Tel. 259213, from 08.00-16.00.

Yehoshua buys: legacies, liquidations, household effects. 831494, 876224.

Yaacobi buys: legacies, antiques, refrigerators, furniture. 832818, home 451761.

Freddy buys: furniture, refrigerators, televisions, carpets, legacies, antiques, office furniture .835866, evening 856362.

Gross Antiques buys and sells old jewellery. 70 Ben Yehuda, Tel Aviv. 228608.

Beer buys: antique furniture, office furniture, legacies. 825681.

## Personnel

### Situations Vacant

Work manager required, 5 year's experience, for establishment of Eilat hotel. 02-638064.

Programmers with at least 3 years experience, full-time. 03-653746.

Housekeeper required, Tadmor graduate, Petah Tikva area. 492771, 708083.

Nashmira - S.A.S. Co., over IS3,400 net monthly for job involving overseas, for single men, graduates of officer's course in front line unit. Details: S.A.S., Tel Aviv, 176 Ben Yehuda, Wednesdays, 13.00-16.00. Tel. 03-242877; Haifa, Levant Building, 1 Shaar Palmer, daily. Tel. 04-642528.

Worker with driving licence required for agricultural farm. 03-753911.

Commercial company requires experienced operator for English Olivetti model 1513 Audit accounting machine. Apply Tel. 336068, ext. 27.

Agents for educational sales, very high profits. 04-256405, 04-243123.

Architectural / electrical draughtswoman required, full-time. 03-441911, 03-454966.

High income! At times convenient to you! As Akavish agent. 294461.

Persons interested in good income by fund-raising in spare time should apply to: 03-297089, 03-290549; 08.00-13.00

Guards for Meir Hospital, Kfar Sava. Apply on premises to Manny or security officer.

Holon Scouts require troup leader, youth movement graduate, experience in instruction and youth work. Apply in writing to P.O.B. 600, Holon.

Elco requires experienced wirer for model construction, 23 Jabotinsky, Ramat Gan. 727131.

Mifgashim, exciting work, non-routine, with people for people with cultural openness and initiative. Successful candidates after personal interview will be trained at interpersonal communications workshop, commensurate salary and integration into dynamic company. Tel. 245156-7-8, weekdays, 14.00-20.00; Fridays, 13.00-17.00.

Netanya, woman or couple required as companion(s) + slight help for woman alone, in exchange for luxurious rent free accommodation. Possible additional paid job, maintenance and cleaning. Tel. 053-34418.

Assembly workers for water desalination installation, young, post-army technical school graduates. Tel. 052-70681-3.

Non-skilled workers - temporary work - a few months, pipe installation, Herzliya Industrial Zone. Tel. 052-70681-3.

Technical warehouseman with knowledge of electrical components. Driving licence essential. Milkud Ltd. 296878.

Expert required(f) for hair removal by electrolysis. Nini-Bela sisters. 656670.

### ACCOUNTANTS

Accountant's office requires auditor, possible specializing. 03-611592.

Factory requires experienced independent accountant, good terms for suitable. P.O.B. 5188, Tel Aviv.

### CLERKS

International commerce company requires clerk for office work including typing, full-time, English mother tongue. 238132 Tel Aviv.

Required, clerk + matriculation after army service, full time position, basic knowledge of English mandatory. 03-652564.

Urgent, lawyer's office requires clerk-typist; Sunday-Monday-Wednesday-Thursday, 16.00-19.00. 222905, 236315.

Experienced English typist required for full time position. Lozi-Bourcard Maritime Co. Ltd., 29 Yavneh, Tel Aviv. 622431.

Large export company in [illegible] Israel requires clerk(f), comm[illegible] English and Hebrew, + typing, both languages, preference to [illegible] English speaker. Please [illegible] curriculum vitae to P.O.B. 201, [illegible] Yehuda 60200.

Clerk-typist required, ½ po[illegible] work location at Kalman[illegible] Kfar Sava, 13.30-17.00. Ca[illegible] 25156, mornings.

### DOMESTIC HELP

Ramat Hasharon, care + cleani[illegible] comfortable, family accommo[illegible] tion. References 484771.

Responsible housekeeper wanted villa in Ramat Gan, over 30, dai[illegible] 08.00-15.00, IS2000.Tel. 730850.

Responsible domestic help [illegible] family, sleep in or not. Herzliya [illegible] 70135.

Petah Tikva, metapelet for children + housekeeping, sleep preferred. 926078.

Assistant housekeeper, w[illegible] references, sleep in possible. [illegible] 70392.

Wanted, Filipino(f) for housew[illegible] and cooking, Tel Aviv; good sa[illegible] + room, 03-453783.

### ELECTRICITY

Kibbutz Yakum seeks indu[illegible] electrician. Call Sunday-Thur[illegible] 08.00-12.00. Tel. 052-78185.

### HAIRDRESSING

Superb hairdresser required [illegible] perience in wigs preferred, [illegible] 19.00 work hours, closed Frid[illegible] 782454.

### SALES STAFF

Yaacov Heller has openi[illegible] salesladies in Tel Aviv st[illegible] 233235, 03-826796.

Saleswoman over 30 betwe[illegible] 19.00 in Paperhouse, 101 Di[illegible] Hod passageway, 2nd floor, [illegible] David, 17.00-19.00.

### SECURITY

Security men post-army till [illegible] required, Tel Aviv vicinity, noon and evening shifts, good [illegible] tions. Hashmira, 16 Shefer[illegible] Ophir Cinema, Tel Aviv. [illegible] reserve and release papers, [illegible] card. Reception committee [illegible] Sunday Nov 30, 09.00-11.00.

### SEWING & CUTTING

Model, seamstress, Sing[illegible] Overlock, and assistant for [illegible] room required for ready to w[illegible] tory. 03-338804, 03-337730.

Ramat Gan plant require[illegible] seamstresses for finish wo[illegible] coats, good terms and hig[illegible] 03-700355.

Sewing workshops + [illegible] seamstresses required. D[illegible] Derech Yafo, Tel Aviv. [illegible] 654377.

### Job Training

Courses for hairdressers - co[illegible] electrolysis, depilation (need[illegible] tweezers). Diana, 4 Yodfat, Te[illegible] 226066.

### Situations Wanted

Certified pharmacist, trai[illegible] England, seeks employmen[illegible] 417461.

Belgian architect and urban p[illegible] with 20 years experience in [illegible] pean villas and renewal proje[illegible] vites offers. 03-413042, room [illegible]

Translations and typing, [illegible] Hebrew, French. P.O.B. 4[illegible] for 71994.

Senior secretary seeks [illegible] position till 14.00, Hebre[illegible] independent accountant. 0[illegible]

Seeking part-time job, [illegible] languages, typing, swi[illegible] telex. 869365, 16.00-20[illegible] Saturday.

## Business

Modern plant for jewellery production requires serious investor, $40,000 in promising and reputable marketing field. 719775, Danny.

Exclusive agencies for English- and French-made smoking products available. 04-255584.

Sale: 2, end Rehov Haaliyah, Tel Aviv, suit all purposes. 828596.

Independent and licensed bookkeeper interested in clients, guaranteed work. 03-246311.

New electric knitting machine, Passap, IS10,000. 03-362701.

For sale-rent, Kiryat Shmona, wedding hall for 500 people + 10 room hotel. 067-402080; 067-40857, home.

Monthly rental, central Tel Aviv, 4 rooms, 1st floor, phone, airconditioner. 03-721157, afternoons.

Interested to invest as active partner, IS150,000. P.O.B. 26162, Tel Aviv.

Marketing chain opens branch in Cairo and is interested in representing local companies. 052-61531, evenings.

Bargain, for sale, due to family reasons, minimarket. 052-50408, work hours.

Savyon Carpentry, product[illegible] marketing of office furnitu[illegible] selection, 20 Mesilat Wolf[illegible] Aviv. Tel. 03-823325.

Monthly rental, 3 room offic[illegible] 1.1.80, Hadar Dafna Build[illegible] 257912, 03-221417.

To let, 2 storey building in c[illegible] approx. 360sq.m., 11 rooms, [illegible] 12 Feierberg (between Ba[illegible] Sheinkin). 451534.

### Investment

High interest with bank guarantee, short-term. 02-228258.

### Loans

We'll give you a loan against a bank guarantee. Bazak. 02-228258.

### Halls

Monthly rental, 80sq.m. hall, ground floor, phone, parking, long-term possible, also suitable as shop or offices, near M.M.M. Bnei Brak Industrial Zone. 03-748269.

Binyanei A. Bandari offers halls for industry. Rishon Lezion. 03-997982.

### Industrial Premises

Or Yehuda, to let, 100sq.m. ground floor + 16 h.p. 752180.

To let, Givat Herzl, 100sq.m. + 50 sq.m. gallery + phone, power Coral. 288943, 292616.

### Offices

Herzliya, for sale, new office, approx. 100sq.m., phone. Star, 052-81085, 052-88808.

Ramat Gan, behind Exchange, to let, 400sq.m. each floor + ⅛0sq.m. ground floor, phones, parking. Coral. 292616, 288943.

Givatayim, 19 Weizmann, to let, office floor on 340sq.m. surface. For sale, on 1 Bialik, Ramat Gan, 320sq.m., Apply. 03-721730.

### Plots

Southern Israel, private plots, only! Shdemot Ltd., 9 Balfou[illegible] 640994.

Gan Yavne, half-dunam p[illegible] private for Villas, starting IS60,000 + VAT. Evenings. 72154.

Seeking plots for constructio[illegible] multi-storey and cottages in H[illegible] area and centre. 848084, 84[illegible] evenings 853561.

Sale, bargain! Plot, Rehovot. [illegible] q.m.. 02-851135, evenings.

Even Yehuda, 500sq.m. on hill, [illegible] plans. 02-533288.

Cash! Interested in purchasing [illegible] in villa area, Gush Dan. 03-22[illegible]

Rehov Harakevet, Tel Aviv, for [illegible] tractor, percentage business [illegible] mediate. Anglo-Saxon. 286181-[illegible] Yitzhak.

Sale-rental, plots in Tel Aviv [illegible] central location. 761242, 8223[illegible]

Interested in plots for ind[illegible] Holon, 6050-6051, . . . adjacen[illegible] agents. 03-234121.

### Shops

Kikar Hamedina, small shop, [illegible] per month. Tel. 03-261788, even[illegible]

Bograshov, monthly re[illegible] beautiful, corner, large. Tel. 410150, evenings.

For sale, 120sq.m. shop near E[illegible] Herzliya' 052-84830.

Keymoney, 93 Allenby, all pur[illegible] Tel. 03-237850, 03-232371.

North, grocery for sale or keymo[illegible] Tel. 223507.

### Workshops

Immediate! Monthly rental, [illegible] 120sq.m., 20-20 power, [illegible] veniences, parking. 03-362955.

Let as office, workshop + p[illegible] keymoney, centre Allenby. 24[illegible] from 19.00.

هكذا من الأصل

...al enterprise in the cen...
requires:

**...ienced Translat...**

...ontractors agreement
...ture — from English to ...
...ish.
...ical experience in aeronau...
...wledge also helpful.
...ls of experience in transla...

...details, please apply in writ...
...7189, Tel Aviv (code 61071).

...s!! Prestigious Swiss W...
25% Discount

CYMA
TECHNOS
MIGA
REUSSER

Campaign prices for IS220
...d international guarantee certifica...
...IDMAN, 128 Rehov Dizengoff, Te...
...lso from 6 p.m. Saturday night.

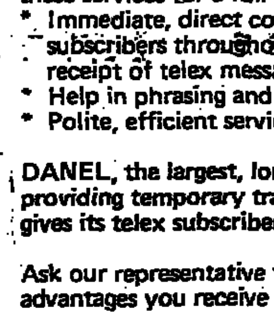
...rew University of Jerusalem
...ah Institute of Physics

**...entific Secretary**

...g and light editing of scientific pape...
...spondence concerning the publica...
...s; general secretarial work, paying bi...
...school; English and Hebrew, good ...
...sh and Hebrew; experience of 2-3 yea...
...on.
...cordance with qualifications.
...ications in writing, accompanied by ...
...references, should be sent to the Pe...
... The Hebrew University, ...
...salem, marked "Candidate for Post ..."
December 10, 1980.

...Travel Agency
requires
**...ISH/FRENCH TYPIST**
...French)
**...ISH/GERMAN TYPIST**
...German)
...ours: 8.30 a.m.— 5.00 p.m.
...ll Linda: 03-652140

**...S LTD**



...oor to port from
...full containers.
...sehold furniture.
...acking, all risks
...s.
...Wilson's Group.
...S. Ltd.
...New York and Toronto
...03-857022, from 8 30 a.m.-1 p.m.
...ation, 6 Geula St., Tel Aviv.

We require a
**...ES MANAGER**
...Division of large Australian comp...
...rael and Pacific Islands.
...anagement and marketing ...
...owledge of international law ...
...ng command of English, Fre...
...ould be 30-35 years old and ...
...rganisational abilities.
...ed to live in Australia, but frequ...
...quality personality need apply. ...
...er, plus bonus, one per cent of ...
...ns Carpets, 9 Rodney St., Dow...

...ity control department:
...degree in physical and/or ...
...experience in instrumental ...
...R, UV.
...English is necessary.
...d broad knowledge of ...
...instrumental analysis.
...glish is essential.
...their curriculum vitae to ...

...in Tel Aviv
**...Y/TYPIST**
...and of English (as mother tong...
...edge of Hebrew
...in English and Hebrew typ...
...b
...Spectronics Ltd., 18 Rehov ...
...13.

...lay Travel
...s vacancies for
**...SH TYPIST**
**...SH/GERMAN TY...**
...yping, general office wo...
...ing.
...lease call Sima: Tel. 03-...

---

# SOUTH AFRICA IS LOOKING FOR TOP PROJECT LEADERS

**Join a dynamic progressive computer team.**

The on-going development world of computers helps determine the future of the Anglo American Corporation, the largest mining/finance house in the world. We are currently using large I.B.M. mainframes and Super Mini's for Projects in three main fields viz:

**Mining:** Incorporating reserve estimation; mine planning and equipment simulation.

**Finance:** Incorporating the treasury and investment side of the corporation's business.

**Engineering:** Incorporating integrated systems of project engineering and project control, based on standards and project management procedures for worldwide use by the Corporation.

**Systems Design Standards:**
*The Systems Design standards we use are PRIDE, committing ourselves to the highest standards in the industry. Data base and on-line technology are inherent in most project areas.*

**Project Leaders (up to R17,500 p.a. + car):**
The persons we are looking for will have proven experience, desiring the opportunity of establishing and leading professional teams. The exploratory work on these projects has been done by existing personnel and our aim is to seek Senior Designers who already work on the latest technology and who can lead Programmers and Analysts in the most exciting projects in South Africa.

**Project Staff (from R12,500 to R16,000):**
Analysts and Programmers — are also required to augment existing teams:
Opportunities are also available to staff in.

***Data Management/Systems Programming***
To assist you to start up in a new country we will help with relocation expenses as well as providing temporary accommodation on arrival and a settling-in allowance.

**Terms and Conditions**
Employment conditions are excellent. In addition to a generous salary which will be negotiated, all staff receive an annual 10% bonus, generous leave allocation, medical aid and pension life insurance.

You may wish to discuss a three year contract with us. This we can provide together with opportunities of later conversion to permanent employment.

*Write, enclosing a c.v. giving full details of qualifications, experience and age as well as a contact telephone number and address, to: P.O.Box 3011, Tel Aviv, No. 40. Stating the vacancy you are interested in. Interviews will be conducted in Israel during December.*

**About South Africa**
We will answer in detail any question you or your wife may have about life in South Africa when we are conducting interviews in Israel.
*Briefly, however, we have a good way of life in South Africa.* Our schooling, both state and private, is excellent. If you prefer, there are also Hebrew schools. We pride ourselves on our high medical standards. We have a superb climate and tend to lead an outdoor life — with all the usual sporting facilities readily available.
Our cost of living is much cheaper, housing is still comparatively inexpensive and our base income tax is one of the lowest in the western world.
Johannesburg is our largest city, population approx. 1,5 million, and has all the entertainment and recreation facilities you could wish for. South Africa has many attractions. We hope that you will want to share these with us.

HEAD OFFICE JOHANNESBURG
**Anglo American Corporation** OF SOUTH AFRICA LIMITED

---

# RELIGIOUS SERVICES

| Shabbat | Begins | Ends |
|---|---|---|
| Jerusalem | 3.59 | 5.14 |
| Tel Aviv | 4.17 | 5.16 |
| Haifa | 4.07 | 5.13 |
| Beersheba | 4.15 | 5.13 |

Tora portion: Vayeshev

**JERUSALEM**
**Yeshurun Central Synagogue,** 44 King George, cor. Shmuel Hanagid. Tonight, Minha - Kabbalat Shabbat 4.25 Shaharit, 8 a.m. Minha Gedola 12.45, Minha 4.10, Ma'ariv 5.15. Hazan ASHER HAINOVITZ.
**Hechal Shlomo:** Tonight, Minha, Ma'ariv 4.25 p.m. Oneg Shabbat 8.30 p.m. Saturday, Shaharit 8.00 a.m. Minha 4.15 p.m. Ma'ariv 5.10 p.m. Melaveh Malka 6.30 p.m.
**World Council of Synagogues (Conservative)** 4 Rehov Agron. Today: Minha 4.25 p.m. Shabbat: Shaharit 8.30 a.m. Dvar Tora. Rabbi Dr. Yosef Green. Minha 4.20 p.m. Midrash in English.
**Hebrew Union College — Jewish Institute of Religion,** 13 King David Street, Shabbat morning services at 10 a.m
**Great Synagogue,** Tel Aviv 110 Allenby Rd. Chief Rabbi of Tel Aviv, Rabbi Y. Frenkel will participate in services conducted by Chief Cantor Raphael Abou'av. Minha 4.20 p.m. Shaharit 8 a.m Rambam shiur by Synagogue President Avraham Hatzroni before Kabbalat Shabbat. Hanukka party (1st candle) 7.15 p.m. Tue., Dec. 2. Invitations from the Synagogue office.

## MORMON COMMUNITIES

The Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints, Jerusalem: Diplomat Hotel, Floor C (Kfar Etzion St., Talpiot)
Worship Service (Sat.) 8.55 a.m.
Sabbath School (Sat.) 10.20 a.m.
Priesthood/Relief Society (Sat.) 11.15 a.m.
Telephones 816234, 716069
Tel Aviv: 12 Basel St., Herzliya
Priesthood/Relief Society (Sat.) 9.00 a.m.
Sabbath School (Sat.) 10.00 a.m.
Worship Service (Sat.) 11.10 a.m.
Telephone: 052-77176, 03-234894
Galilee: Kibbutz Ayelet Hashachar Guest House (near Hatzor).
*Call Jerusalem for details.*

## CHRISTIAN

**JERUSALEM**
**Redeemer Church (Lutheran)** Muristan Rd., Old City, Jerusalem, Sunday Worship 9.00 a.m. (Tel. 282543, 289201)
**Christ Church (Anglican)** opp. Citadel, 8 a.m. Holy Communion, 9.15 a.m. Family Service, 6.45 p.m. Evening service.
**Baptist Congregation** 4 Narkis, West Jerusalem, Saturday service, Bible study: 9.00 a.m. Worship: 10.30 a.m. Tel. 225942.
**Church of Christ,** across street from Rockefeller Museum (Red Cross Bldg.). Sunday services: 10 a.m. English: 6 p.m. Arabic. Tel.814600.

**TEL AVIV**
**Immanuel Church (Lutheran)** Tel Aviv-Yafo, 15 Rehov Beer Hofman (near 17 Rehov Eilat) Tel. 820654 Saturday's Service 11 a.m. Service in English every Sunday at 10 a.m.

**HAIFA**
**Elias Church (Lutheran)** Haifa, 43 Meir Street, Saturday Service 11.00 a.m. Tel. 04-523581.

**OTHER CENTRES**
**Baptist Village Congregation,** 2 km. north of Petah Tikva. Saturday services, Bible study 9.00 a.m. Worship 10.30 a.m. Tel. 03-911965.

Notices are accepted for this column, appearing every Friday at the rate of IS21.30 per line, including VAT. Publication every Friday over a period of a month costs IS66.10 per line, including VAT.

**Notices are accepted for this column, appearing every Friday, at the rate of IS21.30 per line, including VAT. Publication every Friday over a period of a month costs IS66.10 per line, including VAT.**

# GENERAL ASSISTANCE

## EMERGENCY PHARMACIES

**Jerusalem:** Alba, 42 Yafo, 223705. Azzahra, Azzahra St., 283543. **Tel Aviv:** Yehuda Hamaccabi, 42 Yehuda Hamaccabi, 455196. **Ramat Gan:** Hamagen, 30 Bialik, 723874.
**Haifa:** Hanassi, 33 Hanassi.
**Saturday**
**Jerusalem:** (day) Asher, Comm. Centre K. Yovel, 413841 (evening) Geula, 24 Malchei Yisrael; Habash, El Wad, 284285.
**Tel Aviv:** (day) Yani, 64 Yehuda Halevi, 612474; (evening) Lamed, 18 Bareli, 423868.
**Ramat Gan:** Kupat Holim Clalit, 25 Hametar, 782537.
**Haifa:** Stella Maris, Stella Maris Sq.

## DUTY HOSPITALS

**Jerusalem:** Bikur Holim (pediatrics), Shaare Zedek (internal), Hadassah (obstetrics, surgery, orthopedics, ophthalmology, E.N.T.).
**Tel Aviv:** Rokah (pediatrics, internal), Ichilov (surgery).
**Netanya:** Laniado (obstetrics, internal, pediatrics).
**Haifa:** Carmel.
**Saturday**
**Jerusalem:** Shaare Zedek (pediatrics), Hadassah (internal, surgery, orthopedics, ophthalmology, E.N.T.), *Bikur Holim* (obstetrics).
**Tel Aviv:** Rokah (pediatrics), Ichilov (internal, surgery).
**Netanya:** Laniado (obstetrics, internal, pediatrics).
**Haifa:** Rambam

## FLIGHTS

24-HOUR FLIGHT INFORMATION SERVICE
Call: 03-971461-2-3
03-971330
03-971339
ARRIVALS ONLY
(TAPED MESSAGE)
03-295555

## FIRST AID

Magen David Adom first aid centres are open from 8 p.m. to 7 p.m. Emergency home calls by doctors at fixed rates. Sick Fund members should inquire about rebate.

Phone numbers: Jerusalem, Tel Aviv, Haifa — 101. Dan Region (Ramat Gan, Bnei Brak, Givatayim, Kiryat Ono) — 781111.

| | |
|---|---|
| Ashdod 22222 | Nazareth 54333 |
| Ashkelon 23333 | Netanya 23333 |
| Bat Yam 885555 | Petah Tikva 912333 |
| Beersheba 78333 | Rehovot 054-51333 |
| Eilat 2333 | Rishon LeZion 942333 |
| Hadera 22333 | Safed 30333 |
| Holon 803133 | Tiberias 20111 |
| Nahariya 923333 | |

"Eran" — Mental Health First Aid, Tel.: Jerusalem 669911, Tel Aviv 253311, Haifa 538888, Beersheba 32111, Netanya 35316.

**Rape Crisis Centre (24 hours), for help call 03-441341, Tel Aviv, 04-88791 Haifa.**

## DENTAL

**Jerusalem — Magen David Adom** Romema.
*Friday:* 9 p.m. to 12 p.m. *Saturday:* 10 a.m. to 2 p.m.; 3 p.m. to 8 p.m.
**Tel Aviv:** 49 Bar Kochba St. *Friday:* 9 p.m. to midnight; *Saturday:* 8 p.m. to 10 p.m. Tel.: 03-284849.

## POLICE

Dial 100 in most parts of the country. In Tiberias dial 924444, Kiryat Shmona 40444.

## SUNSET- SUNRISE

Sunset 16.36; Sunrise tomorrow 06.21
Sunset 16.36; Sunrise tomorrow 06.22

---

# how many telex operators are ready to work for you for IS 3 a month?

**all the translators and telex operators of *DANEL***

For an annual fee of IS 36, you can be one of Danel's *telex subscribers.*

Print our telex number on your stationery, and enjoy these services for a full year:
* Immediate, direct connection with telex subscribers throughout the world, for dispatch and receipt of telex messages
* Help in phrasing and translating, if required
* Polite, efficient service, absolute secrecy

DANEL, the largest, longest established company *providing temporary trained personnel by the hour,* gives its telex subscribers special terms.

Ask our representative to call; he will explain all the advantages you receive as a Danel telex subscriber.

**DANEL** Telex Services Ltd.
88 Rehov Gordon, Tel Aviv
Tel: 233613, 246217

---

Required

for main office of a major enterprise in Haifa:

## CHIEF ACCOUNTANT/ CONTROLLER

**Job description:**
— Financial planning and consulting to top management
— Preparation of financial statements
— Management of automated financial system
— Ability to manage large staff

**Required qualifications:**
— C.P.A.
— Experience in large organization in similar position

Please apply in handwriting including curriculum vitae and details of experience to P.O.B. 44432, Haifa (for Chief Accountant)

**Complete discretion assured.**

---

"Come Home With Us"

*FOR SALE/A VENDRE*

* **Motza, charming villa**
On approximately 1 dunam of land
150 sq.m. built up. additional building possible
**$245,000.**
* **Rehavia, cottage**
5 large rooms, huge terrace
*Magnificent view*
**$245,000.**

אמבסדור ambassador
REAL ESTATE & INVESTMENTS, LTD
23 RAMBAN ST., JERUSALEM TEL. 660751

---

**WE'VE MADE IT SIMPLE**

Yes! It's easier than ever for tourists in Tel Aviv and Herzliya to keep in touch with events in Israel when they return home.

Just complete our "For Israel Lovers" subscription card on display in the lobby of most four and five star hotels and send it (already prepaid) to us.

No cash involved. Just indicate your credit card number.

We for our part will send you The Jerusalem Post International Edition by air every week. Keep in touch after your holiday has ended.

(If you don't find the "For Israel Lovers" on display ask at the reception desk).

---

**Required**

## SECRETARY

**to the General Manager**

Applicants should have a command of Hebrew and English (including typing) and be able to run an office.

Please apply in handwriting, attaching a brief curriculum vitae, to **APB, P.O.B. 3196, Tel Aviv 61 030.**

---

S.T.I.
SCIENTIFIC TRANSLATIONS INTERNATIONAL LTD.

*is looking for*

1. TRANSLATORS FROM ENGLISH AND/OR FRENCH TO SPANISH
with a perfect command of these languages.
Preference will be given to persons with a technical background and experience *in translations. Full-time or freelance jobs available.*

2. EDITOR (FULL-TIME JOB)
*to work in our office in Jerusalem.*
Spanish as mother tongue and full knowledge of English and/or French are imperative. Experience in technical translations or writing are desirable.

Only suitable candidates are requested to call 02-243962, during office hours, to arrange an interview

---

**Kol Israel — Latin American Department**

**WANTED:**

★ **Editor for Spanish Programme**
★ **Editor for Portuguese Programme**

Applicants should be new immigrants only, with experience in radio or newspaper journalism.
For details, please call Tel. 02-248161, ext. 211, between 8 a.m. and 1 p.m.

---

**MOSHAV SDE NITZAN**
Do'ar Na, Hanegev
**SEEKS VOLUNTEERS**
to work in glasshouses, orchards, etc.
Phone: Sunday onwards
**057-82592 (day)**
**057-82830 (evening)**

---

# Notice to ITALIAN CITIZENS

On the instructions of the Italian government, Alitalia will provide free tickets (until December 7, 1980) to all Italian citizens from Campania and Basilicata who must return to their home town, in the area hit by the earthquake.

**For further information, please contact the Italian Embassy or Alitalia.**

---

Leading Jerusalem Firm requires

for full-time position

## Enterprising English/Hebrew Clerk

* Mother tongue English
* English typing
* Hebrew typing an asset

For further details and appointment call Simah, 02-528181, ext. 282, *between 8.30 a.m. and 12 noon.*

---

**Help Wanted**

**RECEPTION CLERK for JERUSALEM CENTRAL HOTEL**

For information, call 02-223111

---

**NOW OWN YOUR OWN RETAIL BUSINESS!**
Cleaning aids, cosmetics, gifts.
Rented shop in Ramat Gan
GUARANTEED INCOME
Tel. 052-24196

---

**INTERNATIONAL TRAVEL AGENCY**
**requires**
**for its outgoing groups department:**
1. **Operations supervisor**
2. **Secretary — typing in English and Hebrew, and telex operation**
3. **Cashier — retired, with experience and references**
4. **F.I.T. outgoing manager**

All positions full-time.
Please apply in writing to P.O.B. 3378, Tel Aviv.
— DISCRETION ASSURED —

---

Vacancy for
**I.B.M.**
Composer Operator
**Qualifications:**
Mother tongue English
Work experience
Knowledge of French and German helpful.
Hours: 8 a.m. — 5 p.m., Sunday-Thursday
For appointment call: 03-257111, ext. 67.

---

**Mennen Medical Ltd.**
has a position available for a
## PROGRAMMER
Systems/real-time/scientific. Experience with PDP-11 Macro, Pascal is a plus
Please write, enclosing curriculum vitae, to: Mennen Medical Ltd., Kiryat Weizmann, P.O.B. 102, Rehovot 76-100.

Discretion Assured

---

**PLASTIC CURTAINS**
*for bathrooms, kitchens, etc.,* prepared to order. Imported plastics.
All kinds of tablecloths. Terylene floor mats, covers.
**GEFFNER**
**29 Rehov Pinsker, Tel Aviv, corner Trumpeldor, Tel.288770.**

---

**AMERICAN CONTACT LENS & HEARING AID SPECIALIST**
Dizengoff Centre, 2nd floor 03-288464

---

*KEEP YOUR EYES OPEN!*
*REPORT SUSPICIOUS OBJECTS*

---

**SPL**

# needs a top secretary for a top salary

Internationally-based SPL Ltd. — a computer company — now rapidly expanding in Israel, needs an intelligent, self-motivated secretary.

She must be completely fluent in both English and Hebrew and be a competent typist in both languages. A pleasant personality and a sense of humour are an asset (you'll be working with a team of career professionals).

Secretarial training and experience are essential. Your duties will be varied, and it will be up to you to build your own niche in this progressive company.

Please send details and your career resumé to:
The Managing Director, SPL Ltd., 20 Herzog St., Givatayim, 53586. Or call Miki Zuckerman or Len Israelstam at 03-777860 for more information.

---

## Israel Dairy Board
**(Production and Marketing)**
**25 Carlebach St., P.O.B. 20035, Tel Aviv 61 200. Tel. 03-284835, 283308; Cables: ISDAIBO.**

## TENDER

**Bids are invited for the export of Israeli Fresh Unsalted Sweet Cream Butter, packed in cartons of 25 kg. net.**
**Quantity: 400 metric tons.**
**Delivery: prompt.**
**Bids should be submitted to our offices by 10 a.m. on December 4, 1980, and should be firm until the afternoon of December 5, 1980.**
**Participation fee: IS100 (not refundable).**
**No undertaking is given to accept the highest or any bid.**
**Avi Kaplan**
**Managing Director**

THE JERUSALEM POST

CLASSIFIED ADVERTISEMENTS
In cooperation with Haluah He'adif of MA'ARIV and DAVAR
All classified advertisements for Friday submitted to Haluah He'adif by the Wednesday evening preceding publication appear in this section.

לוח העדיף־לוח מעריב
מודעה מתפרסמת ב מעריב ודבר

### Flats for Rent

Kiron, 4 furnished, phone. 03-756730, 17.00-19.00.

Netanya, extended rental, 3, furnished beautiful, Jabotinsky. 053-22854.

## Tel Aviv-Yaffo

### Flats for Sale

Neot Afeka, 4, first floor, lift, heating. $120,000. 03-653373, work.

Bavli, 3, spacious + dinette, double conveniences, immediate. $84,000. 419408, not Shabbat.

Mahanayim, 3 + dinette, improvements, well kept. $40,000. 391807.

Bavli, penthouse, 4 rooms, luxurious, special, extras. 03-459608.

North Tel Aviv, spacious, 3 room large flat, dinette, 120sq.m., well kept, many extras, improvements. Tel. 220185.

Bavli, 4, luxury flat, quiet, parking, lift. 03-451115.

Quiet, north, 3 + living room, spacious, modern, $95,000; 6, luxurious, Sutin-Beeri, ; 5 + roof, new: bargains. Zehavi. 03-233744.

Ramat Aviv, prestigious location, 3, fixed price, installments. 03-410167.

North Tel Aviv, beautiful penthouse + roof, luxurious. 446806.

Tel Aviv centre, 2 + hall, huge balcony, top. 02-318166. Shabbat from 10.00.

Neot Afeka, 41 Shlonsky, 3, 4th floor, available immediately. 735916.

Bavli, 3, 4th floor, frontal, lift, parking. 448639.

North, Rehov Bezalel (Bloch), 2, phone, ground floor. 03-441603.

Bargain, centre, 2 spacious + balconies. 296653, from Sunday.

Naveh Avivim, 5, luxurious, new kitchen, $175,000. Tel. 416365.

Gordon, 3 + hall, fitted cupboards, 3rd floor, flexible vacancy. 239397, from 14.00.

Kikar Malchei Yisrael, 2½, spacious, 3rd floor, lift, airconditioner, solar heater, partially furnished. 231540, 224682.

Southern Zahala, quiet, 2nd floor, 3 rooms, dinette. 266494.

North, 2, ground floor, phone, 3 balconies. 312178, 454402.

Anderson, Naveh Avivim, 4½, luxurious, extras, $135,000. 411141, 229078.

Ramat Aviv, 4, luxurious, partially furnished. $140,000. 414657, afternoons.

Tzameret Aviv: Star flats project, Africa Israel Ltd., the company that built Savyon. Ramat Aviv, this star is in your reach. Tel. 03-650281 or call S.A.P. Ltd., 03-858848.

Spinoza, Tel Aviv, 2, hall. Tel. 410885, evenings, Saturdays.

Ramot Tzahala, under construction in 4 flat building: 5 room flat, 1st floor, on pillars. 719730, 786723.

Afeka, 3 small rooms, 2nd floor. $45,000. 427726.

Ussishkin, 2 rooms, 2nd floor, immediate, beautiful. 03-478435, 04-228354.

Bavli, 3½, fitted cupboards, American kitchen. 03-217608, 03-448249.

Ramat Aviv, Pilchovsky, 3 rooms, dinette, study. 990488.

Neot Afeka, 4, 2nd floor, unrepeatable bargain. 03-625122, 03-483581.

Near Sderot Ben Gurion!! Entire floor, 5, most elegant. 295303.

Bavli, 3½, well arranged, lift, heating,parking. $110,000. Tel. 450896.

Neot Afeka,3½, well arranged, available immediately for serious. 80,000. Tel. 476819.

Ramat Aviv, 3 + dinette, 3rd floor, frontal, luxurious location. $68,000. Tel. 418898.

Lamed, 3, luxurious, 100sq.m.,Ninveh. 411707, 418490.

Near Shavit, 2 rooms + hall, unique, high parterre. 282884.

Near Habima, 3½, luxurious, charming kitchen, permanent furniture, 4 exposures, 3rd floor, $82,000. Tel. home 259642, 217794, work 625775.

Bavli! Immediate, 3, large, 4 exposures, 3rd floor, lift, parking. 447322, 280795.

### Flats for Rent

Ramat Aviv, 2½, immediate, furnished, phone, near University. 420150.

2½, furnished, central Ramat Gan, front, quiet. 03-744908, 04-232959.

3, furnished, phone, Ramat Aviv Gimmel. 04-986911, Geva.

Dizengoff-Arlosoroff, $300, beautiful, 2 large, fully furnished, phone, airconditioner. 04-80919, 03-229153.

4 fully furnished rooms, north Tel Aviv. Tel. 446998.

Naveh Avivim, 5 rooms, ground floor, $300 monthly. Tel. 314453, 412191.

3½ room flat, Rehov Lessin, furniture, phone, fully equipped kitchen, washing machine. 052-53195.

Ramat Aviv, 4, unfurnished, 87 Tagor, phone, heating. 414713.

North, luxury flat, furnished-unfurnished, lift. 03-446467, 03-219965.

North, 2½, phone, fully furnished. $250. 03-450153.

Vicinity Mann Auditorium, new, 4 rooms + roof, luxuriously furnished, phone, airconditioners, parking place. 749584.

Ramat Aviv Gimmel, 3, 5th floor, $250. 052-70104, 03-732724.

North Tel Aviv, 3 rooms, 1st floor, unfurnished, phone. 267088.

Ibn Gvirol, Nordau, ground floor, studio flat, phone. 237323.

Flatmate(f), for 3, phone, centre Tel Aviv. 796581, 228554.

North, 5, spacious, phone, fitted cupboards, airconditioning, balconies. 03-221648, 03-267778.

North, large furnished studio flat. 267991, not Shabbat.

Flatmate for 3 furnished rooms, phone, North Tel Aviv. 241549, evenings.

David Hamelech, Sderot Chen, 4 unfurnished, phone. Beeri, Sderot Chen, 3 furnished. 263063.

Ein Ganim, Petah Tikva, 3-3½ rooms in new building, immediate occupancy. 03-913075.

Rehov Geula, 2 room flat, 1st floor. 03-746615.

Seeking unique flatmate(f), with plentiful means, smashing personality, Sevilla style, career, Rinat from Theatre Club. 03-459528.

Ramat Aviv, 3, phone, complete floor, 6 months. 471084.

North, 2½, fully furnished, phone, airconditioning, for serious. 02-411876.

### Keymoney

Flat, immediate, 5 large, roof, balconies, 92 Sderot Rothschild, $40,000. Tel. 615872, today, 14.00-18.00.

3 rooms on Rehov Frishman, near Dizengoff. 054-58087, evenings.

### FURNISHED ROOMS

North, quiet room for cultured girl. 445493, not afternoons.

Dizengoff-Keren Kayemet area, 1½, furnished, phone, 200, 418315, afternoons.

Yad Eliyahu, small furnished room for bachelor, separate entrance. 03-397478.

### Flats Wanted

Serious, interested in 3 rooms for keymoney, north, IS100,000. Tel. 895561.

Interested in purchasing in north Tel Aviv, 2½-3, elegant. 263063.

## Holon-Bat Yam

### Flats for Sale

Bat Yam, 3, spacious, 2 balconies, central location. 03-441986.

Holon, luxurious, 4, roof, $125,000. 840484, 952644.

A.Z.M., Shirley builds! Sale, 3½-4 room luxurious flats, Yoseftal, Bat Yam, Office, 4 Hapardes, Tel Aviv. 03-245140, 03-222379.

Holon, 7 Klausner, 4 rooms. 03-440952, 03-450018.

Neot Shoshanim, 3, first floor, beautiful, improved. IS300,000. 800180.

Holon, 3, 2nd floor, on pillars, solar heater. 34 Zvi Shatz, Gabai, 828663.

Bat Yam, bordering Yafo, 2 rooms, IS125,000. Tel. 417064.

Holon, bargain, 4, furnished, double conveniences, roof. 847038.

Holon central, quiet, 3½, large, 2nd floor, frontal. 857894.

Bat Yam, 3, large, 3 exposures, frontal, 1st floor, IS350,000, 23 Perlstein. 03-865327.

Bat Yam, flat, 2½, fully furnished, solar heating. 869787.

### Flats for Rent

Central Holon, flatmate(f) for furnished flat, 3, phone. 892828.

Bat Yam, monthly rental, 2, unfurnished, for couple, payment in advance. 863982.

Holon, 34 Ani, 3 rooms, 3rd floor. 290425, 877780.

Bat Yam, centre, immediate, 3, large. 03-871225, not Shabbat.

## Dan Region

### Flats for Sale

Givatayim, Borochov, 3½, 3rd floor, parking, heating, 95,000. Tel. 772928.

Ramat Gan, 3 large + parking, 66 Pinhas. 776927.

Ramat Gan, 3 rooms, 105sq.m., parking, lift, $64,000. 738513.

Ramat Gan, 3½, quiet, superb view, improvements, $89,500. Tel. 748065.

Givatayim, urgent! Due to departure overseas, 3, well-appointed, bargain, $53,000, available immediately. Tel. 744061.

Immediate, Bnei Brak, 3½, 2nd floor, improvements + solar heater. 706279.

Kiron, quiet, 3, 2nd floor, well-appointed, available March. 717067.

Ramat Gan, 3 + dinette, 2nd floor, quiet and central. 725137, 795042.

Kiron, 4, 4th floor, spacious, classy kitchen. 754071, 722871.

3½, spacious, quiet, central neighbourhood, Ramat Gan, 65,000. 723687, 722031.

2, Ramat Gan, 210,000. 722295, 19.00-21.00.

Bargain, Ramat Gan, well kept, 3 + work corner, $60,000. 111 Krinitzi, entrance Dalet, flat 6. Tel. 739690, not Shabbat.

For religious, Givatayim, 3 rooms, dinette, spacious, well-kept, 4th floor. 764953.

Central Bnei Brak, 3½, very well kept, $70,000. 792915, 724956.

Bnei Brak, bargain, 3, parking, Hashomer; 3½, Mimon; 3, Yehuda Hanassi; 4, tiryat Herzog. Sherut Kol. 03-701438.

Tel Ganim, 3, luxurious, additions, $68,000. 052-27883, 03-793902.

Bnei Brak, 3½, 3rd floor, $55,000. 03-795312, from 13.00.

Givatayim, 3½, well kept, Regba kitchen, fitted cupboards. 256793.

Kiron, must sell, 3, lift, 7th floor, frontal. Tel. 908953.

Ramat Gan, 17 Rehov Hadekalim, 3 magnificent rooms. Tel. 739279.

Givat Savyon is growing. Your children will enjoy growing up there. Africa-Israel Investments Ltd., the company that built Savyon. Tel. 03-650281, 03-751540, 03-757195.

Kfar Ganim (Petah Tikva), 4, magnificent, 2nd floor (frontal, quiet), many extras, brand new, $90,000 (final price), apply on location, 48-6 Nesiim, Sundays, Mondays, 16.00-19.00.

Ramat Gan, 3½ and extras. Tel. 708805, not Shabbat.

Petah Tikva, 3, new, opposite Beit Kadekel, Tel. 767033, Zilberstein.

Petah Tikva, 3, closed balcony, good area, 35,000. 03-924497.

### Flats for Rent

Ramat Efal, 3½, well-kept, phone, long term. 758807.

To let, new 4-room flat, central Petah Tikva. 625174.

Kiron, 3 rooms, new, unfurnished, lift, immediate. 03-771751.

Ramat Gan, 4, phone, unfurnished, $200. 03-631458, 02-667518.

Ramat Gan centre, 3 rooms, phone, $220. 729277, mornings; 753098, evenings.

Petah Tikva, religious area, 4. 900549, Sunday, Tuesday, Thursday, from 16.00.

Petah, 3, phone, partially furnished, electrical appliances. 03-922289.

Givatayim centre, 3, phone, private house. 314642, 052-25369.

Ramat Gan centre, quiet, 3, fully furnished, phone. 724286.

Ramat Gan, central, quiet, 3 rooms, dinette, lift, parking, 3rd floor. $230. Tel. 726965, 17.00-19.00, not Shabbat.

Petah Tikva, Shikun Hapoel Hamizrachi, near Kfar Avraham, new, 3 bedrooms, partially furnished flat, 1st floor, one year beginning December 80, monthly rent $250, observant tenants only. 757911, evenings.

To let, Petah Tikva, flat, 2 + hall, furnished. Tel. 926024.

Neve Monosson, near Akiva, monthly rental, 3, dinette, phone, 03-244807.

4 room penthouse,heating, lift, breathtaking view, $480, Ramat Gan. 719449, 268926.

Central Ramat Gan, 2 room flat, phone, 240172, evenings.

Givatayim, 1½, hall, balcony, phone, refrigerator, more. 053-22405.

Central Ramat Gan, 1½ for office, doctor, etc., lift. 03-722708.

2 furnished rooms, phone, Histadrut, Givatayim. 763339, 391839.

### Flats Wanted

Seeking 2-3 room flat, Petah Tikva, for monthly rent, good area. 916534, 912139.

## Hasharon

### Flats for Sale

Elegant, looked-after luxury penthouse. Naveh Amirim. 052-82232, till 09.30.

Bargain, Herzliya, centre, 4, elegant, dinette, 1st floor. 052-88540.

Ramat Hasharon, Neve Magen, semi-detached, half dunam, 12 Hagdudim. 973694, work Ashkenazi.

Herzliya, 3, dinette, phone, furnished, $55,000. Tel. 053-91095.

Magdiel, 3 room flat, dinette. 32-12 Rehov Hadarom.

Raanana, 3 room flat, 1st floor, well-arranged. 052-96920.

Netanya, flat, 4½, centre, airconditioning, American kitchen, $65,000. Tel. 053-24163, work hours.

Herzliya, 4, double conveniences, lift. $70,000. Tel. 03-828629.

For immediate sale, 3½ rooms, Raanana. 03-413334. 3Kfar Saba, 4, extras, 385,000, double conveniences. 03-233853, work.

Kfar Saba, 3 rooms, beautiful area. 03-447629, work: 052-21296, evenings.

Kfar Saba, bargain, luxurious penthouse, all improvements, immediate occupancy, IS650,000 only, including VAT, Dirot Rom, 38 Weizmann, 052-26558.

Raanana, new project, 4, 5 rooms, starting at $55,000, Anglo-Saxon. 052-32358, 052-20663, 052-21845.

Ramat Hasharon, duplexes, 5-6 rooms, 2-storey, adjacent garden, private parking, private terraced yard for every flat. Clarin Dirot, 18 Rehov Ribal, Tel Aviv.

Kfar Saba, 3½, 120sq.m., 5th floor, additions, 052-20733.

### Flats for Rent

Naveh Amirim, 6 room flat, 8th floor, new. 052-53195.

Herzliya, 5 rooms, 3rd floor, new, long term. 03-778073.

Central Herzliya, luxurious flat, 4½, roof, to let. 03-449225.

Kfar Shmaryahu, house, 2½, partially furnished, phone, airconditioner, $260. Tel. 03-447866, after 19.00.

Ramat Hasharon, 4, phone, first floor, apply: 03-317815.

Herzliya Hatzeirn, 4½, roof, phone, long term. 052-50336, 03-473829.

Ramat Hasharon, rental, 4 + roof, possibly furnished. 03-485784.

Raanana, 4, well-arranged, available immediately. Apply: 052-26417, evenings.

Herzliya Pituah, beautiful studio flat, fully furnished. 230603.

## Southern Region

### Flats for Sale

Available immediately Givat Hazeitim, Lod, 4 rooms, on pillars, 3 exposures, view, cupboards, 240,000. 054-27818, 02-810712.

Bargain, from private, 3, 3½ room flats, Rishon Lezion. Tel. 992475, 992058.

4, luxurious, storeroom, 4 tenants, exclusive area. 992369.

Rishon Lezion, bargain, Givat Levinson, 3½, 4th floor, parking. 954105.

Rishon Lezion, largest flat selection in city. Dirot Idan, 35 Rothschild.

Rishon Lezion, Abramovitz., 3½, special improvements. Gold, 4 Spinoza.

Rishon Lezion, 4 Remez, IS515,000, bargain, available immediately. Dirot Gindi.

Ganei-Rishon, 3 luxurious, 100sq.m., lift. 03-951768.

Ashkelon, Barnea, 4 rooms, $52,000. 03-751210, 051-33057.

Rishon Lezion, Abramovitch, 3 rooms, magnificent, almost new, 4th floor, 3 exposures, parking. 03-942904, no agents.

Ness Ziona, Ganei Tamir, sale commencing, 4-5 rooms, penthouses, near villas. Office: Ganei Tamir, 2 Beit Hapoalim, 2nd floor, Rehovot. 054-50093.

### Flats for Rent

Rishon Lezion, 3, 4th floor, phone, fully furnished, immediate. 894927.

Rishon Lezion, luxurious 4½-room flat. Tel. 801670.

Rehovot, Miller, 4, lift, immediate, for serious, monthly. 03-293377.

## Vehicles

### Cars for Sale

Chevrolet P 30, 1966, bargain. Tel. 03-917537.

Bargain, Contessa 900, 1966, 17 per litre, excellent. 055-34405.

Autobianchi, 1977, from rental, excellent condition, 100,000km., IS35,000. 03-473045.

Escort 1300-4, passport to passport, 1979, automatic, 16,000km., incredible bargain - IS35,000. Tel. 03-473565.

Ford 1300-4, 1967, excellent mechanical condition. Tel. 258849.

For sale, Audi 100 L, 1976, manual, one owner, serious only, IS40,000. Work, 053-31343.

Ford Transit, 1976, good mechanical condition. Tel. 767464.

Ascona-Lux, 1978, 30,000km., from disabled, IS75,000. 398961.

Fiat 127, 1973, well kept, 86,000km., second owner. 03-765247.

Mercedes 220, beautiful, 1973, automatic + power steering, one owner. 825408, 584926.

Fiat D. 600, 1961, 10 months test, renovated. 03-419583.

Peugeot 504 automatic, 1976, 1st owner, well preserved. 04-332121, 04-334536.

Volvo 245, 1977, 65,000km., airconditioner. IS95,000. Tel. 057-81337.

Simca 1307, 1977, 64,000km. Tel. 052-34427.

Subaru 1600,hard top, automatic, 76, one owner, 23,000, 55,000. Tel. 425725.

Simca 1000, 1970, test radio. 03-746855, from 16.00.

Mini Minor, 1978, 32,000km., as new. 03-921082, from private.

Fiat 600, 1964 model, 1972, engine. 03-751972.

Golf 1600-3, 1976, 48,000, excellent condition, IS55,000. 82 Derech Hanitzahon, Tel Aviv, Fish.

Transit, 73, after overhaul, test, second owner. 793527.

Subaru, 1977, good condition, 70,000km. Tel. 848214.

Ford Transit, 1975. Tel. 053-37541, Nordia, Moshav.

El Camino Ranchero, 75, bargain. 051-32064.

Vauxhall Viva, 71, original spray, good condition. 051-39506.

Diesel truck K-700, 1970, closed box. 787195 home; 708753 work.

Transit 1974, automatic, bargain, excellent condition. 03-994356, 03-287481.

Escort 1100-4, 1973, excellent, year test, 23,000. Tel. 914464.

Bargain, Vespa + sidecar, Rallye, 1970. 705506, not Shabbat.

Commercial Kitten, 55,000km., 1977. Tel. 052-91420.

Sussita Box, 65, test for six months. Tel. 998647.

Fiat 128 1300, 100,000km., 1975, one owner, radio, 33,000. Tel. 03-742326.

Jeep, 74 model, good condition: Jeep 73: Sussita Box, 66, 052-22445.

Peugeot 504, 1977, automatic, one owner, IS68,000. 03-482402.

From doctor, Simca 1000, 1974, 110 engine, excellent condition. 929675.

Rekord 1976, automatic, airconditioner, test, IS56,000. 756008.

Mercedes 230, 6, 1976, automatic, airconditioner, excellent condition, IS150,000. Tel. 03-657767, work; 052-70977, home.

El Camino, 79, silver, superbly kept. 053-35474 and Shabbat 053-51425.

Subaru station 1400, 72, overhaul, test. Tel. 052-33482.

Fiat 127, 1977, 3 door, 56,000km. 052-21289.

Bargain, Ford lorry 16x14, 1978 model + refrigeration compartment. 057-78120, mornings, not Shabbat.

Chevrolet Nova, 63, 78 engine, good condition. 055-91386.

B.M.W. 2000, 1970, excellent condition. Tel. 055-41502.

Subaru 1600, hard top, automatic, 1978, 260,000km., 03-587679.

Mini Subaru R2, 1973, overhauled, excellent condition. 792204 work, 791042.

Peugeot 504 GL station, excellent, must sell, passport to passport, $4200. Tel. 057-90302.

Deux Chevaux Dyane 6, December 1972, IS11,000. Tel. 04-443214.

Chevrolet Chevette, 1980, automatic, airconditioner, radio, serious only. 04-83281.

Peugeot 1973. Tel. 03-911257 work, 03-915993 home, not Shabbat.

Ford Escort, 1978, automatic, one owner, 20,000km., IS65,000. Tel. 957226.

Ford 14-16, 7 metre box, 1974. Tel. 065-91145, 065-22718.

Mini Subaru, 1973, test, radio, IS10,000. Tel. 234720.

### Motorbike

Yamaha X - F 500 E, special, 12,000, accessories, $6,000. 472888.

Suzuki, 185cc., passport to passport. $1550. Tel. 450727.

## Haifa

### Cars for Sale

Subaru 1600, 1979, like new, 25,000km., IS70,000. Tel. 065-90043.

Fiat 131, 1600 Super Mirafiori, 1979, 5 gears. 065-72725.

Volvo 244, automatic, 1978, excellent, 43,000. Tel. 715061, not Shabbat.

Simca 1100, commercial, 1977, one owner. Apply Degania Bet, garage: 067-50376-7-8.

Peugeot van 404, 1973, one owner, good mechanical condition. Apply Degania Bet, garage: 067-50376-7-8.

Kadett 1976, 1200, automatic, 50,000km., rare. 04-714552.

Ford Cortina station, automatic, 1977-78, white, beautiful, one owner, like new, 45,000km., IS80,000. 04-612942, 04-666052.

## Jerusalem

### Cars for Sale

Lancia - Beta, 1600, 1977, excellent condition, immediate. 02-416319.

Peugeot van 404, 1978, well-kept, box, 64,000km., IS58,000. 637650.

Subaru 1975, previously rental, excellent condition. 813154.

Peugeot 504, 1975, 120,000, white, IS40,500. 666633.

Alfetta 1.8, 1979, year test, extras, clean. 02-816275.

Subaru 1400, 1979, 53,000km., one owner, extras. 02-533974.

### Motorbike

For sale, Honda 50, 1972, black. 813902.

## Purchase/Sale

### For Sale

Oliver 8, 4 quarto, as new + equipment for light bookbindery. 02-233584, 02-761517, evening.

Friedman 16, 1974, warranty, couch + 2 chairs. 903940.

Man's gold Tissot watch including bracelet IS4700: French wedding gown(38), IS800. Tel. 759410.

80 band saw, Frazer, dibble machine. 914232, 909311, not Shabbat.

Washing machine, dining table, English twin bed. 03-916187.

Dorina Fashion, selected knitted and crocheted material for personal use, export surplus. Sale only on Monday 15.00-20.00 at factory, 25 Abba Hillel, corner Bialik, Ramat Gan.

Sale, American Food Processor, new in packing. 453641, 77704.

Sale of electrical household appliances due to departure. 867289.

Bargain, antique, splendid superb Isfahan. 052-96761, not Shabbat.

German milling machine: 12,000 revolution drill; small spring: revolver, 25mm., earth press. 02-914225, work; 02-911632, home.

Due to departure, bargain, house contents, Petah Tikva, 15 Nahman Mibratislav (Nagar).

For serious only, Torah Scroll in antique Ashkenazi script, height of parchment 60cm. 446379, not Shabbat.

Vakmin electric and wood heaters, luxurious, like new. 918087.

English typewriters, small Olivetti, portable. 03-287383, from 17.00.

Electric English Smith-Corona. 03-264424, work: 03-249775, home.

Superior wood for heating in furnace + delivery to buyer's house. 052-28445.

Cash registers, in 6 equal payments; electronic scales. 03-247840.

Altogether new Nova cash register + Sweda insurance. 611742.

Tourist has several modern Cassio pocket and table calculators. 03-296181, room 410.

Plumbers! Leak detector, pipe and cable detector, bargain. 290645.

For metal factories, 0.71-12.47 diameter gauges system, bargain. 290645.

For weaving factory, Swiss hydraulic brakes for needle. 290645.

Save hundreds of Shekels on steel doors! We apply decorative steel armour to your front door, steel lintel and 4-6 bolt security lock, in exclusive Tamnun method. Holon, 17 Sokolow, Tel. 892740, 801028.

For shoe factory, large quantity of sticky foam pads for heels. 290645.

Liquidation of antique and old furniture and items, weekend 18.00-23.00, 14 Yirmiyahu, Tel Aviv, on pillars.

For dentists and laboratories, new micromotor machine, 40,000rpm, bargain. 290645.

Modern Sanyo secretaries + guarantee, Ortal cash registers and scales. 62 Heh Belyar, 03-453186; 063-24141.

For ready-to-wear, German universal pnuematic press and buttons in quantities. 290645.

2 Rigid 300 screw machines + 3" rag. 04-242344, evenings.

Bargain! Bargain! House contents for sale, furniture, Crystal and Rosenthal sets, drapes, refrigerator, gas, books and more. Saturday, 10.30-17.30, Tel. 656324, 255050.

Construction equipment and different types of heavy machinery to let for short and long terms. Tel. 03-287521.

Sale, Multilith, Hermes Hebrew typewriter and I.B.M. English. 03-615436, 16.00-18.00.

Buying gold coins for collection from all over the world. Shavit, 03-615515.

### Furniture

Large selection of lounge furniture. Zuzovsky, 39 Herzl, Tel Aviv. 821921.

Antique buffet, excellent condition, about 45 years old. 03-444026.

Stop! New leather lounge suite, gorgeous, modern. IS8,000. 724567.

Round dinette + 8, Danish, new, Petah Tikva. 926501.

Once only - 20% discount on spring and rubber mattresses, from supply: double bed, 895; 3-door cupboard, 1695. Shem Furniture, 26 Bograshov, basement. Tel. 03-280493.

Liquidation sale of antique and old furniture, pieces. Shishabbat, from 18.00-23.00; Yirmiyahu, on pillars, Tel Aviv.

Double bed with headboard, drawers, mattresses, like new! 651960.

### Musical Instruments

Quality for your money when you buy musical instruments at Halilit, manufacturers and importers of musical instruments, winners of Best Buy for 1980. Halilit, Kikar Hashoon, Yafo.

Herzog, new and used pianos, 24 Rehov Mazeh. 03-283153.

Steinway Hamburg grand piano, as new. 03-961694.

Bechstein baby grand piano, superb condition, for serious. 052-28445.

### Pets

Lovely ginger Persian kittens, 2 months old. 736059.

Yorkshire Terrior puppies, especially cute, certificates, vaccinations. Hodron kennel. 02-911312.

### Refrigerators

General Electric refrigerator, 22cu., brown. 03-852180.

### Stereos

Ecran, electronic copying and transfering from Super 8-16-35mm. to video, and Betamax system to V.H.S. Productions, photography of events, parties and weddings, electronic editing, 24 hours a day. 03-612339, 03-625632; 03-611368.

Don't be satisfied with less than the best! Videotheque-Cassette library in all systems. Hanukka offer: we receive new members at special campaign prices. Videotheque, 23 Reines, Tel Aviv.

New! At Ulpanei Videotheque, the newest and most sophisticated equipment, most professional staff and the best video cameras in country! At your service, quality without competitors, professional video productions, ¾" and ½", professional studio and outdoor service for institutions and factories; family events documentation at special prices, Videotheque, 23 Reines, Tel Aviv. 03-238238.

Moral, quality speakers, directly from the factory, starting at IS800 a pair, Moral factories, Ness Ziona industrial area. Beit Oved road.

Due to departure, Sony combined turntable system, tape recorder, radio, as new. 742183.

Professional, expensive, sophisticated stereo system for serious only. 055-34393.

### Purchase

Colour televisions, refrigerators, valuables, purchased throughout the country. 297651.

Interested in buying up to 30cu. used plywood, boards, poles. 02-638064.

## Personnel

### Situations Vacant

Tel Aviv office seeks building technician, work experience, independent. 052-53424.

Excellent secretary/typist, half day, for lawyer's office. 280606.

Public institution seeks responsible clerk for work with switchboard, typing, sorting and care of incoming, outgoing mail, preferably age 35-40, work hours: 07.30-15.00. Tel. 625206, Dvora.

Tel Aviv bookshop seeks experienced saleswoman for Hebrew department, afternoon hours. Apply: 612207.

Rishon Lezion, girl/woman for housekeeping, live-in. 792442, 787769.

Large jewellery manufacturer, seeking independent, spare-time saleswomen, sales commission. 03-720082.

Receptionists required for Bell Hotel Tel Aviv. 654291, 07.30-15.00.

Sales agent for Bell Hotel, experienced in tourism. 657011.

Environmental planning, engineering company, requires mechanical-chemical technician, for constructing experimental station, and conducting experiments. P.O.B. 43059, Tel Aviv. 03-481250.

Independent clerk, bookkeeping knowledge, part time. 414722, from 19.00, and Shabbat.

Experienced Hebrew foreign language typist, for 6 hours, Givatayim. 03-315861.

Export factory, Tel Aviv, export clerk, experienced in document preparation. 03-826117-9, Dalia.

Metapelet for elderly lady + sleep-in, Tel Aviv, good conditions. 452985.

English-Yiddish speaking lady, for sleep-in, with elderly lady, private room, required, from 20.00 till morning. Ramat Gan. 778849, 748745, from 18.00.

Jacquard weaver required, excellent salary, good conditions. 332008.

Transit, double cabin, owners, for transporting workers, permanent day work, for Eilat, (locals preferable), south, centre. 03-827344, 03-822816.

Diamonds! Career as sales agent for company in Canada, knowledge of languages, independent, beautiful, till age 30. Apply Mrs. Elza. 255241. 413898.

Elderly, slightly disabled man, seeks housekeeper, sleep-in, preferably German or English speaking. 313320.

Metapelet for year old boy, IS850, 6 days. 03-737559.

1)Apprentice warehouseman, preferably former army warehouseman. 2) Operator for telephone and radio communication and office work. Apply Isralift Lifts, Sunday, 08.00-11.00; 31 Rehov Hakishon, Bnei Brak, near Ramat Gan stadium. 706161.

Electricians required for industry, 26 Yosef Karo, Tel Aviv, Hauvenbergstein.

If you are young, dynamic, have initiative and are interested in working in publicity, you have a place with us. 03-289106.

Food factory seeks agents working with grocery stores. 054-51689.

Counselling and direction according to palm reading; also basic courses. 03-318426.

Hotel seeks English/Hebrew typist, office work, full time. Tel. 03-659241.

Hairdressing salon requires hairdresser and girl for blow-drying. 209 Dizengoff. 228831.

Securities stock exchange member requires clerk(f), preferably student, Sundays-Thursdays, 16.00-20.00. 03-296037.

Lilit's Creations requires experienced pattern cutter, good conditions for suitable. 839717.

Excellent seamstress required for ready-to-wear as assistant work manager; experienced home seamstresses required, Ben Ari, 37 Hayarkonim, Petah Tikva. 919453.

Ben Yehuda Hairdressing Salon, Tel Aviv, requires responsible hairdresser, commission basis: 03-447410.

Required, Hebrew-English typist-clerk, full time position, write stating previous experience, P.O.B. 3333, Petah Tikva.

Rekem, Petah Tikva, requires experienced knitters for round machines, good conditions. 03-922987, 03-928012.

Excellent income in your free time! Young people, bored housewives, required as distributors of popular educational series, profit IS300 per day. 442418.

Cultural centre requires assistant for literary archive and library. 03-256513.

Applied Social Research Institute 306 Dizengoff, requires interviewers, highschool graduates, for afternoon-evening work. 03-457642, apply today, 09.00-12.00, 16.00-19.00.

Minimarket, Tochnit Lamed, requires cashier(f). Tel. 03-423869, 03-782314, evenings.

Experienced dental assistant, afternoons, evenings. Curriculum vitae with references to P.O.B. 6609, Tel Aviv for "assistant".

Commercial company requires experienced bookkeeper(f) for responsible, full-time position, knowledge of English. 03-230644.

Experienced Olivetti operator(f) required. Tel. 03-285506.

Office cleaner(f) required, thrice weekly, good conditions for suitable. 786293.

Champion Motors requires accounts and general secretarial clerk(f), full-time for company deputy director-general. Tel. 785111, Shalit.

Those with farming background and technical knowledge for work with agricultural machinery, Arava, immediate until May 1981. Contact Micha Tirosh, Moshav Devora. Tel. 065-22128.

Bnei Brak, for housework and child care, 4 times weekly. 787982, evenings, not Shabbat.

Import and marketing company requires secretary, independent office management, typing and knowledge of English, good conditions assured. Tel. 786292, Ramat Gan.

Agents required for distribution of new prestigious watch to shops, preference to professionals with guarantees, 03-655792.

Seeking licensed electricians for maintenance in northern Israel. Contact Ezion, 03-807450.

Seeking polite bookkeeper(f), for accounting office. Good social conditions and salary. 451520.

Seeking polite welders for temporary work, good conditions. Manpower, 03-298877.

Seeking expert for carpet-antique-clothing store. 851590.

Senior sales engineer for electronics department, with knowledge, experience in components sales, knowledge of Hebrew and English. Excellent conditions. Apply in writing: Givon Agencies Ltd., 105 Hahashmonaim, Tel Aviv.

Welders, superior general metal workers, for large factory, Holon. 801121-3.

Seeking typist for Olivetti 5, afternoons. Contact 837806.

Reuven-Carpet chain requires polite salesagents, pleasant appearance, able to convince, initiative in sales-rooms. In Tel Aviv, Rishon Lezion, Netanya Tel 614193, Mr. Shalom.

Hebrew, English typist, full time, 5 days weekly. Contact in writing: P.O.B. 31684, Tel Aviv.

Metapelet for ½ year old, with house work, 6 days weekly. 428324, 476020, from 16.00.

## Business

Commercial vehicle owner + phone, seeking distribution agency. P.O.B. 2139, Jerusalem.

Tel Aviv, monthly rent, for buffet-grocery-minimarket + equipment. 03-837500, 828987.

Television by cable project seeks investors, serious only. 03-625632.

Interested in investing in existing business. IS200,000. Tel. 870449, 291660.

Established buffet, Upper Nazareth. 065-71174, from 22.00 or Saturdays.

For sale, boarding house, 9 rooms, centre Netanya, $200,000. Tel. 800739.

Due to family reasons, bargain, immediate, offset press, bookbindery, centre Tel Aviv. 657793, 293461.

Minimarket to let, Bialik Ramat Gan, good income. 916979.

Tel Aviv, keymoney, about 160sq.m., for business. 03-839636; 052-33714, evenings.

Coffee shop, for sale-rent, central location, Ashdod, for any purpose. 055-41152.

Available, kindergarten, Holon centre, good area. 054-59653.

For sale, to let, decorative glass workshop, premises rented. 052-77728.

Garage owner interested in licenced mechanic + licenced painter for partnership. 335898; 770755, at home, Zeev.

At our disposal, magnificent office in central Jerusalem + phones, office services and secretary, interested in serious offers. P.O.B. 4185, Jerusalem. 02-223202.

Company representation and commercial undertakings in South Africa. 03-999837.

For sale, large steam laundry. Tel. 793610, Muni.

### Industrial Premises

Keymoney, 160sq.m. for light industry. Adiv, 21 Derech Petah Tikva. 611386, 09.00-12.00.

Tel Aviv centre, 2 storey industrial structure + 5 shops. 822855.

Required storeroom and offices, Holon industrial zone, on total area of 450sq.m., with easy access for vehicles, parking for 15 vehicles. Apply, Rav Bariah, Tel. 851107, or P.O.B. 309, Holon.

Kiryat Arye, Petah Tikva,600 sq.m., 2nd floor, lifts, phones, power, immediate occupancy, fabulous location. Anglo Saxon, 911294.

### Offices

Tel Aviv, Levontine, keymoney, office + phone. 03-615436, 16.00-18.00.

For sale/rent, North, 8 rooms in office building. Jerry's, 248731.

Zeitlin, land + phone, long term rental. 231200-9, evenings 741923.

Sale/monthly rental, Kikar Hamoshavot, 2 + use of telephone. Tel. 234108.

Office + phone, to let, Rehov Hadar, Herzliya. 236922, not Shabbat.

Bargain, for sale, 2 ventilated offices, phone, 40-60sq.m., and Yehuda Halevi, beginning Ibn Gvirol. Tel. 259642, 625775, 217794.

Petah Tikva centre, 2 room furnished office, to let, phone. 03-927730.

Monthly rent, 2 rooms, phone, renovated, 10 Herzl. 03-656540.

Ibn Gvirol, lit basement, 150sq.m., phone, monthly rental. 452224

For sale, 2 room flat for office or clinic, north, 3 Alharizi. Tel. 03-264437.

Yitzhak Sadeh, to let, 2 rooms, phone, office block. 03-472271.

To let, office, north Tel Aviv, 3 rooms. 794238, 651319.

2 large, Barzilai, two years +, phone, 2,200. 03-485562.

Monthly rental or keymoney, 7 rooms, office block, central Rehov Allenby. 03-614939.

### Plots

Plots for immediate construction, for cottages, summer-vacation houses, Safed, Har Canaan, overlooking the Kinneret, $6,500 only. Mekarkein Ltd. 03-658826.

Interested in renting or purchasing plot, about 3 dunam, industrial area around Petah Tikva. Tel. 922274.

Plot or part of plot required in "green area" (not for building). 052-70053.

Rishon Lezion, 3 plots, 1 dunam each, not for building. 04-241821.

### Shops

To let, Ramat Gan centre, small shop + phone, furnished. 724582.

Gallery shop, 115 Ibn Gvirol, opposite Shekem. 231887.

To let, Givatayim centre, Kikar Noah, 115sq.m. shop, 11m. front + 65sq.m. gallery, telephone lines, airconditioning. 03-724106, 03-652076.

To let, 71 Rehov Kibbutz Galuyot corner Shoken, 130sq.m. shop, partially furnished as office. Apply on site, 03-839130.

Monthly rental, 60sq.m. shop, half possible. 4 Barzilai, 03-656387, afternoons.

Ben Yehuda, Tel Aviv centre, keymoney, for serious. 785237, not Shabbat.

60sq.m. shop + 30sq.m. gallery, parking, phone, near Hamasger. 03-333241.

Keymoney, 40sq.m. shop, Dizengoff, square corner. 743001.

To let, shop, Rehov Ussishkin, Ramat Hasharon. 236922, not Shabbat.

Shop, phones, for monthly rent, about 100sq.m., Levinsky, between Tchlenov and Aliya. Tel. 233554, after 13.00, and evenings.

Monthly rent, furnished shop + gallery, commercial location, Tel Aviv. 03-735212.

Givatayim centre, nice shop, airconditioner, for rent. Tel. 459854.

Petah Tikva, shop to let, only with buying merchandise and equipment, gifts, stationary, records, goodwill. 03-921946, 03-913521.

### Warehouses

70-120sq.m. storeroom, required, P.O.B. 1014, Tel Aviv.

### Workshops

Monthly rental, 4 rooms for office or ready to wear. 60 Allenby, 03-656387, mornings.

Monthly rental/keymoney, Lavenda, 90sq.m., high, power, phone, yard. 239397, from 14.00.

## Matrimonial

American widower, graduate, wealthy, pleasant, 46, seeks pretty, traditional. P.O.B. 6441, Jerusalem.

Single(m), introvert, 25;175, seeks similar, serious. Private P.O.B. 1182, Haifa.

33;160, attractive(m), established, seeks cute till 28 for marriage. Yossi Rabi, 47 Kaplan, Petah Tikva.

Private! European(m), 44;165, well established, for marriage. P.O.B. 36537, Tel Aviv.

European widower, 44 + daughter, for serious purpose, P.O.B. 1368, industrial zone, Kiryat Bialik.

Graduate(f), 29;174, single, attractive seeks tall, attractive, European graduate. P.O.B. 1319, Holon.

Private! For my daughter, graduate, 32, established, seeks graduate. P.O.B. 22160, Tel Aviv.

Divorced(m), 48;179, educated, lonely, serious, seeks suitable for marriage, till 42. P.O.B. 195, Kiryat Haim, Haifa.

Kindergarten teacher(f), 22;167, attractive, delicate, loves sports, hiking, seeks suitable for marriage. Reim, 03-282932.

Senior engineer, 34, European(m), tall, attractive, intellectual, seeks serious. 03-232549, Ofer.

Widow, 28;166, real beauty, established,for marriage. Reim, 03-282932.

South African widow, 37, noble and upstanding. 03-232549, Ofer.

Pretty, 34;167, wealthy, for marriage only. Reim, 03-282932.

Widower, 50, serious, wise, very attractive, interested in Anglo-Saxon. 03-232549, Ofer.

Divorcee, 34, attractive, seeks serious, nature, attractive, established. Reim. 03-282932.

Divorcee, 34, attractive,eks serious, educated. P.O.B. 624, Petah Tikva.

Widower, 30;170, interested in suitable. P.O.B. 2232, Bnei Brak.

Invalid(m), 36;180, established, attractive, in suitable. Private P.O.B. 33729, Tel Aviv.

Single(m), 30;182, attractive, non-smoker, loves sports and hiking, seeks suitable. Reim, 03-282932.

Senior scientist, widower, 64, handsome, tall, established. 03-232549. Ofer.

You'll be surprised when you visit Reim. Personal approach, high standard, plenty of offers for all ages, under Mina's management. 58 Ben Yehuda, Tel Aviv. 03-282932.

Handsome student, Sabra, 26;181, handsome, established, for marriage. Reim. 03-282932.

Religious(m), 27;170, European, established, seeks suitable for marriage. P.O.B. 5220, Ramat Gan.

Physician(m), 35;178, sports and music lover, seeks pretty for serious purpose. Reim, 03-282932.

Electronics engineer (m), 38;168, Russian immigrant, established seeks intelligent for matrimony. P.O.B. 366, Kfar Sava.

European widower, 72, graduate, youthful in spirit and appearance, established. 03-232549, Ofer.

Handsome widower, 53;177, property owner, for marriage. Reim, 03-282932.

Single(f), 38;155, graduate, charming,intelligent, for marriage. P.O.B. 252, Kfar Sava.

Nice, educated(f), seeks kibbutznik, around 50. P.O.B. 1343-50, Jerusalem.

Kind-hearted(m), charming, established, single, 25;172, seeks suitable(f) for marriage. 051-98304, 03-993105. P.O.B. 245, Rishon Lezion.

Adi-Ad works voluntarily: succeeds in finding partners for observant and ultra-orthodox of all ages, also graduates. P.O.B. 3324, Tel Aviv. 03-252280.

A personal meeting with Leah Vardi can change your life. Reliability, devotion, expertise. Vered Hemed, 03-612531, 04-525923, 14.00-20.30. Special campaign for signing up During Hanukkah.

Widower, 40; 170 + 3, established, seeks widow or single. Private P.O.B. 8140, Ramat Gan.

Special department at Vered Hemed for religious. 03-612531, 04-525923.

Adi-Ad works voluntarily: succeeds in finding partners for observant and ultra-orthodox of all ages, also graduates. P.O.B. 3324, Tel Aviv. 03-252280.

Charming, pleasant, wealthy, professor(m), 42. Vered Hemed, 03-612531, 04-525923.

Pleasant, widow, seeking male up to 62 (Ashkenazi), preferably Egged member. 734384.

Single(f), beautiful, graduate, 35. Vered Hemed. 03-612531, 04-525923.

Bachelor, pleasant, wealthy, 24. Vered Hemed, 04-525923, 03-612531.

### Personal

Divorced(m), graduate, independent, 37, seeks suitable partner. 706963.

2 young men, 26;172, 23;179, seek serious pleasant women. P.O.B. 8055, Yaffo.

Fortune teller, solves problems, soothes nerves. George, 03-450679.

Good and interesting adventures add a lot to life. Women no fee. 03-736288.

## General

Cures through hypnosis relieve your tension, physical and emotional problems. 03-737634.

Beagle found in Kfar Sava, call with description of dog. 052-33645.

Sinai tour, 5 days, only $130, including complete room and board (kosher). Jerusalem, Eilat, Santa Katarina, Dahab, Sharm-el-Sheik, on 7.12.80. Hallelujah Tours, Rehov Yirmiyahu, corner Hatzvi, Jerusalem. 02-537268, 02-525226.

### Agriculture

For sale, smallholding, hothouse, orchard, swap 811680.

3 reed-containers, John Dee disk. 055-91020.

Plantation farm near Ame serious and quick deciders, S 054-79381.

Sale, calves, month and old 83106.

Interested in offers for appro dunams citrus trees, Petah 844336.

Rental, 32 dunams i vegetable-growing, Petah area. 03-84433.

Kibbutz Gat, sale, fork-lift, lifting-capacity 2.5 tons, 19 051-83851-2-3-4.

Israwax, preservation of flow terested in purchasing gyp 063-22840.

Cutting and pruning of tre condition, cypress and eu bought. 052-28445.

For sale, established mo Hadarom. Tel. 055-31636.

For serious only, for sale, de farm, 30 dunam, M Magshimim, poultry and o 03-916728.

Petah Tikva, 26 dunam orchard, 50% agriculture, 03

For sale, 1.60 metre clod-c disc + cultivator. 03-90844

For sale, Fiat 640, 540, 450 and narrow, Ford 5000 063-31257, work.

Fiat FL4, 1972, J.C.B. C-3 cellent condition. Work: 0 evenings between 19.00-2 927180.

Functioning agricultural fa Harif, for sale. Tel. 055-82

Villa + 12 dunam farm, Rishon Lezion area, P.O.B. 19, Rishon Lezion.

For sale, almost new refrigerator, other uses. 2.4 Tel. 065-81846.

### Photography

250 lens for R.B. 67, John 35;2.8. Tel. 03-481093.

Extremely sophisticated ph equipment, Super 8, for se 89252.

## Haif

### Villas & Houses

For sale, villa, 2½, dun Pinna. 067-37033, from

### Flats for Sale

Harofe, 4 + dinette, 2 Shabbat.

Burla, 3 rooms, im available, keys with 662644, 255874.

Carmel, cottage, 5½ panoramic view. Sign Hatzalbanim. 04-5102 510245.

Neviv Chen, 4 + kitchen $70,000. 221239.

French Carmel, 3 rooms mediate. Tel. 538167.

Carmiel, flat, 3, 71-H Hagalil. 03-794298.

Tivon, 3, Rehov Sharett, 2 933856, evenings.

Soroka, 4 rooms, sea view Horowitz. 662644, 255874.

Ahuza, immediate, bargain provements, $73,000. 04-8

Romema, Haprahim, 3 + balcony, view, extra. Tel. 0

Kiryat Bialik, 3 rooms, balconies, 2nd floor, imme 701054.

Carmelia, Ruth, for sale/rent flat + view. 251318.

Carmeliya, 3½, view, bre architectural design, $80,0

Oren, multi-storey, 3½, vie 000, well-kept. 255180.

Available, 3 rooms, Hor cupboard, enclosed balc 000, Tel. 245673, Shabb 13.00; weekdays, 17.00-19

Single on corner plot for se tractors, Kiryat Haim. 23

Immediate, Einstein, wo rooms, 3rd floor, 110sq.m heating, breathtaking view Latino-Dar, 4 Disraeli. 25

Einstein, 130sq.m., 4 rooms parking, storeroom, extras, 04-247351.

Kbirim, special, 4, superb niture, 80,000. 04-83892.

Allenby, multi-storey, 4 + ments. 530396.

Ahuza, garden flat, 4 + beautiful view. 04-241355.

Ahuza, 3 rooms, view, $95 256938.

Sale, 80sq.m. flat, for any 18 Allenby. 512453.

Harofe-Tel Maneh, 4 r dinette, open view. Horvitz 255874.

Romema, 3 + enclosed b view, in multi-storey b 243480.

Centre Hadar, ground floor, enclosed balcony, 125,0 721154.

Upper Nazareth, large fl 71174, from 22.00, or Shabb

### Flats for Rent

To let, flat, 3, unfurnished Yizraeliya, $150. 236646.

Ahuza, 4 rooms, phone, parti nished. 254174, 256687.

Romema, 3, spacious, view 451961, not Shabbat.

Kiryat Motzkin, 3½, 110sq mediate, first floor, phone 718112.

Carmel, 4, renovated, wo central heating, $275. 04-94

Tivon, flat, 3, completely fu phone, heating. 04-935594.

### For Sale

Bargain, carpentry machine 04-442412, evenings, not Sh

Oil stove for central heati 000kc., 100,000B.T.U., packing. $1750. Tel. 04-2473

Reshef Heating Service L dividual heating for each flat of central for building, new ment in stock. 04-247835.

### Musical Instrume

20% discount with purch modern model Diamond Radio Ron, 7 Kasel.

### Stereos

New immigrant, we conti receive orders for stereo syst colour televisions. Exploit chance to purchase without special conditions, at re professional shop. Stereo Sim Ahad Haam.

### Situations Vacant

Metal furniture factory, re worker, experienced in re technical drawings, for q checking, vocational graduate preferable. App phone: 04-932635, 04-93216

Bookkeeper, hairdresser, Tel. 04-665453, for details

هكذا من الأصل



# THE JERUSALEM POST

# CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

In cooperation with Haluah He'adif of MA'ARIV and DAVAR

All classified advertisements for Friday submitted to Haluah He'adif by the Wednesday evening preceding publication appear in this section

הלוח העדיף־לוח מעריב

כל מודעה מתפרסמת ב מעריב ו דבר

## Matrimonial

Matrimonial, the trustworthy marriage bureau, 14 years experience. 02-234334. Paris 845-43-31.

International office in Carmel, offers for all ages. 12 Hatishbi. 04-330533.

Communications for Jewish singles, Israel and overseas. Particulars and age to Shiluv Organisation, P.O.B. 6190, Tel Aviv.

*Marriages for all, including disabled, hominal registration fee. 916738, not Shabbat.*

### She

Private: European, pleasant, 46;155. The mission is matrimony to sensitive - worth risking. P.O.B. 4590, Haifa.

Attractive, 26, seeks intellectual,serious. P.O.B. 36250, Tel Aviv.

Private - single, 29, attractive and educated, seeks intelligent pleasant European for marriage. P.O.B. 5031, Ramat Gan.

Graduate, European, attractive *seeks partner aged 55-65. P.O.B.* 5168, Ramat Gan, stating phone number.

Beautiful, 20, industrialist's daughter, luxury flat + car. Horoscope. 04-663218.

Aristocratic, 45, wealthy, no children, 56. Eti, 03-296024.

Graduate, 42; 174, will be happy to meet serious and warmhearted man for matrimony. P.O.B. 2916, Holon.

Industrialist's daughter, 20; beautiful and unusual, 23; shapely teacher, 25; beautiful widow, 21. Eti, 03-296024.

Single, 31, *interested in meeting young man for matrimony, established preferred.* 732432, Mazal.

Intelligent, sensitive and interesting, seeks intellectual, courteous, 53, *serious intentions. P.O.B. 16310-130, Tel Aviv.*

Single, pleasant, 33;163, interested in suitable. P.O.B. 37202, Tel Aviv.

Beautiful young woman, sense of humour, intellectual, interssting. 03-234684.

Israeli widow, 59;160, established, interested in pleasant, established and refined, under 66. P.O.B. 2539, Holon.

Single, Ashkenazi, attractive, cultured and established, 28;165, seeks intelligent Ashkenazi, under 35. P.O.B. 2698, Tel Aviv.

Pleasant, intellectual, 37, seeks suitable. P.O.B. 37048, Tel Aviv.

Clerk, single, 42;170, established, seeks serious Ashkenazi, under 49, for matrimony. 03-829522, 03-844802, from 18.00.

*Graduate, 30, seeks educated, for* serious purpose. P.O.B. 10280, Jerusalem.

Pretty student, 22;165, seeks attractive, intelligent for marriage. 03-296679.

Li-Lach, students, soldiers, secretaries, pretty and intelligent, Beit Clal. 03-296679.

Pretty, clever, very special, 35;160, seeks friend-for-life, really wealthy, cultured, Ashkenazi up to 45. *P.O.B.* 6690, Jerusalem.

### He

Young, handsome, 25;173, seeks pretty, pleasant. P.O.B. 203, Jerusalem.

Bachelor 28-180, seeks pleasant and cute,mention phone, P.O.B. 150, Tel Aviv.

Handsome widower 45, building contractor, 2 storey villa, prestigious car. Horoscope. 04-663218.

Religious American 32, seeks pretty, *spiritual. P.O.B. 5581, Jerusalem.*

Private, bachelor 29;171, *for serious* purpose, traditional possible. P.O.B. 2045, Jerusalem, number 395.

Pleasant, 25, for serious purpose. P.O.B. 879, Netanya.

Established widower, 64;170, interested in suitable from Haifa, P.O.B. 4496, Haifa, for 072017.

Attached, 67;171, refined, good hearted, serious, to meet one(f) like him. P.O.B. 1334, Tel Aviv 4821, dalet.

Widower, 58;167, Ashkenazi, established, seeks woman till 54 for marriage. P.O.B. 2664, Tel Aviv.

Only if you're serious, call Reim, groups department. 03-282932.

Religious young man, established, interested in educated woman, till 30. Write Maariv branch, 33 Sderot *Rothschild, Tel Aviv, no. 61502-2-Resh.*

Attractive, established, independent pre-army medical student. Li-Lach, Beit Clal. 03-296679.

Single student, attractive, 26;170. P.O.B. 673, Ramat Gan.

Bachelor, 38;165, slight disability in leg, attractive, educated, traditional, established in work, flat, car. Seeking suitable, healthy, for serious purpose only, preferably Jerusalemite. P.O.B. 9537, Jerusalem.

Private, French resident, 48,170, divorced, interested in educated until 38, pretty. 03-425428.

Private! Lonely for lonely(f) until 40, for serious purpose. P.O.B. 508, Ramat Gan.

Intelligent, special, 68, seeks similar. P.O.B. 1334, Tel Aviv, 6701-Dalet.

Attractive man, 34;178, seeks attractive, *for serious purpose, from north. State phone. P.O.B. 4496, Haifa, for 71984*

Graduate, 48, seeks intelligent and attractive. P.O.B. 149, Kiryat Bialik.

Lonely graduate, 55 +, seeks similar until 45. P.O.B. 1334, Tel Aviv, 4768-Dalet.

Religious, established, flat, interested in suitable. P.O.B. 264, Bnei Brak.

City-dweller, handsome, 26;180, seeks kibbutznikit till 30 for shared life on kibbutz. P.O.B. 16310-132, Tel Aviv.

Private, graduate, handsome, 44, interested in educated. 03-223843.

*Graduate, interesting, handsome,* tall, for serious purposes. 03-234684.

Divorced, 43, + 2 grown-up. Business owner, seeks suitable without children. P.O.B. 7145, Ramat Gan.

European, 43;178, divorce pending, seeks quiet. P.O.B. 2321, Tel Aviv.

Intellectual, sportsman, wealthy seeks desirable. P.O.B. 921, Tel Aviv.

Private, bachelor, serious, educated, 29;166, seeks suitable. P.O.B. 21340, Tel Aviv.

Private, graduate, Swiss, 45;173, seeks marriage with intelligent up to *40. P.O.B. 36871, Tel Aviv.*

Lab technician, single, 47;165, seeks warm hearted, delicate. P.O.B. 10004, Jerusalem.

Established doctor, attractive, 26;180, *seeks suitable for marriage.* 03-296679.

Li-Lach, graduates, students, independent, attractive, established. Beit Clal 03-296679.

### Personal

40, established(m), Yemenite, pleasant, seeks discreet. P.O.B. 2792, Ramat Gan.

22;170, pleasant(m), serious, seeks good looking, with sense of humour. P.O.B. 200, Givatayim.

Women seek adult, established men 03-265883.

Private, 47, divorced, handsome, tall, cultured, independent, lives abroad, seeks suitable till age 40. P.O.B. 4496, Haifa, for 072013.

Experienced scientific parapsychologist + references. Baruch Sokolowski, 04-664648.

Tourist(m), seeks pretty woman under 35, *support possible, state phone* no., discretion assured. P.O.B. 601, Bnei Brak.

Interesting engineer(m), 32;173, seeks attractive, preferably plump, photograph will be given, P.O.B. 1323, Ramat Hasharon.

Cultured 46 (m), seeks intimate under 55. P.O.B. 28339, Tel Aviv.

Attractive man, 27, seeks intimate *friendship + support. P.O.B. 2873,* Holon.

Student(m), 24;180' If you have a warm heart, the rest is insignificant. P.O.B. 2140, Petah Tikva.

Private, handsome man interested in relationship with dominant tamer. State telephone, P.O.B. 6310, Tel Aviv.

Intimate(f) sought for morning *meetings. P.O.B. 36398, Tel Aviv.*

In quiet man's (45) flat, free accommodation for single(f). 03-656410. from 16.00.

American businessman, travelling *abroad, seeks young, pretty woman* to share adventures. Write P.O.B. 1 Yamit. 057-87879.

Single, 60, speaks English, German, seeks Jerusalem woman friend. Support possible. Perez, P.O.B. 8192 Jerusalem.

### Groups

Reyut, is enrolling suitable new members (ages 18-35 only) through a respectable, exclusive matchmaking journal Reyut, discretion assured. *especially for female members.* Details: P.O.B. 27139 Tel Aviv.

All members of Amit Club who have not yet received invitation to Hanukka party, 2.12.80 are requested to call Eli Chelouche, 03-991949, also Shabbat.

Family planning, determine infant's sex, free advice, guidance. P.O.B. 352 Netanya.

For cultured singles, national in*troductions circular. For prospectus* phone 04-442105, now. P.O.B. 31302, Tel Aviv.

## General

### Agriculture

Farm for sale near Netanya. 053-95272, serious only.

Evonymous, fugia - orders!! Wanted, 3" electric booster, 60kwh, 3.5atm. 052-34425, Amnon.

Orders for selected leptospermum saplings from the expert on this flower. 03-756603.

Interested in 500 litre spray, delapidated possible. 067-63740, 067-63216, evening hours.

Agricultural farm for sale, Beit Nehemia, near airport. 12,5000. Tel. 03-972698.

Interested in milk container on *truck. 10,000 litre volume.* 067-63214, Roter.

Serious only, farm + 30 dunam in Moshav Zohar. 175,000. 051-23346.

Sale, farm in Moshav Hodaya. 051-26202 not Shabbat.

Peach, persimmon, plum, apple, pear, pomegranate, olive, grape, citrus, avocado, loquat saplings. 052-20166, 052-28737.

Seeking National motorized grasscutter with drums, excellent condition only. 03-759656, 03-758020.

Sale farm in Sharon, Kfar Yaavetz. Tel. 052-63235 Abadi Family.

P.V.C. sheeting, 8 by 30 meters, like new. Tel. 052-91827.

*25 dunams private agricultural land + water. Tel. 910743.*

### Tractors

Romanian tractor, 445, end 1975, excellent condition. 053-24603.

Fiat-Allis hydraulic digger, available for work. 04-243690, evenings.

Ditch Witch trencher, J-20, Mashbir, after general overhaul. 052-61491.

Sale, Ferguson 135, 1977, 1160 hours. 052-61652.

Sale, Case 2470, 1976, good condition. Mishmar Hanegev, farm coor*dinator, Tel. 057-77402.*

Sale, Ferguson 135 tractor, 1976, 1800 hours, hydraulic steering wheel, IS43,000. Cohen Nadav, Moshav Arbel.

### Health

Treatment for back pains, complete *recovery from P.B.C. for children* under age 6. Tel. 484278.

Immediate dental treatment! In dental laboratory, by M. Gutman, diplomaed from New York." 222 *Dizengoff.* 03-233088.

Buy Arad Dead Sea salts and sell *your rheumatic and back pains. Take baths in your home against rheumatic pains. Arad salt available in pharmacies and self-service shops.*

### Photography

New Japanese audio projector, IS2450. Tel. 03-907639.

Super 8 Bollier movie camera, 12-zoom. 484278.

Bronika E.T.R. and lenses: Mamiya R.B. 67 and lenses; Nikon F2; Photomik 105-2,5. 067-40545.

### Schools/Lessons

Learn typing quickly at Rimon School, 85 Dizengoff. Tel. 281985.

### Services

Shleifstein tombstone factory, excellent work, reasonable terms. Kiryat Shaul. 03-476177.

Zeev, bathtub re-enameling throughout Israel, guaranteed 052-7862, 04-526622.

Hamavrik, cleaning, polishing - extermination. Licence 2250, guaranteed. 03-763028.

## HAIFA

### Villas & Houses

Neve Shaanan, cottage + private land, 04-235354, no agents.

Ahuza, spacious (old house), 1300sq.m. plot, view (also for contractor). 02-635479.

Separate flat + 2 dunam land, Krayot. Tel. 571735.

Ramat Ishai, detached house, $100,000. Semi-detached, IS250,000, land for sale. 04-934227.

### 2—2½ ROOMS

2 rooms, 75,000, Saturday from 10.00, Ben Dor, 50-20 Hagiborim, 04-232378.

2 rooms + hall, well-kept, Rehov Peer. 04-223927.

Kiryat Motzkin, charming 2½ + extras, flexible vacancy. Tel. 04-713914.

French Carmel, 2 + balconies, phone, fitted cupboard. 04-333161, 03-246534.

### 3—3½ROOMS

Kiryat Yam Alef, 3½ rooms + storeroom, 1st floor. 705844.

Einstein, 3½ + possibility for ad*ditional room, double conveniences,* 116sq.m., view, storeroom, parking, $95,000. Tel. 04-252161.

Housing Ministry eligibles, young couples and new immigrants, Bank Yerushalayim offers you supplemen*tary mortgages in addition to* eligibility terms, fast and polite service. Details: Haifa, 20 Haneviim, 04-660384.

Neve Shaanan, 3 + dinette, storeroom, 1st floor, immediate occupancy. 03-447467.

Sabiniya, 3 rooms, new, lift. $50,000. 235072.

### 4 ROOMS & MORE

Carmel (Sderot Hanassi), frontal, 4, 115sq.m., 1st floor, immediate, for serious, $125,000. 04-254402-712, (04-82420).

4 special, heating, view, garden, immediate, Kurzman. 243023.

Western Carmel, immediate, 4, 4th floor, $59,000. 04-82345.

Garden flat, 4 rooms, Freud, $93,-000. 251291.

Carmeliya, 4½, new, intercom, solar heating, cupboards, storeroom, parking, $100,000. 04-256231.

Bargain, Hillel, 4, well-kept, fully equipped kitchen, immediate. 04-660716.

Ramat Shaul, luxurious 5 rooms, 120sq.m., cupboards, airconditioners, kitchen, parking. 04-333477.

### Flats for Rent

Ahuza, 3, furnished, phone, immediate. 03-991663, 04-710488, 03-760910.

Tivon, large villa + phone, heating, garden, outhouses. 02-539779.

Ramat Sapir, new partially furnished 3, *for couple.* 04-245982.

Ahuza, 3, Avigail, 1st floor, 4 + phone, $210. 04-246930, Kovetch. 03-473679, Porat.

### Furnished Flats

Carmel, 118 Derech Hayam, 3 rooms, phone, ground floor. 04-334587.

Harofeh, garden flat, double conveniences, phone, parking. 04-247713.

Cottage, 5, luxurious, phone, separate entrance. Kurtzman, 256230.

3½, furnished, Ahuza, Shaar Hagai, phone, heating. 04-252833, 02-633120.

### PURCHASE/SALE

### Furniture

Shipment of antique furniture arrived from England, beautiful things, Zloty Antiques, Sderot Hahistadrut, 1km. after the Hyperkol, open Saturdays from 18.00-21.00 and weekdays, except Tuesdays and Fridays, from 16.00-20.00.

Furniture, refrigerators, liquidations, antiques bought. 04-662066, 04-532861, 04-85009.

Used furniture, refrigerators, liquidations bought for high prices. 04-666597.

### Musical Instruments

IS11,000 delivered to your home, Baldwin American pianos, among world's best, *first in Haifa. Avileah,* 3 Shmaryahu Levine.

### Refrigerators

Exchange your old refrigerator for new Tadiran at Bergner, 13 Hehalutz

### PERSONNEL

### Situations Vacant

Required, metalworkers - welders, work Haifa surroundings. 04-714198, 065-70258, after 17.30.

Metapelet for infant; Carmeliya (recommendations), 4 days. Tel. 04-253240.

Practical engineers office requires experienced draughtspersons for roads, water, sewage, drainage. 527221.

*Tadiran requires experienced collec*tor with boukkeeping knowledge, vehicle owner, for responsible position (guarantors required). 04-539292-3, Louisa.

### BUSINESS

Available, meat shop and/or refrigerators and equipment, central location. 231195.

With IS45,000 you'll be owner and manager of a Zol-Bo branch. 04-952448, mornings, Sunday-Wednesday.

Well-run dental clinic, due to retirement. Tel. 83315.

### Plots

Single plot, Givat Hamishtara, First come first served! Shdemot Ltd., 9 Balfour. 04-640994.

Centre Sabiniya, private plots + en*vironmental development, $6900* only. Shdemot Ltd., 9 Balfour. 04-640994.

Interested in plot for semi-detached, Danya. Tel. 04-256985, 04-252161.

*Group of investors interested in land* for immediate and long-term building, Haifa, the Krayot. Detailed offers to P.O.B. 44928, Haifa.

Private plots without agents, in Kiryat Bialik, villa area! Savyon! Atlith, villa area! In Neot Hacarmel, developing area overlooking sea! Plots include parcellation and plans. Nadlin Properties, commerce and real estate investments. 04-666310.

## JERUSALEM

### Contractors

Shalom Ezra, contractor, offers flats under construction, 2-3-5 rooms, split level, entire floor, Kiryat Moshe, Amram Gaon. Details: 524511, and on location.

Israel Bros. Ltd., offer, Maalot Dafna, flats, 3½-4-4½ rooms. Please apply: 2 Ben Yehuda. Tel. 233588, 221694.

Kotler Akiva offers elegant 4-room flats, high standards, different prices. San Simon. 228540.

### Villas & Houses

Givat Oranim, cottage, garden, immediate occupancy. 635805, at home; 666905, at work.

*Old City, 2 storey, 190sq.m., Shalom* Agency. 02-249873.

Wolfson, 5 rooms, luxurious, immediate; Givat Hamivtar, 8 rooms, luxurious, from January, Kef-Li. 244008, 248558.

Villa with swimming pool, 7 rooms on 2 dunams, moshav near Jerusalem, also 3 room cottage. Anglo-Saxon, 02-221161-4.

Givat Hamivtar, 7 room villa, garden, view. Lin-Dar, 02-233071, 02-221937.

Old City, new cottage, 300sq.m., 3 floors, 8 rooms, skylight roof in hall, roof garden, Mt. Scopus, Mt. Olives, Dead Sea view, for sale. 03-708082, not Shabbat.

Jewish Quarter, cottage, central location, exclusive architecture, 02-533529, 04-241865.

Beautiful villa, 7 rooms, big basement, and many facilities, for sale, Mevasseret. Tel. 224925; evenings, 520243.

Elegant cottage under construction, Givat Havradim, Baka, 5½ rooms, 3 conveniences, private garden, reasonable payment conditions. Apply on construction site, Makor, 32 Rehov Yehuda. Tel. 718918.

2½, semi-detached, Shikun Vatikim, Kiryat Yovel, garden, $75,000. 233954, 522289.

For architect, engineer, imaginative, in privately owned Arab house, 3 levels, 6 rooms, 3 storerooms, being used as institution, possibly available immediately, $300,000. Tel. 244008, 248558.

Givat Hamivtar, exclusive, 2 flats, worth seeing. 02-818633, 03-731917.

### Flats for Sale

Ramat Eshkol and Maalot Dafna, 3, from 69,000 and 4, from 100,000. 288531. Armon.

Bayit Vegan, 3 at 70,000; 4 at 85,000, also rentals. 02-422439, afternoons.

Jewish Quarter, 2½ rooms; Ramat Eshkol, 2 rooms; French Hill, 3 rooms and more, Abel Realty, 02-222679.

Beit Hakerem, 3, large, private garden, heating; Kiryat Shmuel, 3; Bayit Vegan, 4; Baka, 4; Ramat Sharett, 3. Abel Realty. 02-222679.

Balconies, cupboards, carpets, tiles, 3, Palmah. Israłom, 222597.

29 Yehoshua Bin Nun, skeleton flat, details on site from Sunday afternoon.

Sitton Real Estate Agency. Tel 02-*227328, Maldan.*

Quiet corner of Rehavia, detached house, garden' 02-637232, from 16.00.

### 1—1½ ROOMS

Old Katamon, complete studio flat, cute, 2nd floor. 854679.

### 2—2½ ROOMS

New Givat Mordechai, 2½ rooms, 62sq.m., 669878, afternoons.

Givat Hamivtar, Ramat Motza, 2 magnificent houses, Abel Realty. 02-222679.

Lincoln, 2 + hall, balconies, excellent exposures, $60,000, Kef-Li. 244008, 248558.

Tchernichowsky, Rassco, 2 rooms, 1st floor, 3,000,000. Tel 02-632380

Kiryat Moshe, *for religious,* 2½ + 3 balconies, improvements, 57,000. Tel 02-531443.

Kiryat Moshe, 2½ room flat, pretty, 2nd floor, heating. 02-531018.

Rassco, 2 + dinette, heating, cupboards, 2nd floor. T.A.C. 636436.

Centre, 2½ large + balconies, luxurious, $55,000.Tel. 245845.

### 3—3½ROOMS

New Givat Mordechai, 3 + dinette, view, cupboards. 663106.

Armon Hanatziv, 3, storeroom, 2nd *floor, beautiful, excellent location.* 854683.

Bargain, 3, new Givat Mordechai, extras, lift, immediate. 664035.

Uziel, 3 + hall, 2nd floor, 90sq.m., 83,000, not Shabbat. 02-412787

Neve Granot, 3 + dinette, beautiful, 1st floor, 97,500. Alef-Bet, 632952; Saturday 637514.

Talbieh, 3, large, exit to garden, needs renovation, Alef-Bet, 632952.

Talbieh, 3 beautiful, 2nd floor, quiet. T.A.C. 636436.

Ramat Eshkol, 3 + dinette, beautiful, view, cupboards. T.A.C. 636436.

Beit Hakerem, 3 + dinette, $93,000. Tel. 524819.

New Givat Mordechai, 3 + dinette, 2nd floor, cupboards. 241974, 635280.

Nahlaot, detached house, 3½ rooms, 2 kitchens. Tel. 537666.

Centre Ramat Eshkol, 3 rooms + cupboards, immediate. Summit, 666826.

Ramot, 3 + dinette, balconies, 87sq.m., 70,000. 861780.

Corner-terrace house, 3 rooms, 110sq.m., Tzameret Habirah (Camdev), spectacular view, $83,000 including storeroom, immediate occupancy. *Anglo-Saxon, 02-221161-4.*

Ramat Eshkol, Yam Suf, 3 rooms, 2nd floor, $70,000 Anglo-Saxon, 02-221161-4.

Large selection and bargains only at *Pirsum Haviva, 1 Straus. No commission.*

Givat Shaul, 3½, modern kitchen, 54 steps, view. 526914.

Uziel, 3, well kept, balconies, view, $77,000. 02-424101.

New Givat Mordechai, 3, dinette, heating, lift, must sell. 524477

Colombia, 3½ large, 91sq.m., heating, cupboards. 711604.

Near Strauss, immediate, bargain, 3, hall, balconies, second floor, $64,-000. 817969.

Shmuel Hanavi, 3, dinette, improvements, cupboards, $35,000. 810032.

Housing Ministry eligible, young couples, new immigrants, Bank Yerushalayim offers supplementary mortgages in addition to eligibility terms, quick polite service. Details: Jerusalem; 2 Herbert Samuel. 02-221271.

Talpiot, 3½ room flat, luxurious, modern, $75,000. 711234.

Talpiot, 3 luxurious, 3 exposures, balcony, storeroom. 713918.

*Pirsum Or, 3 Ben Yehuda, no agents,* Ramat Sharett, Talpiot, French Hill, centre.

Talpiot, 3, solar boiler, heating,cupboards, improvements, 72,000. 713415.

Rehov Panama, 3 spacious, first floor, IS260,000, 02-411565.

Sanhedria Murhevet, 3, private courtyard, 02-812634, not Shabbat.

*Armon Hanatziv, 3 lovely, modernized,* improved, immediate. 02-719714, 03-413785.

Armon Hanatziv, 3 + large kitchen, exposures, excellent location and neighbours. 716137.

French Hill, well kept, 3 rooms, 70,-000, 02-810810, not Shabbat.

Pat, bargain, 3, 2nd floor. 02-663424; 02-232933.

Bargain, Kiryat Arba, 3 + dinette. 245951, work, Bella Meir.

Rehavia, Aza, 3 old style, Shalom Agency. 02-249873.

German Colony, Emek Refaim, 3½ + balconies, heating, double conveniences, extras. 638179.

Ramat Eshkol, charming 3, (86sq.m.), quiet, $83,000. Ambassador, 632202.

Rehavia, 3, 2nd floor, immediate, $75,000. Ambassador. 634329.

Near Liberty Bell Garden, 3, 2nd floor, $110,000. Capital, 02-665953.

Immediate, French Hill, 3, cupboards. 818656, not Shabbat.

Kiryat Moshe, 3 + dinette, *4th floor,* cupboards, private heating, 3 balconies (2 enclosed), pleasant neighbourhood, $68,000. Tel. 533368.

*Givat Mordechai Habadasha,* 3 + dinette, 1st floor, $54,000. Tel. 533087.

Tzameret Habira, 3, 110 sq.m. storeroom, balcony. 861591, 862320 weekdays.

Tzameret Habira, 3, 145sq.m., view, storeroom. 02-816833, 15.00-17.00 not Shabbat.

German Colony, 3-room flat + hall, ground floor, heating, quiet. 666386.

Beit Hakerem, 3 rooms, 3rd floor, cupboards, $75,000. Tel. 536577.

French Hill, 3, 82sq.m. $79,000, lift. 815149.

Near Beit Elisheva, 3 + large balcony, *solar heater, 3rd floor.* 668439.

Beit Hakerem, Habanai, 3½ + dinette, storeroom. 288531 Armon.

Bargain, Zangwill, 3 + construction. 520270, 416669, weekdays.

Immediate bargain, Ramat Eshkol, 3, 3 Simon Bolivar. Yaeh, 812789.

### 4 ROOMS & MORE

For sale, luxurious penthouse in Talbieh. 150sq.m. + 100sq.m. terrace, 3 bedrooms, living room, dining room, 3 conveniences, underground parking,storage rooms. *Tel.* 02-666761.

Talbieh, luxurious penthouse, 4½, storeroom, parking. 02-666761.

Gilo, 4, double conveniences, new, immediate, first floor. 02-535997.

*Ramot, 4 lovely, first floor,* sophisticated kitchen, $74,000. Shalom, 02-249873.

Baka, Arab house, 4, separate entrance, garden, storerooms, bargain price. Exclusive to Shalom. 02-249873.

Talbieh, old style, 7, garden, $350,-000. Ambassador, 660751.

Near Palmach, 5, first floor, huge terrace. Capital, 02-664953.

Keren Hayesod, 4, study, 3rd floor, lift, $185,000. Capital, 02-665953.

Rehavia, exclusive penthouse, 4, enormous terrace, superb view. Capital, 02-665953.

Talbieh, 4 luxurious, sun lit, 150sq.m. Israłom 222597.

Ramat Eshkol, 4½, 120sq.m., first floor, improvements. Associated. 02-422175.

Kiryat Yovel, 5 lovely; 4 wonderful, view. T.A.C. 636436.

Want to buy, sell a flat? Givati Realty, at your service. 225844.

Hatayassim, 4 lovely, view, storeroom, immediate. T.A.C. 636436

Tchernichowsky, 4 wonderful, dinette, view, cupboards. T.A.C. 636436.

Pat, 4 rooms, 3rd floor, like new, private heating. 420507.

Ramat Eshkol, bargain, 4½ rooms, 99sq.m., first floor, $92,500, immediate occupancy. Anglo-Saxon, 02-221161-4

Uziel, 4, dinette, no steps, facing view. 421923.

Town centre, quiet location, entire 2nd floor, 2 flats, 7 rooms. 224901, afternoons.

Rehov Shahar, flat, 5 + storeroom, additional room possible, $220,000. Tel. 521653.

Bayit Vegan, 4 well kept, immediate occupancy. 054-54948, not Shabbat.

Kiryat Moshe, 125sq.m., 4½ large, *work room, lift, breathtaking, view* 02-522878, not Shabbat.

Neve Yaakov, 4½, 98sq.m., 3rd floor, 854269, 18.00-21.00.

Maalot Dafna Alef, 4 + dinette, spacious, 3rd floor, 72,000. Tel. 02-272935.

Yochanan Ben Zakai, 4 rooms, double conveniences, renovated wonderfully. 631777.

Uziel, 4, balconies, view, huge kitchen, 120sq.m., 3rd floor, good exposures, $88,000. 537825.

Neve Yaacov, centre, 4, view, well-kept, 53,000. 854601, 416069

Kiryat Moshe, 4 large, luxurious, 2nd floor, $150,000. 526933.

Ramat Denya, Gelber, 4 room flat, storeroom, first floor, immediate vacancy, $100,000. 223411-2.

French Hill, Etzel, 4 rooms, storeroom, 4th floor, immediate occupancy, $100,000. 223411-2.

Sderot Herzl, 4 room luxury flat, cupboards, 8th floor, view, immediate occupancy, $125,000. 223411-2.

For sale-rent, Givat Shaul, new, 4 rooms. Ktav Sofer. 227195.

### Flats for Rent

Ramot, 3, unfurnished, refrigerator, phone, long term. 633440.

North Talpiot, 4, basement, 3rd floor, balconies,heating. 03-416828.

Pirsum Or, 3 Ben Yehuda, Beit Hakerem, Gilo, Talbieh, Ramat Eshkol, Givat Mordechai.

Armon Hanatziv, 3, phone, heating, $195, cupboards. 669798.

Kiryat Menahem, 4½, balconies, unfurnished, 200, immediate. 851135, evenings.

Neve Granot, 4, phone, monthly rental. 02-527495, 02-632992.

Rehov *Halamed Heh,* 4 rooms, storeroom, luxurious building; Bayit Vegan, 3 rooms. 233522.

Rehavia, residence/office, 5 rooms, phone, heating. 661757.

*3 rooms + hall, large balconies, 1st* floor, immediate, Tel Arza. 02-814324.

Furnished...? Unfurnished...? *Rooms...? Bargains...? Only... at Pir*sum Haviva, 1 Straus.

Yefe Nof, 3, phone, heating, American kitchen. 02-537948.

Neve Granot, 4½ luxurious rooms, fully furnished + phone. 02-639141.

Ramban, two large flats in one house, 5 rooms each, heating, phones, suitable as offices, $450 each. 632366.

Uziel, 4, improved, view, phone, *new. 232161, 633321.*

East Talpiot, 3, heating, phone, unfurnished, one year, immediate. 636089.

Ramat Sharett, 3½ partially fur*nished, 4th floor, immediate.* 411186, 536573.

Tchernichowsky, 3, superb, kitchen and bedroom cupboards, central heating, antenna and gas, phone, double conveniences, parking. 02-660928, not Shabbat.

3, Givat Mordechai, heating, phone, evenings. 718026, not Shabbat.

2 room flat, 39 Rahel Imenu, partially furnished.637394.

Neve Granot, 4 rooms, phone, cupboards, storeroom, $300. Anglo-Saxon. 02-221161-4.

For student, small room, conveniences, separate floor, near Givat *Ram. 532619.*

3, Horkanus, new, heating, year or more 666177, 630030.

Pat, 3½, partially furnished; heating, *immediate.* 225761, 716915.

Neve Yaakov, immediate, 3 rooms, year or more. 852557, 852455.

### Keymoney

Keymoney, Nahalat Shiva, 2½ rooms, suit any purpose. 271398.

2½ spacious rooms, excellent exposures, 2nd floor, 02-528827, from 13.30.

### Furnished Flats

*Beit Hakerem, 4, 2nd floor, nicely* furnished + phone. 234950, 526508.

Ramat Denya, 4, phone + heating, 4th floor, mid December till beginning July. 412233.

Kiryat Menachem, 3½, ground floor, view, phone, heating. $215 per month. 227827 mornings.

Ramat Eshkol, 4, phone, heating, long term. 03-297045, 02-531187.

Tzameret Habira (terraced), 3½, phone, heating, complete, for year. 815516.

French Hill, 4, fully furnished, phone, suitable for tourists. 810271.

Ramat Eshkol, 3, 1st floor, fur*nished, phone, heating.* 810215.

Kiryat Shmuel, 4½, fully furnished + phone, $450; Kiryat Moshe, 4, $350. 665550.

Bayit Vegan, 3, furnished, phone, heating, quiet street. 413368.

New Givat Mordechai, 3, furnished, phone, heating. 633821.

2, 4th floor, Kiryat Menachem, Colombia, $135. 234629, office.

Bayit Vegan, *for observant,* 3½, heating, phone. 04-223388, not Shabbat.

Old Katamon, 3, lovely, furnished, phone, storeroom. 418248.

Near Palmach, 3 furnished, phone, heating, for single/couple. 662930.

2 + conveniences on Golomb, $155. 02-411635, weekdays. 02-811892, afternoons.

Rehov Harlap, 2 furnished, $200, Ambassador, 632202.

Harav Berlin, 4 or 2 rooms, phone, heating. 667026.

Kiryat Moshe, 3, phone, private heating, long-term. 224265.

Beit Zayit, 2½, garden, $150, till July. 526653.

Ramat Eshkol, quiet street, beautifully furnished, 3 rooms, $350. Anglo-Saxon, 02-221161-4.

Rehavia, 3, 2nd floor, luxurious, view. Beit Hakerem, 3 closed off, possibly for students. Further selection of flats, Kef-Li, 244008, 248558.

### Flats Wanted

No agents! Pirsum Or, 3 Ben Yehuda, seeks flats and businesses.

3,4, German Colony area, from 15.12.80 - 15.1.81' Tel' 667825, not Shabbat.

For serious only, Ambassador requires quality flats for their clients in Jerusalem and environs. 639164.

Flats required, purchase, rental, cash payments. Lin Dar, 02-233071, 02-221937.

Two girls desperately seeking flat to rent, furnished with phone. Please call 02-520483.

### PURCHASE/SALE

### For Sale

*Bargain! Top quality cloth for up*holstery, imported, 36 x 1.40. Tel. 02-715990, weekday evenings.

Washing machine, Philco dryer, Renco stove. 02-666776, weekdays.

Brother knitting machine, like new + guarantee, $150. Tel. 534010.

Bargain, new, white double bed + bedside tables and dressing table. 02-522790.

Portable General Electric dishwasher, USA, bargain. Fitted book shelves and kitchen cabinets. 02-522790.

Amcor 16, Bellers oven range, Amcor deluxe washing machine, typewriter. 713303, 424763.

Lounge. Marantz, stereo system, Boaz speakers, in packing. 716128.

Liquidation of household contents, 26 Burla, flat 10, Sunday, 17.00-20.00.

### Furniture

New lounge suite, 5 chairs, table, sideboard. 811696.

Decorative Scandinavian buffet, polysander, plexiglass, modular, modern lamps, bargain. 531349.

Dinette, buffet, double bed, real oak. 852142.

### Heating

Plumbing jobs, sewage, heating, improvements. Tel. 812813.

### Musical Instruments

Goldman Musical Instruments, repairs, private flutes, piano instruction. For sale, 25% discount on Armstrong and other flutes, clarinets, trumpets, bassoons, oboes, saxophones, Hubbard harpsichords. 02-661075.

Kleinmann pianos have no competition for quality and price. 2 Coresh, Jerusalem; 36 Zamenhoff, Tel Aviv.

German piano, good condition, for sale. Details: 02-668382.

### Pets

English saddle, accessories, excellent condition. 665828, evenings.

### Refrigerators

Amcor 14 refrigerator, new motor, insurance, 3,500. 231143.

### Stereos

First—come—first served, Philips videotape cassettes. 02-411568, not Shabbat.

### PERSONNEL

### Situations Vacant

Serious metapelet needed for care of baby, recommendations, 08.00-13.30. Tel. 718280.

Industrial factory seeks maintenance man, vocational or engineering high school graduate. 526093, 528824.

For housework, 10.00-15.00, daily. 631187, afternoons.

*Secretary for medical faculty, superb* command of English, also typing. 02-428152.

Woman for housekeeping, 6 days, 5 hours. 423507.

English typists needed for training in terminal operating. 02-226270. Zamira.

Pirsum Haviva, 1 Strauss, seeks professional and other workers.

Factory seeks general clerk, high school graduate. 716914, from Sunday.

Zion, textile company, seeks machine operators and apprentices(m) for acquiring profession in plant. Tel. 526017.

Experienced woman for housekeeping, 5 hours, 3 times a week. 02-523948.

Piano teacher for 5 year old, Matat, Dr. Razel. 225087.

Dental assistant (f), 3 times weekly. 227539.

High school seeks. 1) Maintenance worker for general maintenance, permanent full time position, preferably experienced; 2) secretary for general secretarial work, typing, part time, apply P.O.B. 2520, Jerusalem, stating personal details, phone, curriculum vitae and experience.

Religious institution requires part-time English-Hebrew secretary, afternoons. Tel. 02-246206/7.

### Situations Wanted

*Experienced typist receives work in* English, also scientific texts. 534601.

Driver + Volvo station seeks work offers. 02-417405, weekdays.

### BUSINESS

*Experienced typist receives work in* English, also scientific texts. 534601.

To let, centre Jerusalem: 1. Premises with large courtyard, suitable for restaurant. 2. Plot 1½ dunam for parking. 02-633733, no intermediaries.

Available, established hairdressers, goodwill, clients. 02-524772 Oscar. 02-536949.

Jerusalemites! In today's situation, the best business is to forget the business. Tonight at midnight, Khan Club, an evening to make you feel good. Adom Atik Vegam Matzhik. See you there.

Minimarket, to let/for sale, 150sq.m., *Sanhedria Murhevet, ample income.* 814045.

Bargain sale, contents of Italian cafe. 221158, after 10.00; 521588.

### Industrial Premises

Monthly rental, mechanics workshop, garage, storeroom, Talpiyot. 02-711062.

### Offices

Monthly rental, 2 rooms + waiting room + room in legal office. Ben Yehuda. 222717.

Monthly rental, 2, near centre, phone, heating, cupboards. 02-862831, 03-483724.

Migdal Rassco, 2 rooms, phone, monthly rental. 223755.

Rental, 60 Rehov Yafo, 3 rooms, for offices. 233780.

Monthly rental, Clal Centre, room + phone, 2nd floor. 523143, afternoons.

### Plots

Baka, plot, 500sq.m., 75% building rights, $170,000. Tel. 634868, evenings.

### Shops

Monthly rental, 42sq.m. shop, Clal centre, entrance floor, front to Rehov Yafo. 234959, 526508.

Rehavia, small shop. Abel Realty, 02-222679, 02-245977.

### GENERAL

### Agriculture

Farm + house, 4, Ramat Raziel $110,000. Tel. 539246.

### Lost and Found

Little white dog lost, Mevasseret, Garb, Absorption Centre. 02-528444.

### Schools/Lessons

Coaching in mathematics, strength of materials, "Theoretical & teaching mechanics. 416251.

### Roof Tarring

Roof tarring and whitewashing. 5 year guarantee. Eldad Co. 813445.

## Ashdod

### Situations Vacant

Wanted: worker with sales *background, call Black and Decker,* 4 Rogozin, Ashdod.

Seeking metal workers for workshop, Ashdod. 055-32661, Benjamin; 055-21813, 03-424151-2.

## Netanya

### Villas & Houses

Bargain, cottage in Neot Hasharon, $100,000. Tel. 053-98958, 053-23090.

### Flats for Sale

2 + hall, Smilansky, ground floor, 3-*4 large, modern, near Weizmann* Supersol. Akiva, 053-24557.

Jabotinsky, 4, huge, luxurious, 160sq.m., 2nd floor, parking, heating, $130,000, Tel. 418760.

2 rooms, 3rd floor, Rehov Yerushalayim, IS250,000. Tel. 053-39990.

### 3—3½ROOMS

3 + dinette, 8th floor, lift, quiet, nice view. 053-52705.

### Flats for Rent

For rent, Jabotinsk, 4 rooms, IS1,-000. Tel. 053-91330.

### Flats Wanted

Urgently seeking vacation flats, for weekly-monthly rental. Apartmentcare, 11 Kikar Haatzmaut. 053-44518.

## Negev

### Flats for Sale

Beersheba, 5, Hameshahrerim, 5 *rooms + dinette, 1st floor, on pillars,* modernised, immediate sale. 05-225373.

### Cars for Sale

For sale, Renault 12,1973, on display on Hazera farm opposite Kiryat Gat, Yitzhak Givoni. 051-81165.

# LAST MINUTE ADS ★

## Flats

### Mortgage

Eligible! You'll receive additional rights at Bank Atzmaut, personal mortgage counselling at your home, anywhere in Israel, save time. 03-292776, 39 Montefiore, Tel Aviv, for arranging appointment.

### Contractors

4 room flats, Ramat Hanassi neighbourhood, Rehov Anna Frank corner Kaf Tet Benovember, price starting IS345,000 without V.A.T., Dirot 03-298361.

Invest well, settle well, best area in Gush Dan. Givat Savyon, 4-5 rooms, quiet, spacious flats. Africa Israel Investments Ltd. the company that built Savyon. Tel. 03-650281, 03-751540, 03-757195.

Remaining in Herzliya, Rehov Malchei Yehuda: 1st floor flat, price starting IS370,000 without V.A.T.; number of roof flats, price starting IS426,000 *without* V.A.T. 03-298361.

Star flats: construction standard, planning and finishing that only Africa Israel Investments can build. Ask about Tzameret Aviv, Ramat Aviv, Africa Israel Investment Ltd., the company that built Savyon. Tel. 03-650281, or S.A.P. Ltd., 03-858848.

Ganei Mishan Ltd. builds near greenery of Hayarkon Park, 5 rooms, 140sq.m., campaign for first 5 flats, same price each floor. Tel. 03-478480, office, 10.00-13.00, 17.00-19.00.

4, under construction, north Tel Aviv, lift, quiet area. 03-244275.

Rishon Lezion, sale, flats, convenient payment terms: 3 - IS360,-000; 3½ - IS415,000; 4 - IS480,000 + V.A.T., best locations in city. Dirot Gindi.

Netanel builds in Holon, elegant flats, 4-5 rooms. Rehov Givat Hatachmoshet corner Safed, all luxuries. Offices: 41 Rehov Sokolow, Tel. 848624.

*9 Ezra Hasofer, Tel Aviv,* 3, 3½, penthouse, 4; all luxuries, double conveniences. 03-615999, 03-227546.

### Villas & Houses

Ness Ziona, 4 room villa, $90,000. 054-71536.

Holon, Rehov Bialik, for sale, 4 level cottage, under construction. 848624, 849030, 831763.

Monthly rental, 2½ large, garden, suitable for kindergarten, Hod Hasharon. 03-471460.

Eilat, villa area, magnificent 360sq.m., villa. 04-44470, 04-935622.

Neot Afeka, 2 Romema, 99 Derech Herzliya, 4-5½ room cottages. Even Ziv Ltd., 03-235275, 03-225923.

Givatayim, monthly rental, villa area, magnificent villa, 200sq.m., + 1½ dunam garden, 2 phones, airconditioner, $800. 330144; 478815, evenings.

Zahala, for sale, new villa, $260,000, 3 levels, 5 rooms, 700sq.m. land, 36 Rehov Haparsa. Tel. 470142, 295894.

Raanana, Oranim project, luxurious cottages, 6 + basement, immediate occupancy and under construction. *052-34441; 052-34596.*

Ramat Chen, 11-B Haseren Dov, 4 room row cottage, $125,000.

Raanana, well-kept 6 room cottage, 3 levels, $125,000. 03-734073, work; *03-232693, evenings.*

Herzliya Bet, 7 + garden, heating, fitted cupboards. 052-77806.

Herzliya Bet and Herzliya, luxurious cottages under construction. 052-87597.

Herzliya Pituah, to let, unfurnished villa + phone. Pituah, 052-78666; 052-88255.

Herzliya Hatzeira, prestigious pro*ject, luxurious cottages. Pituah.* 052-78666; 052-88255.

Herzliya Pituah, bargain, cottages starting at $175,000; rental starting at $350. Anglo-Saxon, 052-70261-2.

Monthly rental, Herzliya Pituah, 5 room villa + phone. 03-221534, evenings.

Afeka, detached cottage, 230 built on 550sq.m. rivate land. Max & Spector. 269841, 217315.

Detached house + 535sq.m., Shikun Dan, 3 rooms, $140,000. Tel. 623993.

Caesarea, luxurious villa overlooking sea, 275-1400, 7 rooms. 052-34441; 052-34596.

Bargain price! Near Kfar Shmaryahu, 27 Rehov Nordau, new, *special, magnificent house, separate* unit at entrance floor, breathtaking sea view. Company representative will be at site, Saturdays, 10.00-13.00.

Rehovot, charming villa, $225,000. Tel. 054-76713.

Bargain, Ness Ziona, house + plot, ½ dunam construction possible, suitable for kindergarten teachers, cottage area, $700,000, no agents. 054-70689, not Shabbat.

125sq.m. villa on 650sq.m. land, double conveniences. Neve Monosson. 03-752766.

Herzliya Pituah, Nof Yam, to let, *cottage, 5 bedrooms, central* heating, phone, garden, garage, magnificent. 052-78465, from 14.00.

Ramat Hasharon, to let, 5 room cottage, 61 Hamelachim. 03-479867.

For serious only! Ramat Hasharon, Neve Magen, magnificent 8 room cottage, 3 levels, garage, 4 bathrooms, also suitable for ambassador, $250,000. 03-484043.

Ramat Chen, semi-detached, 3½, airconditioners, solar heating, long term. 03-479030.

Ramat Hasharon, magnificent cottage, like new, $330,000, 9 Hatavor.

Villas: Tel Baruch, $125,000; Ramat Hasharon, $115,000; Kiryat Ono, $125,000. Petel. 458038.

For serious only, for sale, developed farm, 30 dunam, Moshav Magshimim, coops, orchard, 03-916728.

For sale, extended cottage, Neve Rassco, Ramat Hasharon. Tel. 473718, 921658.

Ramat Hasharon, 2 elegant penthouses, 6 rooms, roof, 6 balconies. Clarin Dirot, 18 Rehov Rival, Tel Aviv.

Urgent! Herzog, Bonnei Brak, secular area, 4 + 300 land quiet boulevard, 2 additional floors possible, IS650,000. 784554.

TEL-AVIV
DAHAF DIZENGOFF
116 Dizengoff St.
Tel- 03-239952
(Open till Midnight)

TEL-AVIV
DAHAF BEN-YEHUDA
7 Ben-Yehuda St.
Tel- 03-656120
(Opp. MOGRABI Cinema)
DAHAF
YEHUDA HA-MACCABI
13 Yehuda Ha-Maccabi St.
Tel. - 441908

TEL-AVIV
DAHAF ALLENBY
123 Allenby St.
Tel- 03-611806
(Kikar Ha'moshavot)

MORE EFFECTIVE CLASSIFIED ADS!
DAHAF
offers a free professional service for all categories of classified ads at regular newspaper rates — no extra charge!

HAIFA
11 Herzl St.
Hadar Ha'carmel
Tel- 04-667666

JERUSALEM
43 Jaffa St.
Tel- 02-226335/6

AND IN ANY OF THE OTHER 46 DAHAF AGENCIES THROUGHOUT THE COUNTRY.

# A bike-sized country

By DAVID BRAUNER/Special to the Jerusalem Post

NO TOUR buses and no gift shops. Just the wind whistling in your ears is what you get when you tour Israel with Aaron Bisberg.

Bisberg, who runs a bike shop in Armonk, N.Y., has been organizing cycling tours around Israel for the past four years. The idea sprouted six years ago when he came to Israel to visit his daughter Laurie. Of course, he brought his cycle along, and he made a two-day trip from Jerusalem to Sde Boker via Kiryat Gat. He raved so much about his experience that Laurie said, "If it's so great, why don't you bring some Americans with you?"

One and half years later, after spending $1,000 on advertising in cycling magazines, Bisberg rounded up five people and the first tour was under way. This was the only group in which every group member completed the entire thousand kilometres from Rosh Hanikra to Sharm-e-Sheik.

This year's pairs of wheels numbered seven apart from Bisberg: Richard Katz, a veterinarian from Gary, Indiana, doing his second year in a row; Frank Ridge, an insurance salesman from Virginia; Wayne Probasco, a Topeka, Kansas, lawyer; Liz Waldo, a retired teacher from Moosejaw, Canada; Marvin Tannenbaum, a Chicago computer programmer; Dan Scharfman, a graphic artist from New York City; and the group's self-styled "sex-symbol," Nancy Akin, a free-lance editor from California. Also in the saddle, Amiram Bartura of Kibbutz Hulda acted as guide.

As in past years, the itinerary with all its ups and downs and backs and forths looked more like an economist's graph than a map of Israel. After the traditional tea and cake at daughter Laurie's house in Haifa, Bisberg and his party set out via Daliat el-Carmel to the caves of Rosh Hanikra.

The gruelling up-hill grind to Safad was amply offset by the twisty-turny glide down to Tiberias "accented by the Kinneret constantly peeking out between the hills." This same day they crossed the lake by boat to Ein Gev, cycled up the Golan Heights, wore out their brake blocks descending the steep, southern road overlooking the Yarmuk River, and mounted the hill to Belvoir castle.

Numbered among the highlights of southern Israel were the desert run from Mitzpe Ramon to the Arava and the exhilerating fifty kilometre drop from Nueiba to Di-zahav. Only Bisberg and Katz braved the stretch from Di-zahav to Sharm this year.

Bisberg, a very spry 59, remarked, "This tour is only for cyclists. As you can see, none of us is fat."

Katz said that when he came here last year, he did not expect the hills. He also found remarkable the vast changes in climate and terrain for such a small area and, as a vet, he was surprised by the curious lack of wildlife.

Asked about the road conditions, Bisberg said, "The glass on the roads is no worse than in the States, and we didn't use the bike paths because they were so dirty and unswept. The drivers are fast, but accurate." However, Egged bus drivers twice forced him off the road, and he intends to write a letter of protest to the company.

For Israelis, cyclists are becoming less and less of a spectacle. "We were not looked over as we were in past years," said Bisberg, "except for our rear-view mirrors." The latest in accessories, these mini-mirrors attach to the cyclist's glasses so he doesn't need to turn his head to see what is behind him.

WHY DOES he choose Israel for his cycling tours? Bisberg answered that he has taken people as far afield as New Zealand, in some cases the same people who came with him to Israel. He asked them which they preferred. Israel, because it's cycling country, and there's something new to see at every bend.

Who comes? Avid free-wheelers, Christians and Jews, who had always wanted to see Israel. "When they see my ad," exclaimed Bisberg, "it blows their minds." For 16 days, each person pays $1,875. The price includes the round-trip flight, the services of a mini-bus and driver, the guide, and Bisberg himself, who brings along spare parts and plays the role of chief mechanic.

The party stays at three- and four-star hotels, except for the one night they spend in the absorption centre on Kibbutz Mishmar HaEmek. For many, the glimpse of kibbutz life is the outstanding experience of the tour.

I met Bisberg and his crew on their last day in Israel at East Jerusalem's American Colony Hotel. Uncharacteristically, I was five minutes late. While I was busily apologizing to Bisberg for my tardiness — I had a puncture on the way — I overheard someone: "Look, the man from the *Post* on a *bike*."

Aaron Bisberg's two-wheeled tourists. From left: Liz Waldo, Wayne Probasco, Bisberg, Frank Ridge and Richard Katz

# Meeting 'unique responsibility'

By MARY HIRSCHFELD/Jerusalem Post Reporter

TICKING OFF the financial problems of Haifa University left its board of governors with very full hands and heavy hearts when they held their ninth annual meeting earlier this month.

During the past year faculty members had to be dismissed and promotions delayed. Essential services could not be expanded as desired, and new development projects could not be implemented. And the university, the country's smallest in size, must raise at least IS5m. just to balance its budget.

Like most of Israel's institutions of higher learning, Haifa University leans heavily on donations, but there have never been enough of these. "Maybe Haifa U. does not look that glamorous, or maybe Yosef Tekoah (president of Ben-Gurion University of the Negev) is just doing too good a job..." was the tired comment of Gershon Avner, Haifa U's disillusioned president, who has just announced he won't accept another term in office.

*It has been said that Avner Was* "forced" into this decision by a group of Senate members and faculty, bitterly disappointed with his "inability" to get the university closer to potential donors' hearts and cheque books. Avner vehemently denies this and so does the university rector, Prof. Ozer Schild.

"I have simply grown tired of being a watchman for Zionism and moral values at a time when people don't seem to care." Avner said at the first session of the board of governors meeting.

ANOTHER thorn in Avner's side has been the increasingly tense relations between radical Arab and Jewish student groups on campus. Demonstrations and fist-fights marked the past school year when the police were often called in. Practically not a week passed without a rally of some sort on campus. The forthcoming elections for the Students Union are bound to see a repeat of this scene.

The university has refused to recognize any group other than the Students Union as officially representing students. Arab students formed their own committee a few years ago and are now pushing hard for the right to organize parties, conferences or "social events." The university administration gave in once and *agreed to let them use an* auditorium for a public debate, but the Students Union opposed such a "concession." The union went to Court and was granted a temporary injunction forbidding any activity on campus not sponsored by it.

THEN THERE is the matter of efficiency. The board of governors advisory committee on administrative affairs, after extensive study of the university's efficiency, made "extremely important" recommendations requiring "urgent implementation." Chances are they will never become more than words on a piece of paper, university officials say, at least for the near future.

The university's budget for 1980-81 is IS106.25m., barely enough for maintaining things as they are. Requests for financial help from the Council for Higher Education and from abroad have had no reply.

RECTOR Ozer Schild says that Haifa University's faculty is today 20 per cent smaller than it was seven years ago. The number of students decreased slightly this year, and about 15 staffers were dismissed. For saving's sake, the university is considering the implementation of a five-day week, installation of solar heaters on campus and in dormitories and curtailing of expenses everywhere, from postal services to use of Xerox machines.

As the North's only university, and the one with the largest percentage of Arab students, Haifa University has "a unique responsibility which must be upheld despite all difficulties," the board of governors agreed. By what means, they could not specify.

# Pilgrims' progress

CHRISTIAN COMMENT/Oikumenikos

THEY COME, as they have always come for the past 2,000 years — alone, or in couples or families, in their groups of tens or hundreds. They come, as they have always have, "to walk where He walked" — to see Bethlehem, and Nazareth and the Sea of Galilee, and perhaps to be baptized in the Jordan.

But now, instead of the slow uncomfortable journey by wagon, ship, or railway, Christian pilgrims are whisked in a few hours via jets to the Holy Land. Sometimes they are unprepared for what they will find.

It's possible, depending upon how their tour has been arranged, for them to see all the holy places, spend a few days having a tightly structured convention in Jerusalem and then leave for home again without ever having seen Israel. On the other hand, some do, and are never the same again. Just by way of example, take two groups who were here within a few days of each other earlier this month.

When this writer boarded El Al Flight 002 in New York, on October 30, most of the plane was taken up by members of a 700-strong contingent of a Christian women's group called Women Aglow, bound for their international convention. Casual queries among them elicited the response that they were going to "walk where He walked." When asked about the religious significance of contemporary events in Israel, they responded with looks of incomprehension.

They toured the Holy Land, saw the places they had come to see, and the next week descended upon Jerusalem for their international convention. After a brief word of greeting by Yigael Yadin, on behalf of the State of Israel, their own officers, advisers and sponsors, brought with them from the U.S., Australia, South Africa and the rest of the Western World, took over. The convention continued in an atmosphere that could have been anywhere from Peoria to Pretoria.

The good and inspiring speeches were concerned with the "Israelites of old" or with "the spiritual Jerusalem," which has not yet descended from above. There was no relating in any special way to the present realities: to the Israeli people, and their way of life, to the many Christian residents of Jerusalem who find here new and special insights into the nature of Christianity; or to Islam.

AT THE same time, another group was having its convention in Jerusalem. Theologically, the two groups were almost identical; both were part of the "charismatic" or Pentecostal movement (the "hand-clappers" as one Israeli put it). The shouts of "Amen" and "Halleluja" rang from the rafters of Binyanei Ha'ooma on both occasions, but there the similarity ends.

This second group was led by a tiny lady named Dr. Ja Shil Choi, a Korean evangelist who in the past 20 years has seen her church grow to a memberhsip of 100,000. With her were a group of Koreans and a scattering of others.

Sister Choi hadn't known much about Israel either until a couple of years ago when in Seoul she met a Christian woman evangelist from Jerusalem, who invited her to bring her message of prayer and fasting to the Holy City.

During this convention an awareness of present-day Israel was very evident. One day the convention members stupefied even blasé Jerusalemites by marching down Ben Yehuda street, singing and clapping, and carrying a large banner proclaiming, "We pray for Jerusalem."

After hearing a lecture on the Prisoners of Zion in Russia, a topic completely new to these Koreans, Sister Choi made a substantial [con]tribution and pledged continu[ed in]terest in the problem.

Part of the credit for the [new] awareness of the Koreans mu[st go] to the energetic groundwork [done] by Rev. Ruth Heflin and colleagues, members of a prayer group of dedic[ated] Jerusalemite Christians who [meet] in the Church of St. Pet[er in] Gallicantu on Mt. Zion se[veral] times a week.

There, besides the joyful cla[pping] and praising typical of the "charismatic" Christian wo[rship,] something much more solemn [goes] on: a "burden" of prayer an[d in]tercession for Jerusalem [and] Israel, which periodically [...] them up, like the prophet Hab[akkuk] of old, and deposits them amo[ng the] Nations, spreading the mess[age of] Christian reconciliation with [...]

Something new is happen[ing in] Christendom. Christian pi[lgrims] are not being allowed to live [in the] past, even in the Holy Land, [where] He walked." Some of their le[aders] are telling them that they [...] God who walks in the present [...] as much as in the past. Or, as [Ruth] Heflin finished by saying: "G[od is] bringing conference after [con]ference to this city. And He's n[ot do]ing it for the purpose of the[se con]ference, but so that the n[ations] should begin to come [up to] Jerusalem. For from Zion sh[all go] forth the Law. And the Word [of the] Lord from Jerusalem."

# 'Walking is also a means of transportation'

By ABRAHAM RABINOVICH/Jerusalem Post Reporter

JERUSALEM bus riders may travel to town on double deckers in the not-too-distant future. And Jerusalem drivers will have a choice of underground parking facilities in the downtown area. But who will look after the Jerusalem pedestrian?

This plaintive question emerged during a symposium this week on Jerusalem's transportation problems organized by the Institute for Jerusalem Studies.

The distance between pedestrian crossings, and the blocking of sidewalks by parked cars and garbage bins were cited by pensioners after the planners spelled out the future in terms of roads and parking facilities.

"Walking is also a means of transportation," remarked one participant.

The possibility of double-decker buses was raised by Eliyahu Yaffe, Egged manager in Jerusalem, who said these, as well as long, articulated buses, might be used on heavily travelled lines. Smaller buses would be assigned to less heavily travelled routes.

Egged has put on 102 new *buses in Jerusalem in the last three* months, said Yaffe. The present fleet of 654 would be increased to 1,000 by 1985, he predicted. It was urgent to provide Egged with more garage space, continued Yaffe, because even today 110 buses must be parked in the streets. Much time is invested in human relations courses for drivers, said the Egged manager.

PROF. Shalom Reichman of the Hebrew University pointed out that Jerusalem bus lines are the most heavily subsidized in the country because of the long routes involved. "To have the same price on all lines minimizes the impact of distance on the remote neighbourhoods."

The long-range forecasts concerning increased traffic in Jerusalem remain valid, said Reichman, despite a slowdown in the annual increase in cars from 14 per cent to five per cent because of rising costs. He urged that steps to cope with the projected numbers be continued despite current budgetary strictures.

The head of the municipal traffic department, Avraham Gialchensky, said the number of cars in the city had tripled from 14,000 in 1967 to 42,000 in 1980. In the same period, the number of intersections with traffic lights had increased from 10 to 52 and the city's roadways had been extended from 350 km. to 580 km.

Thousands of residential units had been built without provision for parking by the Housing Ministry in Jerusalem in the past, said Gialchensky. "Today no building goes up in Jerusalem without parking for each apartment." Road improvements had led to a substantial decline in accidents, he said.

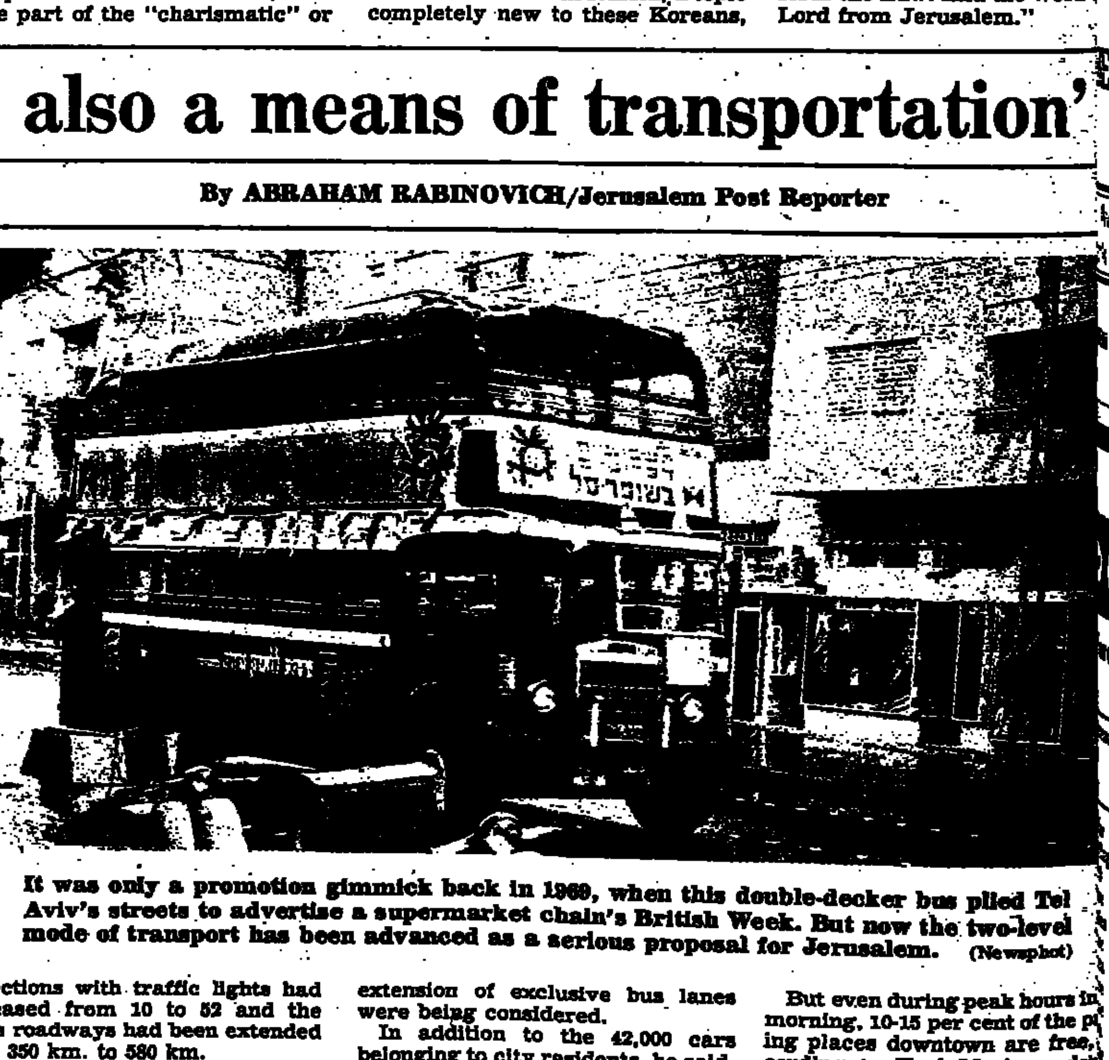
Sgan-Nitzav Eitan Ben-Yehoshua of the Israel Police said that 100 people had been killed in traffic accidents in Jerusalem between January and September this year, all of them pedestrians. Of all traffic accidents in the city, 52 per cent involved pedestrians.

Ben-Yehoshua said that following criticism by the State Comptroller last year of the time devoted by police to enforcing parking laws, police were generally writing tickets now only for serious parking offences such as double parking, parking in a no-standing zone or at a pedestrian crossing. (The parking ban in the city centre is enforced by municipal wardens.)

City Councillor Avner Peretz, in charge of the transportation portfolio on the Council, said it was the city's objective to encourage Jerusalemites to use public transportation rather than private cars. To this end, the closing of certain streets to private cars and the extension of exclusive bus lanes were being considered.

In addition to the 42,000 cars belonging to city residents, he said, another 40,000 entered Jerusalem each day from outside the city.

But even during peak hours in [the] morning, 10-15 per cent of the p[ark]ing places downtown are free, [ac]cording to Yoel Marinov, de[puty] head of the municipal plan[ning] department.



It was only a promotion gimmick back in 1969, when this double-decker bus plied Tel Aviv's streets to advertise a supermarket chain's British Week. But now the two-level mode of transport has been advanced as a serious proposal for Jerusalem. (Newsphot)


TIME IS MONEY

Pay your debts to the Municipality by 31.12.80 and save additional taxes, interest, and linkage.

Be sure to get a receipt from the bank or cashier that you have paid your entire debt.

Those residents owing Arnona, who have not received a notice, are requested to ascertain their debt balance at the City Treasurer's Department.

The City Treasurer's Department is presently distributing notices detailing the balance owed to the City.

During December the City Treasurer's Department will be open daily from 8:00 to 13:00 and from 16:00 to 18:00 (except on Fridays).

The Municipality of Jerusalem — The City Treasurer's Department — The Information and Public Relations Department.

GOOD DRIVING is a habit

Ministry of Industry, Trade and Tourism
Tourism Administration
Personnel Training Department

School for Tourism

## Guides for Tour Groups Abroad
## Registration for Course Continues

In order to regularize the matter of guides for tour groups outside Israel, and to ensure a proper guide calibre, the School for Tourism will inaugurate a course in January, 1981. The approximately five-month evening course will be held in Tel Aviv and Jerusalem.

**Qualifications:** Complete secondary education. Full command of English; German or French.

**Preference to:** Applicants with a leaning toward tourist professions and with a knowledge of languages.

Explanatory sheets and registration forms will be available until Dec. 2, 1980, at:

**Jerusalem:** School for Tourism, 24 Rehov Hamelech George, 94 262.

**Tel Aviv:** School for Tourism, 19 Rehov Stricker (Tichon Ironi Yod Aleph), 62 006.

**Number of Places Limited**

The course will be held only if there is a sufficient number of suitable applicants.


هكذا من الاصل

هكذا من الأصل



THE JERUSALEM POST CLASSIFIED ADVERTISEMENTS
In cooperation with Haluah He'adif

הלוח העדיף-לוח מעריב
כל מודעה מתפרסמת ב מעריב ודבר

...chanical engineer, experienced handling systems, knowledge of ...draulics, pneumatics, for ...rafts research, development position. Manpower 526780.

...perienced operator for JCB ...ger needed, partnership possible. ...712258

## ...USINESS

...op owner, Hadar centre, in...ested in exclusive agency. P.O.B. ...4 Haifa, for shop

## ...ffices

...gineering company will let 2-3 ...ms, + phone, monthly rental ...ments, in building in lower city. ...276-7.

## Plots

Exclusive in Israel, grant + interest, 100% index linked, through the bank for plot purchasers, in cash, Nof Hakrayot, Carmel Village, starting at IS9,000, installments possible. Admat Mistahim 04-644062, 03-659021, 053-27817, Yuval, 661371, 03-625139.

Before deciding to buy - sell plot, apply Horowitz. 662644.

Large contractors company, interested in plots in Krayot-Haifa, combination - purchase, no agents. 04-706378-9.

Denya A, semi-detached plot, $110,-000 Latino-Dar, 4 Disraeli. 353273, 252902.

Denya, 1200sq.m., possible to buy half plot. 02-715188.

## Agriculture

For sale, flower farm, Moshav Daniel. 04-731366, 053-98929.

# JERUSALEM

## ...ontractors

...a Brothers company offers for ...e: Beit Hakerem, 5-6 room ...athouse, immediate occupancy, 4 ...m flat (on 5 room area); Arnona, ... room flats, Tel. 02-222758.

...Nof, 3-4-5 room flats, improve...ents. 02-664861.

...iyahu Lapschitz Company Ltd. offers ...gant flats for sale, 3-4-4½ rooms, ...fferent neighbourhoods, ...rusalem. Apply at our offices, 43 ...ng George, Jerusalem. Tel. ...5720, 669822; Sunday-Thursday ...30-14.30; Friday 07.30-12.30.

...r religious, knitted kippot, ...nstration for winter campaign ...tinues, 4 room luxury flats. Deal ...merica Israel, 02-232744.

...ma Horef, for religious, Ramot, ...urious 4 room flats, excellent pay...nt conditions Deal American ...ael. 02-232744

## ...illas & Houses

...lbieh, villa, semi-detached, Dub...v. $400,000. Exclusive to F.I.C.I. ...ternational. 240633. 713740. ...5007.

...la, special cottage, breathtaking ...w, immediate, Gal-Hed. 02-...464.

...wish Quarter, 6 rooms, 2 storeys, ...w, instalments possible. 280782.

...wish Quarter, 8 rooms, new ...gnificent construction. 02-287192, ...vate: 02-243794, office.

...ar San Simon, in 2 storey, 4 splen...d, 153 sq.m., separate entrance, 3 ...iconies, Italian floor-tiles, 2 bath...oms, private heating. $103,000. ...7650.

## ...lats for Sale

...eve Yaacov, for religious, Kiryat ...aminitz, 3 + hall, 86sq.m., 2nd ...oor, 45,000. Tel. 02-286355, not ...abbat.

... Yehuda Hanassi, 2 rooms, im...ediate, IS170,000. Tel. 057-36212.

...argain, Armon Hanatziv, 4 new, ...ound floor, 30sq.m., balcony, ...parate entrance, $68,000, Tzimuki, ...2452, 228768.

...asseo, 3 rooms + balconies, $55,-...0. Tzimuki, 222452, 228768.

...entre, near Heichal Shlomo, 3 + ...t, view. Jerusalem No. 1., 224224.

...argain, Hatayassim, 3 + dinette, ...alconies. Tzimuki, 222452, 228768.

...amat Sharett, 3 + 1 small, special, ...nprovements, 7th floor. 418830.

...ayassim, 3 rooms, beautifully ...cated, view, parking. $100,000. ...5049, from Sunday.

...rench Hill, terrace house. 815049, ...om Sunday.

...ivat Shaul, 2½ spacious, 4th floor, ...les) + 2 balconies, succa, exten...on possible, $50,000, 9 Koller. 02-...7984.

...ayit Vegan, 4 rooms, storeroom, ...rking, almost completed. 424716.

...rench Hill, 4 rooms, 117sq.m., 100,-...0. Dassi, 245647.

...rmon Hanatziv, 3 rooms, ground ...oor, 50,000. Dassi, 223932, 245647.

...erech Hebron, 148-61, 3 + dinette, ...ll-appointed, 2nd floor, im...ediate. 711326.

Ramot, 2 large + large balcony. 287452, not Shabbat.

Talpiot, 3 rooms, 90sq.m., 73,000, looked after 712659.

French Hill, 3 + dinette, modern kitchen, vew, 2nd floor. 816988.

Kiryat Yovel, Meir Avner, 2½, rooms, renovated, 2nd floor. 816986.

Palmah, 4-5 room flat, near completion. 531097.

King George, near Tirat Bat Sheva, 40sq.m., lounge + 2 rooms, looked after + cupboards, view, lift, parking. 221827.

Derech Hebron, 1½ room flat, well-kept, available immediately. 145,000. 711069.

Sanhedria Murhevet, 3, patio ground floor, cupboards. $68,000. Tel. 811030.

Flat, 4, new, double conveniences, Yosi Ben Yoezer. 02-635098, weekdays.

For traditional, Givat Shaul, luxurious, 4 + hall, cupboards, $110,-000.Tel. 818259.

Ramot, 3 + dinette. 2nd floor, view, immediate. 052-31769.

Katamon Het, flat, 4 + 2 balconies, cupboards. 424546.

Ramot, 3, 75sq.m. view from balcony. 50,000. Tel. 862176.

Armon Hanatziv, 3½, 2nd floor, refinements, American kitchen, cupboards. 02-285923.

Kiryat Moshe, 3 rooms, 2nd floor, private heating. 65,000. Tel. 528514.

Maalot Dafna, Kiryat Arieh, 3 rooms, new. 283218.

Katamon Het, 3, 1st floor, garden, expansion possible. 413752.

Rehavia, Haran, 3½, large, 2nd floor, Mercaz Hativuch. 224940, 816575.

Ramat Denya, 4, spacious, 1st floor; French Hill, 4th floor, lift, storeroom; Metudela, 4 rooms, 2nd floor, Mercaz Hativuch. 224940, 816575.

Bargain, Armon Hanatziv, 3 rooms, extras, 2nd floor, $50,000. Tle. 714362.

Armon Hanatziv, 3 + dinette, well kept, facing south, Gal Hed. 02-244464; 02-714164, Shabbat.

Sanhedria Murhevet, 3 rooms. 4th floor, $57,000. Tel. 02-520563.

French Hill, 4, 1st floor, well appointed and cared for. Haneman Yoni. 232581.

Selection of prestigious flats and penthouses. Uziel. Deal America Israel. 02-232744.

Maalot Dafna, prestigious 4 room, 140sq.m. flat. Deal America Israel. 02-232744.

Gilo, 3, new, 3rd floor. IS320,000, exclusive, F.I.C.I. International. 713740, 240633, 715007.

Gilo, 120sq.m. cottage, 2 balconies, garden, $100,000, exclusive, F.I.C.I. International. 713740, 715007.

Bayit Vegan, 4, 2 balconies, 3rd floor, $80,000, exclusive F.I.C.I. International. 715007, 240633.

A group of Hadassah and Shaarei Zedek Hospital doctors and workers is forming for the purchasing of luxury flats, half way between the two hospitals, starting from $115,000, including V.A.T., excellent payment terms. Deal America Israel company. 02-232744.

Rehov Hatamid Heh, 3, private heating, fitted cupboards. 02-666893.

3, Pierre Koenig, improved, classy kitchen, cupboards. 711487.

Bargain - Armon Hanatziv, Neve Yaacov, Gilo, 3-4 room flats. Deal America Israel. 02-232744.

Old Katamon, Arab house, 2 large, garden, private entrance. Hollander. 630606.

Kiryat Shmuel, 3 large, well kept, private heating, $75,000 Hollander, 630606.

Derech Hebron, 3½, heating, cupboards, marbled building, playground, adjacent creche, 65,000, additional room possible. 02-719715.

Bargain, for religious, 3 pleasant, Ezrat Torah. Deal company, 02-232744.

Gilo, Ramot, special campaign in Jerusalem, part of Winter Campaign. Deal America Israel, 02-232744.

Neve Yaacov, 4 + dinette, balcony, ground floor, well kept building. 718005.

Talbieh, Jabotinsky, rare bargain 2 adjacent flats, 4 rooms, 2nd floor, heating, 155,000 each. Better-Bayit. 02-639345.

Kiryat Shmuel, 4½, ground floor, sun lit, heating, needs renovation, 80,-000. 02-634316.

Ir Ganim, 2½ + building possibility, large garden, household contents, $33,000. Isra-Dar, 248482, 246734.

Beit Hakerem, 3 spacious + work room, garden, private heating, $105,-000. Isra-Dar, 246734, 248482.

Neve Yaacov, 3 + dinette, well kept, 40,000. 854787, not Shabbat.

Alexandrion, 3 + dinette, solar heater, cupboards, for serious. 635721.

Rehavia, immediate, 3 + hall, special, household heating, cupboards. 02-690232.

Armon Hanatziv, 3 + dinette, ground floor, separate entrance, 53,-000. 02-718840.

Uziel, spacious 3½ + dinette, 78,000, 424329, not Shabbat.

Mexico, 3½, 82sq.m., central gas and heating. 419089.

Rehavia, Radak, 3 room flat, heating, 4th floor. 414917.

Armon Hanatziv, 3 rooms, 76sq.m., extras. 781746, 223607.

Rehavia, Rehov Balfour, 2-room flat, ground floor. 02-816151.

Baka, 4 rooms + large storeroom, 2nd floor. 228922, 233125

Hapisga, 2 large, 50sq.m., storeroom, 2 balconies, 2nd floor, Avi Cohen, 228922, 233125.

French Hill, Rehov Etzel, 4 spacious, view, Avi Cohen, 228922, 233126.

Megido Building, 5 ½ storeroom, lift, view of Knesset, bargain price. Avi Cohen, 228922, 233125.

Mevasseret Yerushalayim, young couples, spacious 3 rooms. 02-637265.

50% reduction on a couple of tickets to the Khan - for those advertising in the Luah through Pirsum Shita, Clal Centre 002, near the cinema.

## Flats for Rent

Shimoni, furnished 2 rooms, hall. Tel. 02-255832, 17.00-20.00, Zilberberger.

Beit Hakerem, Hehalutz, spacious 3½ + phone. 02-532743, 03-240728.

Neve Yaacov, 4, phone, heating. 02-227894, 02-819008, not Shabbat.

Rehavia, 4 + phone, heating. 02-227894, 02-819008, not Shabbat.

2 room furnished flat + phone, in centre of town. Tel. 02-719534, evenings.

Bayit Vegan, charming 3½, view, phone. 819710, 233638, weekdays.

French Hill, 5 rooms, cupboards, phone. 523768, not Shabbat.

Ramat Sharett, unfurnished, 3 + dinette, phone, heating. $190. 03-654158, work hours.

Ramot, immediate, 3 room flat. Tel. 241704, 534944.

Ir Ganim, unfurnished, 2½, immediate. 055-42371, not Shabbat.

Givat Mordechai, immediate, 4½, 5th floor, lift, heating, storeroom. 03-410680.

Kiryat Moshe, 3½ furnished, lift, heating. Contact tel. 03-781538.

Neve Yaacov, 3, double conveniences, immediate, $160. 862541.

Givat Hamivtar, fully furnished studio-flat, 42 Sheshet Hayamim, Danon.

To let (exchange for 3-4), Rehavia, 2 rooms. 02-633794, evenings.

Yefe Nof, 4 furnished rooms, phone, heating. 664947. 235736.

Ramot, special, 3½ rooms + phone. 862223, not Shabbat

Gilo, spacious unfurnished 3, 2nd floor, immediate. 02-421474, afternoons onwards.

Talpiot, 2 partially furnished + phone, $175, 6 months in advance 663227.

Maalot Dafna, unfurnished 3, fitted cupboards, immediate. 710605, 818755.

Ramot, 2 room flat, phone, cupboards, storeroom. 863481.

Near Beit Elisheva, new, unfurnished, 4, reasonable price. 663480, office hours.

Polansky, 3 + balconies, phone, cupboards, solar heater. 411867.

Gilo, in terraced, furnished 3 + balcony, view, phone, central heating. 781803.

Rehavia, luxury 3 + phone, for 3 months, immediate. 03-241013.

Ramat Eshkol, fully furnished 4 rooms + phone, 1st floor. 535758.

Talpiot, furnished 3½ + phone, heating, immediate. 630071; 669421.

## Keymoney

Rehavia, Haran, 3, 1st floor, needs renovation. 02-819086, evenings.

Romema, keymoney, 2, balconies, private heating. 535333, afternoons.

Burgain, Mahane Yehuda, 2, shared conveniences, IS60,000. 02-424040.

Nahlaot, 1½, with-without renovations. 247282, advocate Ronen.

Immediate, central, 1½ + phone, kitchen, bathroom, 2nd floor. 690771.

## FURNISHED ROOMS

Seeking flatmate(f) for one of 4 rooms, French Hill, furnished, phone, 2 months, Dec.-Jan. 02-812944.

## Flats Wanted

Required, immediate, keymoney flats, in any area, F.I.C.I. International. 715007; 240633.

Seeking flats in Ramot, Armon Hanatziv, Talpiot, Ramat Eshkol, Rehavia, religious areas, F.I.C.I. International, 715007. 240633.

Isra-Dar requires, flats, shops, for sale-rental-keymoney, only exclusive for serious buyers. 246734, 248482.

Interested in renting unfurnished 2-3 room flat. 02-719010.

Buyers from abroad require good flats in good areas, Dassi. 223932, 245647.

## For Sale

*Hairdryers-bargain: Philips stand-up* hairdryer for home or salon; small hand hairdryer; both like new. 781246, any time.

Must sell professional stereo system, microphone, electric cash register, *genuine Louis Philippe chest of drawers*. 715007, 240633.

Required good 1.5-2 ton safe. 02-242964, 02-712721.

Flat clearance, Shabbat, 25-22 Pierre Koenig. Tel. 716361.

House contents, as new, furniture, electrical appliances, etc. 851998.

Sophisticated stereo + tape, IS10,-500; bicycle, bed, toasting oven, guitar, settee, etc. 781083.

Hebrew Encyclopaedia, for sale, new, IS3,500. 02-811680.

## Musical Instruments

Hapsanter, new and used pianos. 13 *Ben Shatah*. 02-244166.

For sale, from new immigrant, organ and trumpet. 02-811255, evenings.

Guitar, drums, accordion, for sale, bargain, from music teacher. 02-526939.

Hanukka campaign! Pianos, organs, guitars, from importer to customer, reductions and instalments. Hatzlil. 02-233680.

Bargain, new Martin acoustic guitar, for professionals only. 02-413507.

Haynes flute, special. Goldman, musical instruments, 02-661075.

Antique German piano, excellent condition. IS8,0000. 635132.

## Stereos

Stereo from one of the world's best manufacturers at cost price! Limited supply! Electronic, 24 Ben Sira, 02-243313.

## Situations Vacant

Woman required for care of elderly(f), 4 hours daily. 525385.

Top class secretary required, Hebrew typing (English desirable). 412922, mornings.

Secretary-typist, legal office, afternoons, 16.00-19.00. 234750, 222687.

For ladies' fashion house, experienced saleslady, English and German speaking, part-time, afternoons 226883.

Metapelet for baby, 3 times weekly. Tel. 631431.

## Situations Wanted

Independent licensed tour guide available for tours, all parts of the country. 423873.

## Industrial Premises

For sale, industrial hall, 120sq.m., power, Mekor Baruch. 02-419667.

## Offices

Centre, flat, ground floor, all purpose. 02-221341.

3 rooms, for office, monthly rental, centre, ground floor. 234750, 222687.

## Plots

Tel Aviv, Ramot Zahala, excellent location, 700sq.m. net, 9 Weisbrod. 03-721954, 03-415632.

Even Yehuda, 6 dunams, private, agricultural, water rights, $45,000. *Tel. 053-996241*

Large contractors company interested in plots, Haifa-Krayot, combination-purchase, no agents. 04-706378-9.

Exclusive, in Israel, 100% linked to *index grant + interest, through* bank, for cash-paying plot purchasers, Nof Makrayot and Carmel Village, starting at IS9,000, instalments possible. Adamat Mistahim. 03-659021, 04-644062, 053-27817; Yuval, 03-625139, 04-661371.

Kfar Tavor, private plot, ready for building. Tel. 067-67251.

Rehovot, near Havatzelet, bargain, plot, only IS28,000, possible part in instalments. Anglo Saxon. 054-74979.

Herzliya, 6664, plots for cottages, available on basis of building percentages. 03-291971.

Bat Yam, 400sq.m. for 4 storeys, 15 Haneviim. 293222, 451411.

Mevasseret, large selection of plots, completed and uncompleted villas. F.I.C.I. International. 715007, 240633.

Arnona! Plot for sale, for 2 villas or 3 flats. Apply Ziza Brothers. Tel. 222758.

Large contractor company interested in plots, Krayot-Haifa, combination or purchase, no agents. 04-706378-9.

## Shops

Centre flat, ground floor, suitable for hairdresser. 02-221341.

Keymoney. Bucharim, stationers. *open options*. 02-289192.

Shop to let, 16sq.m. opposite Central Hotel. 233203.

## Warehouses

For sale, 700sq.m. storeroom, section possible, Givat Shaul area. 533445, 534110.

# Negev

## Flats for Sale

Arad, 4, no agents! 15 Rehov Yehuda, 03-722872.

Central Arad, 78sq.m., improvements, solar heating. 057-96445.

# Netanya

## Flats for Rent

Netanya, Azorim, 4, phone, $120. 02-289139, 02-636303.

# Reluctant Humpty-Dumpty

*PUBLIC FACES*
**Mark Segal**

PERSISTENT TALK of a **Moshe Dayan** comeback makes one wonder whether all the king's horses and all the king's men might still put this political Humpty Dumpty together again.

*While the former foreign minister* maintains a tight-lipped public posture, just like the miniature sphinx on his front porch, all kinds of people are busy tossing his hat *into the ring*.

One of them is Dayan's cousin, Finance Minister **Yigael Hurvitz**, who recently has been hinting that he'd like to bolt the Likud to run a Dayan-led Rafi list. Hurvitz's lieutenant, **MK Zalman Shoval**, has just let us have a look at a survey (prepared by the Modi'in Ezrachi research centre) which shows a Dayan-Hurvitz list getting 22.8 per cent of the votes, or 27 seats, in the 10th Knesset. Without Dayan, the Hurvitz list would get only 10 seats, according to the poll, which showed Dayan drawing votes from both big parties as well as the 1977 DMC electorate.

IT IS NOT CLEAR whether **Ezer Weizman** saw that same poll before *last Friday night's TV appearance*, in which he put Dayan at the head of *his* independent-centre list-in-the-making. The volatile Weizman's announcement that he'd run with both Dayan and **Yitzhak Rabin** certainly represents a 180-degree shift since that time, not so long ago, when he accused Dayan of "leading the country into the graveyard," and questioned Rabin's ability to be premier.

Ezer's charm makes up for his mixing of metaphors this week, when he said: "Instead of calling me the Israeli de Gaulle, they might say I'm Abu Ali of Caesaria, playing my fiddle while Rome burns."

EZER had his dish of ice cream on *Air Force One with* **Jimmy Carter** last month. Since then, there have been some other interesting dinner-table combinations. Take last Thursday at Tel Aviv's Olympia restaurant, a favourite of the expense-account crowd. On one side of the room, **Rahel** and **Moshe Dayan** were lunching with **Eliezer Djurabin**, the Dahaf advertising wizard who's long been close to Weizman. Not far away, Ezer was eating with **David Kolitz**, now the General Dynamics representative in Israel. At the other side of the room, Rabin was sharing a table with the genial **Benno Gitter**, of Discount Bank's top echelon.

HERUT and Liberal MK's came into open conflict at the recent Likud Knesset faction executive meeting. The cause hard-working faction spokesman **Ruthie Israeli**. Some Herutniks, especially coalition executive chairman **Haim Corfu**, charge her with "favouritism" to the non-Herut MKs in media coverage, with [illegible] head **Haim Kaufman** telling La'am MK **Yigal Cohen**: "Ruthie arranges for you to appear on *Mabat* as the Likud spokesman." Finally, over the protests of Likud (Liberal) faction chair[illegible] Sharir and Ahdut's **Hillel Seidel** ("The earth is shaking beneath us and your only concern is with Ruthie"), the Herutniks ordered the spokesman to leave the caucus room.

A CLUE to the makeup of Labour's future front-bench may be taken from last week's lineup at a Tel Aviv rally of the Alef-Citizens-for-Peres lobby. There were four speakers: party chairman **Shimon Peres**, secretary-general **Haim Bar-Lev**, **Abba Eban** and **Chaim Herzog**.

I've heard that Herzog has kept in contact with senior Republican **William Scranton**, a contact established when both were ambassadors to the UN. Herzog has no doubts about the former Pennsylvania governor's friendship for Israel. He says that Scranton was due to come here as his guest, but cancelled in order to stay close to president-elect **Ronald Reagan**.

THE BIGGEST artistic (and social) event of the past fortnight was the opening of the "Homage to Reuven Rubin" exhibition at the Parke Gallery on Rehov Gordon. **Esther Rubin** was approached by gallery owner **Menahem Gurevitch** to mark her late husband's birthday (he was born in 1893 and died six years ago) by holding a retrospective show. So she brought together 60 works from her own and her children's collections, and more from museums here and abroad.

Five hundred persons were invited to the first night; three times the number showed up, including Ambassadors **Sa'ad Mortada** of Egypt, **Joseph Stanford** of Canada, and **Marc Bonnefous** of France. U.S. Ambassador **Sam Lewis** was *out of the country, but his wife* **Sallie**, and her mother, **Mrs. Grace Smoot**, were also there.

Education and Culture Minister **Zevulun Hammer** sent his regrets, but the Knesset was well represented by its Culture and Education Committee chairman, **Ora Namir**.

President **Yitzhak Navon** and his wife, **Ofira** made separate tours of the exhibition, coming down specially from Jerusalem, with the gallery owners obliged to shut the doors to keep petitioners from bothering Navon.

Another unnoticed guest was **David Frost**, who was brought to the party by **Lord Sieff of Brimpton**. In the crush of celebrities, the world's most famous TV interviewer got hardly a second glance.

THE SHOW certainly was a boon for the Parke Gallery. But wouldn't it have been better to hold the exhibit at Beit Rubin, on Rehov Bialik? Only this week, after the big event, did Tel Aviv Mayor **Shlomo (Chich) Lahat** discuss plans to renovate the place with the Rubin family.

THE SEMEL family certainly has gotten a lion's share of the top cultural jobs recently. First there's **Sara Breitbart-Semel**, the forceful assistant curator at the Tel Aviv *Museum. Some people call her the* real power at the museum, with great sway over curator **Marc Scheps**.

Her husband, **Adi Semel**, also has *an important job at the museum*, being in charge of extra-curricular activities. And Adi's brother, **Noam Semel** (who also happens to be the son-in-law of Tel Aviv Deputy *Mayor* **Yitzhak Artzi**, *the city of*ficial in charge of museums), last year became director of the Haifa Theatre.

The brothers Semel both have *show-biz connections. While in Lon*don, Adi was agent for **Avi** and **Esther Ofarim**, and the **Walker Brothers** pop group, while Noam was with the Deshe-Zemach promo*tion agency in Tel Aviv before get*ting the Haifa job.

NEW YORK NOTES. **Edward Koch**, who's due to visit Israel and Egypt in a fortnight, prefers "the mayor who is Jewish" to the more conventional "New York's Jewish mayor." And while he won't verify a YIVO Yiddish Research Institute tale that his maternal grandfather was a Jewish Robin Hood back in Poland, he will say, with a chuckle: "He was a good *goniff* they said, because he never robbed people on *Shabbos*."

*Is there anything wrong with the* fact that **Paul Kedar**, the Herut-appointee consul in New York, sent out Jabotinsky Foundation appeals for funds in official Consulate envelopes?

While in Manhattan, I bumped into **Yosef Ciechanover**. The former director-general of the Foreign Ministry now lives in the Big Apple, *where he heads the Discount Bank*-affiliated PEC economic corporation.

THE HIGH-LOW police siren bothers many New Yorkers, according to Dr. **Thomas H. Fay**, chairman of the NYC Noise Abatement Committee. "People are upset by it, because it was used by Gestapo vans," the expert told *New York Magazine*. But he added: "Like England, Denmark and France, the State of Israel uses it, and purchases it from Munich."

ISRAEL IS REAL

IN THE PAGES OF
THE JERUSALEM POST INTERNATIONAL EDITION.
TWENTY-FOUR PAGES. FLOWN WORLD-WIDE
EVERY WEEK. HELPS KEEP YOU IN TOUCH.

THE JERUSALEM POST INTERNATIONAL EDITION P.O.B. 81, JERUSALEM

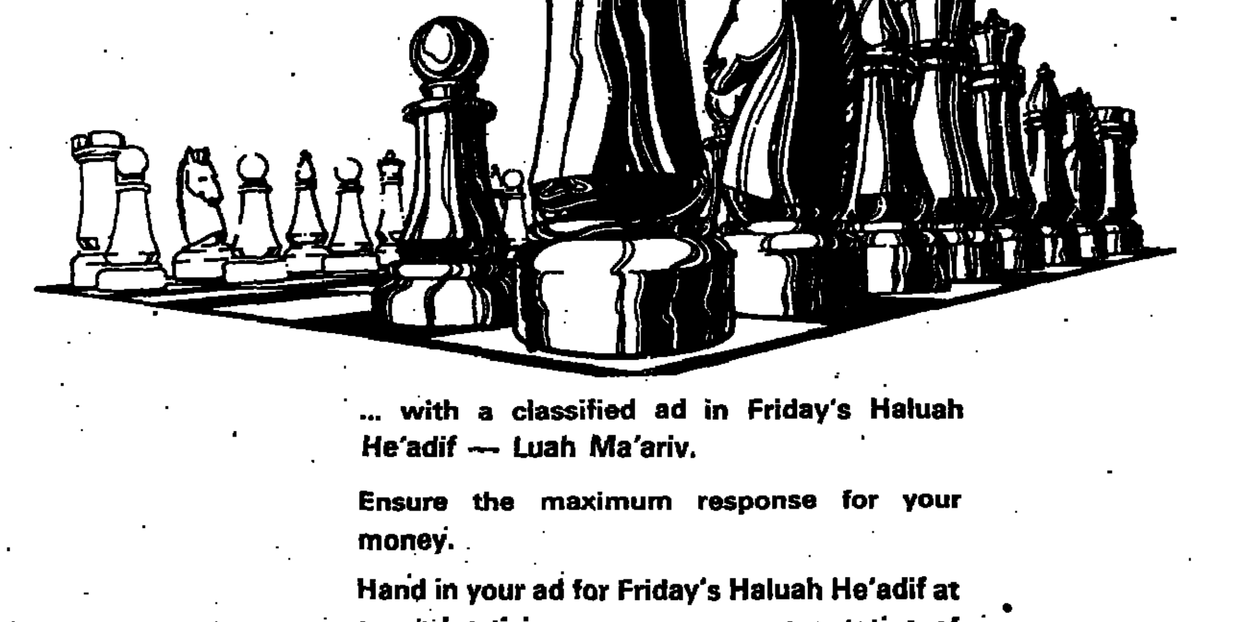
Subscriptions can be handed in at:
The Book Stop, 6 Du Nuwas St. off Zion Sq. Jerusalem.
Jerusalem Post, 11 Carlebach St., Tel Aviv
[illegible]

Please send The Jerusalem Post International Edition to:
NAME ..........
ADDRESS ..........
CITY ..........
STATE .......... ZIP ..........
My cheque for ...... (see rates below) is enclosed.
Please send a gift card to the recipient in my name.
Name ..........
Address ..........

| AIRMAIL SUBSCRIPTION RATES | 6 Months 26 issues | 1 Year 52 issues |
|---|---|---|
| U.S.A., Canada | US$19 | US$35 |
| U.K., Europe | US$19 | US$35 |
| Other countries | US$22 | US$40 |

Payment can be made in Israel Shekels at the rate of exchange on the day of payment, plus 12% VAT

MAKE THE RIGHT MOVE....



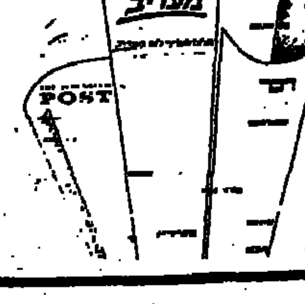
... with a classified ad in Friday's Haluah He'adif — Luah Ma'ariv.

Ensure the maximum response for your money.

Hand in your ad for Friday's Haluah He'adif at any advertising agency or representative of *Ma'ariv or Davar before 7 p.m. on Wednesday* and the ad will appear in Ma'ariv and Davar in Hebrew as well as in The Jerusalem Post.

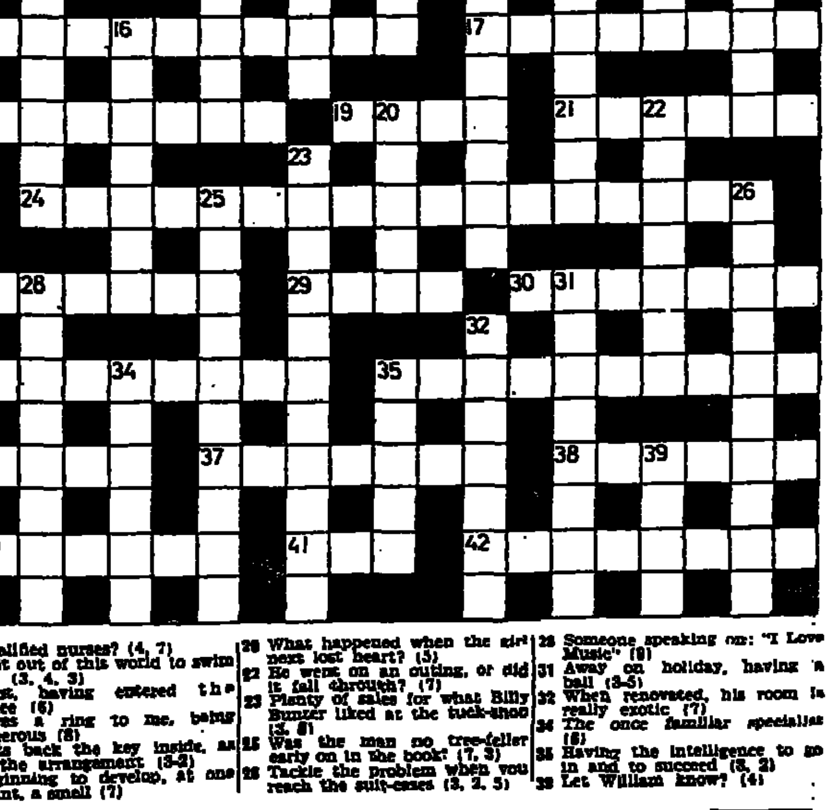
Last minute ads will be accepted until 3 p.m. on Thursday.

Value for Money — Haluah He'adif.




*If, for any reason, your Friday ad hasn't "closed the deal" it will be published again FREE in Ma'ariv and Davar on any day of the following week, Friday excepted.*
Make the right move with Haluah He'adif — your ad appears five times at no extra cost.
Full details from any advertising agency or representative of Ma'ariv or Davar.

# STANDARD TWO IN ONE CROSSWORD



## CRYPTIC PUZZLE

**ACROSS**

9 The money's stolen and the ammunition (8)
10 They left the port money (3)
11 A kind of glider, by the sound of it, on the airfield (6)
12 What one may have in the diner—or the sleeper (6)
13 Though flustered, chattered on briskly (7)
14 Puts a stop to tips (4)
15 Not being prone to keep appointments! (8, 2)
17 Doing something, or not doing anything (8)
18 The extract makes the tulle turn green (7)
19 Attend and do better than the others (4)
21 A painted dolly! (8)
24 Diet books, for instance? (10, 7)
27 As a tip, she's scattered round gold (6)
29 Shorts for children (4)
30 Sprinkle half the pepper into the jam, dears? (7)
33 Is he not interested in dishy girls? (3-5)
35 Well done, is beneficial to the health (4, 3, 3)
36 "Shut up," you say sweetly and softly (4)
37 The bird on the perch? (7)
38 Again having to get the right answer (6)
40 Amid the waving corn, it yields fruit (6)
41 How long it takes to finish lunch (3)
42 Edges out of the fishmonger's (8)

**DOWN**

1 After a wearing year, just the place for a holiday? (8, 4)
2 Take exercise, miss (4)
3 Caught acting in an injurious way, though pleasant (8)
4 Keeping Hero Hill in custody (7)
5 Qualified nurses? (4, 7)
6 Is it out of this world to swim in? (3, 4, 3)
7 Bent, having entered the tepee (6)
8 Gives a ring to me, being generous (8)
10 Puts back the key inside, as is the arrangement (3-3)
16 Beginning to develop, at one point, a small (7)
20 What happened when the girl next lost heart? (5)
22 He went on an outing, or did it fall through? (7)
23 Plenty of sales for what Billy Bunter liked at the tuck-shop (3, 8)
25 Was the man no tree-feller early on in the book? (7, 3)
26 Tackle the problem when you reach the suit-cases (3, 2, 5)
28 Someone speaking on: "I Love Music" (8)
31 Away on holiday, having a ball (3-5)
32 When renovated, his room is really exotic (7)
34 The once familiar specialist (6)
35 Having the intelligence to go in and to succeed (3, 2)
39 Let William know? (4)

**Yesterday's Cryptic Solution**

ACROSS.—3, Slips. 8, Roman. 10, River. 11, Tar(mac). 12, Ve-n-om. 13, Be-Hedin. 15, Vodka. 18, No.4. 19, Senior. 21, Secrets. 22, Le-TT. 23, Pa-I-n. 24, Calleen. 26, Animal (Farm). 29, Tan. 31, D-imar. 32, Worn out. 34, Stern. 35, I-LL. 36, Lent-O. 37, Mad-E-S. 38, Snipe.

DOWN.—1, Meter. 2, Bar-one-t. 4, LI-E-N. 5, Pro-v-es. 6, Simon. 7, Dakka. 9, Mar. 12, Vi-trio-L. 14, Dec. 16, D-ivan. 17, Arena. 19, S-tilt-on. 20, P-lead. 21, Stain. 23, Females. 24, Car-ton. 25, Ear. 27, Nigel. 28, Max-i-s. 30, Mules. 32, Wrap. 33, Old.

## EASY PUZZLE

**ACROSS**

9 Respectful (8)
10 Friend (3)
11 Speaks (6)
12 Desires (6)
13 Unsettle (7)
14 Token of affection (4)
15 Thermometer scale (10)
17 Wounds (8)
18 Wonder (7)
19 Parasite (4)
21 Deserves (8)
24 Journalist (9, 8)
27 Competitor (6)
29 Hurry (4)
30 Keep in store (7)
33 Screens (8)
35 Torturing (10)
36 Rescue (4)
37 Not prepared (7)
38 Meddle (6)
40 Sub-arctic plain (6)
41 Catch (3)
42 Small car (8)

**DOWN**

1 Contemplation (10)
2 Network (4)
3 Private (8)
4 Examined carefully (7)
5 Lit up (11)
6 Hocus-pocus (6-5)
7 Furnace tender (6)
8 Outlook (8)
10 Suppose for argument's sake (5)
16 Vehicle path (7)
20 Peers (5)
22 Withdraw (7)
[illegible] stadium (6, 5)
[illegible]
[illegible] of spirit (8)
[illegible]
34 Fashionable (6)
35 Characteristic (5)
39 Unruly crowds (4)

**Yesterday's Easy Solution**

ACROSS.—3, Chart. 8, Curst. 10, Argon. 11, Nib. 12, Clove. 13, Engaged. 15, Ingle. 18, Tun. 19, Endear. 21, Venture. 22, Owed. 23, Arms. 24, Tassels. 26, Pastel. 29, Ill. 31, Stem. 32, Somehow. 34, Union. 35, Gig. 36, Mince. 37, Deter. 38, Erred.

DOWN.—1, Tunny. 2, Debated. 4, Hold. 5, Ravine. 6, Trend. 7, Koala. 9, Rig. 12, Central. 14, Gum. 16, Gears. 17, Erase. 19, Erosion. 20, Corps. 21, Verse. 23, Alleges. 24, Tenner. 25, Elm. 27, Attic. 28, Truce. 30, Bogey. 32, Sore. 33, Hit.

SOLUTIONS TO TODAY'S PUZZLE ON SU[illegible]

# Opinion



Ari Rath Editor and Managing Director — THE JERUSALEM POST — Erwin Frenkel Editor

Founded in 1932 by the late GERSHON AGRON who was Editor until 1955. Editor 1955-74 the late TED LURIE, Editor 1974-75 LEA BEN DOR
EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building Romema, Jerusalem P.O. Box 81 (91000) Telephone 528181. Telex 26121. TEL AVIV 11 Rehov Carlebach, P.O. Box 20126 (61200). Telephone 294222. HAIFA 34 Rehov Herzl, Hadar Hacarmel, P.O. Box 4810 (31040). Telephone 645444. Published daily, except Saturday, in Jerusalem Israel by The Palestine Post Ltd. Printed at The Jerusalem Post Press in Jerusalem Registered at the G.P.O. Copyright of all material reserved, reproduction permitted only by arrangement.

Kislev 20, 5741 • Muharram 21, 1401

## A blow for the law

"WE CANNOT have one law for the powerful and another law for the weak. If we spare the Greiver house, it will mean that the law of the land is impotent when it comes to the powerful."

Thus Attorney-General Yitzhak Zamir, earlier this week. The words deserve to be engraved in gold: they sum up, neatly and pithily, the real issue involved in the Greiver house controversy. They are a ringing reaffirmation of the rule of law, and should be enough to strike dumb the strident chorus of romantics and hypocrites enlisted in preventing the demolition of that offending villa in Gedera.

The facts of Greiver's case almost speak for themselves. A rich, wilful and brazen man built himself, seven years ago, an urban villa without the necessary permit from the Israel Lands Administration, the owner of the farm land on which it was located. He ignored repeated orders for the demolition of the house by the Lands Administration, a district court, and finally even the Supreme Court, which found the issue too clear-cut to warrant a substantive probe.

Having lost the battle of the courtroom that man, Gad Greiver, went on to challenge the law through sheer, insolent defiance.

He physically, and with the organized help of sympathetic Gedera neighbours, resisted efforts by the Administration to dismantle the mansion; he reneged on a solemn pledge to do it by himself, within an agreed period of time; and when all else failed, even at the last moment, he attempted, by drumming up nationwide backing for his "cause," to extract from the attorney-general consent to a "compromise" proposal that would have sooner or later allowed him effective possession of the building.

Although Prof. Zamir may have erred in not reading the riot act to Greiver somewhat earlier, it is to his credit that he rejected that seductive idea. Since Greiver, for his part, has turned down Prof. Zamir's own final offer that he do the dismantling himself, it can be only a matter of days before the offending structure disappears from the face of the earth.

When this happens, a great many people around the country will mourn the passing of a fine modern edifice. They will argue that destruction is not a fitting punishment for the offence, and that it was capricious of the law to fix its attention on the Greiver house when thousands of housing violations are left untouched. They will be utterly wrong.

The real purpose of dismantling the Greiver house now will not be to punish Mr. Greiver, but to show that crime does not pay.

So long as that house, which is a major public nuisance, stays where it is, it serves as licence for general lawlessness throughout the land. Thousands of buildings may have been put up illegally in Israel, many of them without eliciting demolition orders, or without the orders having been carried out: the Greiver house alone, thanks to Mr. Greiver's impudent conduct, has become the epitome of disrespect for the law by the high and mighty.

Not only Mr. Greiver's neighbours in Gedera, who would like the farmland all around to be built up, as Prof. Zamir has suggested, but lawbreakers everywhere in the land would have taken their cue from a failure to go through with the court order against the Greiver house.

It is no accident perhaps that the latest character to jump on the Greiver bandwagon has been MK Shmuel Flatto Sharon, who made a bid to rent the house and turn it into a free dental clinic. This went well with Mr. Greiver's own insolent claim that he was acting to uphold the right of a Jew to build a home for himself in Eretz Yisrael. The scofflaw typically and self-servingly seeks to cover himself with the public interest in trampling the law.

It is distressing to learn that the police feel they will need no less than 1,500 of their men to protect the demolition squads when they arrive on the scene in Gedera. This may not have been necessary if the political community, both of the right and left, had not maintained a strange, Olympian silence in the face of the raging pro-Greiver campaign. But at least the law will be defended.

Needless to say, this one act of law enforcement will not make all Israelis (and all Israel government agencies) faithfully observe the law. Suffice it if it only prevents the rule of law from collapsing.

# The unpredictable Ezer

**The pundits are hard put to decide whether the former defence minister is a fool or a genius. *The Post's* HIRSH GOODMAN analyses why Ezer Weizman behaves the way he does.**

EZER WEIZMAN is without doubt the most mercurial politician on the Israel scene. Four years ago, it was he who masterminded the Likud's rise to power. For the past six months, he has been doing his best to bring the party down. A veteran member of Herut, he has always *associated himself ideologically* with the Israeli right. Listening to him today, one would be hard put to detect differences on policy between him and the left-to-centre bloc of the Alignment.

He is a man who, as defence minister, voiced some of the harshest criticism, even by Israeli political standards, of his opposite number at the Foreign Ministry, Moshe Dayan, and now proposes that Dayan head the country's next government. He has saved the roughest edge of his tongue for eloquent barbs against Agriculture Minister Ariel Sharon, and is now flirting with the prophet of a Greater Israel in a quest for common ground.

He is the man who heaped invective on Yitzhak Rabin for his performance in the Six Day War and for his weak leadership as prime minister, and now proposes including him in his independent list for the next elections.

He is the fighter pilot turned peacemaker; the peacemaker who dreams about returning to head the Israel defence establishment.

He is a bundle of contradictions, but has a clear vision of what he wants to achieve. He tends to speak without thinking, yet delivers himself of some profound statements. Some of his latest actions — notably his eve-of-election support of President Jimmy Carter — are indicative of extreme naiveté, but there is no arguing that he is a shrewd, even cunning, politician. He is blessed with a warm personality that has turned anti-Israeli journalists into sympathizers and has injected the famous chemistry into personal relationships, too. But he has also succeeded in alienating many erstwhile friends and allies.

Ezer Weizman is a man whose essential character is difficult to define, but with whom it is very easy to have a symbiotic relationship. He is a gust of fresh wind on the Israeli political scene, dominated as it is by the same

(Rahamim Israeli)

familiar faces mouthing the same old ideas. Whether the wind bodes well or ill remains a question.

IT TOOK COURAGE for Ezer Weizman to vote against the government last week — the same kind of courage he displayed a few months ago in resigning his cabinet position knowing that he would not bring down the government by doing so. And there was tremendous courage too, in his handling of the peace process, overcoming what appeared from the outside, to be insurmountable obstacles.

Despite the valid evaluation of his behaviour as uneven, even capricious, Weizman has shown undeviating loyalty to the ideals and aims he considers cardinal. Above all, he wants what he perceives to *be best for the country, often* regardless of the personal price he has to pay. He is loyal to no one person, no one party, but to his own conception of what Zionism should be, and what Israel should be. The party framework is only a conduit for achieving these goals, and if it does not fulfil his expectations, it has to be changed.

If the person at the head of the party fails to respond to changing realities, and ceases to personify what he, Weizman, stands for, he must be replaced as well. Weizman has no Jabotinsky or Ben-Gurion to pay blind homage to. He never worshipped the ground Begin walks on, and he certainly does not stand in awe of Moshe Dayan. He is prepared only to devote his ability to whatever person, ideology and framework suits his perception, at any particular time, of where Israel should be going as a nation.

Weizman's three latest public statements were, in themselves impressive. His explanation at Ben-*Gurion Airport of why he supported* Carter was convincing and allayed much of the hostility that had been building up against him across the political spectrum. His speech in the Knesset was good and solid and left the impression of a man convinced of the justice of his cause and ready to take bold action. His television interview last Friday, in which he announced his intention of setting up an independent party headed by Dayan was also impressive — until it transpired that none of the central figures he mentioned as partners in the venture had given serious consideration to his invitation, let alone accepted it.

THE PUNDITS had a difficult week deciding whether Weizman was a political fool or a political genius. All they could agree on was that he was unorthodox.

Perhaps he himself does not completely understand the workings of his mind. His closest associates certainly don't, which is why they are reluctant to give him their support. They are confused and perplexed, for continued association with him could mean either a career in the inner sanctums of the government or banishment to the political wilderness. The choice is not a simple one.

They were horrified at his telling *his TV interviewer that he was* breaking away from the Likud to form an independent list, but that he would be satisfied to be the country's next defence minister and not its premier.

How, they query, can a man ask people to support him and state in the next breath that he will be satisfied to be the number two? How could he publicly propose Dayan for the top slot without having obtained Dayan's consent. And how could he have been so politically innocent as to say that Rabin was a candidate for partnership in his proposed party just when Rabin was fighting like mad for control of the Labour Party? If Rabin is indeed a potential ally, why weaken him by showing him to be a possible political turncoat?

Even Ezer's friends say he will make a pact with anyone he believes could serve his cause. He tends not to *look at a man's past,* since he himself lives with an eye only to the future. In this context, his associates fear an alliance between him and Ariel Sharon. The agriculture minister they say, is a self-confessed opportunist who realizes that he and Weizman together could draw a sizeable segment of the Likud away from Begin, and thinks he may be useful in attracting potential supporters who fear that Weizman has swayed too far to the left.

Their protests that an association with Sharon will alienate many sympathizers now and prove a political kiss of death once the elections are over has had little or no effect on Weizman, who refuses to give a promise that he will drop the idea.

Weizman's friends have followed him from one political mistake to the next, often wringing their hands in despair, but hanging on with their fingernails to a dream they believe may still come true: a responsible, mature and convincing Ezer Weizman at the head of a massive centralist bloc that would offer a viable alternative to the out-of-date policies of Israel's parties.

WEIZMAN HAS, to all in
purposes, launched his ca
The audience he addresse
other Israel," though he
typifies the Zionist establi
Is he courting the deve
towns and the slums ou
pediency, or does he genu
that their collective voice
neglected? Are they
fodder, to be discarded
ballot, or does he propose
for defence minister so th
fight for their cause?

His associates canno
these questions. They c
reflect on Weizman's pecu
and underline his genuine
He probably has not thou
the inherent contradictio
say, because in his mind
no contradictions. He has
nature and a passion f
changes. Contradictions
dent politics are for the
the nit-pickers and the dou
is the great visionary.

It is a pity that seeds ha
in the forest of Israeli poli
been broadcast so haphaz
they are casting a shadow
tegrity. And one doubts
mercury is the best nutri
fruitful political future.

## Dry Bones

## READERS' LETTERS

### SOLAR ENERGY

*To the Editor of The Jerusalem Post*

Sir, — I refer to David Krivine's article of November 7, "Powerful argument." Kindly note for the record that Professor Rudi Bloch was the originator of the idea and creator of the first solar pond built at the Dead Sea Works long before the moment that he finally persuaded Professor Tabor that the idea *had a future.*

Professor Tabor is the father of Israeli solar energy, according to your reporter who covered the Solmat pond opening ceremony. Professor Rudi Bloch must then certainly be the grandfather of Israeli solar energy, with such original ideas to his credit as the roof-top solar heater, the solar pond, the solar gas pond, and more recently the "haleophilic algae to oil project" which, of all the solar energy projects, promises oil in quantities competitive to our neighbours'.

*DAVID BLOCH*
Tel Aviv.

### WONDERFUL ATTITUDE

*To the Editor of The Jerusalem Post*

*Sir, — The other day,* we were taken by a taxi driver to visit someone in Bnei Brak. When we asked the driver to call back for us, he did not want to accept money from us, but said we should pay him for both journeys when he returned for us later.

We have never experienced such a wonderful attitude.

*DORIS PENSTONE*
*MRS. RUDMAN*
Ramat Gan (Middlesex, England).

### ENTRANCE FEES TO TEL AVIV

*To the Editor of The Jerusalem Post*

Sir, — It seems to me that Tel Aviv Mayor Shlomo Lahat is as short on memory as Tel Aviv's treasury is on money.

On July 20, 1979, Mr. Lahat devised a scheme to charge non-Tel Aviv *residents for use of the services* paid for by the Municipality of Tel Aviv. Basically, this is a brilliant idea and I suggested then that Jerusalem adopt the same plan by charging non-Jerusalemites a nominal fee to pray at the Wall and to visit other historical and religious sites in Jerusalem.

On November 17, 1980, the same idea was reintroduced in order to "augment" the income of the city of Tel Aviv. Surely it would be easier for Mayor Lahat to declare Tel Aviv an independent state, thereby entitling Tel Aviv to direct aid from the U.S.; also, Tel Aviv could print stamps and charge customs duties along with the entrance fees to the city.

I am sure that these ideas will go at least part of the way towards solving Tel Aviv's monetary problems without resorting to charging entrance fees.

*ALLAN J. MARKS*
Jerusalem.

### TRANSPLANTS

*To the Editor of The Jerusalem Post*

Sir, — As a doctor with over two years' experience in a dialysis unit, I feel I would be failing in my duty if I did not support your correspondent, Mrs. Bargteil, in her appeal to the Council of "Sages" who, in their monumental ignorance, ask why patients cannot have dialysis instead of kidney transplants.

Although the life of a transplant patient is far from easy, by comparison with the alternate date enslavement of the dialysis patient to his machine, it is indeed a holiday. Nobody, not even a medical man, who has not personally witnessed the problems, the difficulties and the restrictions with which these patients have to contend, can possibly appreciate the benefits of transplant surgery. Because of our primitive attitude towards autopsies, transplants and other manifestations of the 20th century, Israel has one of the lowest transplant rates in the Western World.

However, all this is of no immediate concern to our religious authorities who, no doubt, if they were to find themselves in the unfortunate position of one of the patients, would have the operation performed overseas, at public expense.

Ashkelon. *NEIL L. SCHWARTZ*

## POSTSCRIPTS

IT SOUNDS LIKE something out of the TV soap opera *Dallas*, but it actually happened in Fort Worth, Texas, when a dying, 62-year-old woman was granted her wish, a divorce from her husband of 44 years.

Earlene Francis Wright was carried into the courtroom of district Judge Robert Wright by two paramedics.

The woman, who suffers from a lung disease, told the judge she was "absolutely sure" she wanted the divorce from her 63-year-old husband, Luther Clarence Wright.

Personal differences were cited by Mrs. Wright for leaving the man she married in 1936. Mrs. Wright, who now lives in a nursing home, sought some property, but the judge awarded her only a $20,000 cash settlement.

"It was one of those divorces that's hard to grant," said the judge.

KENNETH ROTHMAN, the first Jew to be elected lieutenant governor of Missouri, said recently that "only in the United States could someone of my social, economic and ethnic background rise to a position of such stature."

No Zionist, Rothman.

THE AVERAGE weight of Israeli Jewish babies at birth was 3.226 kilograms in 1979, compared with the 3.114 kg. of non-Jewish babies. And the older the mother, the heavier the baby, according to the Central Bureau of Statistics.

*Kol hakavod* to Jewish mothers.

**URGENT APPEAL**

**To our generous hearted fellow Jews in Israel and Abroad**

We appeal to you, dear fellow Jews, to come to the aid of a most distinguished family which has lost husband and father after a difficult and protracted illness. The family is now bereft of its main provider who left behind him enormous debts for his medical treatment. In general, the family is in dire straits, may the Lord have mercy on them.

We therefore appeal to every single individual to participate in this great mitzva, and to contribute generously for this noble purpose. All who perform this mitzva will surely be blessed with prosperity and peace all the days fo their lives.

**Committee members:**
**Rabbi Shmuel Hefer,** 9 Rehov Rashbam, Bnei Brak — Director of Kfar Habad Teachers' Seminary
**Mr. Haim Brilliant,** 6 Rehov Rosenheim, Bnei Brak — Deputy Chairman, Finance Committee
**Rabbi S.B. Klein,** 10 Rehov Panim Me'irot, Jerusalem — Member of Municipality
**Rabbi Bunim Levin,** 25 Rehov Amos, Jerusalem — Director, Beit Ya'akov Institute

Please forward contributions to Committee members or the following addresses:

**P.O.B. 5810, Jerusalem, Bank Hadoar account no. 4-19262-1; Bank Leumi, Geula branch, Jerusalem, 79188/32; Discount Bank, Geula, Jerusalem, 678813; Bank Hapoalim, Mea She'arim branch, Jerusalem, 88933, Jerusalem.**

**NOW ON SALE**

★ GODEL, ESCHER, BACH: An Eternal Golden Braid — Douglas R. Hofstader (Vintage — Soft Cover)

★ THE COVENANT — James A. Michener (Random House — Hard Cover)

sole distributor Steimatzky's

**RENT-A-CAR**

FROM **$6** PER DAY

All cars new
Pick up and delivery free
TAMIR, Rent-a-Car
8 Kikar Ha'atzma'ut, Netanya.

Tel. 053-31831 (day)
053-25763 (night)

**30%** REDUCTION ON **CAMERAS**
Canon Minolta PENTAX
10 Montefiori st. Tel Aviv
KARAT LTD.

**To Let**

**Luxury Building, Under Construction**
6 Rehov Tushiya, Tel Aviv
(near the Peugeot agency)

5 floors + basement
Each floor 240 sq.m.
Suitable for offices and halls
Details: Tel. 03-887271, 03-822771
"Binyan," P.O.B. 2431, Tel Aviv.

**CONSERVE ENERGY**
Light up your Hannukah with our delightful, new children's books.
Our genuine discounts on new books makes a trip to our stores (either of them) a pleasure.
**BESTSELLERS**
NETANYA — 14 Shmuel Hanatziv St. Tel. 053-36598
JERUSALEM — 310 Clal Centre, 3rd floor, 97 Jaffa Rd. Tel. 02-246813
ISRAEL'S DISCOUNT BOOKSTORE

**Be Concerned!**
*Don't Just Sit There — Do Something!*

Sitting around and complaining about the way things are going in the count[ry is not] constructive. It just adds to your frustration!

YOU can change things by changing the electoral system. Instead of voti[ng for a] party list, elect your representative the democratic way so he or she [is] answerable to YOU.

Help determine the destiny of the country you've chosen to live in. It CAN BE [done] with your support!

Add your strength to the

**Committee of Concerned Citizens**

Join us now and help get things moving!
It won't happen without you!
We need your financial support and your help in mailing, publicity, etc. F[ill in] the coupon and mail it today.

Committee of Concerned Citizens,
P.O.B. 26207, Tel Aviv.

Name .................... Tel. ....................

Address .................... City ....................

I enclose my membership fee of IS10 ☐ and donation of
I would like to help in mailing, other (specify) ....................

CCC was formed by English speaking citizens of Israel, to e[nable] you to enter the mainstream of Israeli politics, and contribute t[o the] fulfilment of the Zionist-inspired ideals which brought you to I[srael].

**NEW AND UNIQUE SOUVENIR**
**2 ORIGINAL ARTISTIC CALENDARS**

★ THE JERUSALEM CALENDAR
לוח ירושלים תשמ״א
1981

★ 1981 מפות עתיקות של ארץ ישראל לוח תשמ״א
Ancient Maps of The Holy Land Calendar

★ Printed in Gold
★ Every page can be framed separately

Price: IS59.50 (incl. VAT)

sole distributor Steimatzky's
P.O.B. 628, Tel Aviv, Israel.
Available in the U.S.A. P.O.B. 364, Kensington, Maryland 20[...]

هكذا من الأصل

usalem Post Page

k Ridge and Richard Katz

olony tardiness — I had a pass I was way — I overheard a busi- "Look, the man from the r my on a bike."

## S

Sister Choi made a subs tribution and pledged e terest in the problem.

Part of the credit for awareness of the Korean to the energetic growth by Rev. Ruth Heflin colleagues, members of prayer group of the Jerusalemite Christians in the Church of St. Gallicantu on Mt. Zion times a week.

There, besides the joyful and praising typical "charismatic" Christian something much more on: a "burden" of prayer tercession for Jerusalem Israel, which periodically them up, like the prophets of old, and deposits them Nations, spreading the Christian reconciliation

Something new is happening Christendom. Christians are not being allowed to past, even in the Holy Land He walked." Some of them are telling them that God who walks in the present as much as in the past. Heflin finished by saying bringing conference delegates ference to this city. And ing it for the purpose of ference, but so that should begin to come Jerusalem. For from Zion forth the Law. And the Lord from Jerusalem."

hand- . The nja" yanei , but by a hoi, a past grow With and a much ple of net a from ticing ating eign srael r con- even ching nging large y for the topic eans,

## nsportation

a Post Reporter

his double-decker bus plied ish Week. But now the two-level posal for Jerusalem.

anes cars said, alem

But even during peak morning. 10-15 per cent of ing places downtown are cording to Yoel Marom head of the municipal department.

stry, Trade and Tourism Administration raining Department

## ur Groups Abroad r Course Continue

e matter of guides for tour sure a proper guide calibre inaugurate a course in Jeru five-month evening course usalem.

secondary education. mmand of English, German

ds with a leaning toward nowledge of languages. gistration forms will be av

Tourism, 24 Rehov Hamelech

urism, 19 Rehov Stricker

of Places Limited ty if there is a sufficient num

## "FORSAKE ME NOT" Bureaucracy doesn't faze us

By JUDY SIEGEL
Jerusalem Post Reporter

...ney donated to our "Forget ...ot" Fund has already reached ... of its intended destinations. ...ave suffered none of the usual ...ucratic tangles, thus allowing ...to arrive before the arrival of ...kka next week.

...the rest of us enjoy the ...ival of Lights, elderly around ...country will warm themselves ...ating stoves provided by the ...others will receive hot meals. ...ge clubs are being refurbished ...rovided with necessary equip... Locks are being installed on ...of old people's homes, so that ...no longer have to cringe in con... fear of break-ins or attacks.

...total of IS25,000 was sent to the ...Eliezer quarter in Nes Ziona, ...g an urgent need for home care ...the elderly and equipment for ...ge clubs. In Yavne, IS20,000 ...allocated for dental care, locks ...vital repairs in homes in... ...ing new toilets and water ...ers. The municipality of ...ona received IS20,000 for dental ...(including false teeth for 10 ...ly people) and equipment for ...old age clubs.

...old age club in Nahal Sorek is ...ing money for the air con... ...ner they desperately need in ...mmer to relieve the heat for ...who study religious subjects ...g the day. In Upper Nazareth, ...re is money for used ...igerators, warm blankets, ...ers, and hot meals for the ...ly.

...otal of IS20,000 has been sent to ...rias, to buy wood for building ...-needed closets for poor elder... ...esidents, and to provide hot ...s. A sewing machine is being ...hased for the old age club in ...lot-Tarshicha, which will also ...unds for home heating for the ...ly. In Bnei Brak, the Wischnitz ...idic home for the elderly will receive household equipment. The Kiryat Ono municipality asked for — and have received — IS30,000 for locks, wheelchairs, walkers and other equipment. Old people in Kiryat Ata are receiving eyeglasses, hot meals and medical supplies from the fund.

And Matav — the homemakers service in Jerusalem — received IS25,000 to carry on their project of daily visits by trained personnel to give individual care to the bedridden and infirm. Also for Jerusalem, the municipal welfare services are organizing the changing of doors and locks and will have IS30,000 for this.

Seven projects are still outstanding with us. We trust they will all be solved in the coming week.

Yesterday's mailbag was the slimmest this office has seen in a long time so that means there is plenty of trouble at the delivery end of our Post Office. Though the "Forsake Me Not" list is small, the first gift listed of $500 sends the amount up. With the IS3,561 that did reach us yesterday, the total stands at IS830,534.32.

Donations to "Forsake Me Not" should be sent directly to: The Jerusalem Post, P.O.B. 81, Jerusalem 91000.

Yesterday's donors are:-

$500 Douglas E. Goldman, San Francisco, Calif.
IS50 Tal Berkowitch, Bat Yam, and Edan Jungman, Haifa; in honour of the "Anonymous Nonagenarian of T.A."; Mrs. and Dr. A. Jungman, Haifa; Betty and Max Zohar, Jerusalem.

Worried social workers were delightfully surprised to learn that *The Jerusalem Post* Toy Fund gifts were on their way to them. Though some gifts may be delayed a bit, they will all be delivered either before or during Hanukka week.

THE JERUSALEM POST HANUKKA TOY FUND

The social workers were sure that the young would be overlooked because of the "Forsake Me Not" drive for the elderly and infirm.

*Difficult as it is* to run two drives at the same time, we are managing. With the IS4,645 that came in yesterday, the Toy Fund now stands at IS82,161.44. We still need lots more to pay our bills, *so please hurry with your donations.*

Pride of place on the mini-drives this year goes to our devoted friend Rose Liberman of Gesher Haziv. Her list of donors in shekels is printed today. They add up to IS2,935 and her dollar amount comes to $429. Her dolls went off yesterday, so that this special kindergarten in Jerusalem will have them all for Hanukka.

Contributions to the Toy Fund should be sent to: *The Jerusalem Post*, P.O.B. 81, Jerusalem 91000 (we are hopeful that the mail will reach us). Donations can also be left at the Bookstop, 6 Rehov du Nuwas in Jerusalem. In Tel Aviv: *The Jerusalem Post*, 11 Rehov Carlebach. In Haifa: *The Jerusalem Post*, 34 Rehov Herzl and the Hadar Bookshop, 19 Rehov Herzl.

Donors of yesterday include:

IS500 Mr. and Mrs. S. Liberman, Verona, N.J.
IS360 In honour of the birth of our first grandchild, Assaf Shlomo, born to Cheryl and Lior Mucznik, September 23, 1980 — Boby Cora and Zady Morty Rabin, Herzlia B.
IS250 Mr. and Mrs. J. Weinberger, W. Caldwell, N.J.; Mrs. C. Korn, Long Island City, N.Y.
$30 Friends of Mrs. Sara Cohen of Brooklyn — in honour of her 70th birthday.
IS200 Mrs. E. Novick, Jersey City, N.J.; Mr. and Mrs. Birnbaum, Plymouth Meeting, Pa.
$20 For my children's happiness, Kresla, Esther and Bracha — Mr. and Mrs. Jack Pila, Tampa, Fla.
IS120 Mr. and Mrs. J. Nock, Jersey City, N.J.
IS100 Rose Liberman, Gesher Haziv — in honour of the marriage of Alan and Karen Novick; Rose Liberman, Gesher Haziv — in memory of her husband; Catherine, Ramat Gan; Dave, Myra and Shai, Mishmar David; Yochanan and Asscher Schlein, Jerusalem; Bertl and Hans Engel, Ramat Gan — in memory of our dear friends Gig and Harry Kallmann, Netanya.
IS90 Mr. and Mrs. B. Dilber, Jersey City, N.J.
IS60 Mr. and Mrs. Stein, Pittsburgh, Pa.; Mr. and Mrs. J. Forman, Cherry Hill, N.J.; Mrs. Greenfeld, Baltimore, Md.
IS70 Mr. and Mrs. Hanadari and sister, Cherry Hill, N.J.
IS50 For five beloved grandchildren David, Avishalom, Ditla, Ariel and Jonathan — from Savta; Mrs. Zyaman; Mr. and Mrs. Goldwasser, Gesher Haziv; Mrs. Felerman; Miss A. Vogelman; Mr. and Mrs. Blaustein, Jersey City, N.J.; Mrs. R. Brett, East Orange, N.J.; Mrs. F. Leiter, Brooklyn, N.Y., Ann Katawick, Cranford, N.J.; Mr. and Mrs. L. Rabiner, Ramat HaSharon; Gila Sack, Jerusalem.
IS45 Mrs. S. Cohen, Brooklyn, N.Y.
IS40 In the name of my grandchildren Adi, Ital, Dafna, and Michael — Lotka Schlesinger, Tel Aviv; Mr. and Mrs. Wechsler, Brooklyn, N.Y.; Mr. and Mrs. Irvings, New York, N.Y.; Mr. and Mrs. S. Stein, Ramat HaSharon; Mrs. Helbon and Mrs. Tucker, Netanya.
$5 Rabbi Harvey Goldschnieder, Belmore, Long Island, N.Y.
IS30 Michael and Amos Brandeis, Jerusalem; Mr. and Mrs. L. Passman, Bat Yam; Mr. and Mrs. Friedman, Monsey, N.Y.; in memory of my grandparents Silman and Micznik — Esther Sivan.
IS25 In memory of my parents Moses Joseph and Hannah Nehemia and my uncle Mordecai Joseph and my wife Rachel Joseph — Safonia Ben Moses Joseph, Ashdod; in honour of my beloved grandchildren Yaron, Michal, Tamar, Vered and Yoav Levy of Jerusalem — Savta Ruth.
IS20 Mr. and Mrs. J. Cooper; Mrs. Takten, Gesher Haziv; Mrs. D. Feldman, Nahariya.
IS16 Anonymous, Jerusalem.
IS15 Mr. and Mrs. Derman, Nahariya.
IS10 In memory of Suzy and Martha Rosa — Rosa Segsovich; Anonymous, Jerusalem; Mrs. Gershoney; Mrs. Goldberg, Gesher Haziv.
IS5 Mr. and Mrs. Zebernofsky, Gesher Haziv.
IS1 Anonymous, Jerusalem.

## ...er 200 Leumi ...estment clubs

...AVIV. — Bank Leumi has es...shed more than 200 Israel ...stment Clubs in the U.S., with a membership of more than 3,- ...the bank announced recently. ...ch of the members pledges to ...ide his club with a specific ...nt of money each month, and ...ese moneys are forwarded to ...mi's affiliate, Leumi Securities ...pany of the U.S., which makes ...stments at the Tel Aviv Stock ...ange. So far, more than $15m. ...been invested.


FOREIGN RESIDENT AND TOURIST

KRUGERRAND

THE BEST WAY TO OWN GOLD

Available exclusively at Bank Leumi and Union Bank

UNION BANK OF ISRAEL LTD בנק אגוד לישראל בע"מ

bank leumi בנק לאומי


al Aroyo

UNITED MIZRAHI BANK LTD

### Foreign Currency Rates for 27.11.80

| Country | Currency | | Buying (Cheques and transactions) | Selling (Cheques and transactions) | Buying (Banknotes) | Selling (Banknotes) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| U.S.A. | Dollar | 1 | 6.9352 | 7.0049 | 6.8700 | 7.0700 |
| Great Britain | Sterling | 1 | 16.3948 | 16.5595 | 16.2400 | 16.7100 |
| Germany | Mark | 1 | 3.5998 | 3.6360 | 3.5700 | 3.6700 |
| France | Franc | 1 | 1.5518 | 1.5674 | 1.5300 | 1.5800 |
| Holland | Gulden | 1 | 3.3214 | 3.3548 | 3.2900 | 3.3900 |
| Switzerland | Franc | 1 | 3.9949 | 4.0350 | 3.9600 | 4.0700 |
| Sweden | Krona | 1 | 1.6024 | 1.6185 | 1.5700 | 1.6300 |
| Norway | Krone | 1 | 1.3763 | 1.3901 | 1.3500 | 1.4000 |
| Denmark | Krone | 1 | 1.1708 | 1.1820 | 1.1400 | 1.1900 |
| Finland | Mark | 1 | 1.8243 | 1.8426 | 1.7800 | 1.8600 |
| Canada | Dollar | 1 | 5.8366 | 5.8953 | 5.7400 | 5.9500 |
| Australia | Dollar | 1 | 8.0725 | 8.1537 | 7.7100 | 8.3000 |
| South Africa | Rand | 1 | 9.2307 | 9.3235 | 7.2500 | 9.8100 |
| Belgium | Franc | 10 | 2.2386 | 2.2611 | 2.1700 | 2.2800 |
| Austria | Schilling | 10 | 5.0729 | 5.1289 | 5.0300 | 5.1700 |
| Italy | Lire | 1000 | 7.5728 | 7.6489 | 6.6700 | 7.7200 |
| Japan | Yen | 1000 | 32.0777 | 32.4000 | 31.7800 | 32.7000 |

### "Dollar Paz" and "Euro Paz" Buying and Selling rates for 27.11.80

| | | Buying | Selling |
|---|---|---|---|
| "Dollar Paz" | 1 unit | 24.6700 | 24.9179 |
| "Euro Paz" | 1 unit | 34.5246 | 34.8715 |

### Interest rates (%) for non-resident deposit accounts (Patach) and Israeli resident deposit accounts (Patam) for 28.11.80

| | | Patach 3 | Patach 6 | Patach 12 | Patam 3 | Patam 6 | Patam 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| U.S.A. | Dollar | 17⅞ | 16⅝ | 15⅛ | 15⅛ | 14⅝ | 13⅞ |
| Great Britain | Sterling | 14⅝ | 14⅜ | 14⅛ | 13⅝ | 13 | 12⅜ |
| Germany | Mark | 9⅛ | 9⅜ | 9⅞ | 7⅛ | 7⅜ | 7⅜ |
| Holland | Gulden | 9⅛ | 9⅞ | 9⅜ | 7⅜ | 8⅝ | 8⅛ |
| Canada | Dollar | 12⅞ | 12⅞ | 13 | 11⅛ | 11⅜ | 11⅜ |
| France | Franc | 10⅜ | 12 | 12⅜ | 9⅜ | 10⅜ | 11⅛ |
| Switzerland | Franc | 6 | 5⅞ | 5⅛ | 4⅜ | 4⅛ | 4⅞ |
| "Dollar Paz" | | 13⅝ | 13⅛ | 12⅝ | 11⅜ | 11⅜ | 10⅜ |
| "Euro Paz" | | 12⅞ | 12⅛ | 12⅛ | 11⅛ | 11 | 10⅜ |

UNITED MIZRAHI BANK LTD

## Tel Aviv Stock Exchange

| | Closing price | Volume IL1,000 | Change |
|---|---|---|---|
| **Comm. Banks & Bankholding** | | | |
| IDB prf | 3610.0 | 1.0 | n.c. |
| IDB r | 1235.0 | 108.8 | n.c. |
| IDB B r | 1233.0 | 3.5 | n.c. |
| IDB prf A | 1470.0 | 1.0 | n.c. |
| IDB op 4 | — | — | — |
| IDB op 5 | 1354.0 | 11.8 | +17.0 |
| IDB op 6 | 1063.0 | 32.6 | +19.0 |
| IDB op 7 | 1078.0 | 12.2 | n.c. |
| IDB op 8 | 1000.0 | 31.1 | n.c. |
| Union | 940.0 | 37.2 | n.c. |
| Union op | 2105.0 | .4 | n.c. |
| Union op 3 | 1030.0 | 2.4 | —4.0 |
| Union op 4 | 514.0 | 9.8 | +10.0 |
| Union op 6 | 720.0 | 11.9 | +5.0 |
| Union sc | 493.0 | 3.4 | n.c. |
| Union sc5 | 317.0 | 17.7 | n.c. |
| Discount r | 1390.0 | 37.8 | n.c. |
| Discount A r | 1380.0 | 13.6 | —10.0 |
| Discount A sc | 376.0 | 24.1 | n.c. |
| Mizrahi r | 783.0 | 114.1 | n.c. |
| Mizrahi b | 761.0 | 45.8 | n.c. |
| Mizrahi op 2 | 3955.0 | .2 | n.c. |
| Mizrahi op 3 | 1175.0 | 3.3 | +12.0 |
| Mizrahi sc 4 | 930.0 | 2.0 | +15.0 |
| Mizrahi sc 5 | 781.0 | 1.5 | +12.0 |
| Mizrahi sc 6 | 625.0 | 2.2 | n.c. |
| Mizrahi sc 7 | 530.0 | 11.8 | n.c. |
| Maritime 0.1 | 987.0 | b.o. | +47.0 |
| Maritime 0.5 | 992.0 | b.o. | +47.0 |
| Hapoalim pfr. | 1978.0 | 1.1 | +88.0 |
| Hapoalim r | 994.0 | 409.8 | —15.0 |
| Hapoalim 50% div | 994.0 | 30.9 | n.c. |
| Hapoalim b | 1006.0 | 83.1 | n.c. |
| Hapoalim op 4 | 2400.0 | 1.7 | —40.0 |
| Hapoalim op 5 | 1940.0 | .5 | —16.0 |
| Hapoalim op 7 | 1105.0 | 24.7 | n.c. |
| Hapoalim op 9 | 1680.0 | 6.3 | n.c. |
| Hapoalim op 10 | 840.0 | 11.2 | —21.0 |
| Hapoalim sc 6 | 788.0 | 13.8 | —10.0 |
| Hapoalim sc 8 | 532.0 | 35.3 | —8.0 |
| General A | 975.0 | 55.4 | +5.0 |
| General op 6 | 701.0 | 13.4 | —4.0 |
| General sc 4 | 511.0 | 15.8 | +4.0 |
| General sc 5 | 146.0 | 30.3 | n.c. |
| Leumi | 1087.0 | 270.7 | n.c. |
| Leumi op 2 | 2140.0 | 7.4 | n.c. |
| Leumi op 4 | 990.0 | 22.6 | n.c. |
| Leumi op 5 | 933.0 | 16.9 | +10.0 |
| Leumi sc 6 | 1050.0 | — | — |
| Leumi sc 7 | 893.0 | 4.1 | n.c. |
| Leumi sc 8 | 560.0 | 4.1 | n.c. |
| Leumi sc 9 | 141.0 | 716.3 | n.c. |
| OHH r | 1155.0 | 4.2 | n.c. |
| OHH b | 1172.0 | 4.6 | +2.0 |
| Danot A IL10 | 546.0 | b.o. | +26.0 |
| Danot IL50 | 442.0 | b.o. | +21.0 |
| FIBI sc 1 | 1200.0 | 31.3 | n.c. |
| FIBI r | 970.0 | 73.5 | +30.0 |
| **Mortgage Banks** | | | |
| Gen Mtge r | 770.0 | 21.6 | +10.0 |
| Gen Mtge b | 780.0 | .3 | +4.0 |
| Gen Mtge op 114 | 2310.0 | — | — |
| Gen Mtge op 117 | 585.0 | 3.8 | n.c. |
| Gen Mtge 129 | 580.0 | 31.8 | +12.0 |
| Gen Mtge db 116 | 328.0 | 1.0 | n.c. |
| Carmel r | 575.0 | 32.1 | 20.0 |
| Carmel b | 612.0 | b.o. | +29.0 |
| Carmel op A | 380.0 | 26.1 | +10.0 |
| Carmel db 10 | 228.0 | 36.9 | +9.0 |
| Binyan r | 522.0 | 4.8 | +8.0 |
| Binyan 50% div 80 | 399.0 | 10.8 | n.c. |
| Dev & Mtge r | 562.0 | 35.4 | +8.0 |
| Dev & Mtge b | 567.0 | 14.0 | n.c. |
| Dev & Mtge op 88 | 1060.0 | 1.0 | n.c. |
| Dev & Mtge op 95 | 429.0 | — | — |
| Dev & Mtge db 87 | — | — | — |
| Dev & Mtge db 94 | 292.0 | 2.0 | +3.0 |
| Mishkan | 832.0 | 18.3 | +14.0 |
| Mishkan op 3 | 819.0 | 5.5 | +15.0 |
| Mishkan r | 836.0 | 1.7 | +10.0 |
| Mishkan b | — | — | — |
| Mishkan sc. op | 1246.0 | 21.6 | +76.0 |
| Mishkan op 2 | 539.0 | 12.1 | +19.0 |
| Tefahot prf. r | 740.0 | 22.5 | +23.0 |
| Tefahot prf. b | 753.0 | 8.2 | +32.0 |
| Tefahot r | 756.0 | 55.8 | +45.0 |
| Tefahot b | 765.0 | 47.0 | +35.0 |
| Merav r | 720.0 | 19.8 | +20.0 |
| Merav op | 1300.0 | 4.8 | +45.0 |
| **Financing Institutions** | | | |
| Shilton r | 175.0 | 384.9 | +9.0 |
| Shilton b | 320.0 | 7.0 | +5.0 |
| Shilton op A | 204.0 | 82.1 | n.c. |
| Shilton op 3 | 335.0 | 5.3 | —2.0 |
| Shilton op 5 | 121.0 | 78.9 | n.c. |
| Shilton sc 1 | 167.5 | 15.8 | +6.0 |
| Shilton sc 2 | 184.5 | 21.5 | +5.0 |
| Otz. Lataasiya r | 852.0 | 2.7 | n.c. |
| Otz. Lataasiya b | 650.0 | 1.2 | n.c. |
| Ampal r | 1838.0 | .2 | —97.0 |
| Agriculture A | 480.0 | 3.3 | n.c. |
| Ind Dev prf. | 580.0 | 5.1 | +44.0 |
| Clal Lease IL1 r | 352.0 | b.o. | +17.0 |
| Clal Lease IL5 r | 393.0 | 39.7 | +45.0 |
| Clal Lease op | 314.0 | 61.9 | +34.0 |
| **Insurance** | | | |
| Aryeh r | 714.0 | 110.8 | +65.0 |
| Aryeh op | 2090.0 | 1.5 | +90.0 |
| Aryeh sc | 299.0 | b.o. | +14.0 |
| Ararat IL1 r | 2001.0 | 19.4 | n.c. |
| Ararat IL5 r | 782.0 | 23.7 | +32.0 |
| Reinsurance 0.1 | 1369.0 | b.o. | +65.0 |
| Reinsurance 0.5 | 544.0 | b.o. | +26.0 |
| Hassneh r | 672.0 | 97.5 | +25.0 |
| Hassneh nd 80 | 656.0 | 34.4 | +22.0 |
| Hassneh b | 680.0 | 15.0 | +25.0 |
| Hassneh op | 640.0 | 5.9 | +10.0 |
| Hassneh op 2 | 466.0 | 71.7 | +22.0 |
| Phoenix IL1 r | d619.0 | 2.8 | n.c. |
| Phoenix IL5 r | d626.0 | 5.5 | +18.0 |
| Yardenia IL1 r | 541.0 | b.o. | +26.0 |
| Yardenia IL5 r | 425.0 | b.o. | +20.0 |
| Sahar r | 671.0 | 32.8 | +30.0 |
| Sahar b | 653.0 | 12.1 | +10.0 |
| Sahar op | 296.0 | 67.1 | +24.0 |
| Sahar sc | 161.5 | 27.4 | +6.5 |
| Securitas r | 890.0 | 34.2 | +17.0 |
| Securitas op | 802.0 | 19.8 | +48.0 |
| Zur r | 990.0 | 50.8 | +78.0 |
| Zur b | 882.0 | b.o. | +42.0 |
| **Comm. services & Utilities** | | | |
| Motor House b | — | — | — |
| Delek r | 530.0 | 77.5 | +14.0 |
| Delek b | 550.0 | 14.6 | +80.0 |
| Delek op | 3214.0 | 1.8 | +174.0 |
| Delek db 2 | 952.0 | — | +12.0 |
| Cold Store IL1 | — | — | — |
| Cold Store IL10 | 2024.0 | 1.8 | n.c. |
| Cold Store db 2 | 1550.0 | .9 | +10.0 |
| Isr. Electric r | 560.0 | 6.5 | +10.0 |
| Lighterage IL1 | dx4510.0 | b.o. | +215.0 |
| Lighterage IL5 | dx1638.0 | .8 | +40.0 |
| Lighterage op 2 | 2086.0 | b.o. | +80.0 |
| Lighterage db 1 | 800.0 | b.o. | +38.0 |
| Rapac IL1 r | 1094.0 | b.o. | +52.0 |
| Rapac IL5 r | 768.0 | b.o. | +36.0 |
| Rapac op 1 | 490.0 | b.o. | +36.0 |
| Supersol A | 1199.0 | 38.3 | +54.0 |
| Supersol B | 874.0 | 47.2 | +42.0 |
| **Land Development Building, Citrus** | | | |
| Azorim r | 533.0 | 72.6 | +32.0 |
| Azorim op A | 864.0 | 15.7 | n.c. |
| Azorim db 1 | 255.0 | 48.7 | +19.0 |
| Africa Isr. IL1 | 1649.0 | b.o. | +79.0 |
| Africa Isr. IL10 | 1898.0 | b.o. | +81.0 |
| ILDC r | dx553.0 | 148.2 | +40.0 |
| ILDC nd | — | — | — |
| ILDC b | dx573.0 | 49.5 | +50.0 |
| ILDC op A | 2260.0 | 1.0 | +130.0 |
| ILDC op B | 1040.0 | 18.1 | +100.0 |
| ILDC db 3 | 606.0 | 7.5 | +39.0 |
| ILDC db 4 | 675.0 | 6.4 | +25.0 |
| HLB Realty | 236.0 | 26.7 | +11.0 |
| HLB Realty | 170.0 | 34.4 | n.c. |
| HLB Realty op | 164.5 | 52.4 | n.c. |
| Solel Boneh A | 4000.0 | .5 | n.c. |
| Solel Boneh C | 3685.0 | .3 | n.c. |
| Prop & Bldg | 936.0 | 126.0 | +60.0 |
| Prop & Bldg op A | 2071.0 | 5.4 | +170.0 |
| Prop & Bldg op B | 1013.0 | 5.5 | +75.0 |
| Prop & Bldg db 4 | 1185.0 | 1.0 | n.c. |
| Prop & Bldg db 5 | 883.0 | 3.1 | n.c. |
| Bayside IL1 | 648.0 | 28.3 | +48.0 |
| Bayside IL5 | 649.0 | 32.0 | +38.0 |
| Bayside op | 488.0 | b.o. | +39.0 |
| Ispro r | 404.0 | b.o. | +19.0 |
| Ispro op | 381.0 | 79.8 | +60.0 |
| Isras r | — | — | — |
| Mehadrin r | 2450.0 | 1.2 | +120.0 |
| ICP r | 3000.0 | .1 | n.c. |
| Neot Aviv r | 943.0 | 15.6 | +70.0 |
| Pri Or r | 1825.0 | b.o. | +75.0 |
| Caesarea r | 560.0 | 50.5 | +14.0 |
| Rassco prf r | — | — | — |
| Rassco r | — | — | — |
| **Industrials** | | | |
| Urdan IL1 | 760.0 | 31.0 | n.c. |
| Urdan IL1 1/3 div | 779.0 | 12.0 | +40.0 |
| Urdan IL5 | 726.0 | 9.9 | +16.0 |
| Urdan IL5 1/3 div | 712.0 | 9.9 | +22.0 |
| Urdan op 1 | 760.0 | 21.0 | n.c. |
| Urdan op 2 | 675.0 | 15.6 | +25.0 |
| Elbit IL1 r | 2230.0 | 13.4 | +40.0 |
| Elbit IL5 r | 2410.0 | b.o. | +114.0 |
| Alliance r | 6000.0 | 3.2 | +842.0 |
| Elco IL1 r | 1616.0 | 7.0 | +147.0 |
| Elco IL2.5 r | 501.0 | b.o. | +24.0 |
| Elco IL2.5 b | 490.0 | b.o. | +23.0 |
| Elco op A | 635.0 | b.o. | +36.0 |
| Elco db 1 | 296.0 | b.o. | +14.0 |
| Electra IL1 r | 1202.0 | b.o. | +57.0 |
| Electra IL5 r | 715.0 | 63.7 | +45.0 |
| Electra op 2 | — | — | — |
| Electra db | 697.0 | 4.5 | +33.0 |
| Electra db 2 | 465.0 | 19.1 | +42.0 |
| Elron IL1 r | 2478.0 | b.o. | +118.0 |
| Elron IL2 r | 2425.0 | b.o. | +115.0 |
| Elron op A | 3115.0 | b.o. | +150 |
| Argaman prf r | 384.0 | b.o. | +18.0 |
| Argaman prf b | 378.0 | b.o. | +18.0 |
| Argaman r | 341.0 | b.o. | +16.0 |
| Argaman b | 333.0 | b.o. | +16.0 |
| Ata B | 295.0 | 51.4 | +16.0 |
| Ata C | 173.5 | 276.9 | n.c. |
| Ata op A | 165.0 | 85.6 | +6.0 |
| Ata op 3 | 260.0 | 41.5 | +7.0 |
| Ata db 2 | 216.0 | 25.4 | +14.0 |
| Dubek prf r | 1300.0 | 6.3 | +60.0 |
| Dubek prf b | 1304.0 | 4.4 | +20.0 |
| Fertilizers r | 519.0 | 104.2 | +39.0 |
| Cables r | — | — | — |
| Cables b | — | — | — |
| HaifaChem r | 816.0 | 120.5 | +57.0 |
| HaifaChem op 2 | 1547.0 | 10.4 | +125.0 |
| HaifaChem db 1 | 750.0 | 14.2 | +40.0 |
| Teva r | 1350.0 | 23.4 | n.c. |
| Teva b | 1584.0 | 2.7 | n.c. |
| Teva op | 2830.0 | 4.4 | +90.0 |
| Teva db 1 | 485.0 | 15.7 | n.c. |
| Lodzia IL1 r | 711.0 | 5.4 | +50.0 |
| Lodzia IL4 r | 330.0 | 126.2 | +17.0 |
| Molett B r | 947.0 | 18.2 | +86.0 |
| Moler r | 2099.0 | b.o. | +100.0 |
| Phoenicia prf | — | — | — |
| Dead Sea | 1060.0 | 54.2 | +30.0 |
| AIPM r | x1090.0 | 26.0 | +52.0 |
| AIPM op A | 1215.0 | 18.0 | n.c. |
| AIPM db 1 | 700.0 | 11.6 | +38.0 |
| Assis | 900.0 | 1.5 | +50.0 |
| Assis db 1 | 649.0 | 1.5 | +17.0 |
| Petrochem r | 999.0 | 148.5 | +60.0 |
| Petrochem op A | 1910.0 | 19.6 | +40.0 |
| Petrochem db 1 | 703.0 | 19.5 | n.c. |
| Nechushtan r | 850.0 | 2.5 | +30.0 |
| Elite r | 900.0 | 39.0 | n.c. |
| Elite op 3 | 1208.0 | 1.7 | +30.0 |
| Elite sc 2 | c640.0 | .2 | +6.0 |
| Arad r | — | — | — |
| Polgat IL1 r | 1900.0 | 6.9 | +73.0 |
| Polgat IL4 r | 1570.0 | 16.4 | +13.0 |
| Polgat op | 1800.0 | 16.1 | n.c. |
| Polygon r | — | — | — |
| Rim IL1 r | 795.0 | 33.0 | +70.0 |
| Rim IL4 r | 441.0 | b.o. | +21.0 |
| Shemen prf | 1400.0 | b.o. | +67.0 |
| Taal B r | 364.0 | b.o. | +17.0 |
| Taal B b | 393.0 | b.o. | +19.0 |
| Taal op | — | — | — |
| Frutarom r | 250.0 | 109.0 | +8.0 |
| **Investment & Holding Companies** | | | |
| Elgar r | 790.0 | .3 | n.c. |
| Elgar b | 800.0 | 1.0 | n.c. |
| Ellern r | 1670.0 | 7.9 | +70.0 |
| Ellern b | 1670.0 | 5.8 | +60.0 |
| Amissar prf r | 567.0 | b.o. | +27.0 |
| Amissar op | 578.0 | 10.6 | +34.0 |
| Central Trade B r | 1790.0 | 10.4 | n.c. |
| Inv. Paz r | 940.0 | 3.1 | n.c. |
| Inv' Paz b | 965.0 | 2.0 | +20.0 |
| Wolfson IL1 r | 1615.0 | .6 | +125.0 |
| Wolfson IL10 r | 716.0 | 11.2 | +50.0 |
| Wolfson IL10 b | 725.0 | 13.9 | +50.0 |
| Amp A r | 967.0 | b.o. | +46.0 |
| Disc Inv r | 852.0 | 196.9 | +50.0 |
| Disc Inv b | 845.0 | b.o. | +40.0 |
| Disc Inv op A | 1800.0 | 1.3 | +70.0 |
| Disc Inv op B | 744.0 | 14.5 | n.c. |
| Disc Inv op C | 890.0 | 19.0 | +50.0 |
| Disc Inv db 130 | 757.0 | 2.0 | +40.0 |
| Disc Inv db 135 | 384.0 | 17.1 | n.c. |
| Hapoalim Inv r | 890.0 | 31.7 | +15.0 |
| Hapoalim Inv b | 910.0 | .5 | +5.0 |
| Hapoalim Inv op 1 | 1270.0 | 6.4 | +94.0 |
| Leumi Inv r | 708.0 | 109.3 | +12.0 |
| Jordan Explo A r | 658.0 | 32.7 | +60.0 |
| Jordan Explo op | 3133.0 | 1.1 | +240.0 |
| Jordan Explo op 2 | 540.0 | b.o. | +120.0 |
| Mizrahi Inv r | 1100.0 | 4.4 | +30.0 |
| Mizrahi Inv b | 1100.0 | 1.5 | +30.0 |
| Clal Trade | 581.0 | 56.6 | +100.0 |
| Clal Trade s.c. op | 603.0 | 58.5 | +10.0 |
| Clal Trade sc 1 | 250.0 | 61.2 | +32.0 |
| Export Inv r | d1085.0 | .3 | +45.0 |
| Export Inv b | d1090.0 | .5 | +55.0 |
| Koor prf r | 4860.0 | 2.0 | +440.0 |
| Clal RE r | 883.0 | 104.4 | +50.0 |
| Clal RE op A | 2082.0 | 29.5 | +199.0 |
| Clal RE db 1 | 915.0 | 20.0 | +80.0 |
| Clal Inv r | 1125.0 | 26.1 | +75.0 |
| Clal Ind's | 794.0 | 116.3 | n.c. |
| Clal Ind's 50% div | 797.0 | 24.4 | +20.0 |
| Clal Ind's op A | 762.0 | 15.9 | +47.0 |
| Clal Ind's db 5 | 757.0 | 1.2 | +3.0 |
| Landeco r | — | — | — |
| Landeco op 1 | — | — | — |
| Oz Inv B r | 714.0 | 15.9 | n.c. |
| Oz Inv db | 674.0 | 1.1 | +38.0 |
| Pama Inv r | 332.0 | 39.5 | +48.0 |
| Piryon Inv B r | 458.0 | 106.6 | n.c. |
| **Fuel & Explo.** | | | |
| Oil Explo Paz | 380.0 | 73.4 | +10.0 |
| Oil Explo rights | 249.0 | 38.7 | +4.0 |
| Fedoil | 834.0 | 23.8 | +37.0 |
| Naphtha | 1485.0 | .2 | —15.0 |
| Lapidot r | — | — | — |
| Lapidot b | — | — | — |

Abbreviations:

| | | | |
|---|---|---|---|
| s.o. | sellers only | n.c. | no change |
| b.o. | buyers only | r | registered |
| d | without dividend | b | bearer |
| c | without coupon | pref. | preferred |
| x | without bonus | op | option |
| z | without rights | conv. | convertible |
| s.c. | subordinated capital notes | | |

These stock prices are unofficial.

### Most active stocks

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hapoalim R | 994 | 409.8 | —15.0 |
| Leumi | 1087 | 270.7 | n.c. |
| IDB | 1235 | 108.8 | n.c. |
| Shares traded: | | IS50.6m. | |
| Convertibles: | | IS3.7m. | |
| Bonds: | | IS14.3m. | |

General share index up 2.2 to 306.7.


בנק אמריקאי ישראלי בע"מ
AMERICAN ISRAEL BANK LTD.


### FOREIGN CURRENCY 27.11.80

Yesterday's foreign exchange rates against the Israel Shekel, for U.S. dollar transactions under $3000, and transactions in other currencies under the equivalent of $500.

| | Selling | Buying |
|---|---|---|
| U.S.$ | 7.0048 | 6.9352 |
| DM | 3.6373 | 3.6012 |
| Swiss Fr. | 4.0333 | 3.9933 |
| Sterling | 16.5678 | 16.4031 |
| French Fr. | 1.5675 | 1.5519 |
| Dutch Fl. | 3.3536 | 3.3202 |
| Austrian Sch. (10) | 5.1232 | 5.0723 |
| Swedish Kr. | 1.6213 | 1.6051 |
| Danish Kr. | 1.1823 | 1.1712 |
| Norwegian Kr. | 1.3926 | 1.3787 |
| Finnish | 1.8431 | 1.8248 |
| Canadian $ | 5.8941 | 5.8355 |
| Rand | 9.3353 | 9.2425 |
| Australian $ | 8.1602 | 8.0791 |
| Belgian Fr. (10) | 2.2629 | 2.2404 |
| Yen (100) | 3.2422 | 3.2099 |
| Italian Lire (1000) | 7.6455 | 7.5695 |

INTERBANK LONDON SPOT RATES:

| | | |
|---|---|---|
| U.S.$ | 2.3658/68 | per £ |
| Swiss Fr. | 1.7370/80 | per $ |
| Belgium Fr. | 30.94/97 | per $ |
| Swedish Kr. | 4.3200/10 | per $ |
| French Fr. | 4.4690/215 | per $ |
| Danish Kr. | 5.9200/25 | per $ |
| Dutch Fl. | 2.0893/03 | per $ |
| DM | 1.9268/78 | per $ |
| Italian Lire | 916.20/50 | per $ |
| Norwegian Kr. | 5.0295/05 | per $ |
| Yen | 216.25/40 | per $ |
| Gold Price: | $616.00/618.00 | |

FORWARD RATES:

| | 1 mon. | 3 mon. | 6 mon. |
|---|---|---|---|
| £ $ | 2.3748/763 | 2.3836/856 | 2.3906/926 |
| DM $ | 1.9101/116 | 1.8878/898 | 1.8603/623 |
| Sw.Fr. $ | 1.7174/182 | 1.6872/890 | 1.6490/515 |


ARMON HAYARKON HOTEL

268 Hayarkon St., Tel Aviv
Tel. 455272, Telex 341730

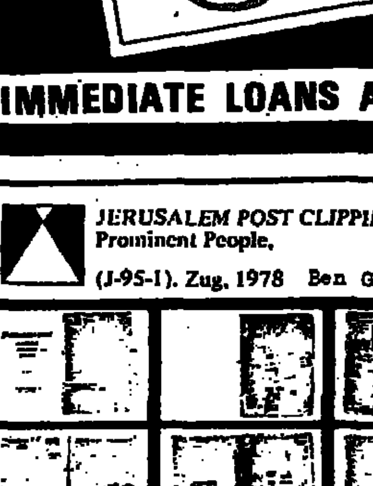
Double Room US$32/day

A sparkling, new hotel in north Tel Aviv, opposite the beach, 5 minutes walk from Dizengoff St. All rooms with private bath, telephone and air conditioning. The above rate includes Israeli breakfast. Major credit cards honoured.

Visit our newest Tel Aviv branch at the TOPAZ JEWELRY CENTRE
121 Dizengoff St., Tel. 03-231232.

We BUY BROKEN, OLD, WORN GOLD jewelry
TOP PRICES in ISRAEL
IMMEDIATE PAYMENT

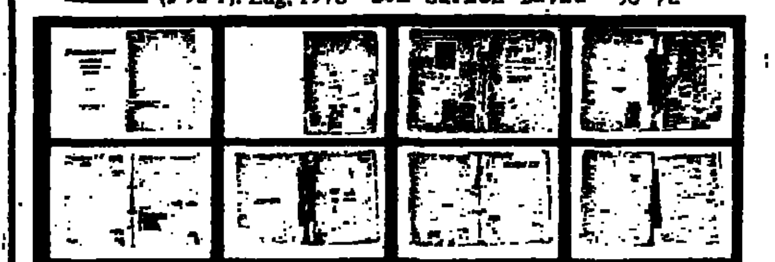
CAMGO
International Import & Export Ltd.



• Netanya: 4 Sderot Weizmann (4th Fl) Tel. 053-33252. 37551
• Tel Aviv: 97 Weizmann Tel. 03-443156
• Haifa: 20 Ibn Sina St. Tel. 04-644290
• Kiryat Motzkin: 41 Barak St. Tel. 04-708055

IMMEDIATE LOANS ALSO AVAILABLE!

JERUSALEM POST CLIPPINGS ARCHIVES.
Prominent People,
(J-95-1). Zug, 1978 Ben Gurion David 56-72



DAVID BEN-GURION

his life and times seen through the columns of The Palestine Weekly, The Palestine Bulletin, The Palestine Post and The Jerusalem Post is only one of the subjects available on *Microfilm or Microfiche* for students, scholars, librarians, and educators.

Today, the researcher interested in Palestine, Israel, the Jewish People, the Middle East and associated subjects can avoid time-wasting research in large libraries. Take advantage of The Jerusalem Post information service based on our extensive archives indexed from 1920 onwards.

The Microfilm and Microfiche are prepared for The Jerusalem Post by The International Documentation Company and are of the highest technical quality.

For detailed information write or call The Jerusalem Post Archives, POB 81, Jerusalem or contact Inter Documentation Company AG, Poststrasse 14, 6300 Zug, Switzerland.

Copyright of all material reserved. The Jerusalem Post and IDC are the sole agents. Reproduction permitted only by arrangement.

For rent
in Kikar Hamedina
possibly furnished
6 ROOM APARTMENTS
airconditioners
Tel. 03-252020

SPECIAL SALE
A COMPLETE CLINIC for OPHTHALMOLOGIST OPTOMETRIST
All equipment as new.
AO, B. & L., Haag-Streit, Reliance, Hamblin, etc.
P.O.B. 1264, Holon.
Tel. 03-805511

INVESTMENT
Approved enterprise, light metal/electronics branch.
$210,000
50% shares
Cable Box 849, Netanya.


## Give Soldiers Lifts!

## No letup in continuing bull market

By JOSEPH MORGENSTERN
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — The recent activities on the Tel Aviv Stock Exchange have turned into a statistician's paradise. Every day new figures attest to the strength of the current bull market. Yesterday, the last trading session of the week, was no exception.

Forty-six securities rose automatically by 5 per cent without any trading taking place. Another 58 issues traded without any price limitation, and their prices were up by anywhere from 5 to 10 per cent. The banking group was the only sector not to participate fully in the buying binge.

One of the paradoxes of the current rally has been the relatively low turnover. Yesterday it barely cleared IS54m.

Closer inspection of the turnover figures indicates that the participation of the commercial banks has fallen drastically. Yesterday, for example, the turnover of the commercial bank issues represented just a bit over one-third of the total turnover. Normally, it is about 70 per cent of the total figure.

The index-linked bond market was quiet with very small changes in the price structure.

*The Israeli shekel continued its* downward path, losing six agorot in trading against the American dollar.

Leumi, IDB, Mizrahi and Union Bank all were unchanged among commercial bank securities. Hapoalim (r) dipped by 15 points. *Maritime Bank shares* were both "buyers only." This was also true of the Danot equities. FIBI was ahead by 30 to 970.

Mortgage bank shares were ahead by margins of up to 5 per cent.

Clal Leasing 0.5 soared by nearly *13 per cent.*

Aryeh, with a 10 per cent rise, and Zur (r), with a gain of 8.6 per cent, were the two major winners among insurance issues.

Bayside 0.5 was the big gainer among land development and real estate. The shares rose by 10 per cent. Neot Aviv advanced by 8 per cent.

Industrials were very strong. Elron securities were all "buyers only." Alliance surged ahead by 16.3 per cent. Molett came through with a 10 per cent gain, as did Elco 0.1.

Clal Trade was the big winner among investment company issues, with a 20.8 per cent advance. There was no explanation for the sharp rise. Discount investment (r) rose 50 points for a gain of 6.2 per cent.

### New York stocks

The New York Stock Exchange was closed yesterday because of the Thanksgiving holiday.

## Representative bond prices

| | | |
|---|---|---|
| 6.5% Defence loan | | |
| 70 (Ayin) | — | — |
| 75 (Ayin Heh) | — | — |
| 81 (Peh Aleph) | — | — |
| 90 (Tzadi) | 2516.0 | —9.0 |
| 4% Gov't development | | |
| Group 1. Yield: | —1.20 | |
| 3001 | 2481.0 | —12.0 |
| 3007 | 2292.0 | —11.0 |
| Group 7. Yield: | —0.65 | |
| 3020 | 1700.0 | —3.0 |
| 3025 | 1656.0 | —4.0 |
| Defence loan 89. | | |
| 34 (Lamed Dalet) | 1880.0 | n.c. |
| 210 (Reish Yod) | 1540.0 | +44.0 |
| 4% Gov't (90% C-o-L) | | |
| Group 22. Yield: | —0.29 | |
| 3101 | 1250.0 | +7.0 |
| 3106 | 1148.0 | +6.0 |
| Group 24. Yield: | —0.03 | |
| 3110 | 1068.0 | n.c. |
| 3115 | 1006.0 | n.c. |
| 4% Gov't (80% C-o-L) | | |
| Group 42. Yield: | +0.18 | |
| 3210 | 826.6 | n.c. |
| 3206 | 803.6 | n.c. |
| 6% Gov't (80% C-o-L) | | |
| Group 52. Yield: | +0.24 | |
| 3301 | 725.4 | +0.4 |
| 3304 | 636.5 | +0.5 |
| 7% Gov't (80% C-o-L) | | |
| Group 62. Yield: | +0.14 | |
| 3522 | 637.9 | n.c. |
| 3526 | — | — |
| Group 66. Yield: | +0.20 | |
| 3534 | 507.5 | —2.8 |
| 3541 | 462.1 | —2.6 |
| Group 68. Yield: | +0.21 | |
| 3546 | 444.6 | n.c. |
| 3551 | 421.1 | n.c. |
| Group 70. Yield: | +0.17 | |
| 3554 | 388.0 | n.c. |
| 3567 | 371.3 | n.c. |
| Gov't dble-optn linked | | |
| 2001 | 617.8 | n.c. |
| 2015 | 529.9 | n.c. |
| 2033 | 394.4 | n.c. |
| Dollar denom bonds | | |
| Hollis 15 | 95.1 | n.c. |
| Hollis 20 | 85.5 | —0.5 |
| Bonds 100% linked to foreign currency | | |
| 5.5% Gov't 6026 | 332.0 | n.c. |
| 6% Isr. Electric Corp. B | — | — |
| 5% Dead Sea Works | 1844.0 | —1.0 |
| Bonds 7½ linked to foreign currency | | |
| 8003 | 364.0 | +6.0 |


MELONY TOWER HOTEL

The Apartment Hotel gives you the pleasure of feeling at home with the advantage of hotel service. Enjoy your holidays at a bargain price, with/without our package offer.

THRIFTY RENT-A-CAR

REVOLUTION IN TOURISM
Eilat—By Yourself
Thrifty Rent-a-Car
Melony Hotels/Eilat Package Deal from Tel Aviv

$30 per person (minimum 2 persons)
Each extra person $10
1 day car rental
+200 free kms.
+1 days' hotel
+1 day's hotel
15% service included
For reservations:
Tel Aviv office: 5 Zamenhoff St.
Tel. 03-231239, 241246

The Weather at Main

swissair

Destinations

| | MIN. C° | MIN. F° | MAX. C° | MAX. F° | |
|---|---|---|---|---|---|
| AMSTERDAM | 1 | 34 | 4 | 39 | Rain |
| BRUSSELS | 0 | 32 | 5 | 41 | Clear |
| BUENOS AIRES | 11 | 52 | 15 | 59 | Rain |
| CHICAGO | 1 | 34 | 2 | 36 | Clear |
| COPENHAGEN | -2 | 28 | 4 | 39 | Snow |
| FRANKFURT | -1 | 30 | 2 | 36 | Cloudy |
| GENEVA | -1 | 30 | 2 | 36 | Cloudy |
| HELSINKI | -15 | 10 | 0 | 32 | Clear |
| HONG KONG | 20 | 68 | 23 | 73 | Clear |
| JOHANNESBURG | 14 | 57 | 23 | 73 | Clear |
| LISBON | 2 | 36 | 14 | 57 | Clear |
| LONDON | 1 | 34 | 5 | 41 | Snow |
| MADRID | -1 | 30 | 12 | 54 | Clear |
| MONTREAL | -5 | 23 | 2 | 36 | Clear |
| NEW YORK | 5 | 41 | 13 | 55 | Cloudy |
| OSLO | -9 | 16 | -6 | 21 | Clear |
| PARIS | 1 | 34 | 4 | 39 | Clear |
| RIO DE JANEIRO | 16 | 60 | 28 | 82 | Clear |
| SAO PAULO | 15 | 60 | 25 | 78 | Clear |
| STOCKHOLM | -5 | 23 | -3 | 27 | Clear |
| TOKYO | 8 | 46 | 17 | 63 | Cloudy |
| TORONTO | 1 | 34 | 4 | 37 | Cloudy |
| VIENNA | -1 | 30 | 3 | 37 | Snow |
| ZURICH | 3 | 37 | 5 | 41 | Cloudy |

★ For the latest weather conditions, contact Swissair

Offices in Israel
Tel Aviv, 53 Ben Yehuda St.
(03)243355
Jerusalem, 30 Jaffa St.
(02)225233
Haifa, 2 Sea Road. (04)84655

## THE WEATHER

Forecast: Fair to partly cloudy.

| | Yesterday's Humidity | Yesterday's Min-Max | Today's Max |
|---|---|---|---|
| Jerusalem | 26 | 8—20 | 21 |
| Golan | 31 | 10—19 | 20 |
| Nahariya | 31 | 9—25 | 25 |
| Safad | 41 | 9—16 | 17 |
| Haifa Port | 47 | 17—24 | 24 |
| Tiberias | 50 | —22 | 23 |
| Nazareth | 32 | 12—21 | 22 |
| Afula | 30 | 7—25 | 26 |
| Samaria | 25 | 12—22 | 23 |
| Tel Aviv | 52 | 11—22 | 22 |
| B-G Airport | 29 | 8—24 | 25 |
| Jericho | 33 | 10—26 | 27 |
| Gaza | 52 | 12—25 | 26 |
| Beersheba | 23 | 10—24 | 25 |
| Eilat | 22 | 13—27 | 28 |
| Tira Straits | 42 | 18—25 | 26 |

## ARRIVALS

Sam Rothberg, president of State of Israel Bonds and chairman of the Hebrew University Board of Governors, for meetings with university officers, and with Treasury officials on Bonds matters.

## Egypt delegation to Israel named

Jerusalem Post Correspondent

CAIRO. — The first Egyptian parliamentary delegation to visit Israel has been named. The weekly *October* magazine said yesterday that the delegation would be headed by the chairman of the Foreign Relations Committee of the People's Assembly, Dr. Muhammad Abdullah, and would also include Dr. Farkhanda Hassan, Stephen Basili and Mahmoud Abu Sehli from the People's Assembly, as well as Mustapha Kamal Murad, Dr. Mahmoud Mahfouz, Dr. Adel Azz, Abdel Futuh al Qasas, and Muhammad Qurshi from the newly formed Shura Council (Senate).

The date set for the visit is mid-December, but the schedule has been changed on several occasions in the past.

## Labour official warns of "unpleasant issues"

A prominent Labour Party figure has warned that democratic processes will have to be modified to strengthen the economy.

"The next government must be strong enough to force the public to accept certain unpleasant matters, but things will be easier if each citizen will do his part," said Dov Ben-Meir, secretary of the Tel Aviv Labour Council.

"The major problems facing the government today are restoring faith in the government and a solution for the growing number of unemployed," he said.

## Robbery injury seen as work accident

BEERSHEBA (Itim). — In a precedent-making decision, the Beersheba labour court recently awarded National Insurance Institute work accident compensation to a business proprietor injured while trying to catch a robber.

Veronica Asher fell down some stairs and was injured after chasing a young man who had robbed her on her way home of IS200 in business takings.

## Rescued Lebanese girl can stay here 1 year

Jerusalem Post Reporter

HAIFA. — The Interior Ministry has granted asylum for one year to the Lebanese girl who was rescued at sea with her lover by a navy patrol boat three months ago.

Her lover, a fisherman, was returned to Lebanon at his own request nearly two months ago. It was discovered that he was already married and a father of three.

The young woman is working in the local convent which took her in when her lover left. They had originally both asked to stay in Israel to get married.

The girl reportedly is afraid to return to Lebanon because her family may kill her for besmirching the family honour.

YESHIVAT HAGAON M'TSHEBIN KOHAV MIYAACOV

We extend our most heartfelt greetings to our esteemed friend, active supporter, Netziv Olam of the Yeshiva, and highly distinguished member of the Antwerp community,

Mr. ELIEZER GLASS

on the occasion of the marriage of his dear son,

SHLOMO DOV

*May he see much joy in his son and grandchildren.*

### Bid to overcome opposition to cutbacks

# El Al chiefs meet today with Histadrut leaders

By JOSHUA BRILLIANT
Jerusalem Post Reporter

Tension in El Al mounted as management verbally informed 600 employees of its plans to dismiss them. However, no formal letters have been issued and talks on the dismissals are expected with the staff committees and the Histadrut.

During November, however, 70 employees agreed to quit in return for increased severance pay. One of them was Zecharia Dafna, head of the airline's marketing division.

In an attempt to overcome workers' opposition to some aspects of the airline's retrenchment plans, El Al officials will address the Histadrut Central Committee this morning.

El Al has not issued written dismissal notices in order to contain the tension among the employees. Thus legally no one has been fired yet. Dismissals require the staff committee's and the Histadrut's approval.

Rather than fight the dismissals, some employees accepted arrangements whereby they would receive the 100 per cent compensation legally coming to them and an additional four per cent for every year they worked in the company. Thus an employee with ten years seniority would get 140 per cent severance pay.

Many workers have requested to quit on these terms, and management is considering each one separately, Eli Sasson, secretary of the staff committee's roof organization, said.

The resignation of Dafna, the marketing division head, will take effect on February 1. The airline's marketing personnel were roundly criticized by the McKinsey International consultants and by El Al Chairman Avraham Shavit.

Dafna was reportedly behind attempts to organize opposition to the dismissal or transfer of senior executives, but he appears to have failed. By Friday afternoon most senior executives had agreed to sign special contracts allowing management to dismiss them at will. The senior executives, one of them said, are not "minor clerks who would have the guts to stay in the airline even if they want us to go."

Dafna was El Al's commercial manager in London and since 1975 was responsible for all of El Al's marketing operations. He was offered the position of the company's representative in Scandinavia, but turned it down. He is expecting a 200 per cent severance pay.

Meanwhile, management began to implement other elements of its revival plan, such as making workers put in a full day's work. Its buses will now pick up workers earlier and drive them home later. Until now, the staff arrived 15 to 30 minutes late and left 30 minutes ahead of time.

In another move, the airline abolished meal slips, which had also been used by employees' spouses and children. Instead special cards will be punched and at a later date the workers will be charged the full cost of the meal rather than IS0.18 they now pay.

The employees are opposed to the planned dismissals and wage freeze as well as to management's demands that they forgo other provisions of the labour contract.

To overcome their opposition, Shavit and the airline's President Yitzhak Shander scheduled today's meeting with the Histadrut's Central Committee. Shander, who conferred with some trade unionists last week, said he had "definitely found an understanding approach in the Histadrut" and did not feel it was creating difficulties for political reasons.

## Waldheim repeats call for PLO role

UNITED NATIONS (AP). — UN Secretary-General Kurt Waldheim called again on Friday for inclusion of the Palestine Liberation Organization in Middle East peace talks. Israel charged the PLO with waging a campaign of terror against Arabs who "favour living in peace" with the Jewish state.

Israel Ambassador Yehuda Blum, in a letter to Waldheim released on Friday, labelled the PLO a "tool of international terrorism" and of the Soviet Union.

The statements came as the UN marked an "International Day of Solidarity with the Palestinian people." The UN General Assembly is to open debate on the "question of Palestine" tomorrow.

*The Post's* New York correspondent adds that the "International Day" celebration lacked the enthusiasm of the two previous "solidarity days."

The General Assembly decided that from 1978 there should be annual observance of November 29 as the "Day of Solidarity" with the Palestinians. This year it was celebrated on November 28 because November 29 was a Saturday. (On November 29, 1947, the UN General Assembly voted for the partition of Palestine into a Jewish and an Arab state.)

The main event of the day, a special meeting, drew no more than 40 delegates to the hall where it was held. Most of the speakers represented mainly Arab, Islamic and African states. Most of the Western delegates did not participate, except for a small Nordic group and two or three West European delegates who did not make any statements.

Ilka Pastinen, the ambassador from Finland which represents the Nordic bloc, told *The Jerusalem Post* that "We decided to sit and listen to the discussion — not to speak."

The only notable moment in the special session was a clash between Egyptian Ambassador Abdul Magid and the chairman of the session, Ambassador Falilou Kane from Senegal, who is also the chairman of the "Committee on the exercise of Palestinian Rights,".

The Egyptian began to read a message from Sadat which discussed in great detail the Camp David accords, but the Senegali argued that the message should be limited to a statement of solidarity with the Palestinians. Magid left the hall in protest.

A statement by Yasser Arafat was read by his representative Sawfik el-Hout.

The Arab delegates complained that the president of the General Assembly, Rudiger von Wechmer, did not attend the session. A spokesman for Von Wechmar said that he had to leave for Germany because of his mother's illness and will be back tomorrow.

## 'Accord possible without PLO'

By YOEL DAR
Jerusalem Post Reporter

HAIFA. — The Palestinian leaders in the administered areas, if backed by Jordan, may be willing to reach a settlement with Israel, Professor Moshe Maoz of the Hebrew University said last week at Haifa University.

Speaking at a symposium on "The Palestinians between Camp David and the Persian Gulf War," Middle East expert and former Defence Ministry adviser Maoz said that not all local West Bank leaders are members of the PLO or are subservient to that organization's Beirut leadership. Many residents in the areas, said Maoz, do not identify with the PLO and are concerned about practical things such as jobs in Israel. Many locals fear loss of status or positions if the PLO takes over the West Bank.

But Maoz qualified this by saying that since 1967 many of the differences between the PLO and West Bank residents have disappeared. He said agreement between West Bankers and Israel was possible but external — i.e., Jordanian — support of such an agreement would be necessary.

Dr. Yoval Arnon of Haifa University said that despite political and personal differences among the PLO leaders, they are united on two things — that the PLO represents the Palestinian people and that the PLO goal is the liquidation of Israel, as called for in the Palestinian National Covenant.

## Saudis expect F-15's delivery on schedule

RIYADH (AP). — Saudi Arabia's defence minister Prince Sultan Bin Abdul-Aziz, was quoted yesterday as saying the 60 F-15 warplanes his nation has on order in the U.S. would be "complemented and delivered on schedule."

The quote published by the Saudi newspaper *Al-Jazira* and broadcast by the Saudi state radio did not say how the planes would be "complemented" or exactly when they will be delivered.

But it indicated that the Saudis expect to receive at least part of the additional missiles.

## SYRIAN SABRE-RATTLING

(Continued from page one)

Jordanian armour could be seen but there was no evidence of troop deployments. British-made Chieftain tanks, their guns pointed toward Syria, could be seen nestling on rocky, treeless hills behind freshly dug revetments.

Syrian forces could not be seen from the border post.

King Hussein told a news conference at the end of the three-day summit on Thursday that Jordan would do its "utmost" to repel the Syrian forces, should they cross the border.

"I can't speculate on what is likely to happen on our border with Syria," the 46-year-old monarch said. "They say we interfered in their domestic affairs. Not true."

Syria has a vastly larger military force than Jordan, but Assad's troops are spread thin, with contingents in Lebanon, facing Israel on the Golan Heights, and along Syria's border with Iraq.

Jordan's army, consisting of about 70,000 men backed by 600 tanks and 60 combat aircraft, compared to Syria's 250,000-man army with 3,000 tanks and 400 combat planes, is rated as one of the best-trained Arab armies.

"If they venture as much as one inch into our land, they will be unforgettably beaten," vowed one Jordanian official, who declined to be identified.

In spite of the strong words, most observers here see the buildups as sabre-rattling and say it is unlikely to develop into a shooting war. Instead, the analysts say Syria appears to be trying to pressure Jordan not to become further involved in Iraq's war effort against Iran.

But observers in Damascus say Syria's propaganda campaign was obviously aimed at whipping up anti-Jordan sentiment that would make the public receptive to a military confrontation.

The leftist Beirut newspaper *As-Safir*, which is close to Syria, quoted an unnamed Syrian source as saying Assad's government would take up arms against Jordan only in two eventualities:

- To close Moslem Brotherhood training camps in Jordan's northern province of Irbid, along Syria's southern border.
- To prevent King Hussein from joining Egyptian President Anwar Sadat in his quest for a Middle East peace settlemrnt with Israel.

Syria leads the hard-line front of the Arab world that opposes the U.S.-sponsored Camp David formula for a Middle East peace and Palestinian autonomy.

Jordan also is opposed to the Camp David process. But the Syrians charge the king would join the Egyptian-Israeli talks at a later stage. (AP, Reuter)

## Wallenberg's sister claims he's alive

MADRID (AP). — The sister of Raoul Wallenberg, the Swedish diplomat credited with saving thousands of Jews from Nazi execution in World War II before disappearing, said on Friday that she has evidence that he is alive.

Wallenberg disappeared in 1945, and was reported imprisoned in the Soviet Union. The Soviets later declared him dead.

Flanked by a cousin and U.S. Senator Clairborne Pell, a vice-chairman of the American delegation at the European Security Conference, Nina Lagergren of Stockholm told reporters the case of her missing brother "has become a real issue for the first time."

However, Lagergren cast little new light on his mysterious disappearance. She said the location of the last Soviet labour camp where he had been seen had to remain a secret.

"It is an isolated camp where it is impossible to get any message out," she said.

The senator, who heads the "Free Raoul Wallenberg Senate Committee," said he thought the Soviet government was "afraid of being caught" after declaring Wallenberg officially dead in 1957 "and they haven't figured out a way yet to get out of it."

Wallenberg arrived in Budapest in 1944 with a mission to try to save Jews from death camps. He and his collaborators were said to have helped 20,000 escape with special protective passports.

Raoul Wallenberg, 1943 file photo. (UPI telephoto)

When Russian troops entered Budapest in 1945, Wallenberg made contact with their commander but later was reported imprisoned in the Soviet Union.

Pell said seven countries at the 35-nation meeting to review compliance with the Helsinki agreements on human rights and detente had brought the matter before the conference.

## Midnight order prevents Filipino woman's expulsion

For the second time in three days, Supreme Court Justice Meir Shamgar was called in the middle of the night to issue a court order against the immediate deportation of a young Filipino woman.

Haim Hershtein, of Ramat Gan, waited vainly at Ben-Gurion Airport on Friday evening for his guest from the Philippines to arrive. Upon learning from police that Veronica Ajepto was being held by immigration authorities, Hershtein notified his attorney, who called Supreme Court deputy registrar Judge Allon Gillon.

Gillon tried to convince the airport authorities to postpone the expulsion until Sunday morning. When the request was refused, Hershtein and his lawyer drove to the Jerusalem home of Justice Shamgar, who issued a temporary injunction against the expulsion at 1 a.m.

Hershtein and his lawyer rushed to the airport with the injunction and an order to release the woman. At 4 a.m., immigration officials agreed to free the bewildered young woman, who spent her first night in Israel in a Ramat Gan guesthouse.

Hershtein posted a IS10,000 bond to guarantee payment of court costs, in the event that the woman is eventually deported.

A similar case on Tuesday night resulted in the deportation of a 22-year-old Filipino woman a half hour after Judge Shamgar issued a temporary injunction against the expulsion. That case is now being appealed in the Supreme Court. (Itim)

Nahum Guttman with one of his paintings. (Rahamim Israeli)

## Nahum Guttman dies at 82

TEL AVIV (Itim). — Painter and author Nahum Guttman died last night at the age of 82 after a lengthy illness. He is survived by his wife, Dora, and son, Professor Menahem Guttman.

The funeral will leave at 1:30 p.m. tomorrow from the plaza outside Tel Aviv Museum for the Rehov Trumpeldor cemetery. The coffin will be placed in the plaza at 11 a.m. at which time the public may pay its last respects to the artist.

Guttman was born in Serbia in 1898 and later moved to Odessa where he studied in a school founded by his father, the writer S. Ben-Zion. At age eight, he came to this country with his family and studied at the Herzliya gymnasium. During World War I, he served with the Jewish Legion, and later studied art for six years in European capitals.

There he began to illustrate children's books before his return to this country.

Guttman won many art prizes and is well-known for his paintings of Tel Aviv and Jaffa as they were during the decades that preceded the War of Independence.

In 1978, he shared an Israel Prize in children's literature with Levine Kipnis and Anda Amir.

Rabbi Hutner (Karlinsky)

## Rabbi Hutner, 75

Rabbi Yitzhak Hutner, the founder and spiritual leader of New York's Chaim Berlin Yeshiva, died late last Thursday night. He was 75. His funeral on the Mount of Olives in Jerusalem on Friday was attended by thousands of students from Israel and New York.

Rabbi Hutner, a student of the late Rabbi Avraham Isaac Kook, had been living in Jerusalem since the early 1970s.

MUSIC. — A Namir Square (Kikar Atarim) coffee shop proprietor, Victor Shakouri, was fined IS1,250 and was given a two-month suspended jail sentence for playing music on the premises in contravention of his business licence.

## TV men called in Ha'aretz trial

*Ha'aretz* will call top television officials to be defence witnesses in the hearing of slander charges filed against the paper by Shimon Tessler, editor and newscaster of the television news programme *Mabat Shent*.

Tessler is demanding IS100,000 damages for a story that appeared in *Ha'aretz* about a year ago in which he was said to be unjustifiably filing for 30 hours overtime a week, for which he was paid more than IS800 a month.

In its defence brief, *Ha'aretz* says the story is not slanderous, and that the arrangement by which news editors work only four days a week and get overtime for any additional work is in itself a waste of public money, but even more so in the case of Tessler, who conducts a weekly programme. Tessler claims that his work includes much editing and reviewing of films that takes more than four working days.

Among the 26 defence witnesses called by *Ha'aretz* are: chairman of the Broadcasting Authority, Reuven Yaron, director-general of the authority, Yosef Lapid, former director-general Yitzhak Livneh, and television newsmen Ya'acov Ahimeir, Haim Yavin and Tuvia Sa'ar.

Tessler has not yet presented his list of witnesses. The trial opens in the Jerusalem District Court on December 9. (Itim)

## Jail terms for two policemen

Two policemen, Gazi Assad and Jabi Afif, both of Beit Hanina, north of Jerusalem, were sentenced last week to six months' imprisonment for stealing money paid as fines, non-performance of official duties, and for breach of trust.

The officers had been sent out to locate and arrest a man, Rubhi Tamimi, who had been jailed four times in 1976 and 1977. However, instead of following their orders, they ordered Tamimi to pay a "fine," telling him that he would be arrested if he refused.

Tamimi paid the policemen IS140, which they pocketed. They later reported that they could not find the suspect. (Itim)

## IDF mental-health care

A mental-health clinic, reported to be the most modern in Israel, has been opened by the Israel Defence Forces medical corps.

One of the clinic's main functions, according to *Bit'on Heil Refua*, the medical corps journal, will be to serve the large number of "marginal youth" being conscripted, following the IDF's recent decision to resume its educational activity in this field.

## A winter in Israel planned for homeless Italian childre

Michal Yudelman
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — Abie Nathan, owner of the *Peace Ship*, intends to fly to Naples tomorrow evening and return with 300 children aged 8-13 left homeless by the earthquake. His plan is to place them in kibbutzim and with urban families for the winter.

Nathan told *The Jerusalem Post* that he was taking $15,000 as a contribution from the Voice of Peace radio station to buy essential medical supplies and other necessities for the earthquake victims.

An insurance company and an airline have undertaken to transport the children to Israel and back, Nathan said.

Nathan urged Italian-speaking families to contact the Voice of Peace (03-243181) to coordinate the temporary stay of some 100 children — two per family — and said that he had already arranged with a number of kibbutzim to take in remaining children.

He said he was acting with the full support of the Italian Embassy, the Israel Foreign Ministry and various welfare committees.

In Naples, he intends to [illegible] homeless children with the help [illegible] local emergency authorities.

"These people are very poo[illegible] really need our help. Let's hel[illegible] children find shelter for the wint[illegible] celebrate Christmas in Israel," he [illegible]urged.

The Italian Embassy has fou[illegible] overwhelmed with offers of hel[illegible] Israelis wishing to aid the victims [illegible] earthquake which has wrought ha[illegible] southern Italy.

Italian Embassy Counsellor Fra[illegible] Capece told *The Jerusalem Post* [illegible] day that he and his colleagues had [illegible] deeply touched by the "wond[illegible] response of so many Israelis" [illegible] plight of his countrymen. Many do[illegible] had volunteered to help, he [illegible] but their lack of Italian would m[illegible] difficult for them to be effective.

The counsellor also paid tribute [illegible] immediate response of Magen [illegible] Adom and other organizations [illegible] patching much-needed medical a[illegible] tents to the stricken areas.

## Maccabeans to carry torch to Cairo

Post Sports Reporter

TEL AVIV. — The 36th Hanukka torch run by Maccabi will symbolically reach Cairo for the first time this week.

Five young Maccabi members will carry the torch by van to the Cairo synagogue, for lighting of the first Hanukka candle on Tuesday night.

Other Maccabi members will carry the torch to the U.S. and various parts of Europe.

Locally, torch runs will reach every part of the country, along 12 routes including settlements in Judea Samaria, the Golan Heights, Ophira. The central torch lig[illegible] ceremony will take place at Modi'[illegible] burial place of the Maccabees [illegible] Thursday, at 8.30 a.m.

At a press conference marki[illegible] event, Maccabi chairman Yitzhak [illegible] called on the government to [illegible]siderably increase its support for sp[illegible] Israel. The financial support cur[illegible] being given sports by the govern[illegible] and Sportoto was falling far behi[illegible] rate of inflation, Caspi said.

## Terrorists penetrate South Lebanon

Jerusalem Post Reporter

METULLA. — Dozens of terrorists have penetrated into the UNIFIL-controlled areas of South Lebanon in the past few days, and are operating without UN interference, a spokesman of Major Sa'ad Haddad's Christian militia, said yesterday.

The spokesman cited a car-bombing last week in the village of An Doria, under the control of Nigerian UN soldiers.

The terrorists demand free mov[illegible] in the areas supervised by the Fiji [illegible] Senegalese troops, and there have [illegible] incidents in the area controlled b[illegible] Irish UN troops near Afizzit.

In another incident, militia sn[illegible] yesterday afternoon shelled the Ha[illegible] Bridge in the Nabatiya area.

## Panel to rule on conflicts of interests

In special cases, conflicts of interest between the public duties of ministers and deputy ministers and their private affairs will now be dealt with by a committee appointed Friday by State Comptroller I.E. Nebenzahl.

The committee is composed of former Supreme Court Justice Yitzhak Kister, chairman, David Shoham, director of the Israel General Bank and chairman of the Government Coins and Medals Corporation, and Avshalom Levy, a veteran Jerusalem lawyer.

Steps to formulate rules governing conflicts of interest of cabinet officials were first taken by the Ascher Committee, whose recommendations were accepted in October 1977. The committee laid down rules requiring strict separation between private and public [illegible] which led several ministers to dis[illegible] business and financial holdings.

When a problem arose [illegible] Agriculture Minister Ariel Sh[illegible] farm, the Kennet Committee w[illegible] pointed to interpret the Ascher Co[illegible]tee report.

The Kennet Committee deci[illegible] December 1979 that the rules app[illegible] Sharon, but recommended that [illegible] dependent body be set up to de[illegible] exceptional cases.

Sharon's case was considered [illegible] because he had no children old e[illegible] to take over the farm. He later le[illegible] to his farm manager.

The committee appointed Fr[illegible] empowered to permit exceptions [illegible] existing rules.

## REAGAN CABINET

(Continued from page one)

Allen is among Israel's best friends in the Reagan inner circle.

So far, there have been mixed signals by the Reagan camp as far as Israel is concerned.

Thus, Richard Perle, a former aide to Senator Jackson and a strong supporter of Israel, has been reviewing candidates for Middle East positions at the State Department and the Pentagon.

But Gerald Parsky, a former Treasury official in the Ford administration who has extremely close ties with the Saudis, has been doing the same thing at the Treasury Department.

Among those being considere[illegible] senior Middle East positions at [illegible] area:

- Robert Neumann, former [illegible]bassador to Afghanistan who has a[illegible] traditional State Department orieni[illegible] as far as the Arab-Israeli conflict is [illegible]cerned;
- Raymond Tanter, a Universi[illegible] Michigan political scientist who ha[illegible]quently lectured at the Hebrew Un[illegible]sity;
- Joseph Churba, president of the [illegible]tre for International Security he[illegible] Washington and a former U.S. Air F[illegible] intelligence expert on the Middle [illegible]

In deep sorrow, we announce the death of our dear

RIFCA COHEN-AHARONOFF

widow of Benjamin Cohen-Aharonoff ז"ל

The funeral will take place today, Sunday, November 30, 1980, leaving at 2.30 p.m. from the Sanhedria Funeral Parlour, Jerusalem.

The Famil[illegible]

In deep sorrow, we announce the death of our dear

ERNST KORNER ז"ל

The funeral will take place today, Sunday, November 30 1980, leaving from the Sanhedria Funeral Parlour Jerusalem, for Har Hamenuhot at 1.00 p.m.

The Bereaved Family

In deep sorrow, we announce the sudden passing of our dear

JACK JACOB SCHWARTZ

Montreal, Canada — Tel Aviv

The funeral will take place tomorrow, Monday, December 1, 1980, leaving at 2 p.m. from the Municipal Funeral Parlour, 5 Rehov Dafna, Tel Aviv, for the Holon cemetery.

A bus will be available for those attending.

Mourners:
Wife, Rachel Schwartz (Kupermins)
Brother, Joseph Schwartz and Family, Montreal
Sister, Bella Mestel and Family, Montreal
Sister, Freda Kestermann and Family, Montreal
Sister, Debora Pepelbaum, Montreal
Shirley and Mervin Small, Jerusalem
and all the family

هكذا من الأصل